QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 12525 - 4,50 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

MERCREDI 8 MAI 1985

## Bras de fer en Egypte

nage

A SAME OF THE PARTY OF THE PART

The state of the s

AND DESCRIPTION OF SHARE SAID

Make application in the 2 of Cast 5 The Company of the Co

Adding the later of the party o

A Character in signer & D.

The state of the s

We to a page of the time to the

an and the state of the first

The supplies of the party of the same

And property of the same of th

The second second

Species or account to the contract

THE RESERVE THE PARTY STATE STATE SHAPE THE HARM ENDER

CONTRACTOR OF STREET

de l'ouverture

S RESERVED TO A CONTROL OF THE CONTR

Bearing of the course to the

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

🥦 केम्प्रेस 👉 व्याप्तकार

Sections 1 . The Property of Local

**ভূমে**ক্তিক সিংলা ক্রমণাল্লভ্র

AND THE STATE OF T

Marie VIII

A STATE OF THE STA

ede devrait avoir

Hire gratuit

The same of the same of

The second second

The second second

**建设设施** 

The second second

A STATE OF THE STA

PAZ KINE

MARKET FIRE

THE PARTY

10 to 10 to

A PARTY OF

2 544

A STATE OF THE STA

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

**新春日本** 

Marian San Car

A CALL

No. of the last of

CLASSIC SARRAUM

Server in Imperior distre

Le bras de fer engagé entre les islamistes égyptiens et leurs adversaires s'est soldé, à première vue, par un match mel La Haute Cour constitutionnelle a abrogé le samedi 4 mai, pom « vice de forme », le décret-loi promulgaé en 1979 accordant à la femme des droits jugés contraires à l'ordre divin. Le même jour, le Parlement repoussuit une motion revendiquant l'application intégrale et immé-diate de la charla (la législation

Les deux événements ne sont pas, cependant, de poids égal. La victoire des islamistes remportée à la Cour constitution-nelle est nette. L'annulation de la loi dite de Jihaue El Sadate – la veuve de l'ancien président assassiné précisément par une frange extrême du mouvement islamiste – rétablit les règles d'un autre âge. La femme égyp-tienne ne pourra plus obtenir le divorce, sur sa demande, si son époux pratique la polygamie. Elle n'aura plus le droit, en cas de répudiation, de conserver la garde des enfants et l'usage du logement familial, à moins que

son conjoint n'y consente. La défaite des islamistes à l'Assemblée du peuple est moins nette. Les trois formations représentées dans l'hémicycle, le Parti untional démocratique Parti mational democratique (gonveriennental, 394 stèges sur plus de 450), le Néo-Wafd (libéral, 58 stèges) et le Parti socialiste de travail (5 stèges) out commencé par proclamer, bon gré mil gré, qu'ils étaleut en favent le l'application de la chapin. Ce n'est guiennette, à le riu. Ce n'est qu'ensuite, à is faveur d'une manceuvre procedu-rière, qu'ils out décidé d'ajour-ner le déhat afin qu'une étude « sériogée et exhaustive » précède la révision « progressive » **de la Reis**lation en vigueu

La dérobade a été justifiée par biers arguments : rien ne pres fem en substance les saires de la charia, puisque la Constitution stipule qu'elle constitue la «principale source de toute législation» et que la quasi-totulité des lois en vigueur quisi-totalité des 1015 en vigueux soil d'ores et déjà conformes à l'islam. Arguments qui paraisment spécieux à ceux qui exigent, concrètement, que l'intérêt bancaire soit supprimé, que la «zakat» (la dime de charité) soit prélesée sur le capital, que les mains et les pieds des voleurs soient amputés, que les couples adultères soient lapidés, etc.

Par conviction ou par sonci de défendre l'intérêt hien compris du peuple égyptien, la quasi-totalité des députés ont refusé de s'engager sur cette voie péril-ieuse. L'application intégrale de la charia, du moins telle qu'elle est interprétée par les « maxima-listes » de l'islam militant, aurait comme effet de briser l'unité nationale, d'aliéner les cinq millions de coptes que compte la val-lée du Nil, de miner la confiance des milienx d'affaires autochtones et internationaux (une centaine de hanques étrangères sont installées en Egypte) et de conduire l'économie à une catas-trophe analogne à celle qui a largenent contribué à l'effondre ment du régime du maréchal Nemeiry au Soudan.

Il n'en reste pas moins que l'ajournement du débat témoigne de la vitalité grandissante dans toutes ses composantes du mou-vement islamiste, qui se nouvrit des maux dont soufire la société égyptienne : la corruption, les injustices sociales criantes, l'enrichissement indu d'une minorité à la faveur d'un libéralisme « sauvagé », l'« occidentalisation » des nantis (présentée comme signe de modernisme et de progrès), qui choquent les traditions et les croyances d'une population imprégnée par donze siècles de culture islamique.

De profondes réformes s'imposent. A défaut, l'épreuve de force engagée avec les islamistes risque, à terme, de se transformer en un violent affron-

(Lire nos informations page 5.)

## **UNE RENCONTRE EXCEPTIONNELLE LE 28 MAI**

# M. Mitterrand et M. Kohl vont tenter de dissiper les malentendus

Le chanceller Helmut Kohl et le président François Mitterrand se encontreront exceptionnellement le 28 mai prochain en Allemagne fédérale, dans l'intimité, pour tenter de recoller les pots cassés après ce qu'il est convens d'appeler à Bonn les « malentendus » franco-allemants du sommet des pays industrialisés.

Arrêtée samedi soir, à l'issue du sommet, cette décision a été assoucée le landi 6 mai par le porte-parole adjoint du gouvernement fédéral, M. Südhof, qui s'est efforcé de dédramatiser l'atmosphère de crise qui plane sur les relations franco-allemandes.

De notre correspondant

président français, qui s'est opposé à un accord entre les Sopt sur la reprise des négociations commerciales multilatérales, puis a fait savoir que la France ne participerait pas à ITDS (le projet de défense dans l'espace du président Reagan), a provoqué plus de désarroi que de fureur à Bonn. Les commentaires politiques de la presse sont, dans leur grande majorité, compréhensifs pour la position de M. Mitterrand, même lorsqu'on lui impute une part d'arrière-pensées électorales. L'affaire de Bitburg, les prévenances exagérées du chancelier pour con héta conférier ou le se le servenance de la contraire de la son hôte américain, ont laissé un goût amer, accentué par l'arrogance qu'a manifestée la délégation améri-caine tout au long du séjour du président Reagan. Que ce soit par l'annouce, depuis Bonn, de l'embargo contre le Nicaragua, par

Bonn. - L'éclat provoqué par le leur dureté dans les discussions, par leur rigidité sur les questions de pro-tocole, les Américans n'auront pas laissé un très bon souvenir. « Ils se sont conduits comme des sagouins », estimait un responsable allemand après le sommet. M. Mitterrand a ainsi été obligé samedi soir, après le dîner officiel offert par le président de la République fédérale, d'attendre pendant vingt minutes sa voiture parce que les services de sécurité américains ne voulaient pas bouger la voiture-relais du chef de la Maison Blanche.

Le premier réflexe dans l'entourage immédiat du chancelier a été de laisser transparaître une profonde irritation à l'égard du chef de l'Etat

> HENRI DE BRESSON. (Lire la suite page 3.)

## LE SUICIDE D'UN JEUNE DÉTENU

# La «révolte des prisons» souligne l'urgence d'une réforme pénitentiaire

6 mai, de celle de Bois-d'Arcy (Yvelines),où les incidents out repris mardi en début d'après-midi. Révoltes confuses, aussi fugaces qu'un simple cri, aussi vite retombées qu'elles sont rapidement violentes et dévastatrices. Les aussi vite retounces qu'enes sont rapidement violentes et nevastatres. Les déteuns s'en premient tout autant à eux-mêmes qu'à la prison. A Fleury, ce furent ainsi la bibliothèque détruite, les parioirs endommagés, la pharmacie pillée. A Bois-d'Arcy, ce furent des automutilations, et ce suicide d'un jeune homme de vingt-huît ans, emprisonné depuis trois mois.

ramène pas à des formules sim-plistes. Le Labyrinthe pénitentiaire, jugement définitif, parmi lesquels se pour reprendre le titre d'un livre de M. Jean Favard (Le Centurion, 1981), aujourd'hui en charge de ce dossier au cabinet du garde des sceaux, n'a pas qu'une seule entrée. Line explication est toute trouvée, et chacun s'y accroche : la surpopula-tion. Qui la nierait, et pourtant cette explication est insuffisante.

Les chiffres sont connus, rabachés : 44 654 détenus pour 32 500 places, un taux d'occupation moyen de 137 %, des taux bien supérieurs dans quelques cas (1450 détenus à Bois-d'Arcy, prévue à l'origine pour 600). Personne ne conteste désormais cet entassement, à droite comme à gauche.

L'explication par le surpeuplem ne dit qu'une part de la vérité. Il fau-drait aussi discuter de la prison, mettre en cause sa pertinence pour nom-bre de caux qui y séjoument, réfléchir sur le contenu d'une vie entre quatre

Le débat sur la prison ne se murs. Il faudrait dire encore ces jugement définitif, parmi lesquels se recrutent la majorité des suicidés (58 en 1984 contre 41 en 1981). Dire, enfin, ces 6 700 détenus condamnés à des peines inférieures à un an, ces

délinguants primaires pour qui la pri-

son, sa promiscuité, sont un remède

L'alerte n'aura pas grandement servi sì elle ne débouche pas sur cette réflexion globale, entamée par M. Robert Badinter. C'est en Grande-Bretagne qu'un gouvernement conservateur, celui de M<sup>me</sup> Thatcher, a libéré, en juillet 1984, 2 000 détenus condamnes à de courtes ceines. Décision sans remous outre-Manche. Qui oserait la réclamer devant l'opinion française aujourd'hui, alors qu'elle serait, ici aussi, nécessaire ?

EDWY PLENEL (Lire nos informations page 12.)

## **CODE CIVIL**

# L'égalité hommefemme

Les enfants doivent pouvoir porter les noms accolés de leurs deux parents. C'est le vœu des députés socialistes et comme-nistes qui ont adopté, lundi 6 mai, contre l'avis du garde des sceaux, un amendement permet-tant l'usage des nous doubles mais pas leur transmission.

L'Assemblée nationale discutait d'un projet de loi consacrant l'égalité définitive des époux pour la gestion de leurs biens communs. L'opposition du gonvernement pourrait peser lourd dans la suite de la discussion

Si les députés sont suivis, le fils d'un M. Martin et d'une Mª Leroy pourra se faire appeler Martin-Leroy ou Leroy-Martin. C'est un progrès. Mais il transmettra obligaoirement à ses enfants le nom de Martin. Rien n'est changé.

Les députés ont franchi un pas peat-être décisif, vers l'égalité des sexes en matière de nom. Mais ils se sont arrêtés en chemin, sans doute parce qu'ils out perçu que les Français n'étaient pas prêts à un vrai

BERTRAND LE GENDRE. (Lire la suite page 9.)

## Le découpage de la Nouvelle-Calédonie est un projet «raciste» nous déclare M. Dick Ukeiwé

A Nouméa, le délégué du gonvernement, M. Edgard Pisani, a interdit, lundi soir 6 mai, l'orga-nisation de toute manifestation non commémorative à l'occasion des cérémonies du 8 mai. Cette décision n roccasion des ceremones du 6 mai. Cette decision vise à empêcher un rassemblement annoncé par le Front de libération nationale kanake socialiste, qui avait appelé ses militants à manifester au centre de la ville « contre le projet néo-colonial du gouvernement français». An même moment, le Rassemblement

pour la Calédonie dans la République invitait la population à «participer massivement aux céré-

A Paris, le président du gouvernement territorial, M. Dick Ukeiwé, sénateur RPR, a estimé, en répondant à nos questions, que le découpage de la Nouvelle-Calédonie prévu par le projet de loi du gouvernement était « raciste ».

- Pourquoi rejetez-vous l'ensemble du projet du gouver-nement alors que le découpage du territoire en quatre régions qu'il préconise rejoint votre propre contre-projet qui proposait, lui aussi, dans sa version initiale, la création de quatre régions pourvues chacune d'une assemblée élue au suffrage uni-

- Dans le plan que j'ai présenté au Sénat le 24 janvier, la création des régions ne menaçait pas l'unité du territoire. Je proposais que l'unité du territoire soit incarnée par un

gouvernement dont le président pourrait être lui aussi élu au suffrage universel, et cet exécutif territorial aurait pleinement exercé les pouvoirs du territoire, notamment les pouvoirs budgétaires. Le projet du gonvernement, lui, fait disparaitre l'exécutif territorial. A quoi bon avoir un congrès regroupant les conseillers régionaux si la gestion du territoire n'est pas assurée par ce congrès mais par le représentant de l'Etat? En outre ce découpage est

- En quoi est-il raciste?

 Parce qu'il isole Nouméa, ainsi que les îles Loyauté, aiors qu'il fau-drait, au contraire, arrimer les îles à la Grande-Terre... - Mais vous aviez vousmême proposé de constituer qua-tre régions et la région de Nou-

méa, dans votre premier projet; était tout aussi isolée... - Je n'ai pas conservé ce découpage en quatre régions. »

Propos recueillis par ANNE CHAUSSEBOURG et ALAIN ROLLAT. (Lire la suite page 10.)

## Le Monde

## MÉDECINE

## Le malade, objet des objets

par le professeur FRANÇOIS LHERMITTE (page 13)

## Le malaise des médecins libéraux

La préparation de la future convention entre les caisses nationales d'assurance-maladie et les principaux syndicats de médecins doit entrer ce mardi 7 mai dans une phase décisive : les négociateurs vont examiner les premières propositions de textes conventionnels préparées par les experts. Il s'agit de parvenir à une meilleure maîtrise de l'évolution des dépenses de « médecine ambulatoire », soit près de

la moitié des dépenses d'assurance-maladie. Mais le malaise des médecins libéraux ne tient pas seulement à l'évolution de leur niveau de vie. L'accroissement du nombre de prati-ciens ne rend pas seulement les débuts plus difficiles : il transforme les

conditions d'exercice, avive les concurrences. (Lire page 15 le début de l'enquête de GUY HERZLICH.)

## Le Monde

## **SPECTACLES**

## Le XXXVIII<sup>o</sup> Festival de Cannes

demain, huit pages spéciales

## LIRE

## 8. AFRIQUE DU SUD

Les divisions de l'opposition.

## 10. POLITIQUE

M. Léotard ne veut pas être « le premier ministre d'un compromis ».

## 16. EDUCATION

Lycées franco-maghrébins à l'étude.

## 31. MONNAIE

Le franc réévalué par rapport au

## 36. LIBAN

Une avalanche d'obus sur les deux Beyrouth.

Jacques Donnedieu de Vabres VENT D'ESPOIR SUR LA DEMOCRATIE Un chant d'optimisme raisonné. André Passeron/Le Mond Jean-Cyrille Godefroy

Bâton La Pologne est dirigée par

AU JOUR LE JOUR

un homme modeste. Refusant de céder à l'affectueuse pression - de toutes les couches de la population », le général Jaruzelski a indiqué qu'il n'avait pas du tout envie d'être nommé maréchal.

Pourguoi ce refus d'une distinction amplement méri-tée ? Aurait-il médité quelques exemples étrangers sans parler du précédent Pil-sudski? De Pétain à Idi Amin Dada en passant par Staline. les maréchaux au pouvoir au vingtième siècle ont souvent eu à pâtir - de leur vivant ou post mortem - de l'ingratitude des peuples.

Surtout, il veut éviter que les Soviétiques ne puissent intervenir un jour militairement dans les affaires polonaixes en chantant : « Maréchal, nous voilà. »

BRUNO FRAPPAT.

# anniversaire

## 1945 : le Reich capitule

Si l'acte de capitulation finale de l'Allemagne nazie a été signé à Reims le 7 mai, il a été précèdé de plusieurs capitulations partielles interve-nues dans les jours qui ont précédé (*le Monde* du 7 mai).

partir du moment où Dœnitz a succédé à Hitler, une lutte acharnée oppose, pardelà les péripéties des combats, le nouveau chef de l'Allemagne aux Alliés. Dans l'esprit de Dœnitz, il ne s'agit plus pour le peuple allemand de disparaître en une apothéose wagnérienne, mais de sauver pour l'avenir ce qui peut l'être encore. Resister au maximum face aux Russes, de manière à gagner du temps et à transférer du côté de l'Ouest le plus grand nombre possi-ble de soldats et de civils, quitte à signer des armistices limités ou des redditions partielles avec les Occidentaux, tel est le calcul du president du gouvernement du Reich réfugié dans la petite ville de Flens-burg à la frontière danoise. Pour les Ailiés, au contraire, il n'y a qu'une ligne à suivre : continuer de se battre jusqu'à la capitulation totale sans conditions de toutes les forces allemandes sur tous les fronts. Si des redditions partielles sont consenties, c'est seulement sur le plan tactique et afin de hâter l'acte final.

De fait, avant le protocole de Reims, trois redditions partielles sont signées. D'abord en Italie, à la fin d'avril, où les pourparlers engagés entre le commandant en chef allemand, von Vieunghoff, en dépit des ordres de Berlin, et le genéral Alexander aboutissent le 29 avril à un document mettant fin aux hostilités sur ce front à dater du 2 mai à midi. Autre négociation de reddition : en Bavière et en Autriche, où à Innsbrück, le 5 mai, la dixneuvième armée allemande se rend aux Américains de Devers et aux Français de de Lattre.

Mais l'épisode le plus marquant se situe au nord-ouest de l'Allema-gne, à Lüneburg, où Montgomery a installé son quartier général. Là arrive le 3 mai une délégation de quatre plénipotentiaires allemands conduits par l'amiral von Friedeburg (qui a succédé à Dœnitz comme chef de la Kriegsmarine). Venus négocier une capitulation des armées battant en retraite devant les Russes, ils se heurtent à la fermeté sèche de Montgomery, qui exige à l'inverse la reddition des troupes qui lui font sace, de la Hollande à la Frise et au Danemark. Le 4 mai, ils signent dans la roulotte de · Monty » la reddition de toutes les direct à la capitulation générale, puisque la reddition englobe le secteur où est installé le gouvernement

5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Télex MONDPAR 650572 F

Tél.: 246-72-23

Edité par la S.A.R.L. le Monde

Gérant :

directeur de la publication

Anciens directeurs:

Habert Beuro-Mêry (1944-1969) Jacques Feuret (1969-1982) André Laurens (1982-1985)

Durée de la société :

cinquante ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 500.000 F

Principaux associés de la société Société civile . Les Rédacteurs du Monde »,

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur.

Rédacteur en chef : Daniel Vernet.

Corèdacteur en chef : Claude Sales.

Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

C'est à Reims, dans le décor d'un bâtiment sans caractère, une modeste « école industrielle » de brirouges, que prend place la historique mettant fin à la ques rouges, que prend seconde guerre mondiale.

Les négociations ont commencé le 5 mai avec l'arrivée d'une délégation allemande dirigée, comme à Lûneburg, par l'amiral von Friedeburg. Du côté allié, c'est le général Bedell Smith ( - Beetle - ), le chef d'étatII. - Amère victoire

par FRANÇOIS BEDARIDA (\*)

que la signature ou le chaos . 1616graphie alors Jodl à Dœnitz. Désormais, il n'y a plus de barrière à une capitulation totale et sans condi-

TROISIEME EDITION

que. On en trouve la preuve dans les instructions que Staline adresse au maréchal Joukov en le désignant comme représentant de la Stavka, le commandement suprême de l'armée Celle-ci a lieu à partir d'une heure rouge : - C'est le peuple soviétique et demie du matin le 7 mai, dans la qui a porté sur ses épaules la plus

District Parties and Control of the Control of the

# LE TRIOMPHE DES ALLIÉS

CHARLES DE GAULLE

DATA STORE ANNUAL IN THE

La guerre est gagnée! Voici la vicloire! annonce aux Français le général de Gaulle

PRIX : 3 France

Le général de Célife a presence, enjouré lui, à 15 hourse, l'allo-cettes mélodifiqués avenues :

« Le genere est pagnés! Voici le Victoire! C'est le Victoire des l'actions mins et c'est le Victoire de la France! L'essensi allement rient de capitaire derant les acuséss affices de l'Ouest et de l'Est. Le communique t'essent les acuséss affices de l'Ouest et de Vict. Le communiquest français fait trésent et perifs à l'acts de capita-cessensalement français fait trésent et perifs à l'acts de capitaest français était présent et pertie à l'acte de capita-

nes service, tant commutte al tant semilari. Pas un affert de ses

la même carpa que lai, est durantest, lenguament, proligai lens: poison; à intro hiroliques structes et aux chefs qui les companient, à p Bant l'état de désergusiantes et se treuvent les peuvent treus en lemmes et à treus ces femmes qui, dess le mode, est publics et le communitant allemand, il est possible que certaine public et le communitant allemand, il est possible que certaine peuvent le français peur que l'empertent, è le fin des fins, le junior groupes compier communit venillent, cà et là, probagge peur leur proprie compier communitant must inste. Hale l'Allemagne est abetine. Elle a signé

The résistance must inste. Hale l'Allemagne est abetine. Elle a signé

The Hauston, beauser pour toujeurs à use atmisse et à leurs cheful

Benner à notre propie que des Égeneres terribles n'est pa rédaire ni Bichir! Benner per l'attent unies qui est mili leur song à notre mag, leurs paines à not prince, leur espérance à potre ospérance et

La une du Monde daté 9 mai 1945.

major d'Eisenhower, qui mène les pourparlers, assisté d'un représentant soviétique, le général Susloparov. Les négociations achoppent devant les manœuvres dilatoires des Allemands, qui ne se résignent pas à accepter l'exigence alliée d'un arrêt général et simultané des hostilités sur tous les théâtres d'opérations et qui de surcroît ne disposent pas des pouvoirs nécessaires. Il faut que le lendemain Dœnitz délègue le général Jodl, chef d'état-major de l'OKW, pour que les négociations reprennent. Il faut surtout que dans la soirée du 6 mai Eisenhower fasse

**ABONNEMENTS** 

BP 507 09

**75422 PARIS CEDEX 09** 

3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

FRANCE

341 F 644 F 915 F 1 150 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS

674 F 1 309 F 1 913 F 2 480 F

ÉTRANGER (par messageries)

L. — BELGIQUE-LUXEMBOURG

PAYS-BAS 386 F 734 F 1 050 F 1 330 F

IL - SUISSE, TUNISIE 491 F 944 F 1365 F 1750 F

Par voie aériesse : tarif sur demande.
Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus); nos abonnés sont invités à formuler leux demande une senaime au moins avant leux départ. Joindre la dernière bande d'envoi à l'este ceremondance.

Vesillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'asprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Le Monde

parvenir un véritable ultimatum aux plénipotentiaires allemands en les menaçant de fermer le front occidental à la masse des soldats allemands qui fuient devant les Russes. « Je ne vois pas d'autre alternative

salle des opérations du quartier général allié. Une petite pièce aux murs tapissés de cartes multicolores, sous la lumière aveuglante des lampes installées par les photogra-phes. Au centre, une longue table peinte en noir, plutôt branlante, entourée de quatorze chaises.

Après qu'eurent pris place les ches alliés, Bedell Smith, représentant d'Eisenhower, Susloparov pour l'URSS, les généraux Robb et Strong pour la Grande-Bretagne, le général Servez, sous-chef d'étatmajor de la défense nationale, pour la France, entre la délégation allemande : le général Jodi, l'amiral documents dactylographiés sont placés devant les délégués alle-mands qui signent en silence. Après quoi Jodi se lève pour pro-

noncer quelques paroles à l'adresse de Bedell Smith : « Général, par cette signature le peuple allemand et les armées allemandes se sont livrés pour le meilleur et pour le pire aux mains du vainqueur. Durant une guerre de plus de cinq années, ils ont souffert plus que tout autre peuple. En cette heure je peux seulement exprimer l'espoir que le vainqueur les traitera avec générosité. - Puis il est introduit auprès d'Eisenhower, qui le rend personnellement responsable de la stricte exécution des clauses de la capitulation.

## A Berlin, l'∢ acte finai »

Dans ces clauses au nombre de cinq, deux sont capitales: l'article I, par lequel les Allemands font acte de capitulation inconditionnelle et simultanée auprès du commandant en chef allié et du haut commandement soviétique: l'article 2, stipulant que les hostilités prendront fin le 9 mai à 0 heure.

Ainsi, à 2 heures 41 du matin, tout était terminé. La seconde guerre mondiale venait de prendre

On peut se demander pourquoi, après le protocole de Reims, il était besoin de répéter la cérémonie à Berlin. En fait, qualifiée d'acte final de la capitulation allemande, la séance de signature organisée dans la capitale du Reich a d'abord et avant tout une signification symboli-

(\*) Directeur de l'Institut d'histoire du temps présent (CNRS).

grande partie du poids de la guerre, la capitulation doit donc être signée devant le commandement supérieur de tous les pays de la coalition antihitlérienne, et non devant le seul commandement suorème des troupes alliées. - De plus, on ne saurait accepter que l'acte ne prenne point place à Berlin, « centre d'où est partie l'agression fasciste ».
Dans ces conditions, affirme-t-il, nous avons convenu avec les alliés que l'acte signé à Reims serait considéré comme un protocole de capitulation provisoire. Du coup l'ordonnance, le style, l'esprit de la cérémonie de Berlin vont la constidéroulement avait été principale-ment une affaire d'Occidentaux. A l'instar de Reims, le lieu choisi

est dépoursu de tout décorum. Un bâtiment gris en bétto qui a servi pendant des années d'école de formation des sous-officiers du génie : c'est là, dans la bantieue pavillonnaire de Kariborst au nord-est de Berlin, que Joukov a installé son quartier général. En revanche, la salle rectangulaire où prend place la signature est plus spacieuse qu'à Reims : longue d'une vingtaine de mêtres, large d'une quinzaine, elle est parcillement encombrée de pro-jecteurs, de câbles, de fils, dans une ambiance - hollywoodienne - où se pressent cameramen, photographes et ionmalistes.

Au cours de la journée du 7 mai arrivent à l'aérodrome de Tempelhof les délégués occidentaux : le maré-chal de l'air Tedder, adjoint au com-mandement en chef allié, un Britannique qui représente le général Eisenhover ; le général Spaatz, l'un des chefs de l'US Air Force ; le général de Lattre de Tassigny, désigné par de Gaulle pour représenter la France. De longs palabres s'eagagent alors sur les termes de la capi-tulation. Surtout les discussions butent sur le protocole de la cérémonie, et elles durent jusqu'à la der-nière minute, car Vychinsky, vice-commissaire soviétique aux affaires étrangères, arrivé tout droit de Moscou, fait des objections au scénario prévu du côté occidental. Finalement, tout s'arrange. Il est convenu que les représentants des deux com-mandements suprêmes, Joukov et Tedder, signeront comme parties contractantes. Speatz pour les Etats-Unis et de Lattre pour la France signant comme témoins.

La scène finaie commence à 0 heure 6, dans la muit du 7 au 8 mai. Sont assis à la table des vainquenrs Jonkov, au centre, Tedder et Vychinsky à sa droite, Spaatz et de Lattre à sa gauche. Devant eux une petite table pour les plénipoten-tiaires allemands : Keitel, le chef de l'OKW, l'amiral Friedeburg pour la marine, le général Stumpi pour la Luftwaffe. Dans un silence historique, ceux-ci sont alors introduits. Après avoir salué ses interlocuteurs en levant légèrement son bûton de maréchal à pommeau d'argent, Keitel regarde la salle d'un air glacial à travers son monocle.

A la vue du général de Lattre et du drapeau français, il ne peut répri-mer un haut-le-corps : « Ach ! grommelle-t-il, Il y a aussi des Français! Il ne manquait plus que cela! - On procède alors aux formalités de la signature. Sans attendre que soit accompli

tique. Tout comme à Reims le la capitulation allemande s'était

répandue comme une trainée de poudre. A Londres, à Paris, à Neu-York, dans toutes les villes, les bourgs et les villages de l'Ancien et du Nouveau Monde, des foules en liesse célèbrent la victoire. A 15 heures, le 8 mai, de Gaulle, Churchill et Truman prennent la parole à la radio pour annoncer for-mellement et salner la victoire. En revanche, à Missour, rien ne se produit avant le matin du 3 mai, date officielle du jour V pour les Soviétiques. Mais alors ce sont les mêmes déferlements de joie.

Toutefois, dans les milieux dirigestits, malgré le sentiment intense de délivrance – un sentimen rea-forcé encore par les révélations quo-tidiennes sur les horreurs du système nazi. - l'atmosphère est assombrée par les difficultés qui s'amoncellent de plus en plus. Derrière l'emphonie, les tensions entre les Grands à les tensonns entre les Uranus a propos de l'Allemagne, de la Polo-gne, des Balkans, de l'Extrême-Orient, vont grandissant. De Gaulle dans ses Mémoires de guerre évoque le caractère grave el contenu cette victoire, bien différente celle de 1918.

#### lla ∢ rideau de fer >...

Mais c'est surtont Churchill qui mandeste le plus ouvertement ses alarmos. Après avoir adressé, le 12 mai, an président Traman le iameux télégramme dit du «rideau de les» («La situation européenne m'inquiète énormément... Un rideau de fer s'est abaissé sur le front soviétique. Nous ignorons tout de ce qui se passe derrière. Il semble bien probable que l'ensemble des régions situées à l'est de la ligne Lübeck-Trieste-Corfou sera bientôt complètement entre les mains des Russes -), le Premier britannique lance le 13 mai dans un grand dis-cours radiodiffusé au peuple du Royaume-Uni un avertissement à peine voilé. Sur une note grave, il ne cache pas que, loin que les sacrifices soient terminés, il reste encore beaucoup à faire. Et il poursuit d'un ton prophétique : à travers l'Europe, il faut - nous assurer que les buts simples et honorables pour lesquels nous sommes entrés en guerre ne seront pas brutalement mis de côté ni oubliés au cours des mois qui vont suivre notre victoire, que les mats - liberté », « démocratie » et · libération - ne seront pas déformés et garderons leur vrai sens, celui que nous leur attribuons. A quoi servirait-il de punir les hitlériens pour leurs crimes si le règne de la loi et de la justice ne s'établissait pas, si des gouvernaments tota-litaires et policiers devaient preudre la place des envahisseurs alle-

## Savoir affronter le passé

Nous reproduisons ci-dessous la fin de l'allocution pronon-cée par M= Simone Veil à Dachau le 28 avril dernier.

e ...Se souvenir, c'est aussi tirer la leçon de l'histoire pour que de telles catastrophes ne puissent se reproduire. Aussi, je suis convaincue d'être fidèle à la mémoire des morts en luttant contre toute résurgence d'idéclogies propres à susciter le renoullement d'événements semblables. Cela est si vrai que les associations d'anciens déportés et de leurs familles militent au r rang des défenseurs des premier rang des d droits de l'homme.

» Tirer la leçon de l'histoire, c'est refuser la falsification. On connaît bien les arrière-pensées de ceux qui cherchent à nier la réalité des chambres à gaz ou à contester le nombre des victimes. se bomant à dire qu'il n'en existe aucune preuve et que d'ailleurs un massacre d'une telle importance aurait été matériellement impossible. Les preuves et les témoins existent, incontestables, si nombreux que la débat en lui-même est absurde : nous devons catégoriquement refuser d'y partici-

» Presque plus grave et plus dangereux, parce que communément répandu : certains n'hési-tent pas à mettre sur le même plan, Auschwitz, Drasde, Hiroshime, les disperus d'Argentine et plus récemment Sabra et Chatile.

par SIMONE VEIL

» Ces comparaisons ou ces assimilations ne sont pas neu-tres : si tout le monde est coupable, cela revient à dire que personne ne l'est. Si Auschwitz n'a été qu'un épisoda affroyable d'une guerre qui, comme toutes les guerres, a connu ses excès et ses horreurs. Auschwitz n'est plus qu'une tragédie parmi d'autres, Auschwitz n'existe plus.

Ce n'est pas diminuer l'horreur d'Hiroshima que de refuser l'amalgame ; il faut continuer à nation des juifs et des Tziganes comme une spécificité qui tient à la mise en œuvre d'une théorie politique tendant à la totale élimination des peuples en question.

» Il est nécessaire donc de mettre en lumière les concepts racistes au nom desquels ces génocides ont été perpétrés, d'étudier l'enchaînement des faits, le passage de la théorie à la pratique, comment des personnes apparemment normales ont conçu de tels projets, comment d'autres ont accepté, sans protester, de ies mettre en œuvre.

» Disent cela, je ne parie pas dans un souci de revanche, de délectation morbide et de désespérance, je cherche seulement à contribuer à une réflexion nécessaire et sakıtaire

» Car ma présence ici, rescapée d'Auschwitz mais également ancien président du Parlement européen, se veut un hommage aux victimes mais aussi un geste d'espoir pour l'avenir.

> Cet espoir, c'est en l'Europe que je le place, une Europe qui a summonté la haine et la barbarie pour s'engager dans la voie de la démocratie et de la solidarité entre les peuples qui la compo-

» Cette démarche commune doit se faire sans arrière-pensée, mais sans amère-pensée ne veut pas dire sans mémoire, sans esprit de revanche ne veut das dire l'oubli, car nous pensons qu'une véritable démocratie ne peut être fondée que sur la dénonciation totale d'un système abominable. Chercher à en nier certains aspects, à excuser les responsables, à benaliser les fautes serait une erreur profonde pour l'amitié entre les peuples

» La seule facon de conjurer le lassé est de savoir l'affronter. L'Europe ne peut être construite sur des faux-semblants et des échappatoires. J'observe que, dens nos populations, les plus européens sont ceux qui ont le plus souffert.

européens et l'avenir de l'Europe.

» La fidélité à la mémoire de coux qui na sont plus trouve aujourd'hui son expression dans un infassable combat pour la



LA PENSÉE INDÉTERMINÉE I. De la renaissance au romantisme

Par Georges Poules

La pensée indéterminée est, parfois, la source d'inspiration de penseurs et poètes. Georges Poulet cherche à dépeindre, ici, la conscience humaine, quand elle se laisse voir sous son aspect le plus

simple, celui d'une pure indétermination.

Collection "Ecriture" dirigée par Béatrice Didier
304 pages - 145 F.

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

المكنا من الأصل

NOT AGE DE A

KEY2 - QUE Mana

 $\varphi_{i}=\{e^{i\hat{\phi}_{i}}$ 

- want

Section Sections 不思想 🏺 5 182m.

and the second second CONTROL OF THE ART OF THE PARTY. Strategic of the second second The second of th ない。 のでは、 The state of the s

And the second second second The second secon The second secon The state of the s TO SEE A MANUAL TRANSPORT OF THE PARTY OF TH CA THE PARTY IN

A CONTRACT STORY TO

Land the second of the second the second second The second second See the second second

The same of the same of the -The same of the same

# <u>étranger</u>

## LE VOYAGE DE M. REAGAN EN EUROPE ET LES CONSÉQUENCES DU SOMMET DE BONN

Le président des Etats-Unis, M. Ronald Reagan, est arrivé, hudi 6 mai, à Madrid, en aunonçant son intention de proposer, mercredi, à l'URSS de nonvelles « mesures de confiance », lors du discours qu'il doit pronoucer devant le Parlement européen à

Mining.

Section 1

The second secon

Service of the servic

Transfer .

The state of the s

See and the second of the seco

The state of the s

Editor

The second

The state of the s

THE STATE OF THE S

Paranto de la Companya de la Company

**学**然

-\$F :- 144 · · · · ·

and the

passé

Person

MATERIAL .

All the same

த விண்கும் படி கூடு

A STATE OF THE STA

李田子(李)

医大学 美元 2000 - 1

\* 【新红 ···

August 22-

2014 Sept. 1997

Section 1

Gentleman (1971)

And the same of

T.F.S. S.C.

San See 1

\* \*\*

STATE AND DESCRIPTION OF THE PERSON AND PERS

Series .

الاستان العملية الوا

CE144 \*\*\* \* \* \*

Ç454# × 5.7 ×

Ser se ter

Apple to the second

Market Contract to

300

Believe mark to a

141

Right Committee of the second

APPARATION TO THE PARAMETER OF THE PARAM

2.2

APPENDING TO STATE OF THE STATE

Au moment où M. Reagan estamait en Espagne la seconde étape de sa tournée européenne, la Maison Blanche a indiqué qu'il proposera à Moscou l'établissement d'un « lien direct » entre les étatsmajora militaires des deux superpaissances. Ceci afin d'éviter que puissent se reproduire des incidents tels que l'affaire du Boeing civil sud-coréen abattu pur la chasse soviétique, le 30 août 1983, ou encore la mort, en mars dernier, d'un officier américain tué en RDA par une sentinelle soviétique.

Le président américain, ajoute-t-on de même source, compte également reprendre l'idée qu'il avait déjà formulée à Dublin lors de sa précédente visite en Europe l'année dernière : Washington accepterait d'étudier l'idée soviétique d'un traité de non-recours à la force à condition que Moscou s'engage à négocier des mesures de confiance « concrètes » dans le cadre de la Conférence sur le désarmement en Europe (CDE) à Stockholm.

Ces deux initiatives n'apparaissent pas véritablement nouvelles et ont déjà été évoquées dans le passé en termes généraux par le président américain.

Interrogé par des journalistes sur la teneur de son discours à Strasbourg et au moment où it avait son premier entretien avec le président du gouvernement espagnol, M. Feline Gonzalez, M. Reagan s'est

limité à répondre : « J'éroquerai ce que nous essayons de faire pour la réduction des armements. Je ne peux pas en dire plus, parce qu'il n'y aurait plus de surprise. »

Le porte-parole de la Maison Blanche, M. Larry Speakes, a, pour sa part, précisé que M. Reagan ne ferait pas à Strasbourg de nouvelle proposition en ce qui concerne les négociations sur le désarmement de

M. Speakes a indiqué que la nouvelle liaison envisagée par M. Reagan entre les états-majors mili-taires de Moscou et de Washington avait déjà été avancée « par la voie diplomatique ». Mais, a-t-il ajouté, en l'absence d'un accord des Soviétiques, M. Reagan souhaitait rendre sa proposition publique. Le porte-parole américain a affirmé que M. Reagan voulait « roir si la nouvelle direction

soviétique veut sérieusement traiter avec les Etats-Unis sur la question des mesures visant à réduire les

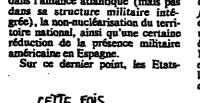
En attendant de connaître les précisions que le président américain apportera lors de son discours devant le Parlement européen, il semble que son initiative vise notamment à prouver à l'opinion publique européenne sa bonne volonté vis-à-vis de l'URSS. Les indications données à l'avance sur son discours au moment où M. Reagan arrivait à Madrid ont également détourné l'attention des dossiers difficiles pour ce dernier en Espagne : le déhat sur la position de l'Espagne dans l'OTAN et sur la politique de Washington en Amérique centrale. M. Reagan, après l'escale de Strasbourg, se rendra au Portugal

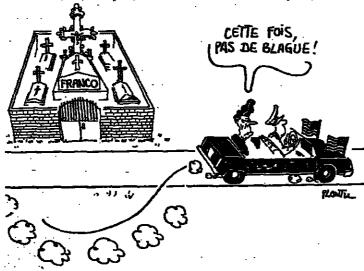
#### **EN VISITE A MADRID**

## Le chef de la Maison Blanche souhaite que M. Gonzalez **Convainque Managua de négocier avec les antisandinistes**

Madrid. - Les problèmes de défense et des relations Est-Ouest ont dominé les premières conversations qu'ont eues, le lundi 6 mai, à Madrid, le président Reagan et le chef du gouvernement espagnol, M. Felipe Gonzalez. De nouvelles manifects incre de proposition de la convertière de la convention de la conventière de la conventière de la convention de la conventière de la conventièr festations de protestation, plus ré-duites, ont, d'autre part, eu lieu

De notre correspondant dans l'alliance atlantique (mais pas





contre la visite du président américain, en particulier dans les quartiers périphériques de la capitale, ch, à l'appel des mouvements pacifistes, un « concert » de casseroles a été organisé à 22 heures.

Parti en retard d'Aliemagne fédérale, l'appareil du président américain s'était toutefois posé exactement à l'heure prévue, 16 h 45, à l'aéroport de Madrid, où l'attendaient le roi Juan Carlos, M. Gonzadient l lez et plusieurs ministres. Les me-sures de sécurité étaient exceptionnelles, tant à l'aéroport que tout au long des itinéraires que devait suivre le président. Après avoir passé les troupes en revue, M. Reagan et ses hôtes gagnaient ra-pidement le palais du Pardo, l'ancienne résidence de Franco, à une dizaine de kilomètres de la capitale, où le président américain est logé durant les quarante heures qu'il doit

passer en Espagne. C'est là que, dans l'après-midi, il recevait M. Gonzalez, avant d'assister avec son épouse à un dîner de gaia offert par les souverains espa-gnois. Le secrétaire d'Etat américain, M. Shultz, s'est par ailleurs entretenu durant deux heures (le double du temps initialement préva) avec le ministre espagnol des affaires étrangères, M. Moran.

Durant la conversation entre MM. Reagan et Gonzalez, qui a duré quelque quarante-cinq mi-autes, le premier a expliqué au se-cond l'état actuel des négociations ère entre les deux Grands, et les résultats du sommet de Bonn enles resultats du sommet de bonn entre les pays les plus industrialisés. Le président du gouvernement espa-gnol, de son côté, a exposé à son in-terlocuteur la position espagnole sur les problèmes de défense telle qu'elle avait été précisée pour la première fois devant le Parlement en octobre dernier.

M. Gonzalez a rappelé qu'il s'agissait d'une proposition globale, qui inclut le maintien de son pays

#### UN «COUAC» DIPLOMATIQUE

(De notre correspondant.) Madrid. — « C'est un affront pour notre ville. Mais si le président Reagan π'aime pas Madrid, Madrid, de son allé d'annuel no le la contraction de la contr de son côté, n'accorde pas beeucoup d'importance à se visite. » Le maire de la capitale espagnole, M. Enrique Tierno Galvan, n'a pas māché ses mots pour critiques l'attitude de M. Reagan, qui, rompent avec le tradition des chefs d'Etet en visite à Madrid, n'a pas voulu visiter la municipalité pour y

recevoir les « clais d'or » de la ville. Est-ce perce que M. Tierno, qui accertient à l'aile gauche du Parti socialiste, ne cache pas son oppo-sition au maintien de l'Espagne dans l'OTAN? Toujours est-il que ce « couac » diplomatique est venu rappeter, si besoin était, que la visite de M. Resgan est loin de susciter l'enthousiesme au sein même du parti gouvernemental.

Unis ont paru atténuer quelque peu leurs réticences initiales, qui avaient suscité un vif déplaisir à Madrid. Le porte-parole de la Maison Blanche, M. Larry Speakes, a affirmé que M. Reagan était tout disposé à ... écouter les suggestions » qui pour-

raient être formulées à ce sujet par M. Gonzalez. Il a ajouté que cette question pouvait « constituer un su-jet de négociation dans le futur », en se refusant toutefois à préciser une date. Ce problème a également été largement abordé par MM. Shultz et Moran, ce dernier exprimant, semble-t-il, le désir que les négociations à ce sujet commencent très rapidement. MM. Reagan et Gonzalez de-

vaient aborder ce mardi la politique de Washington en Amérique centrale. Du côté américain, on confirme que M. Reagan avait l'in-tention de demander à M. Gonzalez de profiter de l'audience dont il jouit à Managua pour convaincre les sandinistes d'ouvrir des négociations avec les « contras ». Cette suggestion ne suscite aucun enthousiasme à Madrid. Les Espagnols considèrent, en effet, que la situation trou-blée que connaît le Nicaragua est avant tout liée à la politique américaine, et donc comme prioritaire la reprise du dialogue direct, aujourd'hui interrompu, entre Wa-shington et Managua à Manzanillo. Quoi qu'il en soit, M. Gonzalez aura à nouveau l'occasion de prêter bientot ses « bons offices » puisqu'on apprenait lundi à Madrid que le prési-dent nicaraguayen, M. Daniel Ortega, ferait escale dans cette ville à la sin de la semaine, de retour d'Europe de l'Est, et qu'il s'entre-tiendrait avec le chef du gouvernement espagnol. Th. M.

## M. Mitterrand et M. Kohl vont tenter de dissiper les malentendus

(Suite de la première page.) Officiellement, on s'en est cependant tenu à une attitude plus cir-conspecte. La thèse officielle est qu'il est normal entre amis d'avoir des divergences et que le mieux à faire, dans ces conditions, est d'en discuter. Malgré les avances faites au président Reagan sur l'IDS, on affirme qu'aucune décision n'a encore été prise et que la position alle-mande n'a pas varié, au cours des dernières semaines.

Le conseil de défense, qui réunit les ministres concernés par les questions de sécurité, doit se réunir dans les jours qui viennent pour réexaminer le dossier avant le départ pour Washington d'une mission d'information interministérielle. On ne sait toujours pas, affirme-t-on de source informée à Bonn, à quoi correspond exactement l'offre américaine, offre qu'aucun des responsables américains n'a été en mesure de préciser

au cours des conversations. L'enthousiasme de M. Kobl, l'avertissement ambigu lancé jeudi dernier par son porte-parole, M. Boenisch, à ceux qui seraient tentés de freiner une participation européeane, constituent actuellement un véritable casse-tête pour les milieux diplomatiques de la capitale allemande. Nombreux sont ceux qui sont tentés d'expliquer l'attitude du chancelier par une bonne grosse naïveté politique : - Son goût pour l'émotionnel, son besoin d'effusion provoquent des mouvements de balancier dans telle ou telle direcbalancier aans tette ou tette alrec-tion et portent ombrage à la politi-que étrangère ... commentait lundi le chroniqueur diplomatique du Ge-neral Anzeiger, Wolf J. Bell, généra-lement proche des vues du ministère des affaires étrangères.

Qui croire? Ceux qui, avec l'hebdomadaire Der Spiegel, affirment que le chancelier a déjà cédé aux Américains pour prix de la visite du ésident Reagan au cimetière de Bitburg? Ou les sceptiques qui at-tendent de voir? La seule certitude est que, en dépit des apparences, il n'y a pas de décision officielle. M. Kohl est soumis à des pressions contradictoires d'une partie de sa majorité et de son ministre des af-faires étrangères, M. Genscher, dont l'étoile politique n'est plus, il est vrai, à son firmament. Sa tactique

• Le CNPF: convergence des priorités. - - Le sommet de Bonn a marqué pour la première fois une nette convergence des priorités économiques des sept grands pays in-dustrialisés., a déclaré, le 6 mai, M. Claude-Noël Martin, président de la commission internationale du CNPF. Selon M. Martin, également président de la commission économique de l'UNICE (patronat euronéen) - d'importants engagements ont été pris en faveur de la baisse des taux d'intérêt, de l'augmentation des investissements productifs, d'une plus grande souplesse des conditions d'emploi, d'une amélioration de la qualification professionnelle, en particulier des jeunes, et d'un contrôle strict des dépenses publiques .. Quant à l'ouverture de négociations au sein du GATT. M. Martin a déclaré : • Ces négocia tions sont le véritable moven d'éviter une guerre commerciale qui se-rait préjudiciable à tous.

habituelle, dans ces conditions, est de faire trainer les choses au maximum avant de trancher. Enlin, il est certain aussi que le chancelier a été touché au plus profond de lui-même par la décision du président Reagan de le soutenir en se rendant à Bitburg sans céder aux pressions du Congrès américain, mais qu'en même temps il a une dette envers M. Mitterrand en raison de la poignée de main de Verdun.

#### Les mêmes préjugés

Le gouvernement allemand a beaucoup moins bien compris le refus du président français de céder sur le GATT que son attitude sur FIDS. dont la logique lui paraît plus évidente. Il n'y a pas à Bonn, semble-t-il, d'opposition de principe au programme Euréka, qui suscite cependant pas mal de scepticisme, et à cette réserve près - mais elle est de taille - que le ministre des fi-nances, M. Stoltenberg, se fera tirer l'oreille des qu'il s'agira de parler de gros sous. Tout en comprenant les raisons de l'irritation du président Mitterrand dont ils partagent la mé-fiance à l'égard des Etats-Unis ainsi que les vues en matière de coopération technologique européenne, de nombreux diplomates allemands n'en redoutent pas moins, actuellement, que son éclat ne les prive du peu de marge de manœuvre qu'il leur restait pour vendre Eureka. - Le pire serait, ajoute-t-on égale-ment dans ces milieux, une confrontation franco-américaine qui oblige-rait le chancelier Kohl à choisir son

Malgré toutes les promesses européennes, tous les couplets sur l'axe

Paris-Bonn entendus ces deux dernières années, rien n'a encore changé fondamentalement. La coopération franco-allemande continue à se heurter aux mêmes préjuges, à la difficulté d'accepter l'autre comme un partenaire sérieux, que ce soit pour des raisons économiques du côté allemand ou pour des rai-sons politiques du côté français, que ce soit aussi pour des questions de prestige national quand, par exem-ple, la Bundesbahn et la SNCF sont en compétition sur les trains à grande vitesse. La coopération militaire avec la France reste, pour la plupart des politiciens allemands, et quelles que soient les prises de positions actuelles du Parti socialdémocrate, un thème aussi peu crédible qu'en France le problème de la réunification allemande ou de l'en-gagement de la France pour la dé-

fense de l'Allemagne de l'Ouest. En mettant en évidence les ambiguités de leur - amitié officielle », le demi-échec du sommet des pays in dustrialisés pourrait finalement servir d'avertissement au président français et au chancelier allemand s la lassitude qu'il reflète ne l'emporte pas sur la foi. La réaction extrêmement modérée de journaux conser-vateurs comme la Frankfurter Allgemeine, qui cherchent davantage à comprendre d'où viennent les grip pages plutôt qu'à condamner, est plutôt réconfortante. Mais le temps est compté l'affaire de la guerre des étoiles · risque à tout moment. en Allemagne fédérale, de dégénérer en une formidable bataille politique, qui précipiterait l'actuelle majorité ncore un peu plus dans les bras de

HENRI DE BRESSON.

## M. REAGAN ET LES JEUNES ALLEMANDS

## « Je suis de cœur avec vous! »

Hambach (AFP). - Le président Ronald Reagan a été ac-cueilli, lundi 6 mai, dans l'enthousiasme au château de Hambach (Palatinat), par près de six mille ieunes Allemands de l'Ouest qu'il a appelés à partager son optimisme sur la possibilité de créer « une nouvelle Europe, une Europe enfin

Dans une atmosphère qui rappelait les meetings de sa dernière campagne électorale, M. Reagan était visiblement radieux de retrouver une ambiance chaleureuse, après les épreuves qu'il a traversées dimanche au cimetière militaire de Bitburg, étape la plus controversée de sa visite en RFA.

Agitant des petits drapeaux foule, massée devant le château de Hambach qui domine la pele président Reagan en scandant « Resgan, Resgan ».

Comme lors de sa campagne triomphale pour sa réélection, où il s'était systématiquement adressé à de jeunes auditeurs, M. Reagan a prononce un vibrant plaidover sur l'avenir radieux qui, a-t-il dit, e est entre

les mains de la jeunesse alle mande ».

 « Nous entendons dire par certains que l'Europe broie du noir pour son avenir, qu'elle n'osa plus rien, eh bien ! excusez-moi, je pense que tout cela est faux et j'espère que vous êtes d'accord avec moi », a-t-il lancé sous les applaudissements de la foule des six cette réception.

Souvent interrompu par les ovations, M. Reagan a cherché à faire partager à la jeunesse légendaire qui passe si bien aupres des jeunes Américains. Dans un pays traversé par un fort courant pacifiste le président américain a assuré qu'il « n'arrêterait jamais de travailler en vue d'un accord pour l'élimination définitive des armes nu-

M. Reagan a conclu son discours par quelques mots en al-lemand « Mein Herz ist Mit Ihnen!» (Je suis de tout cœur avec vous!), dans le ligne de John F. Kennedy, qui avait déclare en 1963 à Berlin-Ouest : « Ich bin ein Berliner I » (Je suis un Berlinois ()

#### ISRAËL CÉLÈBRE LE QUARANTIÈME ANNIVERSAIRE DE LA CHUTE DU NAZISME

## L'ombre de Bitburg

Jérusalem. - Israël a célébré. lundi 6 mai, le quarantième anniversaire de la chute du nazisme dans un climat de recueillement teinté d'amertume. Car l'ombre de Bitburg n'a cessé de planer sur cette journée du souvenir marquée par plusieurs cérémonies à la Knesset, au mémorial de l'Holocauste et au Mur des amentations.

Apparemment sensibles aux griefs de ceux qui leur avaient reproché d'avoir réagi trop timidement au geste de M. Reagan, les dirigeants israéliens ont durci le ton envers le président américain. Lors de la séance d'ouverture de la session d'été du Parlement, entièrement consacrée à l'évocation du nazisme, le premier ministre, M. Shimon Pérès, a critiqué la • terrible erreur - de M. Reagan.

De notre correspondant

- Nous ne proposons pas de répondre à la haine par la haine, a-1-il dit. Mais même la mort ne peut pas gommer la différence entre les meurtriers et leurs victimes. Je crois que le président Reagan est un véritable ami du peuple juif et de l'Etat d'Israël. C'est précisément pourquoi sa terrible erreur nous cause une souffrance profonde. -Pour M. Shlomo Hillel, président de la Knesset, « la décision de M. Reagan est une étape supplémentaire dans le processus d'oubli de l'Holocauste, et le fait que l'amalgame enire les victimes et leurs bourreaux ait été l'œuvre d'un ami d'Israël ne mettra pas du baume sur nos juif ».

Parmi les survivants de l'Holocauste qui sont intervenus lundi à la tribune de la Knesset, Mª Haika Grossman, député du Mapam (opposition de gauche), fut la plus mordante: - Celui qui tente de transformer en victimes les SS et les soldats de la Wehrmacht, a-t-elle observé, ne peut qu'être soit un cynique, soit un esprit défaillant, soit un cœur insensible. - De son côté, le ministre de la défense, M. Yızhak Rabin, a dénoncé l'- erreur historique du président Reagan, que ni les juiss ni l'humanité éclairée ne lui pardonnerons ..

M. Menahem Begin, ancien premier ministre, est sorti de sa réserve pour déplorer l'- une des plus tristes journées de l'histoire du peuple

J.-P. LANGELLIER.

## La Presse vous dit pourquoi: "... Ion International, équipé de graphologues et de psychologues... établit pour chaque candidat son profil psychologique...''. ·... On cherche à ce que le comp de fondre se produise sur des bases sérieuses". LE FIGARO "... Multiplier les possibilités de choix, infimes dans la vie courante''.

**CELIBATAIRES** 

voici des rencontres qui

vous enthousiasmeront!

Cleude Berthod ... Donner plus de chances aux générations futures en les aidant à réduire par des moyens scientifiques les risques d'erreurs..." Anne de Vilaine

Vollà pourquoi vous allez faire, vous aussi, LA rencontre de votre vie. Ion International

Institut de Psychologie fondé en 1950 - PARIS - BRUXELLES · GENÉVE Veuillez m'envoyer sans angagement, sous pli neutre et cacheté, le livret

d'information en couleurs "Pour un couple nouveau".

IN PRANCE ON 87) 94, rue Seize-Lizzte, 75009 - Tél. 528-70-65 +

SOI MIDI-ACASTABLE 66M 87) 91, alée Descriptes, 31400 TOLLOUSE - 63-25-95

IN SEL GIOUE 946 97) rue de Marché-bar-Herbes 105, 87 21 - 1000 BRUCELES - Tél. 511-74-30

IN DIN SURSSE MS 97 10, rue Petitot, CO 283, 1211 GERÉVE 11 - Tél. 6022) 21-75-01 

## LES CONSÉQUENCES DU SOMMET DE BONN

#### Les Américains se disent « déçus, mais non découragés » par l'attitude française

Correspondance

Washington - · Decus. mais non décourages. C'est ainsi que se dé-crivent les milieux officiels en regrettant toutefois que l'attitude du président Mitterrand à Bonn ait privé le président Reagan du succès escompté sous la forme d'un communiqué unanime. Mais les premières réactions, discrètes et mesu-rées, du département d'État reflètent le souci prioritaire de Washington de ne pas envenimer le ma-laise créé par les positions négatives prises par la France tant à propos des negociations commerciales que sur le programme américain de re-cherches spatiales. Mais, en aucun cas, dit-on, on ne saurait parlet d'une « crise majeure » des relations

Cependant on craint que l'attitude de la France n'encourage au Congrès le fort courant protection-niste. Aussi bien, M. Brock, aujourd'hui ministre du travail, ancien représentant des Etats-Unis pour les négociations commerciales, et qui avait beaucoup travaillé à la préparation de celles envisagées pour l'an prochain, a déclaré que, si la réunion préparatoire de juillet n'aboutissait pas à fixer une date pour les négociations, les protectionnistes du Congrès augmenteraient leur pres-sion pour que les Etats-Unis agissent unilatéralement en négociant sur une base bilatérale avec les pays in-téressés. Aussi bien, le département d'Etat n'a pas manqué de souligner que tous les participants au sommet de Bonn étaient d'accord pour commencer les négociations aussitôt que possible. - Nous espérons arriver à un accord, - a ajouté le porte-

parole, - pour ouvrir la nêgociation au début de 1986. ».

A dire vrai, on ne pense pas que la France veuille ou même puisse indéfiniment bloquer la négociation tarifaire désirée par tous ses parte-naires. En tout cas, on indique que les pays en voie de développement seront consultés sur les modalités de la négociation. Quant aux raisons de l'attitude française, on observe offi-ciellement une grande réserve, dans le souci de ne rien dire qui puisse entretenir les controverses et les récriminations. Mais, évidemment, l'explication la plus fréquemment donnée en privée est que le président français doit tenir compte des difficultés de la politique intérieure francaise, notamment des agriculteurs. Les Américains, en fait, sont résignés depuis longtemps à voir tous les gouvernements français s'inspirer du gaullisme et se poser en champions d'une Europe indépendante.

Dans l'immédiat, on trouve ici des raisons objectives de se féliciter des discussions de Bonn. Elles ont, une fois de plus, souligné, dit-on, que l'Allemagne fédérale, placée devant un choix, rejoint le camp américain. On note également que les parte-naires européens des États-Unis et les Japonais sont d'accord pour maintenir une politique de crois sance, tout en observant la discipline monétaire requise dans la lutte contre l'inflation, pour être prêts à prendre le relais des États-Unis comme - locomotives - de l'économie mondiale.

HENRI PIERRE.

## Les points sur les « i » de M<sup>me</sup> Cresson

Après l'échec du sommet de Bonn, le voyage qu'entreprend, le 9 mai, M<sup>me</sup> Edith Cresson aux Etats-Unis ne se présente pas trevue que doit avoir. le 11 mai. le ministre français du redéploiement industriel et du commerce extérieur avec le représentant spécial du président américain pour les négociations commer-ciales multilatérales risque d'être 6 mai, Mr Cresson, j'expliquerai aux Américains la position francaise. Si nous avons été isolés à Bonn, croyez-bien que. au GATT de nombreux pays en voie de développement sont sur la même longueur d'ondes que nous. >

Estimant que les commentaires, après le sommet de Bonn, n'ont pas toujours correctement fait ressortir le point de vue de Page Mee Cresson a mis les point sur les « i ». Le gouvernement français n'est pas demandeur pour la réouverture de ces négociations commerciales. Mais, si elles doivent avoir lieu. « nous voulons que tous les sujets soient mis sur la table : dol-lar, taux d'intérêt, et pas seulement l'ordre du jour que décident les Etats-Unis, c'est-à-dire la po-litique agricole, les hautes technologies, le commerce et les échanges de services ».

La vraie question, ajoute Mre Cresson, c'est que M. Reagan, pressé par les lobbies américeins protectionnistes, cherche vis-à-vis de son opinion publique à renverser les responsabilités et dit à ses concitovens : « Vous voyez, ce sont les Européens, entraînés par la France, qui rechi-gnent à libéraliser le commerce

Sans employer expressément le terme, Mr. Cresson a demandé aux Américains de mettre fin à une attitude de mauvaise foi. « Les Etats-Unis nous de mandent une négociation sur le libéralisme, et ce sont eux qui nistes vis-à-vis de produits européens, comme on vient de le voir pour les tubes d'acier, par exem-

Rref. la France ne veut pas être « embarquée » dans un processus dont le contrôle lui éc perait ni souscrire à un ordre du jour imposé par d'autres. D'aild'Etat des nations industrialisées « ne sont pas faits pour discuter Beaucoup d'autres nations et non des maindres daivent être parties prenantes dans ces discussions y. Et de citer l'Inde, le

Quant à l'Europe, ce qui s'est passé à Bonn est « assez grave pour elle ». M<sup>me</sup> Cresson, depuis qu'elle est membre du gouvernement, n'avait jamais vu l'Allemagne opérer une si « étonnante volte-face » par rapport à un tion signée par les Dix le

Laconique, le ministre du commerce extérieur n'est pas allé jusqu'à parier de reniement, mais a conclu à l'adresse de la RFA: « Vraiment, je ne comprends pas qu'on ne respecte pas les engagements qu'on a signés. 🕽

Surtout lorsque l'on sait qu'en Europe nen ne peut se faire en

dehors ou contre l'axe franco-

(1) Organisme chargé d'admi-istrer l'accord sur le commerce et nistrer l'accord sur le commerce et les tarifs douaniers dont le siège est à Genève. Cont vingt pays appli-quent ses règles.

SELON UNE ÉTUDE DU MINISTÈRE DES RELATIONS EXTÉRIEURES

## Le programme Eurêka doit proposer un champ d'applications civiles plus large que le projet stratégique de M. Reagan

Quoi qu'on dise à Paris, Eurêka, an stade actuel, n'est guère plus qu'un contre-seu à la proposition américaine, une idée qu'il convient d'étoffer. Cependant, les Français sont d'autant plus incités à active les choses qu'ils sont convaincus que l'association d'entreprises européennes à IDS a de grandes chances de se révéler décevante. C'est ce qui ressort d'un rapport rédigé par le Centre d'analyses et de prévisions (CAP) du ministère des relations extérieures, en collaboration avec des représentants d'établissements publics (CEA, CNES, SGDN) et de groupes industriels (Matra, Thomson). Nul doute, reconnaissent les auteurs, que l'IDS va doper les capacités de recherches de l'économie américaine. L'injection de 26 milliards de dollars dans la recherche de pointe contribuera à accroître la maturité technologique du pays et la compétitivité de son in-

dustrie. Il s'agit en outre - ce n'est pas un élément négligeable. - d'un pro-gramme psychologiquement mobilisateur : l'ambiance dans les centres de recherches, les universités, les industries est aujourd'hui des plus toniques, comparable à celle qui régnait au temps du programme Apollo. Première conséquence négative : des chercheurs européens peuvent être attirés aux Etats-Unis. Cependant, selon le CAP, s'il est clair que l'IDS est de nature à aggraver le retard technologique européen, il n'est pas du tout sûr que l'association des entreprises européennes au programme américain soit la bonne réponse à apporter au défi qu'il constitue. L'IDS est un programme à dominante militaire dont les retombées civiles ne seront pas forcément considérables. Surtout, observent les auteurs du rapport, l'association des entreprises euro-péennes au programme IDS n'est envisageable que dans les domaines

haut niveau mondial. Sinon, pourquoi faire appel à elles ? Or, dans les domaines-clés de l'IDS - les lasers, la micro-informatique, l'espace, - le niveau technologique européen est inférieur à celui des Etats-Unis. Il lui est équivalent pour un nombre non négligeable de savoir-faire, mais qui, sauf quelques exceptions, tels la contision et les logiciels ne sont pas d'un intérêt central au plan industriel. Le rapport note au passage c'est presque une surprise - qu'en Europe la France est le pays le plus

où leur technologie se situe au plus

résent dans le domaine couvert par l'IDS, suivie de près par les Britanles Allemands.

niques et nettement plus loin, par Les experts du CAP sont convaincus que la réponse au défi

POUR VOUS AIDER À RÉUSSIR AUX ÉCOLES DE HAUT ENSEIGNEMENT COMMERCIAL

• HEC - ESSEC - ESCP - ESCAE Te et 2º Année

• Filière classique **BAC B** et **D**, Admissions sur tests

écrits (MATHS; langues vivantes, culture générale)

Stages intensifs de remise à niveau, Noël et Pâques

technologique de l'IDS doit être recherché non pas dans la relation Europe-Etats-Unis, mais entre les Européens eux-mêmes. Comment en persuader les gouvernements partenaires et, plus encore, les dirigeants des groupes industriels européens? Comment équilibrer les arguments qui, pour certains Européens, plai-dent en faveur de l'IDS, à savoir des crédits considérables dont on a l'espoir de récupérer une partie et, en cas de déploiement du bouclier spatial, la perspective d'un passage du stade de la recherche à celui de la production qui pourrait s'accompa-gner de fabuleuses commandes...

Eurêka, si l'on fait abstraction de son intérêt politique, auquel ne seront pas forcément sensibles tous les acteurs européens, a comme principal atout de proposer un champ d'application plus étendu que l'IDS et surtout plus intéressant du point de vue civil. Les milieux français intéressés semblent considérer que le moyen le plus approprié pour rendre Eureka davantage attrayant est de descendre le plus près possible du marché, de définir pour les thèmes choisis une stratégie de production.

Ils pensent qu'une telle approche correspond aux besoins de l'Europe, dont le retard majeur se situe moins au niveau de la recherche qu'à celui de la fabrication à l'échelle industrielle, et qu'elle est praticable à condition d'agir avec souplesse et de faire appel à une grande variété de solutions dans l'organisation et le fi-nancement d'Eurèka. Cela suppose d'examiner cas par cas, dans chacun des domaines couverts, dans quelle mesure il est possible de descendre en avai de la recherche préconcurrenticile.

#### Soufflerie numérique et intelligence artificielle

Compte tenu de l'avance déjà prise par les équipes américaines et japonaises, ainsi que des perspec-tives de marché très restreintes, il serait irréaliste de chercher à s'insérer dans la production mondiale de supercalculateurs. La solution pour les Européens pourrait consister à concentrer leurs efforts sur la construction en commun de quelerands ordinateurs correspon dant à des besoins spécifiques, par exemple celle d'une soufficrie numérique (1) qui serait, dans ce cas précis, commandée à un consortium d'entreprises européennes et cosinancée par l'Etat et les industries aéronautiques.

Deuxième exemple : dans des domaines comme celui des matériaux nouveaux, caractérisés au contraire par un foisonnement de produits

INSTITUT PRIVÉ DES SCIENCES

(céramique, colle, fibres de carbone) et de débouchés (automobile, espace...), l'intervention publique devrait être plus diffuse, le pro-blème principal étant de favoriser les synergies entre entreprises. Le financement de projets européens communs pourrait être assuré par les entreprises elles-mêmes, avec, le cas échéant, une contribution des pouvoirs publics. Les experts citent comme modèles à explorer les cen-tres américains de recherches coopératives ou bien encore le Fonds français de soutien aux hydrocarbures (alimenté par une taxe paraliscale, il permet un financement conjoint, 50 % par l'Etat, 50 % par l'entreprise, de projets de recherche sélectionnés par les entreprises partici-pantes elles-mêmes).

A propos de l'intelligence artificielle, il est suggeré de mobiliser les entreprises sur quelques objectifs précis où la recherche en Europe a atteint un niveau avancé, tels le diagnostic médical assisté. l'appareillage d'assistance aux handicapés ou la traduction assitée par ordinateur. Une telle concentration de l'effort de recherche collectif sur des cré-neaux où il existe des débouchés considérables permettrait d'envisager diverses techniques d'interven-tion financières publiques : système d'avances remboursables, collaboration des laboratoires publics et d'ins-tituts de recherches, garantie d'achat par l'Etat.

College College

of Carta Section Section

. .

and the

\_\_\_\_\_\_

ج دره در در در

-----

100

447 60

where  $\Delta t/\Delta t_{\rm N}$ 

19.09

1.7

م<sup>2</sup>سايوا

1.74

3 ang 2 ang 💆

1. No. 1914

en long

The state of the s

· Jakerski

4-4-6

فيامته جوجون

....

والمنظ بالمارية

44 May 3

والإساريس ووالم

**有** 化安装

- 1 m

Page 1

27.5

A Paris, on commence simi à tracer le profil d'un programme Eurèka multiforme diversifié. Le soura qui se manifeste de la sorte n'exclut certainement pas la poursuite, voire l'intensification, de programmes du type d'Esprit, qui sont exécutés dans le cadre communautaire classique. Mais de tels programmes se benr-tent à l'obstacle budgétaire : les Etats membres refusent de meure beaucoup d'argent au pot, et ES-PRIT, programme fétiche de la Communauté, est pantre. Puisque les moyens publics sont limités, il convient de trouver d'autres voies. de faire preuve d'imagination pour convaincre les entreprises de se lan-cer dans l'aventure de la coopération technologique européenne. Assurément, un exercice difficile.

PHILIPPE LEMAITRE.

(1) Etude per ordinateur des effett de l'atmosphère sur les aviers, un tel équipement permet d'économiser la

#### NOMINATIONS D'AMBASSADEURS

Le Journal officiel du 7 mai annonce la nomination de deux ambas-

#### M. DOMINIQUE CHARPY à Belgrade

szdeurs :

M. Dominique Charpy est nommé ambassadeur en Yougoslavie en remplacement de M. Jacques Du-

риу. INé en 1930, ancien élève de l'ENA (promotion 1957), M. Charpy a été no-tamment en poste à Bonn, Washington et Rabat, avant d'être sous-directeur des affaires économiques et financières du Quai d'Orsay (1969-1971), puis de la coopération culturelle et technique (1971-1975). Il a été ensuite ambassadeur en Jordanie (1975-1979) et directeur du personnel et de l'adm

#### M. PHILIPPE LEGRAIN à Tirana

ambassadeur à Athènes.

M. Philippe Legrain est nommé ambassadeur en Albanie en remplacement de M. Marcel Martin.

[Né en 1925, diplômé de l'École na-tionale des langues orientales, M. Le-grain a été admis au concours de secré-taire d'Europe orientale en 1951. Il a été taire d'Europe orientale en 1951. Il a été notamment en poste à Varsovie, à Helsinki, à Washington (1960-1963), à Moscou (1964-1970), au gouvernement militaire de Berlin (1970-1976), enfin consul général à Leningrad. Depuis mai 1982, il était ambassadeur à Onlan-Bator (République populaire de Mongolie) il

• Coopération technologique en-tre la Grèce et l'URSS, - La Grèce et l'Union soviétique ont décidé de coopérer dans le domaine de la technologie de lasers, de la biotechnologie et de l'informatique, aux termes d'un protocole signé lundi soir 6 mai à Athènes, indique-t-on de source of-

ficielle grecque. L'accord, qui a été signé par le ministre grec de la recherche et de la technologie, M. Georges Lianis, et le président du comité pour la recherche et la technologie de l'URSS, M. Guriy Marchuk, en vi-site en Grèce, prévoit un échange d'experts dans le courant de l'année entre les deux pays. - (AFP.)

#### A la demande de l'Albanie

#### REPORT DE LA VISITE DE ML BAYLET A TIRANA

L'Albanie a demandé aux autorités françaises que la visite à Tirana du secrétaire d'Etat aux relations extérieures, M. Jean-Michel Baylet, prévue en principe pour la fin mai soit reportée à une date plus tardive. vraisemblablement après l'été, apprend-on le mardi 7 mai de source

On indique de même source que ce report pourrait s'expliquer par le souci qu'auraient les autorités albanaises de déterminer plus précisément leur ligne en politique étrangère, après la mort récente d'Enver Hodja. Les Albanais semblem aussi s'être irrités de certains commentaires publiés par la presse française après le décès de l'ancien maître de l'Albanie.

La visite de M. Baylet sera, si elle a tout de même lieu, le premier séjour d'un secrétaire d'Etat français à Tirana depuis 1946.

 Le conseil exécutif de l'UNESCO va se pencher sur l'avenir de l'organisation. - Le conseil exécutif de l'UNESCO doit se résnir jeudi 9 mai à Paris pour une session-marathon de sept semaines. qui devrait être capitale pour l'avenir de l'Organisation des Nations unies pour l'enseignement, la science et la culture, seconée par la plus grave crise de son histoire en raison du retrait américain. A cino mois de la conférence générale de Sofia, les délégués des cinquante pays membres de ce conseil, représentant les cinq groupes géoculturels des cent-soixante Etats de l'UNESCO, vont tenter, sous le présidence du Ghanéen Patrick Seddon, de trouver des remèdes susceptibles de sauver l'Organisation. L'UNESCO, qui célébrera en novembre ses quarante ans, est en effet menacée d'hémorragie politico-financière depuis que les Etats-Unis ont claqué la porte sin 1984, laissant toutefois à demeure une mission d'observation très active.

#### WÉDIT 🕳 La FAIT FRANÇAIS dans le monde LA FRANCE 3 SUPERPUISSANCE

dissipate a management and a serial and the serial mondial (2000 maritime). DOM-TOM, l'Afrique et les 40 pays d'expression française. 356 pages, 78 F.





• Et à la télévision

«La nuit des espoirs de Cannes TF1/le Monde », lundi 13 mai à 23 h 50.





المكذا من الأعلى

## **PROCHE-ORIENT**

#### **PAGURES**

- T

## **Mications** civiles Headson

Exercise to the State of the St Control of the contro **企业的** The second secon

Programme of the second Andrewson and the second secon Commence of the second And Sand Control **製造をおく** PHEFFE LEVATE

iai . A la demande de l'Albane

REPORT DE LA VISITE **整題 SAYLET A TELLE** 

The second secon

は は いっち 神経 神経 神経 はらい なん

The second second A STATE OF THE STA 39949# E THE CHARLE Butter the second STATE STATE OF An alleger 

AND THE PERSONS NO. agent Care in a 🚁 10 Barrier APPLIES TOTAL TO SECURITION OF

AND LONG . there are a second **ंड्रिज**िस किस्तार । Berto Lambergarian 19 See Military 1877 engine and the Kanalay ... and the same of Maria : - -- 19 to 19 1 especial of a Marie I -Bushing a marin क्षित्र हो इंदिक्त व्य

ASSESSED TO THE PERSON OF THE

#### Belgique

#### Une manifestation contre le terrorisme n'a pas fait l'unanimité des partis politiques

De notre correspondant

majorité du peuple belge condamne un phénomène d'indignation de la sans réserve les poseurs de bombes, population . les partis politiques réagissent de manière différente lorsqu'il s'agit de protester contre le terrorisme aveu-gle des Cellules communistes com-battantes.

On l'a vu lundi soir 6 mai, lorsqu'un certain nombre d'organisa-tions politiques ont manifesté au centre de la capitale afin de condamner l'attentat qui, dans la nuit du 30 avril au 1º mai, a causé la mort de deux pompiers bruxellois.

L'initiative avait été prise par le Comité national pour la paix et le développement, surtout connu jusqu'ici pour son combat contre l'implantation de missiles de croi-sière sur le territoire belge – bientôt rejoint par d'autres organisations, depuis les communistes jusqu'aux chrétiens-sociaux francophones, en passant par le Parti socialiste et le Front démocratique des franco-

De leur côté cependant, les principaux partis de la coalition gouverne-

vice-premier ministre, M. Jean Gol, corps social et la grande confiance président du Parti libéral franco-qu'il portait à notre organisaphone, pour qui il ne pouvait être tion... » question de prendre part à des manifestations dont l'objectif réel serait

Bruxelles. - Alors que l'immense de « récupérer dans un but politique

Les Cellules communistes combattantes

se justifient

Lundi matin cependant, les Cellules communistes combattantes avaient encore frappé en saisant expioser une charge devant des bu-reaux abritant les archives de la gendarmerie belge. Un message des CCC a donné une justification assez surprenante de ce nouvel attentat.

L'organisation terroriste accuse en esset la gendarmerie d'être responsable de la mon des deux pompiers le 1ª mai pour n'avoir pas mis en garde les combattants du seu, alors que les poseurs de bombe avaient donné par tract les indications nécessaires afin d'éviter la perte de vies humaines.

· La mort de ces travailleurs (les deux pompiers], écrivent les CCC, a mentale out refusé de prendre part brisé et réduit à néant toute la force de notre initiative... [Elle] a intro-Leur attitude a été définie par le duit le doute dans la conscience du

JEAN WETZ.

#### Egypte

#### LA RÉÉDITION DES « MILLE ET UNE NUITS »

## La rage des faux dévots

Correspondance

Le gouvernement égyptie a mis en échec, samedi 4 mai, une offensive islamiste à l'Assemblée en faveur de la proclamation de la charia en ajournant sine die le débat sur ce problème. Cependant, les « maximalistes », parti-sans d'une proclamation immédiate de la loi islamique, obtenaient l'abrogation d'un décret-loi de 1979 accordant notamment à la femme le mariage de l'époux avec une

Le Caire. - Les démêlés de Schéhérazade avec la police datent de février quand un officier de la brigade pour la lutte contre la délinquance juvénile tombs par ha-sard sur un exemplaire de la version intégrale des Mille et Une Nuits récemment imprimée pour une maison d'édition égyptofibanaise du Caire : Dar-el-Kitab el-Loubnani. C'était la première fois depuis le siècle demier que l'ouvrage était édité dans sa version non expurgée en arabe. Le lecteur égyptien, assommé de fades feuilletons télévisés soumis à par une censure draconienne éliminant la moindre scène de sensualité, découvrait avec délice que ses ancêtres jouissaient d'une littérature franchement érotique alors que l'Europe spéculait encore sur le

sexe des anges. Les Mille et Une Nuits, qui ont connu des ajouts jusqu'au sei-zième siècle, remontant en fait au Hazar Afsanah persan datant du neuvième siècle. Cet ensemble oral

de légendes, contes folkloriques ou populaires tombé ensuite quasiment dans l'oubli n'a connu sa première édition imprimée qu' au début du dix-huitième siècle. Il s'agissait de la traduction française « émasculée » de l'orientaliste Antoine Galland, destinée à la cour de Louis XIV. Il faudra attendre jusqu'en 1835 pour que la pre-mière version intégrale arabe soit éditée par les presses de Boulak au Caire. C'est cette dernière qui a fait objet de la réédition arabe incrimi-

Le triomphalisme des partisans d'une « morale pure et dure », qui sont allés jusqu'à réclamer l'épuration du patrimoine culturel arabe de tout ce qui est « contraire aux bonnes mœurs », a provoqué une vive réaction des milieux intellectuels et artistiques cairotes. Après de longues années de passivité face au carcan imposé à leur créativité, ils paraissent décidés à se-couer le joug des moralisateurs se réclamant de l'islam. Dans une série d'articles publiés par la presse officieuse, des intellectuels dénoncent « les fanatiques, obscurantistes et autres monuments d'ignorance qui veulent détruire le patrimoine culturel de la nation ».

« Que restera-t-il de la littérature arabe quand on l'aura dépecés et que l'on aura brûlé les poèmes d'Abou-Nawas, le texte d'Ibn Arabi et de tant d'autres écrivains parmi les plus grands ? », se demande librahim Bassiouni, chaf de la sec-

tion de langue et littérature arabés à l'université d'Ain-Chams, au Caire. En fait, ce que craint pardessus tout l'intelligentsia egyp-tienne, c'est que le proces des Mille et Une Nuits » ne soit le coup d'envoi d'une inquisition islamiste « qui veut imposer en plein ving-tième siècle des vues qui n'avaient pas cours il y a mille ans, quand l'empire arabe et musulman était au summum de sa puissance s.

« Aujourd'hui c'est les Mille et Une Nuits », l'hiver prochain on se chauffera avec du Taha Hussein, du Toufik El Hakim, du Naguib Mahfouz ou du Louis Awad » (1). écrit un académicien courroucé par « la faiblesse croissante face aux extrémistes dans tous les domaines ». « Nous serons bientō! condamnés à mémoriser nos chefsd'œuvre comme les « hommes-livres » de Fahrenheit 451 (2), pour les sauver des fanatiques pyro-manes », renchérit un critique litté-

Les détracteurs les plus achamés des Mille et Un Nuits », « cet ouvrage pomographique ». sont les islamistes hornpilés par les libertés que prend Schéhérazade à € ...Alors l'esclave ainsi frustrée

l'égard de la religion. La 376° nuit éclaire cet aspect des choses : qui était fort versée dans la connaissance des traditions du Prophète, dit : « C'est moi qui doit avoir droit au capital, en vertu de ces paroles du Prophète : « Celui qui fait revivre une terre morte en devient le seul propriétaire.» Mais

l'esclave de Médine, qui ne lâchait pas la « marchandise », dit : « Le capital m'appartient en vertu de ces paroles du prophète : « Le gbier appartient, non point à celui qui le lève, mais à celui qui le prend... »

Il n'est donc pas étonnant que l'un des écrivains favorisant l'« épuration » du patrimoine culturel arabe en général et des Mille et Une Nuits en particulier soit le jour-naliste islamiste Ahmed Bahgat, connu surtout pour sa défense et illustration de l'application de la loi crite en filigrane tout au long de cette polémique qui n'aurait pas eu ment n'avait pas discrètement donné son feu vert aux intellectuels qui se sont brusquement vu ouvrir les pages de la presse officieuse.

En mai, le gouvernement, qui avait réussi à tergiverser durant des années, sera confronté à une session extraordinaire du Parlement au sujet de l'application de la loi islamique. Pour le pouvoir, la réaction des « laïcs » va servir de marge de manœuvre dont le pouvoir dispose face aux islamistes qui dans les rangs de la majorité.

ALEXANDRE BUCCIANTI.

(1) Quatre des principaux auteurs égyptiens du siècle, tous en vie sauf Taha Hussein, disparu en 1973. (2) Livre de l'Américain Ray Bradbury, porté à l'écras par François

## A TRAVERS LE MONDE

#### Algérie

 CONDAMNATIONS APRES LES TROUBLES A LA CAS-BAH D'ALGER. - Trente-buitpersonnes interpellées lors des troubles survenus la Casbah le 26 avril (le Monde daté 28-29 avril) ont été jugées, lundi 6 mai, par le tribunal des sla-grants délits d'Alger, a indiqué la radio algérienne. Trente-trois ont été condamnées à des peines allant de un an à trois ans de prison. Une s'est vu infliger une amende et quatre ont été relaxées. - (Corresp.).

 LE PRÉSIDENT CHADLI EN AMÉRIQUE LATINE. - Le président Chadli Bendjedid commence, ce mardi 7 mai, une tournée qui le mênera au Mexique, à Cuba et au Venezuela afin de montrer, selon les diplomates algériens. l'importance qu'attache l'Algérie à la coopération entre pays en voie de développement. - (Reuter.)

## Chili

• ÉTAT DE SIÈGE PROLONGÉ POUR QUATRE-VINGT-DIX JOURS. - Le général Pinochet a décrété, le lundi 6 mai, une pro-

**CAPEL** habille

en long

comme en large

CAPEL pritt-a-porter hommes grands hommes forts

• 25. bouleyard Malesherbes Paris 8

• Centre Com. Maine-Montparnasse Paris 15

Tarif Loisir a/r 14-60 jours. Selon la saison.

jours de l'état de siège promulgué le 6 novembre 1984 pour faire face aux mouvements de protes-tation populaire. Cette disposi-tion implique la censure de la presse et l'interdiction de tous les rassemblements. - (AP.)

longation pour quatre-vingt-dix

## Costa-Rica

• DES CONSEILLERS MILI-TAIRES AMÉRICAINS VONT ENTRAINER LA GARDE CIVILE. - Des conseil lers militaires américains sont attendus au Costa-Rica pour participer, pendant trois mois, à l'entrainement de quatre compagnies de la Garde civile, a annoncé, le lundi 6 mai, le Pentigone, qui a précisé que ces conseillers étaient envoyés à la requête du gouvernement de San-José, Le Costa-Rica n'a plus de forces armées depuis 1949, mais le gouvernement de M. Luis Alberto Monge a décidé de renforcer la Garde civile en raison de la tension à la frontière avec le Nicaragua. Les instructeurs américains attendus appartienment aux unités des forces spéciales basées dans la zone du canal de Panama. - (AFP, UPI.)

## Espagne

LES POLICIERS VEULENT ETRE - DÉMILITARISÉS -- Plus de vingt mille policiers ont participé, lundi 6 mai, à des assemblées organisées dans toutes les provinces d'Espagne pour réclamer leur - démilitarisa tion ». Le mouvement a débuté à l'appel du Syndicat unifié de la police (SUP, majoritaire), qui demande que le code de justice militaire cesse de s'appliquer à leur corps. Le syndidat a convoque pour le 15 mai des manifestations dans toutes les capitales de province. - (AFP.)

DISSOLUTION DU PARLE-MENT. - Les élections législa-tives anticipées auront lieu en Grèce comme prévu le 2 juin, après l'annonce, ce mardi matin 7 mai, par son président. M. Yannis Alevras, de la dissolution du Parlement (300 députés), conformément au décret du prési dent de la République. La décision officielle est intervenue aussitôt après l'adoption, par 182 voix (majorité requise, 180) contre 113, en deuxième fecture, du projet de loi portant révision de la Constitution. Ce projet, qui tend à limiter les prérogatives du chef de l'Etat, avait été voté en première lecture, le 6 avril dernier, également par 182 voix (contre 100). Il doit à présent, pour entrer en vigueur. Etre adopté définitivement par le Parlement qui sera issu de la consultation du 2 juin. — (AFP.)

## Pologne

• PLUS DE • HAMBURGER SPECIAL POUR L'AMBAS-SADE AMÉRICAINE. - Le gouvernement polonais a annoncé lundi 6 mai qu'il ne permettrait désormais plus à l'ambassade américaine à Varsovie de bénélicier du vol diplomatique, mieux connu sous le nom de « Hamburger spécial », qui lui apporte tous les deux à trois mois, vivres, cour-rier et personnel. Cette mesure de rétorsion intervient à la suite de l'expulsion, le vendredi 3 mai, de quatre diplomates polonais en poste aux Etats-Unis, qui elle-



même répondait à celle de deux

## • ATTENTAT REVENDIQUÉ. - L'attentat à la bombe commis

vendredi contre l'entreprise française Télécommunications radioélectriques et téléphoniques (TRT), à Cologne, a été revendiqué par un groupe inconnu, le commando de l'action prolétarienne - dans une lettre parvenue le lundi 6 mai au bureau de l'agence ouest-allemande DPA. Nous avons attaqué avec une bombe de 6 kilos le groupe fran-

A ses lecteurs

hors de France

Le Monde

RÉALISE CHAQUE SEMAINE **UNE ÉDITION** INTERNATIONALE

Ils y trouverout une sélection des informations, commentaires et critiques parts dans leur quotidien

çais TRT, qui participe à la coo-pération franco-allemande en matière d'armements », écrit le groupe extrémiste. Selon la police de Cologne, il s'agit d'une revendication crédible. -

## Tunisie

• CAMPAGNE ÉLECTORALE. - Le premier ministre, M. Mohamed Mzali, a donné dimanche 5 mai le coup d'envoi de la camtions municipales du 12 mai, dont l'issue ne fait aucun doute puisque les partis d'opposition ont décidé de les boycotter. - {Reu-

destination Panorama de l'ISLANDE circuit accompagné PARIS/PARIS 11 jours F. 9.950 ALANT'S TOURS

5, rue Danielle-Casanova 75001 Paris ☎ 296.59.78 centre d'éducation permanent Université Paris I - Panthéon Sorbonne



## 14, rue Cujas 75005 Paris DEUG ET LICENCE EN DROIT

PUBLIC CONCERNÉ: En priorité des salariés en congé individuel de formation ou dans le cadre du plan de formation de l'entreprise. DURÉE: Une journée et demi par semaine pendant environ 36 se-

DEBUT DES COURS : 20 septembre 1985 pour la 1<sup>re</sup> et 2<sup>e</sup> année de DEUG.

> \$ 329.75.23 ou 354.67.80 Monique BASTIDE - Nicole BIGOT

## URSS

 DEUX GÉNÉRAUX ET UN COLONEL TUÉS - DANS L'EXERCICE DE LEURS FONCTIONS . - Le ministère soviétique de la défense a annoncé, dans un communiqué publié par le quotidien Krasnaia Zvezda (l'Etoile -ouge), la mort, dans l'exercice de leurs fonctions, le vendredi 3 mai, dans la région des Carpates, des généraux Evieni Krapivine, commandan des forces aériennes de la région. et Viktor Dotsenko, ainsi que du colonel Stanislav Volkov. Le communiqué ne donne aucun détail, mais l'allusion à une *- mort* tragique - laisse supposer qu'il s'agit d'un accident. Les notices nécrologiques des trois officiers sont notamment signées par le général Serguei Sokolov, ministre de la défense. - (AFP, AP,



CAPEL prèt-a-porter hommes grands hommes forts • 74, boulevard de Sébastopol Paris 3 26. boulevard Malecherbes Paris 8 • Centre Com Maine-Montparnasse Paris 15

New York à partir de 3.990 F. C'est bien parti. TRANS WORLD

3 vols quotidiens de Paris CDG1. Sans oublier que TWA dessert plus de 60 villes à l'intérieur des Etats-Unis. Contactez TWA au 720.62.11 ou votre agent de voyages.

TWA ouvre la voie vers les USA.



TOUT PEL SSANZ

#### Cambodge

# Les Vietnamiens aux prises avec la guérilla

Aranvaprathet. - De grands yeux sous une frange. De minuscules boucles d'oreilles encadrant un visage au teint mat, la tête penchée et les pieds enfouis dans la terre meule. Kin Channy regarde les collines environnantes. Elle a quatre ans. Mais depuis sa naissance, à l'horizon de son regard, il n'y a eu que les barbeles des camps de réfugies.

- Elle n'a jamais vu un champ de riz -, dit son père, un paysan de la region de Battambang, au Cambodge, qui a fui au moment de l'invasion vietnamienne. Toutes ses demandes pour immigrer ont été rejetées. Il attend, sans savoir quoi au juste, comme les vingt-six mille personnes qui se trouvent à Khao-I-Dang, l'un des camps de la frontière khmero-thailandaise. Dans le centre de rééducation, des enfants de tout age portent dans leur chair les marques de la guerre : certains exhibent leur moignon, d'autres sautillent sur leurs bequilles.

Ces enfants de la guerre sont des établis en territoire thailandais à la suite de la grande offensive vietnamienne contre les camps de la résistance khmere. Quel est leur destin? La « victoire » vietnamienne à la frontière khméro-thailandaise semble concrétiser le vieux rêve de Hanoï d'une Indochine unifiée dans la mouvance vietnamienne. Mais peut-on parler d'une victoire? Il était inevitable qu'une armée comme celle du Vietnam « baiaye » ces camps « vitrines » qui, à quelques kilomètres de la Thailande, se voulaient la preuve de l'existence d'un autre Cambodge que celui du régime de Phnom-Penh. Mais les Vietnamiens doivent aujourd'hui faire face à une forme de lutte dont - ils le savent mieux que personne - les machines de guerre viennent difficilement à bout : la guérilla.

A la veille de la saison des pluies, qui favorise ce type de lutte, la résistance khmere s'organise pour donner du fil à retordre aux cent soixante mille à cent quatre-vingt mille hommes qu'Hanoi maintient au Cambodge. Les Victnamiens ne semblent pas avoir reussi à boucler complètement la frontière (650 kilomètres). Dans le site d'évacuation N2 où sont regroupées quatre-vingt mille personnes, venant des anciennes bases de Dong-Rak, Sam-Ro et Ban-Sa-Ngae contrôlées par le Front national de libération du peu-ple khmer (FNLPK), l'une des trois composantes de la coalition dont font partie les sihanoukistes et les Kinmers rouges, on croisait, recemment, une bonne centaine de soldats en treillis qui, après une visite à leur famille, repartaient à bord de camions vers la zone de Nong-Chan. Cette base est tombée le 9 avril aux mains des Vietnamiens, mais la guérilla semble s'être réorganisée dans

#### Un a mur de Berlin » contournable

La région centrale de la frontière, environ 150 kilomètres au nord et au sud d'Aranyaprathet, a toujours été le grand axe de penétration (et encore recemment une florissante zone de marché noir). Le sossé et le talus, ce « mur de Berlin » à la vietnamienne pour la construction desquels Hanoï fait venir des Cambodgiens des quatre coins du pays. semblent, en fait, comme tout succédané de la ligne Maginot, relative-ment contournables. Les Vietnamiens controlent, semble-t-il, des points strategiques mais guere plus. ce qui leur demande déjà une mobilisation massive de leurs forces.

De notre envoyé spécial

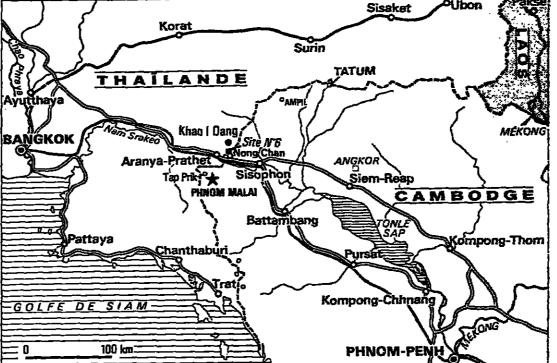
Dans la partie nord de la frontière, où se trouvait notamment le camp sihanoukiste de Tatum, une guerilla s'organise également : le prince Ranariddh, qui représente camp sibanoukiste. Le 16 avril, ses son père à Bangkok et commande les opérations sur le terrain, nous précise que sept mille sur les dix mille

tées en armes et en munitions depuis

la frontière. La résistance de la base de Tatum

troupes ont mené deux opérations au-delà de la route N 6, non toin de Siem-Reap.

titude que les vaincus : ces bommes et ces femmes, ces milliers d'enfants qui peuplent les camps de la frontière thailandaise, ballottes entre les régimes, comme en témoignent les récits de leur existence, otages de la politique internationale, victimes de haines et de divisions nourries par la



hommes qui composent ses forces seraient actuellement à l'intérieur du Cambodge. Elles disposent de quatre bases logistiques dans la province de Oddar-Mean-Chey, alimen-

Plus à l'est, dans les provinces de Preach-Vineach, agissent les Khmers rouges, ainsi qu'au sud, dans le massif des Cardamomes (deux fiels traditionnels). Ils sont également actifs dans la région du Grand Lac. Apparemment, les autorités thailandaises ne souhaitent nas que des étrangers se rendent au-delà du site N 8 (Khao-Yai), où sont regroupées les populations contrô-lées par les Khmers rouges venant de l'ancien camp de Phnom-Malai. Les Khmers rouges sont beaucoup

mieux organisés que les troupes du FNLPK ou du prince Sihanouk. Ceux-ci doivent, en effet, mettre sur pied une armée de guérilla avec des soldats qui, jusqu'à présent, ont eu l'habitude de se battre à proximité de leur famille. Quelle influence aura sur le moral des troupes ce divorce avec leur arrière-garde familiale? Le site d'évacuation N 8, où sont regroupées des populations contrôlées par les Khmers rouges, donne une idée de la discipline que ceux-ci font régner.

Les Khmers rouges recoivent une aide importante de la Chine, en armes mais aussi, dit-on, en or, destinée à compenser leur impopularité. Il est difficile de penser pour autant qu'ils contrôlent véritablement des ques. C'est le cas des trois mille cinq populations (sinon sans doute dans leurs sanctuaires). « La plupart d'entre nous vivent coincès entre les cadres du régime de Phnom-Penh et la guérilla khmère rouge », disent certains réfugiés.

Les Vietnamiens et le régime de Phnom-Penh, pour leur part, sont loin d'être maîtres du pays. Ils contrôlent la région au sud de la capitale (le Cambodge utile) et des axes routiers : encore les routes de la capitale à Kompong-Chan et à Battambang sont-elles rien moins que sûres.

Ouelle sera l'issue de la guérilla qui s'engage au Cambodge? De

Le Cambodge de 1985 pose deux types de problèmes : humanitaires et politiques. En six ans, les organisations internationales ont fourni une aide qui se chiffre à près de I milliard de dollars. En 1985, le programme d'aide alimentaire mondiale pour ce qui concerne la frontière thailandaise dans le cadre de l'opération UNBRO (United Nations Border Relief Operation) prévoit 36 millions de dollars en aide multiforme. Cinq millions de dollars sont, en outre, destinés aux villageois thailandais déplacés en raison des combats. D'autre part, le programme d'aide alimentaire destine 16 000 tonnes de vivres à l'intérieur du Cambodge, qui sont acheminées vers Phnom-Peah.

L'UNBRO, qui a la responsabilité de 230 000 personnes dites « déplacées », apparaît efficace et capable de réagir très rapidement. A son action s'aiontent cell commissariat aux réfugiés (HCR), qui a la responsabilité de trente-cinq mille personnes, et celle du Comité international de la Croix-Rouge qui emploie plus de deux cents per-sonnes le long de la frontière.

Malgré ces efforts, les conditions cents Vietnamiens (les « land peo-ple », par opposition aux « boat people ») qui ont traversé tout le Vietnam, puis le Cambodge, pour linir bloqués sur la frontière thailandaise. Ils vivent au site N 2 dans des conditions particulièrement pénibles.

3 mètres sur 75 centimètres par personne, 2,8 kilos de riz par semaine et 250 grammes de légumes, plus un pen de poisson séché. Ils sont bloqués là parfois depuis deux ou trois ans et ne savent qu'une chose, c'est qu'ils ne veulent pas retourner au Vietnam.

Certains Khmers sont dans la même situation mais avec encore

moins d'espoir : ce sont les « illégoux - du camp de Khao-l-Dang. Pour les autorités thailandaises, ce ne sont pas des réfugiés, ils sont eatrès clandestinement dans le camp espérant qu'il pourron paris ail-leurs. Intrus, ils ne peuvent se nour-rir qu'en achetant de la nourriture à ceux qui y ont droit. Jusqu'an jour où ils n'ont plus rien à vendre. - Nous vivous lei comme des souris », dit une pharmaciense de Phnom-Penh qui a quitté cette ville en décembre dernier. La quit, de peur des descentes des gardiens du camp, les «illégaux» se cachent dans des trous dissimulés sons la natte des maisons qui les acqueillent. On estime qu'il y a deux mille à trois mille « illégaux » à Khao-

#### La dimension politique

L'autre dimension du conflit cambodgien est politique. Si, jusqu'au milieu de 1984, Hanoï a cherché à régler le problème tant sur le plan militaire que diplomatique (autom-ment avec les pays de l'ASEAN) (1), l'offensive à la frontière khméro-thallandaise a fait prévaloir le premier élément. Il est vraisemblable que le soutien obtenu à l'Assemblée des Nations unies par la coalition nationaliste (Khmers rouges, FLNPK et sihanoukistes) n'est pas étranger eu choix de cette nouvelle tactique.

Mais aujourd'hui les Victuamiens n'ont remporté qu'une victoire par-tielle : ils ont expulsé les populations civiles des bases de la frontière mais ils n'ont pas rèussi à mater la résis-tance. Au contraire, ils semblent avoir contribué à renforcer l'alliance (en unité et en armements chinois) et ils ont contraint en particulier les sihanoukistes et le FLNPK à être plus actifs à l'intérieur du pays. Enfin, ils n'ont en rien entanné le sontien des membres de l'ASEAN à

En revanche, ils out accre icur isolement diplomatique. Haroï doit donc chercher à tirer profit de son offensive militaire sur le plan politi-que, au risque de s'enliser dans un conflit long et couteux.

La plupart des observateurs à Bangkok estiment qu'il est difficile à l'use ou l'autre partie de remporter une victoire décisive sur le terrain. Pour certains, le temps joue en faveur du Vietnam : dans quatre ans, il n'y aura plus de résistance. Pour d'autres, au contraire, scule réaliste : le Vietnam négociant une garantic suffisante de ses intérêts au Cambodge en échange de la mise en piace d'un gouvernement un pet ctuellement à Phnom-Penh. Une telle solution suppose l'élimination des personnalités trop marquées de part et d'autre, et une sorte de fédération autour d'un symbole comme le prince Sihanouk. La Chine ou le Vietnam sont-ils prêts à ces concessions?

Le conslit cambodgien n'a, de toute évidence, d'autre issue que diplomatique. Mais, en attendant, la Chine donne des armes aux résistants. l'Occident nourrit les réfugiés et le Vietnam lamine lentement le Cambodge. Use situation qui pourrait durer des années.

PHILIPPE PONS.

(1) Thailande, Philippines, Malaisie Singapour, Indonésie, BraneL



#### **EXPOMAT 85: PREMIER PRODUCTEUR MONDIAL D'EXCAVATEURS.** L'UNION SOVIETIQUE EXPOSE SON EXPERIENCE ET SON SAVOIR-FAIRE.

Du 3 au 11 mai 1985, au Salon International EXPOMAT. MACHINOEXPORT, Centrale du Commerce Extérieur Soviétique

" La trancheuse à chaînes ETC-165 (creusement des tranchées à profil rectangulaire - 0.4 m. 0,27 m. de largeur, 1.60 m, de profondeur).

Pour toutes installations de câples firansport, telecommunications...) de canalisations, pour le remblayage des tranchées ouvertes et tous travaux de nivellement.

L'excavateur hydraulique EO-4124 et ses options : pelle retro de 0,8 et 1,1 m³, pelle butte de 1,2 m³, priffe d'une capacité de 0.5 à 1 m², ripper et marteau hydraulique, ainsi que divers materiels.

50 ans d'expérience dans la conception et la fabrication de machinesoutils your attendent au stand MACHI-NOEXPORT

Stand intérieur Hall 1 - Allée F 5 stand Nº 144

Stand extérieur Allee L 3 stand No 539-1

MACHINOEXPORT

URSS MOSCOU 117301 - MOSCOU V-330 MACHINGERPOR Tel 147 15 42, 143 84 66 - Tele 21727 - 217322 MICHEL SU

# LES GRANDS MAGASINS SERONT LE MERCREDI 8 MAI

BON MARCHÉ

BAZAR DE L'HÔTEL-DE-VILLE B GALERIES LAFAYETTE **PRINTEMPS** 

SAMARITAINE

**■ TROIS-QUARTIERS/MADELIOS** 

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

List militarists by a

Sections that I would

and the state of t

15.50m 15.70m 15.00m 1

The server himself.

كر الشاعة فالمطابع وين وي المراب

The sections

Commence of the Bridge

The same of the same

and the second of the second

and the commence of the first

and the second of the second

and the second s

- 2 × 14 nov. 1 4000.00

் அண்டு ஆர். இ

- 2 the section of th

· Single State of

to the

والمواج والمراجعة الأرا

A 1984 A 1984

والمنافق والمنافع والمنافع

COLUMN THE PARTY OF THE PARTY O

(1) 医侧侧骨

## **AMÉRIQUES**

The state of the s STORY CAN BE A STORY OF THE STO Carry as a second Share excession and the **建设** (4) **製造。**から、 基準はでは、は、「To the Manage The American Company」

La dimension printe

- - .

<del>- - Kara</del>

**构2** 子。

Explore the second Prince of the second 機能のなり、 関連はAMである。 できる。 State of the state tighting like in witteren er er Market Committee of the A ACCOUNT OF THE PARTY OF THE P Service of the servic The second second

Mait solve to a rivery **学 20人 20人** 高度を3.00mm Francisco de la companya del companya de la companya del companya de la companya Sain . Section 1. The second 24:-1 = 2. hate . No action in the 1

A CONTRACTOR

at we are 34-4

> €35 × 1 . . . · 45 A 15 To

#### Inde

#### LES ÉTATS-UNIS ENVISA-GENT LA LIVRAISON A NEW-DELHI DE TECHNOLO-GIE MILITAIRE AVANCÉE

Les Etats-Unis et l'Inde seraient sur le point d'aboutir à un accord qui permettrait à New-Delhi d'acquérir de la technologie hautement avancée à usage militaire, indique le New York Times, dans un article publié par l'International Herald Tribune du 6 mai. L'accord à ce sujet pourrait être conclu avant la visite que le premier ministre indien, M. Rajiv Gandhi, doit effectuer aux Etats-Unis en juin. Le soussecrétaire américain à la défense, M. Fred C. Ikie, a eu la semaine dernière à New-Delhi des discussions à ce propos avec les responsables indiens. La conclusion d'un accord a été freinée par le fait que les Américains veulent avoir la garantie que les technologies livrées à l'Inde ne bénéficieront pas, d'une manière ou d'une autre, à l'URSS - avec laquelle New-Delhi a une importante coopération militaire - et ne seront pas utilisées pour sabriquer des armes nucléaires.

Néanmoins, M. Ikle à déclaré, à l'issue de sa visite, que ses entretiens l'avaient convaince que l'Inde pourrait être - une puissance contribuant à la stabilité mondiale » avec laquelle les Etats-Unis . pourraient s'entendre » dans dix ou vingt ans. - C'est une possibilité passionnante et neut-être un nouveau chapitre dans les relations indoaméricaines », a-t-il ajouté. La coopération militaire a été très réduite entre les deux pays depuis plus do vingt ans, et l'Inde, en revanche, n'a de cesse de dénoncer celle des Etats-Unis avec le Pakistan.

S'adressant, samedi 4 mai, aux dirigeants du parti gouvernemental, le Congrès-L, M. Rajiv Gandhi a déclaré que les efforts persistants du Pakistan pour mettre au point une arme atomique amenaient l'Inde à revoir sa politique en la matière. . Nous pensons qu'ils [les Pa-kistanais] sont en train de mettre au point l'arme nucléaire » et « l'Inde doit envisager tous les aspects de la question pour déterminer quelle action entreprendre », a-t-il déclaré.

## Une aide internationale pour les «exilés de l'intérieur»?

De notre correspondante

tour que vient d'effectuer au Palais des nations M. Theo Van Boven, ancien directeur de la division des Droits de l'homme de l'ONU, après pius de deux ans d'absence, est un

Le mandat de M. Van Boven n'avait pas été renouvelé car il avait « malheureusement fait plus d'une fois des déclarations publiques [non] compatibles avec son statut de fonctionnaire international .. Ce n'était un secret pour personne que ce Hollandais dont l'intégrité n'avait jamais été mise en doute avait en l'outrecuidance de vouloir défendre les droits de l'homme partout où ils sont bafoués plutôt que de ménager les pouvoirs en place.

#### Témoignages directs

Son départ avait alors fait grand bruit et suscité de nombreuses protestations. C'est en sa qualité de président d'une Commission internationale d'enquête humanitaire que l'ancien directeur de la division des Droits de l'homme a été invité par l'Association des journalistes accrédités des Nations unies à présenter un « Rapport sur les personnes déplacées en Afghanistan ., en d'autres termes sur les réfugiés afghans à l'intérieur même de leur pays La Commission a été constituée à la suite d'un colloque international sur le problème des réfugiés afghans, qui s'est tenu en septembre 1983 à l'université de Genève.

Si quatre millions d'Afghans ont pu se réfugier au Pakistan et en Iran et penvent compter sur l'aide internationale, il n'en est pas de même des deux millions de personnes déplacées de l'intérieur, qui fuient la guerre et la famine et ne peuvent pas bénéficier de l'assistance de la Croix-Rouge internationale ou des sienne ». Seules quelques organisations non gouvernementales agissent clandestinement en leur faveur.

Le rapport, qui fournit des exemples édifiants de la détresse de ces

#### Afghanistan

Genève. - Bien que discret, le re- populations en s'appuyant sur des témoignages directs et concordants, notamment de missions médicales, constitue un complément au rapport Ermacora présenté à la commission des Droits de l'homme de l'ONU (le Monde daté 3-4 mars 1985).

ASIE

Il établit que les exodes tragiques ne sont pas dus uniquement aux bombardements, mitraillages et rafles opérés par les Soviétiques et ceux qui les servent, mais peuvent aussi s'expliquer par la peur des représailles exercées à la suite d'un coup de main de la résistance ou aussi être une des conséquences de combats entre groupes rivaux.

Les auteurs du rapport demandent : . Pourquoi faudrait-il que les enfants qui ne vivent pas dans les zones urbaines et les secteurs contrôlés par Kaboul n'aient pas le droit d'être vaccinés, soignés, éduqués, nourris par l'UNICEF, I'OMS, I'UNESCO? - C'est pourquoi ils s'adressent aux responsables des grandes organisations internationales - afin qu'ils étudient dans les délais les plus courts les possibilités et les conditions d'ouverture des programmes d'assistance aux populations déplacées dans les cones qui sont hors du contrôle des autorités de Kaboul -.

#### ISABELLE VICHNIAC.

La mort de prisonniers soviétiques dans un camp de réfugiés au Pakistan. - Des soldats soviétiques détenus par un groupe de résistants afghans dans le camp de réfugiés de Zangali, proche de Peshawar, sont morts après s'être révoltés contre ieurs geôliers et avoir fait sauter un dépôt de munitions le 27 avril (le Monde du 3 mai), a affirmé, diman che 5 mai, l'ambassadeur soviétique à Islamabad, M. Vitaly Smirnov Ces prisonniers, a-t-il affirmé, demandaient à être remis à leur ambassade au Pakistan et ne réclamaient pas l'asile politique, comme il a été indiqué alors. Le diplomate a précisé que son gouvernement n'avait pas protesté formellement auprès du Pakistan. - (AFP.)

#### **Etats-Unis**

#### Le « projet Manhattan » et l'arme de la contamination alimentaire

Menhattan » — qui devait aboutir à la mise au point de l'arme atomique aux Etats-Unis - avaient envisagé, en 1941, la diffusion dans les populations ennemies de produits alimentaires radioactivement contaminés. Ce projet est mentionné dans une lettre de Robert Oppenheimer adressée, le 25 mai 1943, à Enrico Fermi, récemment découverte par un chercheur de l'université de Stanford, publiée dans le dernier numéro du magazine americain Technology Review et citée ce mardi 7 mai par l'*international* Herald Tribune.

Dans sa lettre, Robert Oppenheimer indiquait que le projet n'était envisageable que si les quantités de produits alimentaires contaminés étaient *e suffi*santes pour tuer un demi-million d'hommes » car, disait-il, le nombre réel des victimes, « compte tenu de la nonuniformité de la distribution, sera très inférieur ». Le texte ne donne pas de détails sur la mise en œuvre de ce plan, mais suggère l'utilisation du strontium comme le produit « le plus pro-

Selon le chercheur de Stanford University, M. Bernstein, if n'est pas établi que Robert Oppenheimer ait approuvé le projet. Il pourrait avoir en fait contribué à le faire avorter en fixant l'objectif pratique impossible à atteindre d'un minimum nécessaire d'un demi-million de personnes contaminées.

Ce projet, estime un expert français de l'énergie nucléaire, a êté envisagé à une époque où les idées les plus farfelues étaient lancées pour utiliser la radioactivité. Sa mise en œuvre pose d'ailleurs un problème technique. La production de grandes quantités de strontium 90 - le seul isotope du strontjum ayant une longue durée de vie - ne peut se faire que dans des installations de retraitement de l'uranium 235 de grandes capacités, ce dont ne disposaient pas, à l'époque, les Etats-Unis.

#### Argentine

#### Une série d'explosions a détruit un dépôt de munitions de l'armée à Buenos-Aires

Buenos-Aires (AFP). - Deux personnes ont été tuées, deux sont portées disparues et quinze autres ont été blessées par une série d'explosions qui ont détruit, lundi 6 mai Buenos-Aires, un dépôt de poudre et de munitions de l'armée situé dans le port de la capitale, à environ 3 kilomètres du centre-ville.

On ignorait encore ce mardi 7 mai les causes - accident ou geste criminel - du sinistre qui a détruit cinq hangars annartenant à l'armée ainsi que des installations de !: compagnie nationale de pétrole (YPF). Les pompiers ont circonscrit l'incendie consécutif aux explosions et la police a bouclé tous les accès au port. Celui-ci a été évacué par crainte de nouvelles explosions et pour permettre aux pompiers, ambulanciers et secouristes d'opérer dans les meilleures conditions.

Les informations recueillies sur place indiquent que deux ou trois personnes se trouvaient dans le dépôt au moment de la catastrophe. Une vingraine d'autres l'avaient quitté peu auparavant pour aller déjeuner. La première explosion - la plus puissante - a été entendue vers 11 heures (heure locale) et a été suivie de quatre autres.

#### Nicaragua

## **MANAGUA DEMANDE** LA RÉUNION DU CONSEIL DE SÉCURITÉ **A LA SUITE DE L'EMBARGO AMÉRICAIN**

Le Nicaragua a demandé, lundi 6 mai, la réunion d'urgence du Conseil de sécurité des Nations unies à la suite de l'embargo commercial décrété le le mai par l'administration américaine contre Managua. A l'issue d'un entretien avec le président du Conseil de sécurité, l'ambassadeur du Nicaragua, M. Javier Chamorro, a déclaré qu'il espérait que le Conseil pourrait se reunir mercredi pour entendre sa protestation. C'est la huitième fois depuis avril 1982 que le gouvernement sandiniste demande la réunion du Conseil de sécurité pour protester contre l'attitude de Washington.

La plupart des pays d'Amérique latine ont, pour leur part, condamné l'embargo américain, à l'exception du Salvador et du Honduras, le Panama ne s'étant pas encore prononcé. La prochaine réunion des pays du groupe de Contadora (Mexique, Panama, Colombie, Venezuela), qui doit avoir lieu les 14 et 15 mai à Panama, aura pour thème principal les conséquences de cet embargo, qui doit entrer en vigueur ce mardi 7 mai. Le ministre vénézuélien des affaires étrangères. M. Simon Alberto Consalvi, a déclaré que la décision américaine menaçait les initiatives de paix et la reconstruction économique du Nica-

A Paris, le ministère des relations extérieures a critiqué, lundi, l'embargo annoncé par Washington. Le porte-parole du Quai d'Orsay a notamment déclaré: - Les actions militaires et les pressions économiaues ne neuvent aue contrarier l'action du groupe de Contadora, auprès duquel l'Europe vient d'envoyer une mission spéciale de bonne volonté. 🗻

# Demain, le micro-copieur de votre bureau sera Français.

L'ordinateur personnel révolutionne l'environnement du poste de travail. Dans la foulée, ATTACHÉ I. micro-copieur sur papier ordinaire de conception française, innove et ouvre l'ère de la PHOTOCOPIE "A SA

ATTACHÉ I n'est pas un gros copieur "rétréci" Il a été conçu et pensé pour trouver sa (petite) place sur le propre bureau de l'utilisateur.

ATTACHÉ I: une somme d'innovations que vous ne trouverez réunies sur aucun autre copieur.

LE PLUS DISCRET. Seulement 13,7 dm² d'espace d'utilisation (c'est 3 fois moins que tous les autres) grâce à la suppression du déplacement lateral de la vitre d'exposition et à l'absence de magasin papier et de réceptacle copie protubérants. On ne fait pas mieux. De plus, il ne dégage aucune chaleur et ne fait aucun bruit de fond constant de ventilateur de retroidissement

LE PLUS SIMPLE. Grâce à son passe-document incorporé, l'original se positionne automatiquement sans avoir à manipuler un cache. Une seule touche à effleurer. Une seule main suffit.

LE PLUS ROBUSTE DE SA CATÉGORIE. Malgré sa taille et son prix, tout petit, il est passionné de performances: 500 à 800 copies par jour ne lui font pas peur; par exemple, quand le copieur central est en panne.



LE PLUS DISPONIBLE. En "un temps, un mouvernent, c'est-à-dire 8 secondes, sans préchauffage. sans déplacement et temps d'attente, ATTACHÉ I vous offre votre photocopie, sans marge technique de non-impression, sur papier ordinaire, de la carte de visite au format 21,6 x 35 cm.

Portable et avec ses 7 modules longue durée interchangeables pour simplifier à l'extrême l'aprèsvente, ATTACHÉ I est le SEUL copieur répondant aux exigences de la photocopie "à sa place", aussi bien dans la grande société, les administrations, les services décentralisés, que dans la PME, pour le <u>commerçant</u>, l'artisan et le

<u>bureau a domicile.</u>	
	DÉCOUPER
BON -	DÉCOUPER our une démonstration de l'ATTACHÉ!
Veuillez oe Tetras.	ie documentation complémentaire.
Vauillez m'aurou	
Nom- Fonction	VIII
cacièle	Telephone 3.A Tour Ouest Pleyel 3.A Tour Ouest Pleyel 3.A Tour Ouest Pleyel 6.93-000 Saint-Denis 6.93-000 Saint-Denis 6.93-000 Saint-Denis 6.93-000 Saint-Denis 6.93-000 Saint-Denis 6.93-000 Saint-Denis 6.93-000 Saint-Denis 6.93-000 Saint-Denis 6.93-000 Saint-Denis
Code postal  Code postal  A adresser à TETRAS  A adresser à Tetras	5.4. Tour Ouest Preys. 6.4. Tour Ouest Preys. 6.93200 Sami-Denis. 6.93.55.52. 53. 54 - 809 55.94
153, bd A Telephone	Ş Ş

## **AFRIOUE**

République sud-africaine

## Divergences idéologiques et rivalités politiques affaiblissent l'opposition au régime de Pretoria

Johannesburg. - Alors que les attaques contre les conseillers municipaux et les policiers noirs se poursuirent dans les *townships*, un nouveau phénomène a pris de l'ampleur dernièrement dans l'agitation qui secoue les cités noires. Des incidents de plus en plus fréquents opposent des membres du Front démocratique uni (UDF) à ceux de l'AZAPO (Azanian People's Organization). L'un des derniers en date, au cours du weck-end, a coûté la vie à deux enfants âgés de trois et cinq ans, qui out péri brûlés vifs dans l'incendie de leur maison, à New-Brighton, près de Port-Elizabeth.

Selop l'AZAPO, le fes aurait été mis par des militants de l'UDF. Cette organisation accuse également le Front d'être à l'origine de la mort d'un de ses membres à Kwazakele. De son côté, l'UDF fait état d'un certain nombre d'attaques contre ses partisans, et un journaliste de City Press, journal diffusé parmi la population noire, a été battu et série ment blessé par – selon lui – des supporters de l'AZAPO, car cette publication serait « pro-UDF ».

Des représentants des deux formations sont agressés, et leurs domi-ciles endommagés ou incendiés par des bandes censées appartenir à l'adversaire politique. La rivalité des deux groupes a pris maintenant les

• Libération du colonel « Mad Mike » Hoare. - Figure légendaire dans les milieux de mercenaires, en Afrique, le colonel « Mad Mike » Hoare, condamné à dix ans de prison en Afrique du Sud à la suite de sa participation à la tentative de coup d'Etat aux Seychelles, en novembre 1981, a été remis en liberté lundi 6 mai. La justice sud-africaine avait retenu contre lui le délit de détournement d'un Boeing-707 d'Air India à l'aéroport de Mahé, à destination de Durban, après l'éch son équipée. Le colonel a bénéficié d'une mesure d'aministie en raison de son âge (soixante-cinq ans). -

Allemaone fédérale

De notre correspondant

Afrique du Sud. L'AZAPO avait manifesté à plusieurs reprises son hostilité au sénateur démocrate, qui avait été invité notamment par

Cette querelle a maintenant pris la dimension d'une lutte fratricide. Elle cache en fait de profondes di-vergences idéologiques qui remon-tent à la scission en 1959 du Congrès national africain (ANC), qui a donné naissance au PAC (Pan African Congress). Le PAC reprochait à l'ANC d'être dirigé par des Blancs dont bon nombre étaient membra du Parti communiste. Le PAC estimait que la lutte de libération devait être menée exclusivemnt par les Noirs, et que les Blancs devaient se contenter de militer au sein de leur COmmunanté.

Depuis cette époque, cette divi-sion sur la place à réserver aux Blancs dans le combat contre l'apartheid a toujours subsisté. Elle s'est poursuivie avec le Mouvement de la conscience noire banni en 1977 et aujourd'hui entre l'UDF et l'AZAPO. L'AZAPO fait partie du National Forum, une fédération d'organisations opposées à l'autre fédération constituée au sein de l'UDF. Une opposition qui s'est cristallisée entre ceux qui out choisi allures d'une guerre ouverte. Cette opposition était déjà apparue au mois de janvier dernier lors de la vieste du sénateur Edward Kennedy en l'ANC, et ceux, comme le National l Forum, qui rejettent certains de ces

> Cette organisation estime que l'ennemi c'est d'abord et avant tout le capitalisme, que l'apartheid est un de ses produits et que son démantè-lement n'est qu'une étape de la libé-ration, Pour l'UDF, en revanche, l'apartheid est le principal objectif, et tous ceux qui luttent contre, y compris les Blancs, sont les bienvenus. Ce ne sont là que quelques aspects des divergences idéologiques de ces deux organisations qui se séparent aussi sur les méthodes de

Le National Forum, créé un mois après l'UDF au cours de l'été 1983, prêne l'avènement d'une république socialiste et reproche à son rival de faire massacrer les Noirs par la po-lice dans les émeutes. L'évêque Desmond Tutu, prix Nobel de la paix, qui est à la fois le «patron» de l'UDF et de l'AZAPO, a tenté à deux reprises au cours des quatre derniers jours de réunir les « frères ennemis ». Mais la médiation a échoné, et les violences ont creusé le fossé entre ceux qui se déchirent sous les yeux du pouvoir.

MICHEL BOLE-RICHARD.

#### Nigéria

#### L'EXODE DES « IMMIGRÉS ILLÉGAUX »

L'exode des quelque sept cent mille immigrés en situation illégale, que le Nigéria a décidé d'expulser, avant le 10 mai, continue, en direc-tion du Bénin, du Togo, du Ghana et du Niger

Les autorités béninoises ont accepté de laisser transiter les Ghanéens et les Togolais à travers le Bénin, à condition qu'ils voyagent en neum, a common qui us voyagem em convois placés sous l'escorte de la gendarmerie et qu'ils aient acquinté leurs frais de transport. Le processus est sensiblement le même au Togo.

An Niger, les réfugiés affluent par centaines aux postes-frontières du département de Zinder, à l'est du pays, face à la ville nigériane de Kano. Des comités d'accueil ont été mis en place pour leur permettre de regagner leurs villages d'origine, et la Croix-Rouge a prévu, pour eux, 1 000 tonnes de vivres. — (AFP, Reuter, UPI.)



#### **Ethiopie**

## Le président Mengistu rejette la responsabilité de l'évacuation forcée du camp d'ibnet sur des fonctionnaires locaux

Le président éthiopien, le colonel Mengista Hallé Mariam, a rejeté, le lundi 6 mai, la responsabilité de l'évacuation forcée du camp de réfu-giés d'Ibnet sur des fonctionnaires locaux, au cours de l'entretien qu'il a en avec le secrétaire général adjoint de l'ONU, M. Kurt Jansson. Le président Mengistu a affirmé à M. Jansson, qui est aussi le coordinateur de l'ONU pour les secours d'urgence à l'Ethiopie, qu'à aucun moment il n'avait donné l'ordre d'évacuer le camp et qu'il désaptement de l'accept prouvait cette mesure. Il s'est engagé auprès du représentant de l'ONU à ce que de telles actions ne se reproduisent plus et a annoncé que des sanctions et des mesures dis-

ciplinaires seraient prises. Selon des CIMADE, qui est rentré d'une misresponsables d'organisations huma-nitaires, c'est le président régional du Parti des travailleurs éthiopiens (PTE) qui aurait ordonné l'évacuation du camp.

Les propos tenus par le président Mengistu à M. Jansson contredisent le démenti officiel publié par le gou-vernement éthiopien, samedi 4 mai, selon lequel seuls des volontaires en bonne santé et pourvus de nourriture étaient partis à pied, pour réintégrer leur village d'origine (le Monde du 7 mai).

A Paris, au cours d'une conférence de presse, M. Georges Kono-novitch, un des responsables de la sion d'observation en Ethiopie, dimanche 5 mai, a affirmé : « Il est probable qu'il y a eu une « bavure » au camp de réjugiés d'Ibnet. Mais il ne peut en aucun cas s'agir d'une action délibérée du pouvoir central éthiopien », précisant qu'il ne croyant pas « aux informatins selon lesquelles le gouvernement d'Addis Abeba utiliserait la famine comme une arme contre la guérilla. »

D'autre part, les inondations ont contraint les autorités éthiopiennes à fermer l'aéroport d'Assab, sur la mer Rouge, et à dérouter les avious venant y charger des vivres, arrivés par mer et destinés aux victimes de la famine.

(Publicité)

**PUBLICATION JUDICIAIRE** 

Par jugement rendu en état de référé par le Tribunal de Grande Instance de Paris, en date du 22 AVRIL 1985, Il a été fait interdiction à I' UNION FÉDÉRALE DES CONSOMMATEURS de publier ou de faire publier tout article appelant au boycott de la viande de veau, sous astreinte de 20 000 F par infraction constatée, cet appel au boycott constituant un trouble manifestement illicite auquel il doit être mis un terme.

# DROIT A LA PAIX **POUR LE NICARAGUA**

EPUIS maintenant quatre ans, le peuple nicaraguayen résiste à une agression armée, et à une tentative d'étranglement économique, menées par le pays le plus puissant du monde. Le gouvernement des États-Unis n'hésite pas à recourir à tous les moyens, depuis le droit de veto dans les institutions internationales jusqu'aux actions clandestines de sabotage. Il soutient des groupes contre-révolutionnaires qui agressent quotidiennement le Nicaragua: déjà, plus de 8 000 paysans, soldats, éducateurs, l'ont payé de leur vie, et les dommages infligés à l'économie représentent plus d'un milliard de dollars.

On voudrait nous présenter ces bandes armées comme des « combattants de la liberté », et le soutien à leurs exactions comme un impératif moral. Il est pourtant clair que l'objectif du président Reagan n'est autre que d'« évincer » un gouvernement qui n'a pas l'heur de lui plaire : cette politique ne sert ni la paix, ni la liberté, ni la démocratie.

Depuis 1979, en vérité, les Nicaraguayens bénéficient de droits sociaux et démocratiques qui ont des limites, certes, mais dont ils ne pouvaient que rêver sous la dictature de Somoza.

Heinrich Boell, écrivain, prix Nobel; Gunther Grass, écrivain; Petra Kelly, député du groupe des Verts; Rolf Linkohr, député européen social-démocrate: Ianis Sakellarion, député européen social-démorate; Graefe zu Baringdorf, Bloch von Blottnitz, Haerlin, Heinrich, M. Kloeckner, D. Piermont, F. Schwalba-Hotha, députés européens du groupe des

miste; J. Sleeckx, député socialiste SP; R. Somville, peintre; L. Vanvelthoven, député socialiste SP; E. Witte, universitaire; J. Yerna, syndicaliste; J. Wijninck, président du groupe socialiste flamand du Sénat; H. Adriatsens, R. Boel, E. Coppens, A. Debaere, J. Debremsnacher, A. Deconinck, De Pauw-Deveen, G. de Smeyter, I. Egelmeers, J. Ferir, W. Geldolf, J. Houben, H. Knuts, P. Matthys, G. Marmenout, F. Opt Eynde, W. Seeuws, M. Vandenhove, P. Van der Niepen, sénateurs socialistes professes européens.

broucke, parlementaires européens. Antriche Ch. Attersee, artiste; H. Buechele, prêtre, S.I. professeur; J. Cap, député; Dobesberger, député; Dohnal, secrétaire d'État; Fried, écrivain; Ederer, député: Ernst, écrivain; Esterhazy, vice-président du Service de Budtz, affaires étrangères de la social-démocratle ; H. Christiansen évêque ; O. Fich, parlementaire européen socialiste ; C. Jeusen, secrétaire international du syndicat SID ; M. Jeppesen, prêtre ; E. Knudsen, écrivain ; E. Stimus, écrivain ; K. Thorup, cinéaste. coopération: Haslinger, rédacteur en chef de Wespennest: Heller, écrivain: Helnwein, peintre: Hardlicka, sculpteur: Jankowitsch, député, secrétaire international du Parti socialiste: Jochmann, présidente des com-

battants socialistes pour la liberté; Konecky, député, gérant du Arbeiterzeitung; Kreisky, président d'honneur du Parti socialiste; Lang, ancien ministre; Nenning, président du syndicat des journalistes; Pelinka, universitaire; Ploier-Nieserschick, président du Service de coopé-M. Berth, dominicain : Général de Bollardière ; C. Bourdet, journa-M. Barta, dominicain; General de Bollardiere; C. Bollidei, Johnsol ilste; R. Bulh, syndicaliste; J. Cardonnel, prêtre; J.-P. Chabrol, écrivain; F. Chatelet, philosophe; J. Chesneaux, universitaire; Costa Gavras, cinéaste; C. Etcherelli, écrivain; J. Gaillot, évêque d'Évreux; C. Gadioux, député socialiste européen; S. George, économiste; F. Guattari, universitaire; M. Gremetz, député communiste européen; ration; Pluhar, comédienne et chanteuse; Reschen, maire de Salzbourg; Scharang, écrivain; Schranz, député; Steiner, universitaire; Stingl, maire de Graz; Strocer, secrétaire de la Fédération des syndicats; Tausig, comédien ; Turrini, poète ; Weinzirl, universitaire. M. F. Kahn, professeur de médecine; A. Lipietz, économiste; M. Lowy, universitaire; C. Magny, chanteuse; L. Matarasso, avocat; M. Ray-A. Barrera y Vidal, universitaire : Julos Beaucarne, chanteur ; Gavras; M. Rebérioux, historienne; A. Ruellan, président de la Cimade;

L. Schwartz, mathématicien; B. Tavernier, cinéaste; P. Toulat. M. Colla, député socialiste SP; B. de Schuiter, universitaire; R. Commers, universitaire; R. Duvivier, universitaire; V. Feyder, écrivain; J.-Grande-Bretagne M. Folon, dessinateur; P. Galand, président du Comité Paix et dévelop-pement; M. Hancke, député socialiste SP; F. Houtart, universitaire; A. Lomas, D. Martin, A. Newens, parlementaires européens travail-J. Kruithof, universitaire; G. Lemercier, chercheur; E. Mandel, écono-

La volonté de sortir du sous-développement est allée de pair avec une tentative originale de démocratie d'autant plus remarquable qu'elle s'est poursuivie dans un contexte de guerre, a franchi une étape décisive avec les élections du 4 novembre 1984. Ces élections régulières, comme en ont témoigné des centaines d'observateurs, ont eu lieu à l'issue d'une campagne pluraliste où se sont engagés sept partis.

Nous ne saurions accepter qu'un gouvernement, en l'occurrence celui des États-Unis, s'arroge le droit de décider quels sont les régimes politiques et les projets de société que les peuples ont le droit de se donner. Des forces se dressent contre cette tentative d'écrasement qui bafoue les règles du droit international. Parmi elles, les pays du groupe de Contadora, qui cherchent des solutions négociées au plan régional, jouent un rôle majeur : ce sont des forces qu'il faut soutenir, et non les rêves de domination des nouveaux « conquistadors ».

L'opinion publique européenne a un rôle décisif à jouer aux côtés des courants qui aux États-Unis mêmes s'opposent à l'engrenage de la guerré. Il y va de son honneur comme de son intérêt, car la liberté des Nicaraguayens est aussi la nôtre.

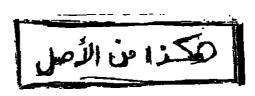
I. Deyannis, député PASOK; A. Fleming, député PASOK; M. Glezos, président d'EDA; M. Kharalambides, Ligue pour le droit à la libération des peuples; L. Kirkos, président du PC de l'intérieur; A. Lulis, comité de solidarité Nicaragua; M. Papandréou, présidente de l'Union des femmes; N. Psaroudokis, président de la Démocratie chrétieme; G. Rastopoulos, président de la CGT; A. Tritsis, député PASOK, conies ministres.

M. Dido, parlementaire européen socialiste; Castollina, parlementaire européen; Molinari, parlementaire européen.

R. Becker, présidente du groupe parlementaire radical; M. Boulsuys, écrivain; I. Brouwer, présidente du groupe parlementaire communiste; M.-B. Engwirds, président du groupe parlementaire démocrate 66; M.-J. Faber, secrétaire du Conseil occuménique pour la Paix (IKV); E. Furth; B. Goudswaard, économiste; E. Herfkens, parlementaire du Parti du travail; K. Roskam, journaliste; F.-G. Schols, maire de La Haye; J.-N. Scholtea, parlementaire; S. Strikwerds, Comité contre les missiles de croisière; J. Ter Lask, président de Pax Christi; C. Ubels-Veen, présidente du groupe parlementaire Parti populaire évangélique; L. Van den Heuvel, parlementaire européenne du Parti du travail; A.-G. Van der Spek, président du groupe parlementaire pacifiste-socialiste; J. Van Ginneken, journaliste; B. Van Thyn, maire d'Amsterdam; M. Van Traa, secrétaire des relations internationales du Parti du travail; M. Van Traa, secrétaire des relations internationales du Parti du travail ; Van der Lek, parlementaire européen; Verbeck, parlementaire européen.

J. Ziegler, universitaire.

Signatures et soutien financier au Collectif d'information sur le Nicaragua 63, bis rue du Cardinal-Lemoine, 75005 Paris



**管理** 

## La femme aura les mêmes droits que son mari dans la gestion des biens communs

Le gouvernement, par la voix de M. Robert

Badiater, a prévenu de sa ferme opposition à

une telle disposition, même s'il reconnaît la

légitimité du problème souleré. Les responsa-

bles socialistes out eux-mêmes expliqué qu'ils

Un véritable bouleversement des habitudes de la vie en société a - peut-être - commencé le lundi 6 mai à l'Assemblée nationale : les députés socialistes et communistes out décidé que les parents pourront, lors de la déclaration de naissance de leur enfant à l'état civil déciance de leur enfant à l'état civil, décider d'accoler au nom du père — qui restera son nom légal — « l'usage » de celui de sa mère. Un premier pas a aissi été fait dans le satisfac-tion d'une vieille revendication féministe. Mais ira-t-elle jusqu'à son terme ?

Les femmes ont dit mener une

longue bataille pour perdre cette

situation d'«incapables» où les avait

placées le code civil de Napoléon,

qui confiait au mari le soin de gérer.

es biens appartenant à son épouse.

Le pas essentiel a été franchi - la

majorité actuelle en est volontiers convenue - par la loi du 13 juillet

1965, qui a notamment donné à la

femme la possibilité de disposer de ce qui lui appartenait en propre. Mais tout n'a pas été alors réglé pour autant. Ainsi, le mari restait

l'administrateur unique des biens de

la communauté et, en cas de dettes

la situation était pour le moins curieuse : le mari n'était pas respon-

sable de toutes les dettes contractée

par la femme alors que celle-ci l'était pour toutes celles de son mari.

Ainsi, expliqua M. Badister, on voit des semmes abandonnées par

leur mari se trouver contraintes de

payer la vaiture que celui-ci a ache-

tée après son départ, voire le cadeau

D'où ce projet de loi qui modifie une soixantaine d'articles du code

civil et en abroge quinze autres. Il

prévoit notamment que la commu-nauté sera administrée par chacun

des deux époux qui pourront faire,

chacun de son côté, les actes de ges-

tion courante. Seuls ceux qui dans le

passé nécessitaient l'accord des deux

continueraient à devoir être signés

en commun par le mari et la femme.

Les dettes de l'un et de l'autre obéi-

ront aux mêmes règles : l'ensemble

des biens communs pourront servir à les rembourser, mais les biens et

salaires de l'un ne pourront être

saisis par les créanciers de l'autre

qu'il a pu offrir à sa mattresse ».

(عكذا من الأصل

vonlaient surtout, en prenant une telle décision, marquer clairement une orientation, tout es reconnaissant l'imperfection de la solution qu'ils proposent. Il n'est donc pas évident que cette disposition franchisse tous les obstacles que si l'obligation a été contractée notamment celui-ci : - Si un veuf, pour l'entretien du ménage ou l'éducation des enfants. De même les emprunts et cautionnements ne pourront engager que les biens pro-pres et les revenus de l'époux sur le revenu. Mais ils ont droit à contractant. Enfin, le père ne sera

bilité reviendra conjointement aux Sur de telles règles tout le monde est d'accord : M. Gilbert Mathieu (apparenté UDF, Côte-d'Or). comme M. Jean Foyer (RPR, Maine-et-Loire) ou M. Edmond Garcín (PC, Bouches-du-Rhône). L'Assemblée n'a donc voté que quelques amendements de forme proposés par M= Denise Cacheux (PS. Nord), rapporteur de la commission des lois au projet gouvernemental.

Les restes, dans le code civil, de l'inégalité entre L'homme et la femme vont donc disparaître.

#### Que le droit soit ∢ neutre >

Pour les socialistes, toutefois, c'est insuffisant. « Si l'on en restait là il n'y aurait d'ailleurs pas à parler d'égalité entre conjoints, car il n'y aurait bientot plus de conjoints, car il n'y aurait bientot plus de conjoints, expliqua M= Véronique Neiertz (PS, Seine-Saint-Denis).

Comme M= Cacheux, elle fit remarquer que la législation fiscale actuelle favorise le concubinage au détriment des familles légitimes. Elle en donna plusieurs exemples,

En Suède, la loi permet depuis

1963 à la femme mariée de conser-

son nom de jeune fille, bien que la

législation en vigueur lui impose

celui de son mari. En Allemagne

sédérale, les époux peuvent choisir

est divorcée et cinq si elle est veuve, plus le seul administrateur des biens des enfants mineurs. Cette responsas'ils vivent en concubinage. - Soute-oue aussi par M= Ghislaine Toutain (PS, Paris), auteur d'un rapport au premier ministre sur ce sujet, elle demanda done que - notre droit soit neutre par rapport au choix de vie de chacun sur les plans civil, fiscal et social ». M: Jean-Louis Masson (RPR. Moselle) les soutint dans cette demande à laquelle M. Badinter ne répondit pas. M. Masson souligna aussi l'injustice dont sont victimes, cette fois, les hommes, qui fait qu'en cas de divorce les enfants sont plus souvent confiés à la Les députés socialistes, eux, mirent l'accent sur une autre injus-tice : celle du nom. Ils critiquèrent l'usage selon lequel la femme prend le nom de son mari, suivi, pour beau-

père d'un enfant se remarie avec une

femme veuve ou divorcée, mère elle-

même d'un enfant, ils ont, à deux,

trois parts pour le calcul de l'impôt

quatre parts et demie si la femme

coup d'administrations, de l'indication veuve X. épouse Y. divorcée Z ». M™ Yvette Roudy, ministre déléguée au droit de la semme, présente pendant la discussion générale rappela qu'elle avait demandé à plusieurs reprises aux administrations de renoncer à ces « fantaisies ». M. Badinter, lui, annonça qu'il avait, le 20 mars dernier, fait paraître un arrêté pour que figure dans le livret de famille le rappel que se mariage • est sans effet sur le nom des époux •, qui doivent garder. l'homme comme la femme, celui qui figure sur leur acte de naissance.

Reste une dernière « inégalité » : celle qui interdit aux femmes de transmettre leur nom à leurs enfants. Les députés socialistes, mais aussi M. Masson, la jugent inacceptable. Le député de Moselle est le seul à exprimer ce sentiment à droite. M. Foyer, notamment, fit savoir qu'il ne partage pas une telle opinion, et l'adoption de l'amendement socialiste entraîna l'UDF à ne pas participer au vote sur l'ensemble du texte. Le RPR eut la même démarche mais parce qu'il n'avait plus de député en séance lors du vote final.

## Fronde socialiste

« Le droit au nom n'est pas simplement un problème d'état civil, il met en cause l'identité, la personnalité, le statut social de chacun -Pour les femmes, a ainsi souligné M™ Neiertz, il est injuste que seul le mari puisse transmettre son com à son enfant. La situation est d'autant plus anormale, a ajouté M. Masson, que, dans la filiation naturelle, les enfants peuvent porter le nom de leur mère. M. Badinter hui-même a reconnu qu'il y a là une - situation inégalitaire », mais celle-ci, ajoutat-il, est « prosondément enracinée dans la sensibilité collective ». Alors, comment faire?

M. Masson fait remarquer que seule la jurisprudence impose la

A GEORGE L. CALLETT, R. TERLANG, R. MICHAEL

L'AUTRE ÉCONOMIE. Et les articles de D. Motchane, Yvette Roudy, E. Charles Roux, Jacqu Fauvet, Gittes Perrault, Alain Gerber, Ghislaine Toutain...

UN GRAND MENSUEL POUR TOUTE LA GAUCHE EXEMPLAIRE GRATUIT SUR DEMANDE 1 an : 250 F CCP nº 17 897 07 Paris Editions du 10 Mai 52 rue de Bourgogne, 75007 Paris

Nº 22 - MAI 85

BERTRAND LE GENDRE.

dans la suite de la discussion parlementaire avant que le projet de loi, auquel elle a été accrochée, soit définitivement adopté.

En revanche, sur le reste du texte, qui met sur un pied d'égalité l'homme et la femme dans les régimes matrimonianx et dans la gestion des biens des enfants mineurs, il n'y a pas de difficultés. Tout le monde, à droite comme à gauche, est d'accord sur le principe et sur les conditions de son application proposées par le

transmission du seul nom du père et propose de modifier la loi du 6 fructidor an II, pour que soit indiqué que le nom fixé dans l'acte de naissance est soit celui du père soit celui de la mère. Les communistes, eux, souhaitent que le jour du mariage les parents aient le choix, pour leur nom commun et celui de leurs enfants, entre un de leurs deux noms, ou l'accolage de ceux-ci. Les socialistes, reconnaissant que le probième de la transmission du nom est délicat », ont souhaité, a expliqué M= Cacheux, « réaliser une première avancée - en permettant simplement l'« usage » du double nom, el non pas sa transmission, ce qui espèrent-ils, permettra de - faire évoluer la coutume » avant de légiférer en la matière.

D'où l'amendement déposé par la commission des lois : - Lors de la déclaration de naissance, les parents (...) de l'enfant peuvent décider d'ajouter à son nom l'usage du nom de celui de ses parents qui ne lui a pas transmis le sien », des dipositions particulières étant prévues en cas de filiation naturelle : les communistes firent ajouter que les enfants d'un même lit devraient porter le même nom. Les partisans d'une telle évolution ont reçu le soutien de M™ Roudy.

Pas question d'aller aussi vite, a

réplique M. Badinter. Mettant en avant les difficultés juridiques et techniques de toutes les réformes en la matière et soulignant, notammant, que, dans la solution socialiste, seul le nom du père serait transmissible... aux petits-enfants, le ministre de la justice proposa que l'affaire soit mise à l'étude dans un cadre interministériel, avec concertation des associations représentatives, et s'opposa à tous les amendecommunistes furent repoussés, mais celui de la commission fut adopté par les députés socialistes et communistes. . Il faut apporter une pierre à l'édifice, ce que le gouvernement auroit pu saire et qu'il n'a pas fait, a dit M. Jean-Pierre Michel (PS. Haute-Saone). Cet amendement est certes imparfait, mais il marque notre volonté d'aboutir, et le gouvernement, dans la suite de la procédure, a la possibilité de l'amé-

En clair, les socialistes n'ont nas confiance en M. Badinter pour faire aboutir cette revendication reprise à son compte par M. Mitterrand (le Monde date 26-27 juin 1983). L'argumentaire, très technique, mais aussi parfois ironique, du garde des sceaux a confirmé la réticence de son ministère devant une telle réforme.

THIERRY BRÉHIER.

#### EN INVITANT DE NOUVEAU LES CHRÉTIENS AU DIALOGUE

## Les communistes critiquent les chefs de l'Eglise catholique

cer le dialogue avec les chrétiens, et nouer avec eux • des contacts multiples sur le vaste terrain des solidarités nouvelles -, en particulier dans la lutte pour la paix et contre la crise économique. C'était le sens de l'in-tervention de M= Francette Lazard. membre du bureau politique, chargée depuis le vingt-cinquième congrès des relations avec les croyants, en remplacement de M. Maxime Gremetz, secrétaire du comité central, lors d'une rencontre avec la presse, le 6 mai.

Est-ce un renouvellement de la main tendue - aux chrétiens par Maurice Thorez, il y a cinquante ans, geste réitéré dans les années 70 lors de l'élaboration du programme commun? La démarche se veut *- radicalement nouvelle - et n*o visc pas à rééditer le passé , a té-pondu M= Lazard. Il s'agit d'al-ler plus loin et de rassembler autour des questions à résoudre les communistes et les chrétiens ., a expliqué M. Antoine Casanova. mem-bre du comité central et directeur de

Le PCF entend - diversissier et multiplier les rencontres - avec les chrétiens dans les mois à venir. Parmi les « temps forts » de ce dialogue, M= Lazard a cité la manifestation pour la paix du 23 juin, à la préparation de laquelle des chrétiens participeront, et l'organisation à l'automne d'une - rencontre de haute tenue, ouverte à toutes les expériences de pensée et d'action -, en vuc de la - libération humaine -.

Ce qui distingue des précédentes cette nouvelle offensive vers les chrétiens est la précision de la visée. On ne se contente pas d'en appeler à

Le Parti communiste veut relan- la bonne volonté des croyants, mais on critique explicitement les prises de position de certains responsables catholiques. S'étant félicitée de l'intervention de nombreux chrétiens, y compris des évêques, contre le racisme, Mª Lazard a poursuivi pour exprimer - avec force [leur] inquiepitale de la France reçoit Le Pen. Et lleur | réprobation quand, interrogé sur une éventuelle incompatibilité entre la foi catholique et les thèses du Front national, il répond qu'eil faudrait d'abord savoir quelles sont » les thèses du Front national, car » jusqu'à présent ce n'est pas clair ni » évident!»

La même critique s'adresse à - Jean-Paul II, si pugnace contre les mouvements de libération en Amérique latine, [mais qui] rencontre et salue Le Pen et les chess néofascistes européens ; [qui] reste side vagues propos face aux massa-cres racistes d'Afrique du Sud, face aux criminels qui gouvernent les Philippines, Haiti, le Guatemala, le Salvador, où fut assassiné il y a peu Mgr Romero et des milliers après lui ».

Les évêques français n'échappen pas non plus aux critiques du PCF puisque: - Ni le texte de l'épiscopat de 1982 sur les nouveaux modes de vie ni celui de 1984 sur la pauvreté ne mettent en cause les gachis sinan-ciers et la conception de la rentabilité qui les génère ; ils acceptent la baisse des prestations, le travail temporaire, autrement dit. l'exten-sion du chômage et son partage élargi entre les salariés ».

A. W.

#### LE PCF REPROCHE AUX DIRI-GEANTS FRANÇAIS DE «CAUTIONNER» LA POLITI-QUE AMÉRICAINE

Le bureau politique du Parti communiste a rendu publique, le lundi 6 mai, une déclaration dans laquelle rappelle que · l'écrasement de l'Allemagne nazie fut le résultat des efforts conjugués de toutes les nations réunies dans une vaste alliance démocratique et antifasciste . et que . la liberté de chacun doit à l'extraordinaire combat du peuple soviétique, qui a payé de la mort de vingt millions des siens les défaites décisives infligées à l'agres-

Selon le PCF, - une vaste entrenrise est aviourd'hui engagee, sous l'impulsion du président des Etats-Unis, pour tenter d'effacer ces leçons de l'histoire . . En absolvant les bourreaux au mépris de leurs victimes, déclare le bureau politique, en développant contre l'allié soviétique d'hier, désigné comme l'ennemi d'aujourd'hui, une délirante campagne de propagande, Reagan veut - en premier lieu en Allemagne occidentale - redonner bonne conscience et influence aux forces de haine et d'agression, justifier l'accélération de la course aux armements et les projets insensés de militarisation de l'espace, préparer les esprits à la guerre. Le sommet de Bonn a été une étape de cette dangereuse entreprise. Les dirigeants politiques des pays occidentaux, et notamment français, qui y participent ou qui la cautionnent prennent une lourde responsabi-lité.

#### M. JEAN POPEREN (PS): RASSEMBLEMENT

**N'EST PAS ALLIANCE** 

M. Jean Poperen, numéro deux M. Jean Poperen, numero deux du PS, a évoqué, lundi 6 mai, la question des éventuelles futures alliances de son parti: - Il ne peut pas étre question de changement de stratégie [pour le PS]. [...] C'est non! - M. Poperen a fait allusion implicitement à la redución du courant A (mitterrandiste) du PS, dimanche 5 mai (le Monde du mai), indiquant qu'un - courant très largement majoritaire « se pro-nonce » contre ce changement éven-

tuel de stratégie ». · Si nous sommes minoritaires à l'Assemblée, nous serons dans l'opposition -, a déclaré M. Pope-ren, pour qui les membres du PS mèneront · le combai des socia-listes ·, mais · avec d'autres ». Pour M. Poperen, le PS doit être - l'élément principal, central - d'un rassemblement - qui n'a rien à voir avec l'hypothèse d'une alliance avec telle ou telle force de droite ..

Le prochain comité directeur du PS. prévu pour les 11 et 12 mai, sera, a ajouté M. Poperen, « la première occasion » pour la direction du PS de répondre aux déclarations de M. Michel Rocard. mercredi le mai, devant « Le grand-jury RTL-le Monde » (le Monde du

 M. Raymond Marcellin (UDF-PR) a été réelu, lundi 6 mai, président du conseil régional de Bretagne. Sur 70 votants, il a obtenu 48 voix contre 19 à M. Maurice Brian, maire de Guingamp et député socialiste des Côtes-du-Nord et 3 à M. Serge Huber (PCF), adjoint du maire de Rennes ([lie-et-Vilaine).

## Egaux devant le nom?

(Suite de la première page.)

En 1981, 45 % seulement d'entre eux étaient favorables à la refonte de la transmission du nom, contre 21 % en 1979. En deux ans, les mentalités avaient certes évolué mais les réserves demeuraient. Privilège des pères, la transmission du nom le restera pour un temps encore.

Napoléon, à qui l'on doit le code civil, justifiait en ces termes l'impossibilité pour la mère légitime de transmettre son nom à ses enfants: « A qui appartient le fruit ? Au jardirier ou à la terre ? »

Engagé de cette manière, le débat ne pouvait que s'envenimer et il s'envenima. L'époque du féminisme triomphant vit éclore une série de propositions de loi visant à rétablir l'équilibre entre la mère et le père en matière de nom. Parmi leurs signataires, M. François Mitterrand, M. Didier Bariani (UDF) et des parlementaires communistes.

C'est cette majorité d'idées qui incita M= Françoise Giroud, alors secrétaire d'Etat à la condition féminine, à inscrire à son programme · Cent mesures pour les femmes ». un système de transmission du nom plus conforme à l'air du temps et aux aspirations d'un nombre grandissant de Françaises (et de Fran-ÇΒÌS).

Ce système, auquei se sont référées depuis d'autres propositions, repose sur le nom double que porterait chaque individu. Lorsqu'un M. Martin-Bernard éponserait une Mi Thomas-Petit, ils transmettraient à leurs enfants l'un des quatre noms suivants : Martin-Thomas, Bernard-Thomas, Martin-Petit ou Bernard-Petil. Cette formule aurait l'avantage d'éviter d'affubler les enfants, à la troisième génération, des noms accolés de leur quatre grands-parents : Martin- Bernard-Thomas- Petit- Dubois- Durand-Moreau- Michel (ces huit patronymes sont, dans l'ordre, les plus répandus en France).

ira-t-on un jour jusqu'à adopter le système Giroud ou un autre ? C'est possible. La France ne ferait alors qu'emboîter le pas à d'autres pays qui ont, depuis longtemps, un sens plus aigu de l'épalité. En Espagne et au Portugal, où chacan des parents a deux noms de familie, ils transmettent à leurs enfants le premier nom de famille du père snivi du premier nom de la mère.

an moment de leur union un nom « matrimonial ». Ce nom matrimonial, qui peut être celui de la femme on du mari, ou encore un nom composé de leurs deux patronymes, est alors transmis aux enfants. L'égalité est ainsi complète entre les deux Le système adopté hundi par les

députés reste en deçà de ces formules, qui ont toutes leur intérêt. En decà parce qu'il ne fait qu'entériner une pratique fort répandue en France où des couples, en nombre croissant, choisissent de porter unnom double et d'inscrire leurs enfants à l'école sous ce nom. L'usage par les couples mariés de leurs deux noms a, du reste, été connu officiellement su 1979 à l'occasion d'une réponse de M. Alain Peyrefitte, alors garde des sceaux, à une question d'un député. Il en ressort que chaque époux peut « faire usage, pour les actes de la vie courante, du nom de son conjoint, soit en le substituant à son propre patronyme, soit en l'y ajoutant ».

## Une audace relative

L'usage du nom double est très courant dans les familles nombreuses du nord de la France pour éviter les confusions entre descendants d'une même lignée. Il est fort répandu chez les avocates et gagne du terrain chez les journalistes femmes. Les personnalités politiques participent, elles aussi, à cette évolution des mœurs : Jeannette Thorez-Vermeersch, Alice Saunier-Serie... Autre illustration de ce phénomène : M. Raymond Barre s'est fait appeler, jusqu'à l'âge de vingt ans, Barre-Déramond, du nom de sa

Cet usage est devenu sì courant dans certains milieux qu'on s'étonne que le ministre chargé des droits de la femme ne se fasse pas appeler Yvette Saldon-Roudy. Pour l'exemple. On le voit, les députés n'ont fait preuve, lundi, que d'une très relative andace. Ils ont entériné une certaine évolution des mœurs, sans plus.



## L'« HEURE DE VÉRITÉ » DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DU PR

## M. Léotard précise qu'il ne saurait « en aucun cas » devenir le « premier ministre d'un compromis »

vérité » sur Antenne 2, a tenu, d'entrée de jeu, à prendre un enga-gement » très solennel » : celui de « ne jamais contribuer à la division de l'opposition avant 1986, ni au compromis après 1986 ». Pour cette raison, le secrétaire général du Parti républicain a cherché à éviter de se situer par rapport à telle ou telle personnalité de l'opposition et d'apparaître comme un adverire . de M. Barre. - J'al soutenu M. Barre au moment où il était impopulaire : c'était plus difficile qu'aujourd'hui », a-t-il remarqué à deux reprises. « Mon problème n'est pas de savoir si je suis proche d'un sel ou loin d'un autre, c'est de savoir si, avec de nombreux Français, dans ma formation politique, nous pouvons incarner un courant libéral qui se définit par rapport à des idées avani même de se définir par rapport à un homme. -

De la même façon, M. Léotard n'a pas voulu discuter longuement de la cohabitation, puisque c'est - un sujet qui divise -. Il a toutelois précisé qu'il pourrait accepter d'être e premier ministre d'ane opposition devenue majoritaire mais qu'il ne saurait « en aucun cas » être « le premier ministre d'un compro - Je n'ai jamais été prêt à cohabiter à n'importe quelle condition, a-t-il précisé avant d'expliquer : « L'opposition ne pourra pas faire l'économie de la conséquence de son élection [en 1986]. Si l'opposition est dans une situation de 60-40,

M. François Léotard, qui était m. Mitterrand ne pourra pas ren-lundi 6 mai l'invité de l'a-Heure de vérité sur Antenne 2, a tenu, d'entrée de jeu, à prendre un enga-d'entrée de jeu, à prendre un engasition - Le député du Var a ajouté qu'il soubaite une « alternance très franche ». « Je ne suis pas socialdémocrate. Je ne veux pas essayer d'être un peu moins socialiste que les socialistes. Je ne veux pas essayer de faire de la société française une société d'économie

> Après avoir souligné que - sur tous les grands indicateurs, les chiffres sont moins bons » chez nous que chez nos voisins, et que l'appli-cation d'une - idéologie lourde, injuste pour la France et inutile, a déréglé l'ensemble des mécanismes économiques », M. Léotard s'est dit d'accord avec M. Barre sur la nécessité de - rétablir les grands équilibres .. . Il le faudra bien, mais il faudra aussi chaneer avec des pratiques économiques très anciennes », a-t-il ajouté. Selon lui, il faudra repousser les seuils sociaux, regarder l'autorisation administrative de licenciement, libérer les prix. Je souhaite que cette politique libé-rale soit conduite par des libéraux », a-t-il insisté avant de reconnaître que l'application d'une politique libérale demandera « un très grand courage politique ».

M. Léotard, tout en s'interdisant de porter un jugement sur ses • ainés • - MM. Giscard d'Estaing et Barre, ses « prédécesseurs », a-t-il laissé échapper avant de se reprendre. - a affirmé qu'il se distingue d'eux en matière de politique intérieure: « Nous voulons rompre avec une économie administrée »; et, egalement, et en matière de politique étrangère : « Nous voulons une attitude qui ne soit plus basée sur la naîveté ou l'illusion vis-à-vis de l'Union soviétique, qui est un pays

#### « Le témoin très vigilant »

Après avoir rappelé qu'il avait approuvé le discours de M. Mitterrand au Bundestag. M. Léotard a rejeté l'idée qu'il puisse exister un consensus sur la politique étrangère. li est néanmoins prêt à faire - tous les bouts de chemin qu'on veut avec M. Mitterrand et à travailler avec les socialistes sur la question des juifs d'URSS et des chrétiens du Liban. Il faut alerter l'opinion internationale », a-t-il déclaré. Il a ajouté - Je ne suis pas un va-t-en-guerre, mais on ne peut pas rester muet. >

Le secrétaire général du PR a jugé « irresponsable » la proposition de M. Mitterrand de « faire voter les immigrés ». « Cela provoquerait des violences, des affrontements raciaux -, a-t-il explique. . Le droit de vote est lié à la nationalité, c'est la Constitution -

M. Léotard a indiqué qu'il n'estime pas nécessaire de porter le badge « Touche pas à mon pote » : « Ce serait saire une exhibition

d'une chose que je porte en moi pro-fondément. Je serai, a-t-il ajouté, le témoin très vigilant d'une France qui ne doit pas être raciste et qui est devenue une société multirociale »

Le maire de Fréjus a dénoncé la - surpopulation carcérale - mais s'est désendu d'être un . sécuritaire - à tout crin.

M. Léotard, qui reproche à M. Mitterrand et à M. Fabius un gouvernement de l'apparence, a déclaré que, pour sa part, il n'est pas un « saint » et qu'il n'hésite pas à recourir aux « techniques modernes de communication. » « Mais, a-t-il souligné, je ne suis pas chef de l'Etat, dont on attend qu'il parle du pays, qu'il se situe comme chef d'Etat · · · La vie politique est plus digne. Ce n'est pas une succession d'images, a-t-il poursuivi, en affirmant qu'il compte, lui, se « battre » sur des « propositions ». Il a affirmé qu'il ne s'est pas engagé en politique pour faire une carrière, pour briller -, mais parce qu'il a eu - des révoltes » dans sa vic. La « démarche - de M. Giscard d'Estaing l'a « séduit » en 1974. La réflexion de l'ancien président de la République continue de l'intéresser aujourd'hui. · Sa démarche, a-t-il souligné, est digne, démocratique et responsa-ble.

M. Léotard a confié qu'il lui arrive de penser à l'Elysée. Mais at-il affirmé : . Quand j'ai cette idéelà, je la chasse, car elle est inutile et

## M. Crépeau : « Le risque de terreur blanche »

M. Michel Crépeau, qui partici-pait, le lundi 6 mai, à l'omission de France-Inter « Face au public ». a expliqué que son souhait est de continuer « à gouverner avec le PS ». « A condition, ajoute le minis-tre du commend de l'original et PS. « A condition, ajoute le ministre du commerce, de l'artisanat et du tourisme, que le PS puisse trouver une majorité présidentielle qu'll ne trouvera pas » si les rapports qu'il entretient avec le MRG restent ceux d'un « cheval qui, trop longtemps, a vonlu manger l'alouette ». L'ancien président du MRG estime qu'e il vant mieux équilibrer la majorité présidentielle, en y ramenant autour du radicalisme, autour de M. Stirn, autour de bien d'autres, les Français qui pensent qu'il est meilleur de gouverner avec le PS, dans sa forme actuelle, que de voir la droite revenir au poude voir la droite revenir au pou-

Se déclarant partisan de listes représentant la majorité présiden-

tielle et convaincu que « la majorité présidentielle restera la majorité » — ce qui, a-t-il noté, « ne s'est jamais démenti sous la V République », — M. Crépeau considère une « vant d'être maintent » tout ce qui a été fait depuis 1981, même si cette politique est « meilleure mont le a etc tatt depuis 1901, meme a cede politique est « meilleure pour la France que pour l'électional » de gauche. A ses yeux, « le drame est que voir les autres reveur au possivoir, c'est prendre le risque d'une espèce de restauration, de terreur la comme de l

Pour l'ancien candidat à la présidence de la République, la nécessaire constitution d'une « deuxième jambe - pour la majorité présiden-tielle sera possible dans les années 1986-1988. Deux hypothèses sons, selon lui, formulables : la création d'un parti de centre-gauche, on l'évolution du PS vers un parti social-démocrate au sein duquel le MRG deviendrait un courant.

## Arrivée d'anciens militants du PSU au PS

M. Jacques Salvator, ancien porte-parole adjoint du PSU, qui, avec deux cent-cinquante militants environ, a quitté ce parti pour rejoindre le Parti socialiste (le Monde du 23 avril), a été reçu, le lundi 6 mai, par M. Lionel Jospin.

An cours de cette rencomre, il a été décidé que la direction du PS enverra une lettre aux fédérations socialistes pour leur demander de réserver le meilleur accueil à ces ocuveaux adhérents. Ces derniers adresseront aussi une lettre aux fédérations socialistes pour expliquer leur démarche.

Lear adhésion, indiquent-ils, est notamment motivée par le fait que le PSU « tourne le dos à une solidarité active avec la gauche » en - croyant se refaire une santé dans la défaite », et que, en 1986, « le PS portera les espoirs de toute la gauche ». « Nous ne voulons pas être les spectateurs grincheux des échéances décisives qui nous attendent »,

Les nouveaux adhérents prendront contact, ensuite, avec les responsables des différents courants de PS, afin de choisir leur orientation politique selon les textes qui seront présentés en vue du congrès de Tou-

## « Peut mieux faire... »

Pour se hisser au rang des stars - ou supposées telles de la politique, M. François Léotard, qui jusqu'à présent a réussi une assez étonnante percée médiatique, devait persuader les téléspectateurs qu'il pouvait, au-delà d'une image, mooser des idées.

Le secrétaire général du PR n'a sans doute pas décu. Il réussit à parder des accents de sincérité et peut laisser croire qu'il appartient à une nouvelle race a d'hommes politiques. Son « image » n'a certes pas souffert de cette première Mais M. Léotard n'a, cependant, pas tout à fait convaincu. Son apport personnel au débat politique n'est pas très nettement apparu. Obéissant aux conseils de prudence donnés par ses amis, il a essayé de dompter une certaine impétuosité, il s'est defié de toute formule a provocante s. mais à force de prudence son propos parfois très « approximatif ». Le e parler vrai », au goût du jour, a ses limites. M. Léotard l'a, semble-t-il, mesuré.

Invité à parler de la « cohabitation », il a cherché à tourner la difficulté, estimant qu'un tel débat ne ceut que diviser l'opposition. Et effectuant un léger pas en amère, il a choisi de ne pas répéter qu'il accepterait d'être le premier ministre de M. Mitterrand. « Je n'ai jamais été prêt à gouverner à n'importe quelle condition a, a-t-il affirmé après avoir établi une distinction entre ∢ le premier ministre d'une opposition devenue majoritaire s et « le premier ministre d'un compromis » qu'il ne saurait devenir « en aucun cas ». Ce qui n'éclaire pas beaucoup sur la stratégie de l'opposition - particulièrement celle du PR - et laisse dans l'ombre bien des questions qui lui sont posées. Il appartiendra à M. Mitterrand de répondre, tranche M. Léotard.

Sur un tel sujet, qui divise ne pas se poser en « actver-saire » de M. Barre. Il s'est gardé de toute attaque mais a rappelé, malgré tout, qu'il avait soutenu l'ancien premier ministre quand celui-ci était impopulaire. « et ce n'était pas facile », a-t-il ajouté. M. Léotard a voulu de la même façon éviter tout resu le « séduire » en 1974. Il le reconnaît aujourd'hui encore mais ne se prononce pas sur qu'il a dépassé dans les cotes

M. Chirac candidat en Cor-

rèse. - Devant - Le Grand Jury

M. Jacques Chirac a annoncé qu'il

sera candidat en Corrèze aux pro-

chaines élections législatives. Il y

conduira la liste de l'opposition -

vraisemblablement une liste unique

- dont le deuxième candidat pour-

rait être M. Jean Charbonnel, maire

RTL-le Monde -, dimanche 5 mai

de popularité. Il soulione simplement que la réflexion de M. Giscard d'Estaing l'intéresse... Cet hommage rendu, le maire de Fréius a ou manifester qu'il garde l'esprit critique a M. Giscard d'Estaing aurait pu mieux faire... Il était ∢ coincé » à la fin de son septennat » (...) -et qu'il a su s'affranchir de la tutelle de son aîné, son « prédécesseur » comme il a pu le dire avant de corriger ce labsus. M. Léotard ne cherche pas à nier qu'il peut nourrir de hautes ambitions, mais il ne veut pas donner l'image d'un homme qui de la politique et cherche à comprendre l'éventuelle désaffection dont souffrirait le débat

M. Léotard ne cherche pas à réhabiliter le passé. Il faudra, dit-il en substance, abandonner certaines pratiques. Toutefois, il ne parvient pas veritablement à veau projet libéral. On sait simplement qu'il pense avec son équipe pouvoir imposer une nouvelle politique nourrie des expériences du passé, à force de « courage ». Soit. Mais en-

Le secrétaire général du PR

affirme ne pas vouloir céder aux travers du marketing politique mais se battre à coups de propositions et non d'images. I reste que, une fois encore, lundi soir, c'est l'image qui a prévalt sur les propositions, lesquelles ne sont pas tombées en cascade. On est alors tenté d'appliquer à M. Léotard ce jugement qu'il a lui-même porté sur M. Giscard d'Estaing : « Peut mieux faire... » M. Léotard laisse en effet penser qu'il a des choses à dire, qu'il a un projet, des ambitions pour le courant liégard cette « Heure de vérité : est apparue comme une introduction, un premier pas. Ca sage que le maire de Fréjus vou-lait faire passer n'était-il pas, d'émission, que l'homme politique n'est pas une « machine ». qu'il a du « cœur », des « doutes », des « incertitudes » et qu'il peut aimer son pays de a toutes les fibres de son corps » ? Mais si M. Léotard veut s'affirmer comme il le souhaite - plus question pour lui de faire retraite dans un phare. a-t-il avoue au passage, — il lui reste à aller au-delà de cette affirmation.

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

RPR de Brive, ancien député,

d'avoir trois députés, est actuelle

ment représentée à l'Assemblée

nationale par un communiste

Combasteil; un socialiste

Cassaing; et un RPR

La Corrèze, qui continuera

## M. MILLON (PR): satisfait,

Invité du dernier journal de FR 3 M. Charles Millon, député (UDF-PR) de l'Ain et porte-parole des barristes du PR, s'est déclaré « satisfait » de la prestation de M. Léotard II a expliqué notam-ment qu'il est - comme » M. Léotard, « opposé à toute division et à tout compromis », mais, &-t-il ajouté: « Si on est premier ministre avec M. Mitterrand on amènera le compromis et on engendrera la division. Il vaudrait mieux que l'opposition explique aux Français qu'elle refusera de cohabiter. Poser cette question de la cohabitation qui est un vrai problème, n'est pas diviser l'opposition ..

D'autre part, après les réactions de certains signataires du communiqué publié le jeudi 2 mai, par trente membres du Parti rénublicain Ué Monde du 7 mai), M. Charles Millon a tenu à nous préciser qu'aucun des signataires n'avait eu . la main forcée ». - Tous ont eu lecture de l'intégralité du communiqué et ont voloniairement apposé leur signa ture. M. Delattre a pu être joint à son retour d'Italie - ce que l'intéressé nous a confirmé - et M. Blum a été contacté par téléphone, à New-York, à 3 heures du matin, nous explique M. Millon. M. d'Aubert, autre responsable du Contrat libéral, explique les réactions de quelques signataires par la - pression qui a été exercée sur eux, pendant tout le week-end, par l'appareil du Parti républicain.

#### LE CONSEIL D'ÉTAT CONFIRME L'ANNULATION DE L'ÉLECTION DE LA SEYNE-SUR-MER

Le Conseil d'Etat a confirmé, lundi 6 mai, le jugement du tribunal administratif de Nice qui avait annulé, le 25 mai 1984, l'élection municipale partielle des 19 et 26 février 1984 à La Seyne-sur-Mer (Var)

Le second tour de cette élection municipale partielle - elle-même consécutive à l'annulation du scrutin de 1983 - s'était achevé dans la confusion. C'est le tribunal administratif de Nice qui en avait, le 28 février 1984, proclamé les résultats confirmant la courte victoire (28 voix d'avance) de la liste d'union de l'opposition conduite par M. Charles Scaglia (UDF-PR) sur celle de l'union de la gauche conduite par M. Maurice Blanc (PC), maire sortant.

A la suite d'un recours de M. Blanc, le tribunal administratif de Nice annulait, le 25 mai 1984, ce résultat. Le Conseil d'Etat, saisi par M. Scaglia, a à son tour considére que l'écart des voix (ramené à 6 suffrages) entre les deux listes était très faible - et que la - sincérité du vote - et les résultats du scrutin avaient pu être • modifiés • par les inscriptions murales grossières et de caractère raciste - contre M. Blanc, ainsi que par la diffusion massive, dans les heures qui ont précédé le scrutin, d'un tract menant en cause la gestion de l'ancien

## LE PROJET DU GOUVERNEMENT POUR LA NOUVELLE-CALEDONIE

## Un entretien avec M. Dick Ukeiwé

(Suite de la première page.)

Dans mon projet définitif, je suis revenu à deux régions, car j'ai eu conscience, justement, de la nécessité d'éviter cela et de prévoir deux régions assez grandes pour corres-pondre aux réalités économiques.

– En janvier, vous aviez in-vité les Calédoniens à la «table des négociations » et vous vous étiez déclaré prêt à dialoguer sur la base de vos propositions. existe quelques convergences entre vos propositions et le projet du gouvernement, pourquoi, aujourd'hui, refuser tout dialo-

- Parce que le gouvernement est en train de tricher.

– Ne trichez-vous pas un peu, vous aussi?

Pas du tout! Les règles du tutions de la République. Or ni M. Tiibaou ni le gouvernement ne les respecte. Et il ne faut pas oublier le passé. Depuis 1982 et l'arrivée de M. Christian Nucci en Nouvelle-Calédonie, dont l'opération avait consisté à transformer la majorité légale, à fabriquer une alliance entre les indépendantistes et les centristes et à lui donner la gestion du territoire, nous sommes iniervenus, en vain, auprès du gouvernement pour qu'il organise des élections territoriales afin que la majorité légale puisse devenir conforme à la majorité électorale du territoire, Mais il était clair déjà que le gouvernement voulait confier la direction du territoire aux indépendantistes. Il y a eu, en-fin, les élections de 1984 : nous avons gagné, nous avons mis en place l'Assemblée territoriale et commencé à appliquer le nouveau statut imposé par le gouvernement. mais alors ce gouvernement a laissé s'installer un gouvernement insurectionnel. Et voilà que maintepant il veut légaliser sur le terrain l'indépendance que souhaite M. Pisani. Pensez-vous que nous puis-sions avoir confiance en un gouvernement comme celui-là, qui est complice des séparatistes ?

- Si nous n'aviez pas un contentieux personnel avec M. Pisani, discuteriez-vous avec le gouvernement? Le retour à Nouméa de la forte personnalité de M. Pisani est-il à vos yeux un obstacle infranchissa-ble?

- Pas du tout! Pas du tout! M. Pisani, pour moi, ce n'est pas un butoir... C'est le plan du gouvernement qui est dangereux. On m'a accusé de prévoir la partition du territoire, mais le projet du gouvernement, c'est bien la partition qu'il va instituer! Il est dangereux parce qu'il supprime les libertés et les droits politiques des Caledo niens par le retour à l'administration directe. Il est aussi vicieux parce que le gouvernement garde

sous le coude les ordonnances. Si les résultats des prochaines élections régionales nons donnent la majorité au congrès, il va refaire comme en 1982 : avec les ordonnances il retirera au congrès le peu de pouvoirs qui lui resteront.

M. Tjibaou a fait savoir

qu'il exploitera au maximum le pouvoir régional dans les régions qu'il pourra contrôler. Qu'en pensez-vous? C'est la preuve de ce dis : même si le gouvernement ne parle plus vraiment du plan d'indépendance-association de

M. Pisani, son objectif n'a pas changé. Il a décidé d'administrer directement le territoire pour permettre aux indépendantistes de faire ce qu'ils veulent sans être - Pensez-vous pouvoir faire

un obstacle au projet gouvernemental? Comptez-vous sur l'opposition métropolitaine pour tenter de saire échec à ce projet ? - Le gouvernement est majori

taire, que voulez-vous que nous fas-sions ? Nous ne pouvons compter que sur nous-mêmes, sur nos pro-

#### « Nous n'avons plus rien à nous dire »

- On a dit que vous alliez peut-être boycotter les prochaines élections régionales. Votre décision est-elle prise?

- Nous avons envisagé le boycottage, mais nous n'avons pas en-core pris notre décision.

Le président de la République recevra mardi le chef du gouvernement de la Polynésie française. votre ami Gaston Flosse. Souhaltez-vous toujours, vous aussi, rencontrer M. Mitterrand?

Je crois que nons n'avons plus

-Mais vous lui aviez de-

La réponse est venue, c'est le projet du gouvernement. Comment voulez-vous dialoguer ? Ça fait quatre ans que nous essayons de lialoguer avec ce gouvernement!

- Si les indépendantistes. profitant du pouvoir régional, avancent vite dans la voie de l'indépendance « rampante » est-ce qu'un retour en arrière sera concevable en cas de ren versement de la majorisé parlementaire en 1986 ?

- Si, demain, nous en activous là, moi je serai obligé de mourir en Calédonie. Nous ne partirons pas: nous mourtons sur place, et, comme cela, le gouvernement français aura terminé sa mission... Oui. si demain il n'y a pas de moyens de survie, nous mourrons; c'est ce français. Tout ce que nous subis-sons aujourd'hui, c'est le gouvernement qui l'a voulu!

#### « Un référendum le plus tôt possible »

- Est-ce que votre gouverne-ment territorial, dans ses premières décisions budgétaires, faire battre, en accentuant les déséquilibres économiques du territoire, au détriment de la côte est, où les Mélanésiens som prédominants?

- Pas du tout! J'ai lu un article disant cela dans votre journal: mais (1)...

> Est-ce que, oui ou non, le seul investissement du territoire, sur la côte est en 1985; en matière d'équipement, n'a pas été les crédits pour la ré-fection de l'appartement de assistante sociale de Ponérihouen?

Tout à fait. Nous avons aussi réduit les crédits concernant l'hôpital de Poindimie...

- Vous êtes en train de confirmer que vous réservez les crédits pour la côte ouest, qui est déjà la plus riche...

- Pas du toui! Nous sommes en train de dire que c'est nous qui représentons les populations et non pas les autres. Ce que nous avons fait, nous l'avons fait dans le cadre de notre programme, et les sents qui soient aptes à juger les déci-sions prises par des élus ce sont les électeurs. Bon Dieu

– Le report du référendum d'autodétermination après les législatives vous gêne-t-il vraiment?

- Si le gouvernement voulait être correct, il organiserait le scru-tin d'autodétermination dès aujourd'hui, le plus tôt possible, et cela lui ôterzit une épine du pied. Pourquoi veut-il traîner cette épine jusqu'en 1987!

 Pourquoi, à votre avis? - Dieu seul sait ce que pense le président de la République... »

> Propos recueillis par ANNE CHAUSSEBOURG et ALAIN ROLLAT.

(1) Le Monde du 26 avril.

 Le vote des immigrés. → Quatre cent quatre-vingt-neul immigrés, représentant dix-sept nationalités, mais en majorité algériens et maroélectorale afin de désigner, le 19 nesi prochain, trois « conseillers municipaux associés », conformément à la décision prise, le 21 l'évrier dernier. par le conseil municipal de Monsen-Barceul (Nord), que dirige M. Marc Wolf (PS).

\_ CINSA

rous en a 

4 . L M.

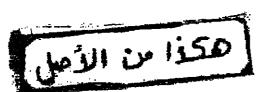
A SE

. .

*(...* 

ي نې ره

مكذا من الأمل



de terreur blanch.

**itant**s du PSV au

ck Ukeiwé

ción referenc

14 page 101 0001

# C'estlavie...

Une petite phrase que l'on entend souvent à la sortie des cimetières. Trois petits mots qui expriment une grande vérité. C'est vrai et c'est tout simple. La mort fait partie de la vie. Pourtant, dans notre civilisation, la mort est toujours synonyme de douleur, de tristesse. Nous, les hommes et les femmes des PFG, nous sommes 5 300 dans toute la France qui apportons, sous le contrôle des maires, à ceux qui sont désemparés, une assistance nécessaire et souvent totale. Nous nous appliquons à résoudre les nombreux problèmes d'organisation qui se présentent lors d'un décès. Nos services, car ce sont de vrais services, sont en place depuis plus d'un siècle. Nous savons qu'il n'est jamais très drôle de penser à nous. Nous savons que la mort reste un sujet tabou. Mais nous ne sommes pas effrayés par l'ingratitude de notre tâche; nous en connaissons la noblesse. Et après tout, c'est la vie.



POMPES FUNEBRES GENERALES

La dignite de la mort, le respect de la vie.

# société

Aix-en-Provence. - Un proprié-

de fermeture, etc.

sacré, essaie de mieux cerner celui de Jean-Joseph Maria, accusé

d'avoir ordonné cetté élimination.

C'est une affaire de patience. On

tourne, on retourne comme on

laboure un champ. Le cocasse

Le cocasse, c'est l'histoire racon-tée par M. Pierre Deman, agent de publicité des vins de Médoc et gaul-

publicate des vins de medice et gaur-liste de gauche. Lui, pensait profiter de certaines réunions du SAC pour caser aux militants ses bonnes bou-teilles. M. Philippe Dechartre, secrétaire général du Mouvement pour le socialisme par la participa-tion (MSD). Le adressé en 1977 à

tion (MSP), l'a adressé, en 1977, à M. Yves Destrem, alors responsable

de la section des Bouches-du-Rhône.

M. Dechartre, entendu au cours de

l'instruction mais non cité au procès.

a dit qu'il n'a jamais connu ce Pierre

Une capsule d'explosif

Toujours est-il que l'homme du médoc, lorsqu'il débarque en Pro-vence, apparaît à la section locale du SAC marseillais comme un homme

qui sent le sagot. Ne fréquente-t-il

alterne avec l'inquiétant

L'AGITATION DANS LES PRISONS DE LA RÉGION PARISIENNE

## Un mort à Bois-d'Arcy, de nouveaux incidents à Fleury-Mérogis

De nouveaux incidents ont éclaté, mardi 7 mai, en milieu de journée, à la maison d'arrêt de Bois-d'Arcy (Yvelines). Selon les premières in-formations dont on disposait en dé-but d'après-midi, une cinquantaine de jeunes détenus, qui travaillaient dans les ateliers, ont refusé de réintégrer leur cellule et une dizaine d'entre eux sont montés sur les toits

de la prison.

De graves incidents avaient déjà
eu lieu la veille. Un jeune détenu de
vingt-huit ans. Patrick Burodo, emprisonné depuis près de trois mois,
est mort après s'être mutilé dans la
mait de lundi à mardi, au cours d'un
chahut général des quelque
i 450 détenus de cette maison d'arest qui pe compte que 600 places rét qui ne compte que 600 places. Trois autres détenus, dont le compa-gnon de cellule de Patrick Burodo, se sont aussi mutilés et ont été soignés à l'infirmerie de la prison. La mort de Patrick Burodo, né le

8 février 1957 à Limoges, incarcéré depuis le 28 février 1985 et inculpé de vol qualifié, s'est produite après que les détenus eurent commencé à frapper vers 19 h 30 sur les portes et les barreaux de leurs cellules avec leurs gamelies et leurs plateaux-repas. La tension est rapidement montée, et les prisonniers ont alors brisé leur mobilier et jeté des cou-vertures enflammées par les fenê-tres. Ils n'ont jamais quitté leurs cellules et ont cessé leur chahut peu avant minuit.

A Fleury-Mérogis (Essonne), pour la deuxième journée consécu-tive, des incidents ont éclaté lundi après-midi. Des 300 détenus qui refusaient de regagner leurs cellules après la promenade, quinze à vingt sont parvenus à mettre le feu à l'infirmerie du bâtiment D 1. L'infirmerie a été détruite par cet incendie criminel 200 gendarmes et CRS ont mis près d'une heure à rétablir l'or-dre dans la maison de détention et à faire réintégrer leurs cellules aux prisonniers en colère. A la différence de la veille, ces incidents n'ont pas fait de blessés. Les prisons fran-çaises n'ont pas comu, lundi, d'au-

tres troubles sauf à Nice où un violent chahut a éclaté en fin d'après-midi à la maison d'arrêt où les détenus se sont mis aux fenêtres les detenus se sont mis anx lenetres en tapant sur des casseroles et les barreaux. Le directeur de la prison, qui renferme plus de 700 détenus pour 280 places, n'a pas eu besoin de demander l'intervention des forces de l'ordre pour rétablir le calme.

An cours d'une conférence de presse landi, M= Myriam Ezratty, directrice de l'administration pénitentiaire, a alfurmé que « les réformes ne peuvent se pour suivre que dans l'ordre ». Pour M= Ezratty, le mouvement de révolte de dimanche à Fleury-Mérogis n'a touché que 30 à 50 détenus, sur les 777 prisonniers incarcérés dans le bâtiment D 4. La directrice de l'administration pénitentiaire a estimé que le surpeuplement n'est pas la cause de ce mouve-ment et s'est refusée à désigner les meneurs de cette mutinerie en se re-tranchant derrière l'enquête judiciaire en cours.

Elle a d'autre part, indiqué que les dégâts causes dans le bâti-ment D 4 étaient importants mais que tous les détenus du bâtiment avaient pu être relogés à Fleury-Mérogis et qu'aucun transfert dans d'autres établissements n'avait du être effectué. Quatre cellules seulement ont été endommagées, l'essen-tiel des déprédations commises par les détenus ayant eu lieu dans la rotonde, le bâtiment situé au centre des trois ailes du D 4.

D'autre part, des vitres ont été brisées, des canalisations bouchées et l'électricité n'avait pas pu y être rétablie lundi en fin de matinée. Cette aggravation des conditions de détention et la suppression des visites sont pour beaucoup dans le re-gain de tension de l'après-midi.

· Le bon ordre dans la prison n'est pas incompatible avec la pour-suite de l'amélioration de la vie car-cérale », a dèclaré M™ Ezratty qui a ajouté, très lermement, qu' · il n'était pas question de laisser les choses aller ». LES ACCUSÉS DE LA TUERIE D'AURIOL DEVANT LES ASSISES DES BOUCHES-DU-RHONE

## Espionnite et affairisme

De notre envoyé spécial

taire de boîte de nuit, quelques gérants de bars, un boulanger-patissier, des agents de la Sécurité Ershlissement lié au PC? Jacques, Massie se charge de tout avec un autre compagnon, M. Stanislas Szymonick, Stan pour les intimes. Ils débarquent tous deux à l'hôtel Frantel de Toulon, où le « suspect » a installé ses quartiers. Ils se présentent sociale, un chauffeur routier, quelques fonctionnaires de police, un ancien légionnaire : les « compagnons » de ce que fut le SAC (Service d'action civique) de Marseille se succèdent lundi 6 mai à la barre des témoins devant la cour d'assises comme des policiers au directeur, M. Brouste, qui confirme tout saus rien dissimuler. Jacques Massie est des Bouches-du-Rhône. Les uns ont quitté l'organisation avant la tuerre d'Auriol; d'autres, qui en étaient partis, y sont ensuite revenus. Les raisons de leur adhésion? Moitié meme, pour la circonstance, com-missaire. Ils se font ouvir la cham-bre de M. Deman au rez-de-chaussée. M. Brouste voit Massic raisons de leur adnesson : mother l'idéologie politique, moitié l'affairisme, l'espérance d'un avantage très concret comme une promotion professionnelle, la levée d'un arrêté poser une sorte de micro, tandis que son compagnon surveille l'ascen-seur : il le voit ensuite prendre dans une mallette des documents. Et, quand il dit qu'il veut en faire immé-Ils ont beaucoup vu, beaucoup entendu, mais sont bien ennuyés d'avoir à le dire. A travers eux, la distement des photocopies, M. Brouste, qui, comme il dit, « a joué le jeu peut-ètre imprudem-ment », met à sa disposition la phocour d'assises affine le portrait de Jacques Massie, l'ancien chef mas-

> Quelques jours après, M. Deman est convoqué à Marseille par M. Destrem et par Jacques Massie.
> On le conduit dans le bureau de
> M. Georges N'Guyen Van Loc,
> commissaire divisionnaire, chef de
> la brigade d'intervention de la police marseillaise. Et M. N'Guyen Van Loc, en présence de Massie, signifie à M. Deman que, s'il tient à sa tran-quillité, il doit disparaître rapide-

tocopieuse de sa propre comptabi-

M. N'Guyen ne conteste pas avoir parlé ainsi. Mais, a-t-il expliqué, c'est que ce personnage avait tenté d'utiliser son nom pour ses propres affaires. On lui fait remarquer que la présence de Massie en cette circonstance aurait du l'inquiéter. Il ne s'arrête pas à de tels détails.

L'aventure n'est pas terminée. M. Deman affirme qu'il trouva ensuite sous le capot de sa voiture · une capsule d'explosif ·. Il dit encore que, rentré à Paris, il fut pris à partie par trois individus qui ont tiré sur lui et l'ont même blessé. Par un ami politique, il fit quand même faire des représentations à M. Debi-

zet, car il fallait savoir pourquoi - le patron du SAC avait laché sur lui ses gorilles ». L'espionnite de Jacques Massic

ne s'arrête pas là. Il vient trouver un ancien colonel de la sécurité mili-taire, devenu aujourd'hui chef de bureau à la Sécurité sociale, pour lui signaler les mouvements de bateaux au port de la Joliette, lui livrer des bordereaux d'expédition d'armes, accompagnés, dit M. Edouard Ealet, l'ancien colonel « de commentaires vaseux et sans intérêt ».

#### La lutte contre le terrorisme

Mais voici, toujours à la lumière de cette journée du lundi 6 mai, un autre Massie. Celui-là réunit une perite équipe dans un hôtel alors fermé où il est assuré de la tranquillité et dont un compagnon assure le gardiennage. Là, il demande tout de go si les participants sont prêts à entrer dans la clandestinité et l'illégalité ». Il annonce qu'on va se cloisonner en plusieurs groupes. Les compagnous ne sont pas enthos-siastes. Ils invoquent leurs obligations familiales; le chef n'en a cure. Il lui faut des hommes prêts à partir à tont moment vers la Corse et même vers le Moyen-Orient, pour démanteler le terrorisme. Il dit que lui-même a déjà fait sauter un local du FLNC, volé des documents à l'ambassade d'Égypte à Paris; on l'écoute avec un aburissement tempéré de scepticisme. Du moins c'est ce que chacun affirme. Car, parmi les participants à cette réunion, on trouve un bomme étrange, M. Yann Brouchos. Il a dit, hui, que « agir en Corse pour la France, cela me parait quelque chose de normal ». Il voulait « en arriver à des choses sérieuses du genre de ce qui se fait à

la DST ou au SDECE ». On a retrouvé de lui une lettre qu'il envoya à M. Yves Destrem le 9 janvier 1981, peu de temps après ce qui s'était passé en Corse, à Baste-lica, où le commandant Pierre Bertolini fut enlevé par des autono-mistes du FLNC. M. Brouchos Ecrivait : « Je ne peux que vous exprimer ma désillusion devant le bilan de ces commandos que vous avez envoyés en Corse, formés d'un ancien condamné mythomane et d'un handicapé physique, le com-mandant Bertolini, dont j'admire le courage mais qui était fiché par l'adversaire. Un commando qui nous avions proposé à Massie nous aurait évité cette honte étalée dans les journaux de l'opposition.

Alors, a demandé le président M. François Brunat, ce commando que vous proposiez, c'était quoi ? . L'étrange M. Brouchos s'est l'hyp dérobé. Il s'est contenté de dire : • Il· tive.

y a des hommes qui travaillent pour la France, d'autres qui travaillent contre elle ; moi, je suis de ceux qui travaillent pour, le reste, c'est des conneries. • - Alors, vous confirmez que vous

étlez bien prêt à partir opérer en Carse?

- Je ne confirme rien du tout. Je ne parle pas le corse ; je ne commis

pas la Corse.

— On a trouvé chez vous un fuil à canon scié. . .

- Exact, mais normal, j'avais été séquestré, je tenais à me défendre. » L'avocat général, M. Christian Lassalle, a alors demandé : - N'auriez-vous pas aussi des amis du côté de Bayonne ?

Je préfère ne pas répondre. ». La question ne devait pourtant pas être gratuite. Il y avait la comme une manière de faire comprendre que l'antiterrorisme de M. Brouchos pourrait bien être tous azimuts, y compris au Pays basque. Dans tout procès, il y a le dit et le non-dit. Que font au reste, azimuts, y compris au Pays be aujourd'hui, tous ces anciens «com-pagnons»? Vivent-ils seulement dans une nostalgie de demi-solde? Il est vrai que la cour d'assises des Bouches-du-Rhône a déjà suffisamment à démèler pour ne pas encore se compliquer la tâche.

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

#### Dans l'Orne

#### UNE CENTAINE DE COLLÉ-GIENS VICTIMES DE MYSTÉ-RIEUX MALAISES

Une centaine de collégiens de Mortagne-au-Perche (Orue) sont victimes depuis le jeudi 2 mai de mystérieux malaises. Les enfants, principalement des filles, se plaignent de maux de tête et de douleurs abdominales accompagnés de tremblements. Certains ont en des pertes de connaissance momentanées

Ces malaises durent de deux à trois heures, puis cessent totalement, pour reprendre ensuite de manière cyclique. L'hypothèse d'une intoxi-cation alimentaire ayant été éliminée, les médecins se demandent s'il ne s'agit pas d'une banale épidémie de virose

Le problème est que l'examen ofnique des enfants est strictement normal - ce que confirment les médecins de Mortagne-au-Perche, tout en demeurant perplexes, bien que sept d'entre eux aient dû être hospitalisés. Un bilan virologique complet est en cours au CHU de Caen.

Les médecins n'excluent pas l'hypothèse d'une hystérie collec-

## **OFFICIERS MINISTÉRIELS** VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique C.S.P. -64, rue La Boétie - 563-12-66

Vente Palais Justice Paris lundi 20 mai 1985 – 14 li APPART. PARIS 4 4 ét. (21 m² env.) ent. 2 pces coin cuisine. LIRRE DE LOCATRON 6, rue Saint-Bon M. à P. : 60 000 F Sad: Mc COPPER ROYER Avocat Paris (17°) 1, rue G.-Barget T.: 766.21.03 DOMAINES (DNID) 11. 766-21.93 DEMALTIES (DWD)

11. rue Trouchet, Paris 9 bureau 218, 26

T.: 266.91,40, poste 1815

Greffe cribes, trib. gde instee Paris
on he cabier des charges est dép.

s/pl. pr vis. le 14 mai entre 11 et 12 h

Vente sur saisie immobilière, Palais de justice de Bobigny, Cité administrative, avenue P.-V.-Couturier, mardi 21 mai 1985, 13 h 30

PAVILLON ÉPINAY P. AV. JARDIN. Ces tot. sa sel : 333 m²

M. AP. 130 000 F. S'adr. M-NICOLAS Paris

9, rue Moncey. A tous avocats postulants pr. Trib. 3de inst. BOBIGNY.

S.C.P. d'avocats J.-A. Duranton, J.-E. Lecuyer, G. Mitton, I. Stefani-Robbi 33, rue Joséphine — 27000 Évreux — tel. : 33.02.18-33.20.53 Vte s/saisie au Pal. de just, d'Évreux, le mercredi 15 and 1985 à 15 h UNE PROPRIETE comportant 2 MAISONS trée section AC nº 20 pour 9 a 5 ca et AC nº 21 pour 9 a 35 ca. à Pressagny-l'Orgueilleux (Eure) MISE A PRIX: 200 000 F

/eme Palais justice Paris hundi 20 mai 1985 – 14 h APPART. PARIS 15º - 139, av. Félix-Faure

et 1, rue Benilleur-Lafont 3º ét. av. astenseur (44 m² env. + cave)
Em. 2 pers s/rue. Cais. s-d'ean, w-cdébarras et cave
M. à Px: 200 000 FLOCATION s'ad. Me COPPER ROYER 7.766-21-03 DOMAINES (DNID) 11, rue Tronchet Paris (8) - Burean 218, 2-6t. (1.: 266-91-40, ponte 1815) Greffe criées - Trib. gde inst. Paris Sur place pour visiter le 13 mai 1985 entre 16 h et 17 h

Cab. M°C. DENNERY-HALPHEN, avocat à BOULOGNE-BILLANCOURT (92100)
12, rue de Paris - VENTE s/saisie immob. Palais de juntice de NANTERRE,
le MERCREDI 15 MAI 1985, à 14h-ENTROIS LOTS:

APPART. de 4 P. princ, rez-do-ch., csc. A M. à P. 95 080 f

CAVE-BOX VOITURE M. à P. 95 080 f APPART. CAVE-BOX VOITURE M. à P. 95 000 F APPART. de 3 P. princ, 4 &L. esc. A M. à P. 85 000 F **|à RUEIL-MALMAISON (Hauts-de-Seine)** 

2, r. Carnot - R. des Génes sans nº - 13 et 15, r. Engêne-Labiche S'adr. M° LEOPOLD-COUTURIER, avocat, 14, rue d'Anjou 75008 PARIS - Tel.: 265-92-75 - Sur les lieux pour visiter

## pas une femme fondée de pouvoirs de la Banque pour l'Europe du nord, . - Inauguration de la statue des

La célébration du 8 mai 1945

La commémoration du 8 mai 1945, qui marquera, comme le conseil des ministres l'a fixé avec precision, « la victoire sur le nazisme sur le thème de la paix et de la réconciliation » devrait être le sommet de cette année du quarantième anniversaire. La journée, fériée et chômée, du mercredi 8 mai sera marquée par de nombreuses cérémonies à Paris et en province.

 A PARIS, entre 10 heures et 12 heures, un grand rassemblement militaire aura lieu sur l'avenue des Champs-Elysées, en présence du président de la République; en soirée, une animation audiovisuelle (avec projection de diapositives, effets de lumière et intermèdes musicaux) sera organisée à l'Arc de triomphe de l'Etoile (ou place de la Concorde).

Aux anciens combattants et aux jeunes d'age scolaire, qui disposemont de tribunes réservées, se idindront des anciens combattants étrangers ainsi que des jeunes «Européens» invités par des associations françaises. Dans la perspective du quaran-

tième anniversaire, le secrétariat d'Etat aux anciens combattants a concu un environnement de mémoire - comportant notamment : - Opération « Mémoire 1945 » dans les trois musées des Invalides (Musée de l'armée, Ordre de la Libération, Musée des deux guerres); - Trois concerts à Saint-Louis

des Invalides : 5, 7 et 8 mai ; - Exposition philatélique à l'Institution nationale des Invalides : 5, 6, 7 et 8 mai (premier jour philatéli-

- Un colloque « L'armée fran-çaise de 1939 à 1945 » à l'Ecole

maréchaux, place Fontenoy;
- Exposition au Musée postal des œuvres du peintre Moretti, « Guerre

et Paix » ; - Exposition à la Documentation française (le 8 mai 1945 et les

médias). Une campagne de sensibilisation tion de huit millions de timbres com

du grand public se traduira par l'édimémoratifs, soixante mille affiches et cinq millions de boîtes d'allu-

En province, toutes les municipalités françaises sont conviées à parti-ciper aux cérémonies. A Reims en particulier, la signature de la capitufation de l'armée allemande donners lieu, les 7 et 8 mai, à des cérémonies importantes auxquelles le gouverne-ment s'associera en la personne du premier ministre.

■ Inauguration d'un Musée de la Résistance nationale. - Un Musée de la Résistance nationale, installé à Champigny-sur-Marne (Valde-Marne), sera inauguré le samedi 11 mai, à 11 heures. IL s'agira d'une ésentation en avant-première, notamment à la presse, le Musée n'ouvrant ses portes qu'à l'automne pro-chain. Cette réalisation est le fruit de vingt années d'efforts menés par l'Association pour la création d'un Musée de la Résistance: elle a su réunir une documentation unique et se propose de montrer la Résistance dans toute sa dimension nationale. L'ouverture du Musée a été rendue possible grace à deux villes du Valde-Marne, lvry-sur-Seine puis Chmapigny-sur-Marne, et à la contribution du conseil général de ce département. Une subvention d'Etar viendra prochainement compléter l'œuvre entreprise.

## RELIGION

## LA MORT DU PÈRE LOUIS BEIRNAERT

## Jésuite et psychanalyste

Le Père Louis Beirmaert, mort le 30 avril d'une crise cardiaque (*le Monde* du 7 mai), avait réussi le mariage du feu et de l'eau, poisqu'il fut l'un des premiers à ètre à la fois jésuite et psychana-lyste. Toute sa vie il a moutré comment une grande liberté stellectuelle peut s'accou de l'obéissance jésuite bien com-prise, même s'il a comm quelpes problèmes passagers avec es antorités ecclésiastiques.

Né à Aseq (Nord) le 2 avrîl 1906, Louis Beirnaert entre dans la Compagnie de Jésus à l'age de dixsept ans. Devenu professeur de phi-losophie, puis de théologie, il rencontre la psychanalyse de façon imprévisible. Au cours des années de guerre, participant à un groupe de travail sur l'œuvre de Teilhard de Chardin, il fait la connaissance de Robert Desoille, le fondateur de la technique du «rêve éveillé». Entré en clandestinité près de Paris, il est invité par Desoille à se joindre à des réunions de psychanalystes que celui-ci organise chez lui et auxquelles assistent Françoise Dolto, André Berge et Juliette Boutonnier.

Persuadé qu'on ne peut parler et écrire valablement de psychanalyse sans s'y engager personnellement Louis Beirnaert est autorisé par son supérieur à faire une analyse et à adhérer à la Société française de psychanalyse, ce qui n'allait pas de soi à l'époque. Il sera l'un des premiers compagnons de Jacques Lacan et fondera avec hi l'Ecole freudienne de Paris.

Dans un long entretien que nous avons publié (1) - c'était la dernière fois qu'il s'exprimait publiquement. - Louis Beirnaert explique bien comment il avait réussi, sinon à réconcilier sa foi et sa pratique de la psychanalyse (il mena son activité de consultant jusqu'à sa mort), du moins comment il «tenait les deux bouts». Il y évoque la leute transfor-mation qui l'a conduit d'abord à chercher à élaborer un discours pour dire ce que, d'un point de vue cathotique, on peut accepter ou on doit rejeter dans la psychanalyse. Puis, à mesure qu'il avançait. l'écart entre la foi et la psychanalyse lui a paru progressivement comme étant le lieu même où il fallait cheminer. La vérité qu'il percevait dans la tension entre les deux s'identifiait, pour lui, avec le Dieu de sa foi.

La mort l'a surpris, du reste, au cours d'une réflexion - non publiée. hélas! - menée à partir d'une ana lyse des écrits mystiques de saint Ignace de Loyola, trop méconnus à

ALAIN WOODROW.

(1) Les Jéndtes : histoire de pou-oirs. Editions Jean-Claude Lattès, 312 p., 88 F.

## EN BREF

• Inculpation après le double. neurtre de Montceau-les-Mines. --Déféré le 6 mai au parquet de Chalon-sur-Saone (Saone-et-Loire), Yasseine Idrissi, vingt-cinq ans, de nationalité marocaine, meurtrier présumé des deux femmes égorgées le 3 mai dans un bureau de poste de Montceau-les-Mines, a été inculpé d'homicides volontaires et de vol avec arme par M. Gérard Jeanton, juge d'instruction. Yasseine Idrissi. qui, a reconnu les faits, a été placé sous mandat de dépôt.

 Un inculpé porte plainte contre trois magistrats bordelais. -M. François Korber, trente-trois aus, ancien candidat RPR en Gironde. inculpé de complicité d'assassinat, a provoque un incident, lundi 6 mai, au tribuna! de Bordeaux, en annonçant qu'il venzit de porter plainte contre le procureur général et deux autres magistrats bordelais. Inculpé de complicité d'assassinat après la découverte, le 15 mars 1982, du corps de Jacky Eichers qui avait été tué dans les locaux de sa perma-nence électorale, M. Korber, qui comparaissait lundi devant le tribunal correctionnel pour voi de voiture et destruction de preuves, a saisi cette occasion pour expliquer que sa plainte était motivée par les « vices de procédure » dont son dossier est entaché (le Monde du 28 mars).

 L'avocat de Charles Bauer reprend sa grève de la faim. - Estimant qu'aucune procédure d'examen de la demande de mise en liberté de son client ne semblait avoir été mise en route, Me Eric Schneider a repris, vendredi 3 mai, la greve de la faim qu'il avait cessée le mercredi précédent, annonce un communique du comité de soutien de Charles Bauer (le Monde du 4 mai). Un communiqué publié, d'autre part, indique que Me Schneidet - souffre, après quatre jours de jeune volontaire, d'une asthénie profonde et d'altération de son état



الكومل الأصل

e malade

SPEED WITHOUT CAME AND Services des deserts que fra a STATE OF THE SE which deserted to secret & ALP MANY TRANSPORT REAL PROOF CONTRACTOR THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

THE SECOND SECON 23 1 6 18 render to V<del>等</del> ----.... E4 Company of the control of the contro 1000 1 4 B With the second GENTAL TOTAL OF ST and Applied 1 京の 1985年 1985年

Town 1 ...

**実業**ながら、

g# 2001 - 04 - 05 - 4

Estation and the second

#### To 100

public de la constanta de

er meneng

医促进 化工作 人名

20.00

All of his to the second

MI Store of the

STATE OF THE STATE OF

A Supposite Contract

The State of the land

Talkanana a e

The party of the second

See to proper of

A CONTRACTOR OF THE

The state of the s

A STATE OF THE

The freeze of the

the standard of

San Barre De Contractor

Same of the same o

101.174

Samuel Control of the

a war a war

Marine Contract

The second second

The state of the s

Design to the state of the stat

Maria to La

Sign of the

Wilder and State See

The Table as less

The water Barrer Br. Br. Com.

distribution at

A 50 5 50 5 10 5

All and a first -

194 M-74.4

A. 4. A. ...

THE STREET

Man Man and a second

Trein, Commen

There is not the

reminer to the i

Commission and tables Company of the 20 1 B 40 eries 😹 🥰 4月八月中海 MARKET MINE "他 油魔 STATE OF THE PARTY The second second 

47 pp Carrier Andrews - - Carlotte --- 15.86 FB THE RESERVE - 2 14 PH (## 2 = 4 # 1 1 A

milité: les my miner come in the linear knowledge armes the represent

Ecla enclosues de la L.H. Sample of the same PROPERTY SHOWS SEE E CTATE COM TARREST CHARLES WATER THE PROPERTY. The see that the A.T. Carrier Springer The same of the same

with the transfer of A NEW THE PROPERTY. 5" NO CHI S 3300 NO POR SE USE The second second THE SHE CARL STREET, STREET, · 中海水 李明明 Branch Branch a a strike white TO STATE OF THE PARTY OF THE PA S Section 1 30 A COMPANY

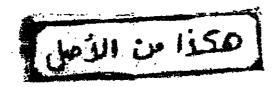
fr. in the last

To be to the second of

To Marine 23 T 1994 ME An filmer the gir THE PART NAME

TALLY SAN SHIP PROPER TENTE THE LAND 13 MAR 100 100 Secretary bearing the season was STATE OF THE BUILDING Patent Beiter · A Stations THE BELLEN ET Birmiderif america

Page Name -



1

î . <sup>49</sup>

S NOUCHES DURHOW

The state of the s

The second second of the secon

The second secon

A STATE STATE OF THE STATE OF T

THE CENTARE IS OUT.

SENS VICTORES DE MYSTE

Section 1975

Çarə elektrik

APPART PARISA

8 -125, 150

M. a P. , to muf

...=

The State of the S

Section 1

**《美華** 

and a

E . . . . .

LAY

200 (NATE

200

TI. BLU

ROYER

TE comportant - 1118008

15 - 125 St. The Late

Se coine

MAISON (Hauts-de-Seine)

# PRIX : 200 900

1747 1747

11:17-

**BEXIX MALAUSES** 

Darra Ome

en.

# Le Monde MEDECINE

# Le malade, objet des objets

Certains patients, victimes d'une lésion cérébrale. sont dépendants des objets qui les entourent et qui semblent commander leurs comportements. Le lobe frontal détient-il le secret de l'autonomie?

OUS nos comportements L opposées : la dépendance dans laquelle nous sommes à l'ésard du monde extérieur et la distance que nous ponvons prendre par rapport à celui-ci. Selon d'innombrables facteurs, nos comportements varient entre ces deux

Sans aborder la question du libre arbitre, il faut souligner la puissance des forces de l'environnement, auxquelles l'éducation sociale et la nécessité nous soumettent à tout instant. Jusqu'à présent nous ne savions rien des mécanismes du cerveau mis en jeu dans ces opérations. Des travaux tout récents en ont éclairé un aspect; ils concernent la suppression - chez certains malades des capacités d'indépendance, d'où leur dépendance au regard du monde extérieur, comme si celui-ci leur dictait leurs compor-

Ces données nous viennent de l'observation de certains patients atteints d'une lésion du cerveau, précisément du lobe frontal. Au début, elles se sont attachées à des comportements simples: ensuite leur complexité s'est accrue, de telle sorte qu'elles tou-chent directement à la question

Tout a commence par ce qui pourrait passer pour des anec-

dotes. Examinant des patients qui résultent de deux forces ne pouvaient s'empêcher de prendre des objets qui leur étaient présentés (apraxie d'aimantation de Denny-Brown, Boston), j'eus la surprise de les voir se servir des objets dont ils s'étaient saisis (carafe d'eau et verre; assiette, couverts et aliments; papier et enveloppe; papier et stylo; uri-

> Interrogés, les patients répondirent qu'ils m'avaient simplement obči. Après leur avoir expliqué qu'aucun ordre n'avait été donné et qu'ils ne devaient plus rien prendre ni utiliser, la répétition de l'épreuve entraîna les mêmes résultats. En bref, la vue ou le contact d'un objet impliquait l'ordre de le prendre et de s'en servir, d'où le terme de « comportement d'utilisation ».

Plus tard, n'ayant pas obtenu

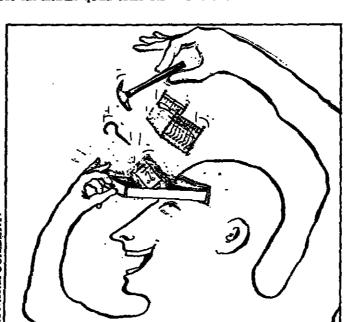
ce comportement, contrairement à la probabilité, je me mis à réfléchir. Pourquoi? Or voici que le patient se passa la main sur le front et les cheveux et se frotta le menton d'un air perplexe : il m'imitait! Je fis alors les mouvements les plus divers et le patient 3 les imita. Ce fait fut confirmé chez d'antres malades qui reproduisirent jusqu'à des actions cocasses (chants, phrases absurdes), voire incorrectes (se déshabiller et se mettre en posipar le professeur FRANCOIS LHERMITTE (\*)

tion d'uriner contre un mur devant une vingtaine de personnes), d'où le nom de « comportement d'imitation ». Tous affirmèrent qu'ils avaient seulement obéi à l'examinateur. Les démentis et l'ordre de ne plus imiter n'eurent généralement aucun

Ces deux comportements sont apparentés : ils traduisent une dépendance excessive par rapport à l'environnement : ils sont observés chez les mêmes patients lorsqu'il existe une lésion du lobe frontal. Jamais les sujets normaux ne se comportèrent ainsi : tous sont demeurés passifs ou amusés; tous ont affirmé qu'au cours des

énreuves l'idée d'imiter, de prendre et d'utiliser ne leur avait pas traversé l'esprit. Même le recours à la suggestion fut inefficace. Le sujet normal conserve done totalement son indépendance en inhibant les stimulus qui, pour les patients, sont porteurs de puissantes informations.

Une étude scientifique exigeait de réunir un grand nombre de ces patients, de rechercher quels étaient les traits psychologiques pertinents, et de savoir si la dépendance était observée dans des situations sociales complexes. Soixante-quinze patients ont été rassemblés.



Leur comportement d'imitation et d'utilisation n'a pas trouvé son explication dans une déficience intellectuelle (explication simplette de tant de comportements pathologiques!). Il était statistiquement corrélé avec des tests de dépendance par rapport à l'environnement social et physique et avec une perte de l'auto-critique (il est facile d'en comprendre le rôle). Il résultait dans plus de 95 % des cas de lésions des lobes frontaux.

#### Sur un mur. un tableau

Le comportement de ces patients dans des situations sociales complexes est franchement spectaculaire. Je résumerai deux exemples. Voici un patient de cinquante et un ans, ayant subi une amputation du lobe frontal gauche, pour un gliome (cancer). Je l'avais convié chez moi avec son amie. Subitement, au cours de la conversation, je lui demandai de venir sur le palier. Après un long silence, je dis tout bas : musée. J'ouvris la porte. Le patient entra et, aussitôt, se comporta comme s'il était dans un musée.

Dans l'entrée, puis dans les autres pièces, il alla d'un tableau à un autre, d'un objet à un autre, n'hésitant pas à livrer ses commentaires à haute voix. Il médita devant un léopard et un lion du désert qui lui rappelaient ses chasses de jadis. Fait significatif: dans le salon, il ne prêta aucune attention à la présence de son

Il visita de la même façon ma chambre et arriva dans la salle à manger. Là, un piège l'attendait : ôté. Le patient le remarqua et fut empli de joie en trouvant (heureux hasard!) un marteau et des clous. Il en planta un, puis chercha le tableau (il y en avait deux, par terre) : il essava le premier, le trouva en harmonie avec les deux autres, mais voulut essayer le second (style ultra-moderne) et, tout en notant cette discordance, dit qu'il le préférait.

Nous sommes alors retournés dans la chambre, où un autre piège avait été préparé : le couvrelit avait été ôté et les draps entrouverts. Dès que le patient le vit, il se déshabilla soigneusement, entra dans le lit, tira les draps jusqu'à son visage et fit mine de dormir. Lorsque je me mis à secouer l'un de ses vêtements, il se leva et se rhabilla parfaitement, sans même oublier l'épingle de sa crayate.

Ailleurs, il se trouvait assis devant une table où des objets de maquillage avaient été posés. Il prit alors une pose de défi, n'utilisa pas les objets et me fusilla des

yeux (« me prend-on pour une femme? », semblait-il dire). La visite comporta bien d'autres tests et finit dans les toilettes : le patient se mit en position d'uriner et puis émit le « psii... psii » caractéristique. Vite convaincu de l'insuccès, je lui demandai de ne pas insister. Ce furent les seuls mots que je prononçai durant ces deux heures. La personnalité de cet homme cultivé s'était exprimée dans son comportement.

Une patiente d'un niveau socioculturel moins élevé subit la même épreuve. Elle aussi prit mon appartement pour un musée, mais elle ne sit que jeter un regard, de-ci de-là, sur certains tableaux. Elle fut beaucoup plus intéressée par des bibelots sans valeur artistique, une collection de médailles commémoratives, des dents de rhinocéros, etc. Face au lit, elle ne se déshabilla pas mais le borda soigneusement. Aussitot après, voyant un stéthoscope, elle s'ailongea, ôta sa blouse et baissa son soutien-gorge, afin que je puisse l'examiner. Elle manifesta de la joie et de la ferveur lorsqu'elle vit et utilisa tous les objets ménagers de lingerie, de couture, de lessive et de cuisine, Elle aussi avait exprimé sa personnalité à travers les tests.

#### L'achat et le présent

Un jour, je suggérai à un patient d'entreprendre une longue promenade. A peine avions-nous commence que, dans une petite rue, il vit une vitrine. Il s'arrêta pour la regarder. Je lui demandai s'il désirait entrer dans le magasin. Il acquiesça. Le patient inspecta les différents objets qui étaient exposés. Il demanda divers renseignements. A un moment, son attention se fixa sur un cendrier (comme son amie, il était fumeur).

Manifestement, cette feuille d'or lui plaisait. Je lui demandai s'il voulait l'acheter. Il rit, répondant qu'il n'avait pas d'argent. Je lui en donnai. Il accepta, paya, attendit qu'on fit le paquet et qu'on lui rendît la monnaie, qu'il me remit. Toute cette scène s'était passée sous la caméra, les projecteurs, en présence des techniciens et d'un photographe, sans que le patient en fût gêné. Il retrouva son amie chez moi et lui fit aussitöt présent du cendrier.

Avait-il eu cette intention en l'achetant? Sans doute a-t-il agi en deux temps : l'achat, parce que le cendrier lui a plu ; le présent, à partir du moment où il a vu son amie (deux comportements d'utilisation).

(Lire la suite page 14.) (\*) Membre de l'Institut.

## Stérilité : les mystères de l'endométriose

Les malades vont bénéficier de deux nouvelles armes thérapeutiques : le laser et les analogues de la LH-RH.

RENTE pour cent des cas de sept cents femmes hospitalisées dus à l'endométriose, une stérikté féminine seraient mystérieuse affection qui se caractérise par l'implantation anormale de muqueuse utérine (endomètre) sur les organes avoisinants. La publication, par le Groupe d'études de l'endométriose que préside le professeur Claude Sureau, de la première enquête épidémiologique consa-crée à cette maladie, ainsi que la tenue à Paris, du 2 au 4 mai, des traditionnelles Journées de Baudelocque, elles aussi organisées par le professeur Sureau, ont permis, sinon d'élucider tous les mystères, du moins de faire le point sur ce que l'on sait de l'endométriose et de son traite-

Selon le lieu d'implantation de la muqueuse utérine, on distingue deux formes différentes d'endo-

- l'adénomyose, c'est-à-dire une prolifération d'endomètre dans le muscle de l'utérus luimême, responsable de la formation de petites cavités et qui se manifeste le plus souvent par des douleurs et des hémogragies ;

- l'endométriose externe, du se caractérise par des implantations d'endomètre en dehors de l'utérus, sur les ovaires, les trompes ou le péritoine.

Jusqu'à présent, on manquait d'éléments permettant de préciser la fréquence de cette pathologie, son mode d'expression clinique, ses localisations, la « profil » des patientes atteintes, leurs antécédents, les moyens de diagnostic les plus utilisés et les traitements les plus couramment proposés. D'où l'intérêt de cette enquête – qui a porté sur plus de

pour endométriose.

Premier élément, le terrain. Si l'endométricse externe s'observe essentiallement chez des femmes ieunes de moins de quarante ans. l'adénomyose est surtout une maladie de la cinquantaine. Fait difficilement explicable, les femmes atteintes d'endométriose ont un niveau d'études subérieur à celui de la population générale.

D'autre part, les patientes atteintes d'adénomyose ont déjà convect an one autre affection gynécologique (par exemple, une tumeur bénigne constituée de tissu musculaire), ce type d'antécédent étant plus rare dans l'endométriose externe. Quant aux différentes méthodes de contraception, elles ne semblent ni favoriser ni prévenir l'apparition d'une endométriose.

En ca qui concerne la fertilité, terme est de 76 % dans les cas d'adénomyose, elle n'est que de 23 % dans les cas d'endomé-

#### Les règles douloureuses

.Du point de vue des signes cliniques, des règles douloureuses sont un des symptômes les plus fréquents de cette maladie. Chez la jeune fille, ces dysménormées précoces pourraient être des signes avant-coureurs d'une endométriose. Autres symptômes assez caractéristiques, l'apparition de douleurs pendant les rapports sexuels at des saignements abondant pendant les règles. Enfin, souvent, c'est le constat d'une stérilité qui fera consulter. Cette association endometriose-

quer. En effet, si dans les cas d'endométriose avec lésions obstructives la relation peut sembler – mécaniquement – évidente, īl n'en va pas de même lorsque l'obstacle mécanique est absent. Dans de tels cas, l'endométriose est-elle capable de créer des désordres fonctionnels, cause d'infertilité ou bien n'est-elle que le témoin de troubles dont l'oricine est ailleurs ? A l'heure actuelle, personne ne peut répondre (1).

En tout état de cause, l'apparition de tels symptômes doit conduire à pratiquer certains examens complémentaires comme l'hystérographie, la colioscopie (examen permettant de visualiser les taches d'endométriose à l'intérieur des cavités abdominale et pelvienne) ou l'échographie. En sachant que la mise en route la plus précoce possible du traitement est nécessaire.

#### Deux nouveaux traitements

Deux nouvelles méthodes sont venues récemment compléter l'arsenal thérapeutique dont on disposait jusqu'à présent pour traiter l'endométriose : l'une hormonale, l'autre micro-chirurgicale. Lors des Journées de Baudelocque, le professeur J.R. Zorn (maternité Baudelocque, Paris) a présenté les premiers résultats encourageants - qu'il a obtenus avec un dérivé d'une hormone, la LH-RH, dont la sécrétion par l'hypophyse se fait de manière pulsatile sous l'influence de neuromédiateurs et des hormones

En administrant de la LH-RH ou un de ses enalogues, on peut réa-liser une véritable cestration chimique, en paralysant l'activité hormonale sexuelle, castration réversible à l'arrêt du traitement. Selon le professeur Zorn, l'injection mensuelle de 3 milligrammes

stérilité est bien difficile à expli- d'analogue de la LH-RH suffit pour bloquer la sécrétion hormonale hypophysaire et faire disparaître les lésions d'endométriose. Bien que l'on note un certain nombre d'effets secondaires (bouffées de chaleur, insomnie, céphalées, etc.). l'efficacité de ce traitement est indéniable.

> inopérable, la vie des patientes est transformée, souligne le professeur Zorn. A tel point que le la date d'arrêt du traitement, une durée de traitement trop longue exposant au risque de ménopause précoce et d'ostéoporose. 3 Autre nouvelle arme thérapeu-

« Dans les cas d'endométriose

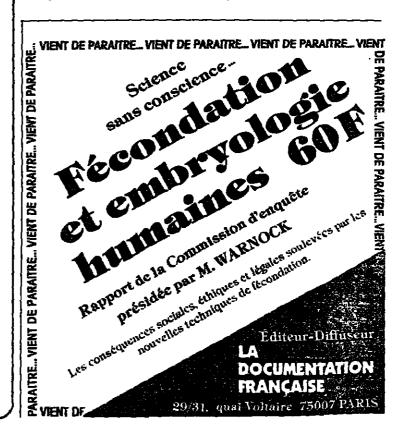
tique, le laser. Selon le professeur Bruhat (Clermont-Ferrand), il s'agit d'une méthode chirurgicale d'une très grande précision poudans les cas d'endométriose modérée ou sous laparotomie (ouverture de la cavité abdominale) dans les cas les plus

Quant à la fécondation in vitro, elle constitue une indication à part entière pour remédier à la stérilité de l'endométriose. A tel point que certaines équipes la préconisent chez toute femme âgée de plus de trente-cinq ans et atteinte d'endométriose.

Le mot de la fin revient au professeur Darbois (hôpital de La Pitié-Salpêtrière - Paris) qui rappelait que l'endométriose est une maladie très rare chez les femmes avant eu un enfant avant l'âge de vingt-cinq ans. « Mais. se demandait-ii, peut-on vraiment proposer une telle « thérapeutique » préventive ? »

## FRANCK NOUCHI.

(1) Un chercheur de Reims, le docteur Doré, vient de terminer une intéressante étude dans laquelle il montre que la motilité des spermato-zoides est inhibée par les sécrétions du péritoine des femmes atteintes d'endométriose. Une voie de recherche à sui-



## Le malade, objet des objets

(Suite de la page 13.)

De nombreuses autres expériences ont été effectuées. Par exemple, un trajet en voiture, sujvi d'une promenade dans un jardin (les patients ont arrosé et cueilli les fleurs) ; le buffet devant lequel une patiente s'est comportée comme une hôtesse et un patient comme un invité; la remise d'une décoration, le patient allant jusqu'à demander la parole pour repondre au speech de félicitations; la séance dans une - salle de jeux », au milieu social très · sélect ·, où le patient a joue (plus ou moins bien) aux échecs, au tric trac, à l'écarté, à la roulette et aux fléchettes (un matin, entre 10 heures et 12 henres!); l'examen médical que je dus subir. parce qu'un appareil à tension, un stéthoscope. un abaisse-langue et un marteau à réflexes avaient été posés près d'une patiente n'ayant aucune connaissance médicale, etc.

#### Un grain de libre arbitre

L'explication se résume ainsi : à l'état normal, il existe un équilibre sans cesse mouvant entre le lobe pariétal, qui, recevant toutes les informations du monde extérieur, tend à lier le sujet à celui-ci et le lobe frontal, qui, au contraire, inhibe le lobe pariétal. La lésion frontale lève l'inhibition, et les activités du lobe pariétal se trouvent libérées, d'où la dépendance du patient par rapport au monde extérieur. Restent deux questions, dont les réponses ne sont pas simples.

1) Les rapports entre ces comportements et les autres perturbations provoquées par les lésions frontales. Apparemment, il n'en existe pas. Le lobe frontal n'est le siège ni de l'intelligence, ni de la mémoire, ni de l'affectivité, mais il intervient dans tous ces domaines. Son originalité réside plus dans ses modalités d'action. Aucun des « signes frontaux » ne ressemble aux comportements décrits ici.

Cependant, cela peut tenir à ce que nous observons le • résultat • d'une activité physiologique sur une cible et non l'activité ellemême. Cette vue est satisfaisante. car le mode d'action fondamental du lobe frontal est l'inhibition, ce qui est le cas ici.

2) Les rapports entre la lésion frontale et l'autonomie : l'autonomie est une fonction ou, même, un concept dont les dimensions sont immenses. Elle ne saurait se résumer dans un faisceau ni dans un lobe! Confondre structure anatomophysiologique et fonction psychologique serait une régression de plus d'un siècie. Ce serait confondre le Palais Garnier avec la fonction culturelle de Paris!

Que quiconque songe à inclure un grain de libre arbitre ou de l'illusion d'en posséder dans un amas de neurones et de libres du lobe frontal! Pour le neurobiologiste moniste, ce serait confondre corrélation avec relation dans les rapports entre matière et esprit.

## FRANÇOIS LHERMITTE.

\* F. Lhermitte : - Utilization Beha viour and its Relation to Lesions of the Frontal Lobes .. Brain, 106: 237-255, 1983; F. Lhermitte : « Autonomie de l'homme et lobe frontal ». Bull. acad. nat. méd., 168 : 224-228, 1984 : F. Lhermitte, B. Pillon et M. Serdaru Human Autonomy and the Frontal Lobes -. A paraître dans Annals of Neurology, 1985.

# Comment contrôler les dépenses de santé?

Tous les pays s'interrogent sur les méthodes de financement. Certains succès n'empêchent pas les « effets pervers ».

EUT-ON maîtriser l'évolution des dépenses de santé tout en donnant à tous le meilleur accès aux meilleurs soins ? Des études récentes (1) et un colloque sur les politiques de santé à l'étranger organisé il y a quelques naines par le Commissariat du Plan apportent à cette question des réponses paradoxales, mettant en évidence la complexité des relations entre les « payeurs » (Etat, collectivités, assurances sociales) et les « producteurs de soins » (hôpitaux et médecins).

En effet, l'accroissement des dépenses de santé a été freiné. Entre 1975 et 1981, selon l'OCDE, dans les sept principaux pays de l'Organisation, les dépenses publiques, pour ce secteur, n'ont progressé que de 3,4 % par an en volume (c'està-dire inflation déduite), contre 9 % entre 1960 et 1975. De surcroît, la progression des dépenses de santé est devenue inférieure à celle des autres dépenses publiques alors qu'elle était auparavant supérieure à la

Cette évolution n'est due qu'en partie au transfert des dépenses sur les individus, surtout pour la pharmacie ou l'hospitalisation, moyen qui continue à être largement utilisé. La « consommation médicale finale » s'est, elle aussi, ralentie. Le Canada a réussi, de 1971 à 1981, à la maintenir dans les limites de l'inflation, et d'autres pays, comme l'Autriche, la Finlande, la Grande-Bretagne, la RFA, sont parvenus à rapprocher son évolution de celle du produit intérieur brut (PIB) pen-

dant des périodes plus ou moins longues.

Ces succès n'empêchent pas les e effets pervers » des méthodes de financement, pour les hôpitaux comme pour la médecine « ambulatoire ». Pour financer les dépenses hospitalières, qui représentent partout une part importante de l'ensemble (plus de la moitié en France). plusieurs pays ont mis en place des formes de budget global par région et par établissement. La méthode s'est montrée efficace sur le strict plan des comptes : au Canada, par exemple, les provinces, seuls financeurs depuis 1971, ont résisté aux demandes des collectivités locales et des médecins pour accroître les investissements.

#### Le risque de pénurie

Mais elle ne suffit pas à assurer une répartition satisfaisante entre les régions : la Grande-Bretagne n'y était pas parvenue trente ans après la mise en place de son service national de santé. Etabli en 1976, un nouveau mode de répartition des crédits entre les régions à partir de la structure de la population (âge et sexe), de sa consommation hospitalière et des taux de mortalité n'a été que partiellement appliqué, car il aurait exigé, dans certains cas, de véritables réductions de budget et ne tenait pas compte de la clientèle plus large de certains établissements.

Au Danemark, la décentralisation, destinée à « coller » aux besoins locaux, a entraîné des écarts considérables d'équipement entre les comtés, et l'on a

du maintenir une centralisation de l'attribution des crédits pour certains services spécialisés (cancérologie, chirurgie cardiaque, neurochirurgie).

Risque plus grave : celui de la rénurie. En Grande-Bretagne. l'efficacité financière a été payée parfois de la raréfaction de certains services : ainsi, l'hiver dernier, un hôpital londonien envisageait d'interrompre durant plusieurs mois les opérations de chirurgie cardiaque

pour équilibrer son budget. Au Canada, rien de tel jusqu'à présent : le système suscite même une satisfaction générale dans la population. Cependant, certains commencent à se demander s'il ne risque pas, à long terme, d'entraîner une baisse de la qualité des soins ou un retard dans les équipements techniques, les responsables hospitaliers avant tendance à donner la priorité aux augmentations de salaire du personnel dans les arbitrages budgétaires.

La volonté d'éviter ces inconvénients, la recherche d'une meilleure efficacité et d'une plus grande équité amènent aujourd'hui en France, mais aussi au Canada, à étudier une répartition des crédits fondée sur les coûts par types de mala-

Ce système, qui va être expérimenté dans plusieurs hôpitaux français, est utilisé depuis 1983 aux Etats-Unis pour le remboursement aux hópitaux des soins aux personnes âgées (Medicare). Il a accéléré la réduction des durées de séjour des malades ~ au risque parfois de voir ceux-ci transférés dans des hospices avant guérison complète. Il a poussé les hopitaux à mieux analyser le coût de fonctionnement de leurs services, mais laisse en suspens le financement des investissements et du matériel.

Les modalités de rémunération des médecin de ville et de remboursement de leurs patients n'ont pas moins d'effets pervers sur l'organisation des soins. En témoignent les cas de l'Allemagne fédérale et des Pays-Bas présentés au colloque du Pian.

Aux Pays-Bas, la grande majorité de la population (70 %) ne paie pas le médecin généraliste, rémunéré à la capitation par les caisses d'assurancemaladie; seuls les 30 % de Néerlandais les plus favorisés paient le médecin à l'acte (comme en France) et sont remboursés partiellement par une assurance privée. Les spécialistes, eux, sont toujours payés

#### Surconsommation ou suréquipement

Résultat : d'une part, une surconsommation de médecine générale par la majorité des Néerlandais et une surconsommation de médecine spécialisée par ceux qui paient le médecin à

On constate d'autre part un accroissement considérable du nombre des spécialistes, qui bénéficient d'une rémunération plus avantageuse, et une tendance des généralistes à se débarrasser des cas compliqués sur l'hôpital ou le spécialiste, le tout poussant à l'augmentation des dépenses.

En RFA, la rémunération à l'acte des médecins par les caisses d'assurance-maladie, seion un barème complexe (deux mille trois cents actes différents !) a abouti à un suréquipement des cabinets médicaux. les médecins ayant intérêt à multiplier les actes techniques qu'ils peuvent faire exécuter par des assistants. Jusqu'en 1982. le coût de cette médecine de

ville est resté dans les limites de la croissance économique, grâce à un accord entre gouvernants, professionnels de santé, syndicalistes et employeurs. Mais le consensus ayant été rompu depuis, les dépenses ont tendance à s'emballer.

Les problèmes rencontrés pour les hôpitaux comme pour la médecine de ville amènent aujourd'hui à rechercher des modes de financement prenent en compte l'ensemble du système de santé. Y poussent aussi l'accroissement du nombre des personnes agées, qui demandent plus de soins et surtout d'aide, la nécessité d'utiliser au mieux des technologies nouvelles dont la rentabilité n'est pas toujours immédiate.

Parmi les expériences actuelles, celle, américaine, des HMO (health maintenance organizations), qui offrent à un groupe d'individus une couvertura générale des dépenses de santé en échange d'un abonnement annuel, rencontre un intérêt croissant chez les economistes et chez les politiques.

En effet, les HMO procurent à leurs adhérents une économie de 20 % à 40 % par rapport aux systèmes privés d'assurance, notamment sur les hospitalisations. En outre, elles offrent aussi des services pour les personnes âgées. Mais le système ne couvrant du une faible partie de la population (6 %), il est difficile de dire si les résultats sont dus à l'effet incitatif de la formule - les responsables ont interêt à ne pas muitiplier les soins lourds - ou à une autosélection de la clientèle et surtout des médecins...

(1) Notamment, Comparaison internationales des systèmes de santé. CREDES, 1985; Dépenses sociales 1960-1990, OCDE 1985. Les docu-ments et les interventions du colloque du Plan doivent être publiés procha

Notes de lecture

## Hors de la bulle

du professeur Jean-Louis Touraine

Chacun se remémore les images ou les récits bouleversants de ses enfants nés sans système de défense et qui vivent, parfois pendant des années, dans un milieu parfaitement stérile. Les enfants-bulle . attendent qu'une thérapeutique salvatrice puisse leur être appliquée : greffe de moelle ou gresse de tissus prélevés sur des fœlus et qui viendront se substituer à leurs organes défail-

Le professeur Touraine dispose à Lyon d'une équipe - pilote pour le traitement de ces enfantsbulle, et il donne dans son livre un panorama émouvant des aspects scientifiques, médicaux et moraux des efforts accomplis pour sauver ces enfants. Victime d'une campagne visant à interdire son action, au nom de la lutte contre l'avortement, son témoignage revêt l'aspect d'un plaidoyer passionné pour le combat de la • vraie vie •. celle que Sylvain, dix ans, est « si heureux » de connaître, alors qu'il était

Dr. E. L. \* Flammarion éditeur, 241 pages,

= (Publicité) ess

TRAITÉ D'ANTHROPOLOGIE MÉDICALE

L'institution de la santé et de la maladie

Sous la direction de J. Dufresne, F. Dumont, Y. Martin

Des questions préoccupant les malades et ceux qui

les soignent : le discours thérapeutique, la révolution

biologique, l'institution hospitalière : les médicaments,

le vicillissement, la sexualité, les conduites alimen-

taires; la douleur, le médecin malade, la recherche mé-

PRESSES UNIVERSITAIRES DE LYON

86, rue Pasteur, 69007 Lyon

1 250 pages, 480 F. franco de port

Une œuvre unique dans le monde francophone.

# Désir de mourir et lutte contre la mort

c'est qu'elle a tendance à être suicidaire, écrit le Père Paul Valadier, directeur de la revue Etudes, et au'elle banalise la mort aussi bien que la vie. - Le dernier numéro de la revue Laennec, rédigé par des médecins, des psychiatres, des jésuites, est consacré un thème, le suicide, qu'une publication chrétienne se fût bien gardée d'aborder il y a seulement

Mais le regard que pose l'Eglise catholique sur l'homme qui a transgressé l'interdit et commis l'irréparable n'est plus celui du scandale mais de la compassion. Et les obsèques religieuses des suicidés se font à présent couramment, comme l'indique le Père D. Power, professeur de théologie: non que le suicide soit, aujourd'hui plus qu'hier, - banalisé+. par l'Eglise elle-même, mais parce que, lors du déroulement des obsèques, « la liturgie chrétienne constitue un acte pa lequel l'Eglise les recommande à la miséricorde de Dieu ».

Françoise Dolto justifie, ô combien, cette miséricorde en analysant les circonstances et les des-

-Pour les médecins-

Introduire les principes de la

biochimie pour donner au lec-

teur la maîtrise de ses concepts

et de son langage, expliquer comment sont effectuées les

découvertes en biochimie, tel

est le but de cet ouvrege de ré-

férence pour enseignants et étu-

diants, traduit en français pour

la premiere fois, et qui constitue

le prolongement de l'enseigne-

ment de Lubert Stryer à l'uni-

versité de Yale, puis à calle de

\* Traduction de Serge Wein-

nan. Éditions Flammarion

Médecine-Sciences, 1 008 pages,

1 000 figures en quatre confeurs. Prix : 625 F jusqu'an 30 avril

Stanford (États-Unis).

(après : 790 F).

La biochimie

de Lubert Strver

Le problème de notre société. sensibilité particulière d'un être qu'est l'appel de la mort.

> Des médecins témoignent : ceux qui ont pour tâche de rame-ner à la vie (de « réanimer ») les suicidés, et ceux qui analysent les situations où le malade refuse tous les soins, dût-il en mourir. Au nom de la liberté individuelle, faut-il laisser les premiers glisser vers la mort? S'incliner devant les refus des seconds (ceux qui ne désirent plus poursuivre leur séances de rein artificiel par exemple)?

Le Père Patrick Verspieren rappelle avec fermeté le principe intangible de la liberté indivi-duelle, qui doit être protégée contre d'éventuels empiétements du pouvoir médical; mais le vécu des situations évoquées l'incite à moduler son jugement, et ? s'interroger sur la volonté réclie du malade, sur ses désirs profonds, sur les motifs de ses actes ou de sa demande.

Une étude exhaustive de la sociologie du suicide constitue le cœur de ce numéro spécial particulièrement intéressant. On y voit que l'on se suicide surtout le lundi, presque jamais en sin de semaine, surtout en mai et juin, beaucoup moins en hiver, et, pour les citadins, souvent en août, mois de l'inaction. On y trouve aussi que la « carte du suicide » recouvre largement celle de l'alcoolisme et que l'on se suicide deux fois plus souvent à la campagne que dans la capitale....

Dr E.-L. \* Rerue Lucusec, 12, rue d'Assa 75006 Paris, 30 pages, 24 F.

Exportateurs, pour vous aider TELEMAQUE diffuse quotidiennement des messages d'affaires sur les marchés étrangers Information : Tél. (1) 505.32.08 ou demande de documenta-tion à adresser au

## Psychanalyse et psychiatrie

Correspondance

 Le rapport à la réalité M™ Escoffier-Lambiotte écrit

dans votre journal daté du 24 avril 1985 que Freud doit être revu et corrigé car l'anxiété n'est pas toujours liée à l'inconscient et peut avoir pour origine une anomalie biochimique du système nerveux. La découverte américaine récente d'un « peptide de l'anxiété », antagoniste de l'apaisant Gaba en serait la preuve.

Votre rédactrice sait pourtant que les thèses organicistes du fonctionnement cérébral et l'existence des neuro-médiateurs chimiques sont connues depuis longtemps, et leur référence traditionnelle. Freud lui-même n'a pas douté un instant d'un tel support biochimique. Le point où il innove est celui du mécanisme qui en commande la régulation.

M= Escoffier-Lambiotte a parfaitement le droit de ne pas l'apprécier. Mais, alors, elle devrait dire à ses lecteurs que les

## Les victimes

Dans tous les cas, je souhaite que les conséquences néfastes des théories psychanalytiques soient développées. La psychanalyse a eu son utilité lorsque les causes génétiques et chimiques des maladies mentales n'étaient pas connues. Maintenant que des découvertes permettent de ranger ces maladies parmi toutes les autres, pourquoi ne pas le dire clairement? Et votre journal pourrait y contribuer.

Ainsi, les victimes des séances psychanalytiques qu'ont dû supporter de nombreux parents pour la maladie mentale de leurs enfants (autistes ou schizophrènes), et malgré le dévouement reconnu mais vain de médecins, pourraient peu à peu se déculpabiliser.

N'est-il pas remarquable que, désormais, de nombreux médecins anglais - et non des moindres alors que la Grande-Bretagne était citée comme exemple du succès - de la psychanalyse pour les maladies mentales, affirment que le bénéfice retiré de ces méthodes pour les enfants autistes n'a jamais été démontré? La même remarque est faite pour les schizophrenes.

résérences scientisiques qu'elle choisit sont validées par une position éthique, la sienne, car il en existe d'autres, pas moins éta-blies. A défaut, elle risquerait de paraître user de la science à des fins de suggestion.

La thèse organiciste qu'elle promeut se soutient grace à un postulat : l'existence dans le cerveau d'un appareil chargé de régler le rapport à la réalité. Mac Escoffier-Lambiotte écrit dans un journal de tradition assez libérale pour savoir le caractère relatif et socialement imposé de cette « réalité » et pour ne pas ignorer que c'est cette théorie qui justifie le goulag ou l'hôpital psychiatrique pour ceux qui s'y opposent, puisque ce sont des « déré-

DOCTEUR DORGEUILLE de l'Association freudienne (Paris).

N'est-il pas notable que de nombreux psychiatres disent et dénoncent (mais la presse s'en fait peu l'écho) les méfaits de certaines méthodes qui culpabilisent les parents, les « psychiatrisent » et aggravent en définitive la tension de l'environnement familial?

N'est-il pas contradictoire de constater que les médecins qui pratiquent la psychanalyse et utilisent des méthodes distinctes de celles habitueliement retenues pour les autres maladies s'attachent à dire qu'il ne faut pas considérer comine malade. le patient... qui se demande alors de quoi il est atteint et pourquoi il voit un médecin. Comment ne pas croire que cette position ambigue ne peut qu'aggraver son angoisse?

Tout cela est écrit par un parent qui a vécu ces problèmes et qui souhaiterait que la maladie mentale soit traitée et considérée comme les autres maladies.

Ainsi, des parents de malades mentaux pourralent éviter d'entrer eux aussi dans le bloc opératoire (les séances) dont ils sortiront meurtris, suns que leurs enfants en retirent des bénéfices.

> MICHEL ROUZIC (Fontenay-le-Comse).

المكذا من الأمل

née de special pour irrepénde maitres es sel and the second 1000 A 1000 A

₩.

4

A ...

---

1000

تهجر بيبود

- (300° A

7 **42** 49 1

....

17-14 MAP

Section 18

T AND

**写真本文 · · ·** 

في الإستان ويو.

T. Print

المنفلان والم

- (Adding

The state of the state of

Line is the second of the seco

The state of the s

Take the second second

الموادية المراجعة المراجعة المستعدمين المستعدم المس

The second secon

Committee Commit

The second secon

23 T. F. 141 - 14

TO BE AND THE PARTY OF

E With the Comment

THE RESERVE AS A SECOND

The second second second

36 July 2 7 19

E Marrier & State of State of

agrigate to the way to the

1. Spring 27 (1.5) 424

programme and the second

-(成年)277000 (2) (2) (2) (4)

8 2 No. 2 No. 15

STATE OF STATE OF STATE OF STATE OF

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE PARTY.

CAMPAGE NO IN MARK (1986)

THE PERSON NAMED IN THE PARTY OF THE PARTY O

111 100 11 11 11 11

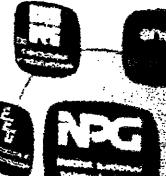
A SECTION OF THE SECT

مانت للتعلق و

entre transfer de marient

then by him one model LEADING COLLEGE COLLEGE And the second of the than the ration of the second 10 · 中加州市海通

diceies. Section of the section Comment to the second **2.** a line with the ٠٠. نوب دي. 一个一个







Secretary Deal Secretary The second Polylockeliges de Con-

The second

A PROPERTY OF THE PARTY OF THE

Sec.

On Freday

Air Mil Comme

moins beureux : « Je fais des choses

passionnantes, ma famille (trois enfants) vit bien. Peu m'importe de

De quoi faire bondir le docteur

Jean-Louis P., trente ans. Depuis

cinq mois, il ronge son frein à atten-dre, dans son rez-de-chanssée au

bout de la « grande ruc » de Saint-Etienne : « Trois clients par jour !

Et encore, par rapport à d'autres, ce

n'est pas mal. J'en connais deux qui

ont abandonné. « Ce sont les gardes qui lui permettent de couvrir les dépenses du local, la patente, les

assurances, les cotisations... - Beau-

coup de charges pour peu de gains. Tout de même : gagner moins du SMIC après sept ans d'études, avec les responsabilités que l'on a... J'ai quatre ans de retard sur un ingé-

nieur, dix aus sur un ouvrier avec le

Il a cherché en vain un point de

eigne, avant de choisir cet empla-

chute dans un rayon de 30 kilomè-

tres autour de la ville, où sa femme

cement dans un quartier encore en

construction, pas très loin de son

domicile. Pas tout seul : ils sont déjà

nne dizaine sur le même axe. à

300 mètres de part et d'autre. Mais Jean-Louis P... a des avantages : la

proximité d'un arrêt d'autobus, la facilité d'accès pour les personnes âgées on les handicapés... Et cher-cher un poste de médecin salarié —

autre possibilité - aurait exigé un an de spécialisation...

Impensable

il y a vingt ans >

Difficultés pas nécessairement durables ni inédites : jusqu'aux années 50, un médecin débutant ne

· faisait pas ses frais - et devait

vivre à crédit les deux premières

années. Simplement, la période de démarrage tend à s'allonger; les

échecs ne sont plus exclus, que l'on

ait mal calculé son coup on que l'on

ensimae

ne pas être propriétaire. »

مكذا من الأمل

PRIVILEGIES ou victimes?
Une corporation qui échappe
aux difficultée

roulant dans des voitures puissantes,

cible » préférée des vendeurs de

livres d'art et de résidences secon-

daires « pieds dans l'eau.» ? Une plèbe revendicatrice et insatisfaite ?

En voulant échapper à la première

image, les médecins libéranx et leurs

syndicats tendent à évoquer la

seconde, à force de recenser les per-

sécutions du fisc et les atteintes à leur niveau de vie avec autant d'obs-

tination que les syndicats ouvriers

les plus crispés sur le pouvoir

d'achat. Comme ils agacent en mul-

tipliant les comparaisons hasar-

deuses avec des « cadres » assez mal

délinis... Alors, heureux ou malhen-reux, les médecins ?

« Il y a plus malheureux que

nous », reconnaît le docteur

Alain Debomy, un jeune généraliste installé depuis huit ans dans le cen-

tre de Lille, à deux pas de la préfec-ture. Une clientèle composite : employés, petits fonctionnaires mais aussi ouvriers de Fives-Cail, des bis-

cotteries ou des HLM de banlieue,

formée en partie par les gardes de nuit des premières années d'exercice

et progressivement fidélisées

(« d'une certaine façon, j'ai plu »), qui permet de « voir beaucoup de

choses - et de maintenir sa - compé-

Pas malheureux non plus, le doc-

teur Alain Muller, dix ans de prati-que, dans l'aucienne grange accotée

à sa maison où il a aménagé son

cabinet. Il rayonne de la périphérie

filloise à la frontière belge : • Il y a

encore des coins où l'on peut visser sa plaque et travailler intelligem-ment. Il ne faut pas avoir peur

d'investir : on peut s'y retrouver. >

Médecin-entrepreneur, il a choisi

avec soin l'emplacement de son cabi-

net e sur la nationale, pour être

Pour avoir fait le choix inverse -

ioner deux pièces au nord de Tours, acheter seulement quelques membles

- à l'automne 1981, le docteur Jean

Lechrist, pédiatre, un long jeune

homme tranquille, ne se sent pas

d'ingénieur d'année spéciale.

dans les Ecoles et formations suivantes:

ENSIMAG-ENSERG • microélectronique.

ENSERG • électronique et radioélectricité.

ENSHG • mécanique des fluides industriels

que · planification des systèmes énergétiques.

ENSEEG • électrochimie et électrométallurgie.

Année de spécialisation

pour ingénieurs

et maîtres ès sciences

d'un an en année spéciale, sanctionnée par un diplôme

• aux titulaires d'une maîtrise ou d'un niveau équivalent, un

cycle de formation continue de même durée sanctionné par

un diplôme de formation continue supérieure spécialisée,

ENSIEG • automatique • électrotechnique • génie atomi-

ENSIMAG • informatique et mathématiques appliquées.

• génie hydraulique et ouvrages • ressources en eau

institut national

polytechnique

de grenoble

Possibilités de rémunération des stagiaires par le Minis-

tère de l'Education Nationale pour demandeurs d'emploi.

......8

Service formation professionnelle continue 46, avenue Félix Viallet, 38031 Grenoble cedex

Institut national polytechnique de Grenoble

Désire recevoir le fascicule sur les sections

Coupon-réponse à renvoyer

tél. (76) 47.98.55

🛘 diplôme d'ingénieur

🗋 maîtrise ès sciences

spécialisées de l'INPG.

NOM \_\_\_\_

Titulaire d'un

,i :

٠.

an diplôme d'ingénieur, une formation

facile à trouver ».

L'INPG propose:

et aménagement.

**EFPG** • génie papetier.

Une corporation qui échappe aux difficultés de l'heure,

Ainsi s'accusent des clivages

entre spécialistes, selon les condi-

tions de travail (cabinet ou clini-

que), l'emploi ou non de matériels

ultra-modernes et le mode de rému-

nération (consultations ou actes

techniques). Retour à la case

départ, avant l'unification de la pro-

fession sous la bannière de la méde-

Avec, cependant, une évolution

commune et paradoxale : un rappro-

chement inaperçu des praticions

eux-mêmes, et pourtant voulu par

eux, entre leurs conditions de travail

et celles de ces salaries dont ils tien-

Les médecins, notamment les

généralistes, paient traditionnelle-ment leur liberté d'installation et

leur aisance relative par de longues

journées de travail et des semaines

de soixante à soixante-dix heures. Ils

ont tendance à porter cette servitude

en écharpe, oubliant les horaires de

l'OS - posté - ou du cadre débordé.

Aujourd'hui, beaucoup de généra-

listes cherchent à échapper à la dis-

ponibilité permanente qu'on exige d'eux, en organisant des gardes de

week-end ou de nuit. . Le dimanche.

nous nous reposons pour mieux

vous soigner dans la semaine -,

indique un petit avis dans la salle

d'attente d'un cabinet lillois. Avec

l'accroissement du nombre des

médecins, la pratique s'étend à

beaucoup de zones rurales et les gardes sont de plus en plus abandon-

nées aux jeunes, plus libres et heu-reux d'améliorer l'ordinaire.

Urgences et visites tardives se

font ainsi plus rares. Tandis que les

spécialistes mettent aussi sur pied

des permanences, les généralistes

séparent le cabinet du domicile. En

ville, notamment, passé une certaine heure, c'est le répondeur que l'on

trouve au bout du fil. Les

tel • vieux • médecia qui, • malgré sa grosse clientèle et deux infarctus,

donne encore son numéro de télé-

Parallèlement, se développent groupements et associations. En 1983, la Caisse nationale

d'assurance-maladie ne chilfrait

qu'à 10 % du total les médecins

exerçant en groupe stricto sensu, mais le Syndicat national des méde-

cins de groupe parle de 35 % en

1985. Sur le terrain, le phénomène,

On comptait 84 248 médecins

libéraux en 1983, selon la Caisse

nationale d'assurance-maladie

des travailleurs salariés. Le chif-

fre de 1984 devrait approcher

les 87 000. Mais, sur ce nombre, un peu moins de 10 %, retraités

ou proches de la retraite, ne font

qu'un petit nombre d'actes

imoins de 1 200 par an pour les

généralistes, de 600 pour les spé-

cialistes). Le nombre d'installa-

tions nouvelles a diminué de 13 % depuis 1979, par l'effet de

a sélection à l'entrée des études

médicales. Les dénarts en

retraite augmentant plutot,

l'accroissement annuel, qui avait

atteint son maximum en 1979, a

baissé de près de moitié depuis.

Croissance inégale puisqu'elle va de 2,1 % l'an dans les Côtes-

du-Nord à 8,9 % dans les

Hautes-Alpes. La quasi-totalité (99 %) des médecins libéraux

cont conventionnés : 11 % appar-

tiennent au « deuxième sec-

teur . (celui des praticiens pou-

vant fixer librement leurs honoraires) et 9 % (essentielle-

ment des spécialistes) ont droit

à pratiquer un - dépassement permanent - des tarifs.

Les omnipraticiens (1) repré-sentent 57 % du total (soit une densité de 88 pour 100 000 habi-

tants), mais l'effectif des spécia-

listes tend à s'accroître un peu

plus vite. Les spécialités numéri-

quement les plus importantes sont les disciplines psychiatri-

ques (7 000 médecins soit

4,8%), la chirurgie (4,2%), la radiologie (3,9%), l'ophtalmo-

logie (3,8 %), la cardiologie (3%).

lités, le sexe, l'âge... et la clien-tèle. Le montant moyen des

honoraires s'élevait en 1983 à

377 600 F pour les omniprati-ciens, 1,5 million de francs pour

les radiologues, 682 000 F pour

les chirurgiens, 550 000 F pour

les cardiologues, 522 000 F pour

les gynécologues, 503 000 F

les rhino-laryngologistes, 498 000 F

pour les ophialmologistes,

461 000 F pour les neuropsy-chiatres et 325 000 F pour les

pédiatres. Mais ces movennes

sont assez peu significatives :

pour la majorité (56,6 %) des

omnipraticiens, les honoraires s'échelonnent entre 200 000 F et

500 000 F par an, et 19 % seule-

ment gagnaient plus de 500 000 F.

Le revenu des médecins est très variable selon les spécia-

phone personnel aux malades -.

confrères » citent avec admiration

nent tant à se distinguer.

cine libérale, dans les années 30.

sous toutes ses formes (sociétés

civiles, - maisons médicales », etc.) est saisissant et apparaît comme

l'une des évolutions majeures des

dernières années. L'association offre

à la fois un moyen de réguler la

concurrence, d'assurer, en les parta-

geant, certains frais (de matériel ou

de secrétariat) et de répondre à la

demande dans les conditions les plus

Parler

Elle permet aussi, notamment au

généraliste, de rompre la solitude face à la clientèle et à l'angoisse du

malade et de dégager du temps pour

le recyclage. · Pouvoir parler, même si les clientèles sont séparées,

c'est stimulant, ça aide à lutter

contre la tendance à la routine -,

souligne le docteur de Bettignies. qui partage un cabinet dans la ban-

Avec la tarification, qui a rendu la visite moins rémunératrice, ce

changement d'état d'esprit a sans

doute contribué à la baisse de 6 %

du nombre de visites enregistrée en

1984 : leur part dans l'activité géné-

rale des médecins avait déjà décru

de 1.4 % depuis 1978. Dans le Nord,

par exemple, où les visites sont tradi-tionnellement plus nombreuses

qu'ailleurs, les campagnes des

caisses primaires d'assurance-

maladie pour le - bon usage de la visite - ont rejoint des initiatives

spontanées des généralistes pour se

défendre contre des appels trop

nombreux : - Les visites sont à

réserver aux patients ne pouvant se

déplacer et aux urgences. Prenez un

rendez-vous de consultation, vous

serez plus vite soigné et dans de

meilleures conditions techniques », avertit une affichette dans la salle

d'attente du docteur de Bertignies.

Si beaucoup de médecins hésitent à

appliquer des sanctions financières

policiers . - préférant la répri-mande ou l'action psychologique.

leur intérêt coîncide avec celui de la

Sécurité sociale. Une coıncidence

U. - LA « VACHE

**NOURRICIÈRE** »

Le démarrage des clientèles

se ralentit : de 1975 à 1982,

l'activité moyenne d'un jeune généraliste a baissé de 3,1 % par

an en moyenne par rapport à

celle d'un confrère installé un an

plus tôt, sejon une étude de MM. Rochefort et Devevey de

la CNAMTS (2). Après deux

années complètes d'exercice, un

généraliste installé en 1977

effectuait, en moyenne,

4 080 actes par an (un peu plus

de 16 par jour - ouvrable -) : un généraliste installé en 1980,

3 600 seulement (entre 14 et 15

par jour) : un gênéraliste ins-tallé en 1981 arrivait en 1983 à

3 380 (entre 13 et 14 par jour),

ce qui représentait environ 270 000 francs d'honoraires par

Féminisation

pond largement à la féminisa-

tion de la profession : à tous les

âges et à tous les moments de la

carrière, les semmes ont une

activité pratiquement inférieure de moitié à celle des hommes.

Or elles représentent 22 % de la

11,5 % en 1977.

laire ou sportive...

promotion - 1983, contre

Quarante pour cent des méde-

cins libéraux, selon le recense-ment du conseil de l'ordre, exer-

cent une activité salariée à

temps partiel : consultations

dans les hôpitaux, les mater-

nités, les hospices de vieillards.

les établissements pour handi-capés, les centres d'aide par le

travail (CAT), médecine sco-

besoins différents. Désir des

jeunes spécialistes de ne pas

rompre le « cordon ombilical »

avec l'hôpital, des médecins généralistes d'élargir leur prati-

que. Mais aussi souhait de com-

pléter par un revenu régulier les

recettes du cabinet médical.

Aussi est-elle perçue par les

médecins tantôt comme une

« Ouverture » tantôt comme un

signe de la baisse des revenus

(1) Il s'agit des généralistes et

de ceux, peu nombreux, qui ont un - mode d'exercice particulier -

(acupuncture, homéopathie, etc.).

(2) Les jeunes médecins libé-

raux. Evolution de 1979 à 1982 ».

Cahiers de sociologie et de démo-

graphie médicales, juin 1984.

tirés de l'exercice liberal.

Cette activité répond à des

Cette baisse d'activité corres-

qui n'est pas générale...

Prochain article:

Des revenus inégaux

- nous n'avons pas à jouer les

économiques en temps et en argent.

Le malaise des médecins libéraux

l. - Un kaléidoscope

par GUY HERZLICH

orthodoxes : - Le racolage des

clientes dans les maternités, hélas!

Menacé de devenir - le larbin de

la médecine », « le spécialiste des

rhumes et des urgences, celui qu'on

appelle seulement quand un enfant a 39° de sièvre », le généraliste

s'insurge : la médecine de « premier

recours - l'emporte sur la - méde-

cine de famille - - pour reprendre

le slogan de l'Union nationale des

omnipraticiens de France, créé l'in

1984. Au risque d'engendrer incom-

pétence ou au moins maladresse :

Beaucoup de confrères ont peur

des enfants, souligne un jeune géné-

raliste stéphanois. Les parents s'en

simple fait reculer la - vraie méde-

MOI J'AI DES BOURDONNEMENTS

ET DES AIGREURS

DANS LES TAXES

DANS LE FISC!

cine », estime ainsi le docteur Lou-

lergue : son intérêt de longue date

pour les personnes âgées (il a tra-

vaillé dans des hospices, a obtenu un

diplôme de gérontologie et anime

une association pour le maintien à

domicile) ne protège pas du désen-

chantement ce généraliste du Val-

A nuancer, sans aucun doute. A

Château-la-Vallière, mille six cents

habitants, à moins de 35 kilomètres

de Tours, le docteur Henri Sebban,

depuis quatre ans, exerce presque

comme on pouvait le faire il y a

vingt ou trente ans. Avec la même

confiance... des clients, qui

« demandent parfois des consells

pour les événements importants de

la famille . Il soigne tout, « des

fractures simples aux bronchites.

et suit les grossesses jusqu'au

sixième mois, où il met « les clientes

en relation avec l'équipe d'accou-

chement . Avec un éventail d'acti-

vités peut-être plus large encore

qu'autrefois, car il ajoute l'électro-

cardiogramme ou l'acupuncture aux

moyens traditionnels de diagnostic

et de soins. Il ne se sent en concur-

rence ni avec les confrères récem-

ment installés dans les environs -

- on est contents que d'autres pren-

nent en charge les malades les plus

éloignes . - ni avec les spécialistes,

vers qui il « oriente » hui-même ses

clients, et dont il juge le contact sou-

Privilège des ruraux? Dans son

quartier ouvrier de la périphérie de

Saint-Etienne, le docteur Jean-Louis

C... a toujours, depuis dix ans, le

sentiment d'exercer pleinement son

métjer, de voir - tous les âges, tous

les cas .... Affaire de personnalité.

Mais aussi de clientèle, de «cli-

mat » local, de mode d'exercice.

Tous ces facteurs viennent s'ajouter

aux trois différences traditionnelles

- entre spécialistes et omniprati-

ciens, entre urbains et ruraux, et

entre régions - pour transformer le milieu médical en véritable kaléido-

vent . formateur ».

- (Publicité) -

CONDAMNATION

DU JOURNAL « MINUTE »

POUR DIFFAMATION PUBLIQUE

envers

M. GABRIEL MERETIK

Par jugement définitif en date du 9 janvier 1985, la 17 chumbre correctionnelle du tribunal de grande instance de Paris a déclaré M. J.-C. GOU-DEAU, auteur, et M. P. Bruneau, complice, du délit de diffamation publique envers M. Gabriel MERETIK en raison de l'article des 17 au 23 septem-

bre 1983 initiule:

« Un commissaire politique pour ficher les journalistes de TF 1 »,

Le tribunal les a condamnés, chacun. à la peine de 3 000 F d'amende et,
solidairement, à la somme de 10 000 F de dommages-intérêts. Le tribunal
retient potamment : « Que les imputations conteques dans l'article incriminé
constituent des manquements à la loi morale et à la probilé et sont incomestablement une atteinté à l'honneur et à la considération de M. MERETIK. »

Minute a été condamné, en outre, à supporter les dépens de l'instance et à assumer les frais de publication du jugement.

Pour extrait. M: LIBMAN, avocat à la Cour.

aperçoivent - Le - service - pur et

ça existe -, soupire un de ses

confrères du centre.

ait emanyais contact - avec la

clientèle. « Naguère, celui qui ne

« plaisait pas » s'en tirait quand même », dit le docteur Peillet, prési-

dent de la CSMF dans la Loire,

généraliste, dans le département

depuis trente ans. Dans une profes-

sion indépendante, mais longtemps sans risque véritable, la rumeur gon-fle le nombre de ceux qui ont

· dévissé leur plaque ·. comme

le sentiment d'un déclin par rapport

aux aînés ou aux prédécesseurs. Dit sans dramatiser : ça se sent aux marges, sur les loisirs. - Au début,

j'ai pu investir dans mon cabinet et

me payer une belle volture sans rien

sacrifier sur mes vacances, raconte le docteur Gérard Lauvin, quarante

et un ans, cardiologue à Tours.

. بري:

Aujourd'hui, je fais plus attention.

ma voiture a sept ans et j'ai du mal à acheter une maison pour rempla-

cer mon appartement. Il y a vingt ans, cela aurait paru impensable

pour un spécialiste au carnet de

rendez-vous bien rempli et parvenu

à la période culminante de son acti-

Hausse des charges, des impôts :

travailleurs indépendants, les méde-

comptabilité, travail · gestion-

naire » qui souvent les agace. D'où, même chez les moins portés à la récrimination, des revendications

sur les taxes et sur les frais profes-

sionnels : voiture pour le généraliste, notamment rural, appareils pour les

« Le spécialiste

des rhumes »

Chez les généralistes, l'insatisfac-

tion tient autant à une « dévalorisa-

tion de la fonction . : les cas diffi-

ciles, mais aussi la surveillance des

enfants, les problèmes gynécologi-

ques, la contraception ou le suivi des

grossesses, les troubles psychologi-

mes, sont souvent . capturés . par

l'hôpital, le dispensaire spécialisé ou

le confrère spécialiste. • On ne voit

plus une femme enceinte ni un

enfant de moins de cinq ans, mau-

grée le docteur Marc Bodiot, géné-

raliste dans le centre de Lille. Et

quand on envoie un patient à l'hôpi-tal, on ne le revoit plus. Les spé-

cialistes le confirment a contrario :

- 90 % de mes clientes sont venues

Christine Mercier, gynécologue.

Lechrist. La concurrence pousse

quelquefois à des pratiques peu

(1) 3,4 % des praticiens installés

entre 1975 et 1979 ont cessé leur acti-

vité avant le 31 décembre 1982. Fin

mars 1985, neuf cent quatre-vingts médecins étaient inscrits à l'ANPE.

99,8 % -, estime le docteur

spécialistes « techniques » ...

vité »

Chez les plus anciens, certains ont

celui des chômeurs (1).

William Harris Co.

steps of the second

Section 1

Exp. 1

Section 1985

22 Acres 6 -21 78

6.3

# max - - at asin

# Σ ε.w.

# 7- I

#### المراجع المبواء 12+02 m 67 49 67 1 25(1) A. The second secon **高级性性的** 15 一十

#### M. Chevènement envisage la création de lycées franco-maghrébins et franco-portugais

« Pourquoi ne pas créer des lycées franco-maghrébins et francoportugais? Cette éventualité a été évoquée par M. Jean-Pierre Chevè-nement lundi 6 mai à bord du train-forum de l'éducation nationale où avait lieu un débat sur le thème - Les enfants d'immigrés peuvent-ils réussir ? » il s'agirait selon le ministre de créer des établissements expérimentaux reposant sur des accords bilatéraux avec les pays concern Un modèle existe déjà : le lycée franco-allemand de Buc (Yvelines) qui accueille des élèves et des enfants des deux nationalités. De telles créations nécessitent des négociations internationales et des décisions gouvernementales.

De notre envoyé spécial

Griotteray est pressé : les immigrés doivent, selan lui, choisir aujourd'hui entre l'assimilation et la valise. Mais voilà, constate-t-il, ils - ne veulent pas être absorbés. M. Olivier Stirn, lui. est plus patient et s'indigne : • Je refuse ce type de discours, l'assimilation ne se décrète pas. Au fil des siècles, la France s'est toujours enrichte en accueillant des immigrés.

Réunis dans le train-forum « Vive l'école » stationné à Aixen-Provence, les deux représentants de l'opposition ont fait étalage de leurs divergences sous le regard intéressé de leur hôte, M. Jean-Pierre

Pour sa première intervention publique consacrée aux enfants de l'immigration dans l'école, le ministre s'est offert le plaisir d'opposer un responsable du Parti républicain, èditorialiste au Figuro-Magazine, M. Griotteray, à un ancien secrétaire d'Etat de M. Giscard d'Estaing, militant centriste et cofondateur de « SOS-racisme », M. Stira.

Mais le duel Chevenement-Griotteray, plus attendu, ne fut pas non plus escamote. Ce fut l'occasion pour le maire de Charenton de réclamer une répartition plus harmonieuse des immigrés dans l'école. Et pour le ministre de proclamer que son « école républicaine » a le cœur plus large qu'on ne le prétend parfois, puisque tous les enfants de l'immigration doivent pouvoir y réussir.

le rapport de M. Jacques Berque (le Monde du 7 mai), qui propose notamment d'enrichir les programmes scolaires de la culture des immigrés, a reçu l'avai de M. Che-: « Il ne s'agit pas de défendre l'identité française, a-t-il dit, mais de construire celle de

Aix-en-Provence. - M. Alain 2085, qui inclura une composante riotteray est pressé : les immigrés méditerrano-islamique ». M. Stirn partage très nettement cette vision ouverte sur l'avenir, lui qui souhaite « tirer un » plus » de ces immigrés, qui conduirons la France dans le monde du vingt et unième siècle ».

#### Faire émerger une élite

Pour M. Griotteray, l'école ne peut réussir à intégrer ceux qu'elle laisse et qui la laissent à l'abandon, « ce magma inassimilable qui fait la criminalité ». Le mot « retour » lui brûle les lèvres, mais il l'évite et M. Chevenement s'en félicite. Le ministre veut, en effet, a offrir des perspectives - aux générations issues de l'immigration. « Je ne serai heureux, confie-t-il que lorsqu'ils sont diplomates, savants, généraux ou même professeurs au Collège de France. Pour faire émerger cette élite. l'éducation nationale pourrait ouvrir des lycées franco-maghrébins et franco-portugais. Les enfants de l'immigration pourraient ainsi accèder aux grandes écoles sans renier leurs origines ». Le ministre attend la version définitive du rapport de M. Berque, dont la publica-tion est prévue en juin prochain, pour avancer d'autres idées, mais il reconnaît dès à présent que son administration n'a . pas encore mis en œuvre les moyens suffisants pour permettre aux jeunes de l'immigration de réussir », tout en répétant quelques instants plus tard que, décidément, « les moyens ne sont

Précisêment, un train de réformes favorables à la promotion des immi-grés dans l'école sera lancé sur les rails dès la prochaine rentrée scolaire. C'est la seule promesse qu'ait faite le ministre en gare d'Aixen-Provence.

PHILIPPE BERNARD.

#### L'UNEF SOLIDARITÉ-ÉTUDIANTE CRITIQUE LES MESURES PRISES A L'UNIVERSITÉ

Deux cents délégués du syndicat l'UNEF-Solidarité étudiante (organisation proche du Parti communiste), réunis en congres du 2 au 5 mai, ont critiqué la politique menée par le ministre de l'éducation

Alors que, il y a un an, ces jeunes applaudissaient les réformes annon cees par M. Alain Savary, ils évoquent aujourd'hui le manque de financement et l'absence de dynamisme du ministère.

Selon M. Régis Piquemal, qui a été réélu président du syndicat, - avant, nous nous appuyions sur une volonte positive du ministère de changer l'université. Aujourd'hut nous nous heurtons à des mesures dégradantes pour nos conditions de vie et d'études ».

Les congressistes, qui refusent d'être des pigeons -, appellent les étudiants à lutter contre la hausse des droits d'inscription universi-taires et pour l'amélioration des conditions de vie et d'étude. Des étudiants socialistes, en majorité du courant CERES, qui participaient depuis plusieurs années à la direction du syndicat, ont décidé de quitter le bureau national pour . protester contre la politique de lutte sans lendemain, sans but défini, que mène actuellement l'UNEF ».

• Un colloque sur le thème enieux scolairex-enjeux sociaux - est organisé à la Sorbonne à Paris, les 11 et 12 mai, à l'initiative d'Ecole et Société ainsi que des revues Esprit, Intervention, Politique aujourd'hui. Projet, Raison présente et l'université de la Sor-bonne nouvelle (Paris-III). Avec des exposés de Jacques Delors, Marcel Gaucher, Yves Lichtenberger, Françoise Mayeur et Evry Schatz-

Inscriptions : Ecole et Société, 16, rue Laplace, 94110 Arcueil,

#### LE PÈRE CHRISTIAN DELORME REPROCHE A SOS RACISME UNE TENDANCE A « L'HEGÉ-MONIE »

l'association SOS Racisme, présidée par M. Harlem Désir, indique avoir vendu le millionnième exemplaire du badge représentant une nain ouverte et portant l'inscription Touche pas à mon pote ».

Ce mouvement ne fait cependant pas toujours l'unanimité dans les milieux antiracistes. Une preuve en est donnée par le Père Christian Delorme, l'un des organisateurs de la marche des beurs » en 1983. qui, dans une lettre adressée à ses amis - et datée du 30 avril, écrit

« Le succès de SOS Racisme représente pour beaucoup une espérance. (...) Toutefois, des inquiétudes sont progressivement appa-rues. Ainsi, la présence en tant que telle d'une seule organisation au sein même des instances de décision de SOS: l'Union des étudiants juiss de France, a-t-elle commence à faire douter de la réalité de la « spontanéité » et de l'indépendance du mouvement. D'autre part, le déve-loppement de SOS Racisme tendant à devenir hégémonique, l'associarains en éclipsant les autres acteurs organisés de la résistance au racisme et à la ségrégation, il interroge sérieusement : Est-ce par maladresse, par manque d'analyse, ou bien y aurait-il derrière l'insention courants, notamment le mouvement associatif issu des jeunes Maghrébins de France? (...) Nous sommes quelques-uns à avoir demandé une rencontre au bureau de SOS Racisme, afin d'essayer de faire la vérité et d'obtenir la correction de ce qui ne va pas. >

(M. Harlem Désir nous a confirmé qu'une rémion avait blen été demandée par le Père Delorme. Elle aura lleu le 10 mai à Paris, en présence de plusieurs

## **SCIENCES**

LES ALLER-RETOUR DE L'ESPACE

## Ariane prend le relais de Challenger

La navette spatiale américaine Challenger s'est posée sans encombre, lundi 6 mai à 18 h 11 (heure française), sur la base aérienne d'Edwards, en Californie, et ses sept astronautes, ainsi que les deux singes et les vingt-quatre rats qui les accompagnaient, ont pu mettre le pied au sol après sept jours passés en orbite. Quelques heures avant leur arrivée sur terre, les membres de l'équipage ont toutefois éprouvé quelques émotions lorsque des 16moins électroniques ont indiqué que les portes de la soute de la navette ne s'étaient pas fermées correctement. Mais les voyants s'étaient en fait allumés par erreur, et les manœuvres de décrochage de l'orbite et de rentrée dans l'atmosphère ont pu

Les trois premiers jours de cette dix-septième mission de la navette ont été marqués de nombreux incidents. Cependant, les responsables de la NASA se déclarent satisfaits de la mission, qui a été excellente sur le plan scientissque .. Le module laboratoire européen Spacelab que portait Challenger s'est révelé un . très bon outil de travail . Les astronautes ont en effet . recueilli suffisamment de données pour remplir 50 000 volumes de 200 pages chacun », a déclaré M. Joseph Cremin, l'un des responsables du vol, et · ils ont engrangé des milliers de films vidéo et des centaines de photos ». Reste malgré tout, sur le plan scientifique, un échec qui affecte les chercheurs français : la caméra à grand champ conçue par le laboratoire d'astronomie spatiale du CNRS à Marseille n'a pas pu être nications Telecom 1.

utilisée à cause d'un blocage d'un hublot de Spacelab.

Challenger revenue au soi, la NASA prépare maintenant les prochaines missions de la navette. Elle envisage de tenter, en août prochain, la récupération du satellite de l'US Navy Syncom IV-3, largué en avril dernier par Discovery, et qui flotte depuis à la dérive car son systême d'alimentation n'a pas pu être mis en marche.

Un peu plus de trente heures après le retour de Chailenger, c'est maintenant au tour de la fusée européenne Ariane de s'envoler. Le lanceur devait quitter le centre spatial guyanais de Kourou, mercredi 8 mai, entre 1 h 56 et 3 h 28 (heure de Paris), emportant deux satellites de télécommunications - l'américain GSTAR 1 et le français Telecom i B - pesant chacun, au lancement, un peu plus de 1 200 kilos.

Premier élément d'un groupe de trois satellites destinés à transmettre des télécommunications sur l'ensemble du territoire des Etats-Unis, GSTAR 1 est lancé pour le compte de la société américaine GTE. Cellelà même qui exploite les satellites Spacenet, dont le premier exem-plaire avait déjà été mis en orbite par Ariane en mai 1984.

Quant à Telecom i B, le satellite français de la direction générale des télécommunications (DGT), il devait rejoindre Telecom I A, déjà en orbite depuis août 1984. Ainsi devrait être complétée la mise en place du système national de télécommu-

## La préhistoire est une bonne introduction aux sciences exactes et naturelles

déclare M. Hubert Curien

THE AMERICAN MBA IN PARIS

Documentation gratuite sur simple envoi

de votre carte ou tél.: 288-97-79

sponsored by

**UNIVERSITY OFHARTFORD** 

De notre envoyée spéciale

M. Hubert Curien, ministre de la recherche et de la technologie, après avoir visité, le 3 mai, la grotte peinte et gravée de Lascaux (fermée au public depuis 1963), Lascaux II (fac-similé du vrai Lascaux), le château de Commarque (qui devrait bientôt servir de centre d'études sur le Moyen Age), l'abri du Cap-Blanc, le Musée national de préhis-toire des Eyzies-de-Tayac, l'abri Pataud aux Éyzies, où va être aménagé un musée de site et la grotte de Font-de-Gaume.

Pour M. Curien, « les progrès inormes accomplis au cours de ces dernières années en préhistoire et en archéologie sont dus aux méthodes physico-chimiques et aux sciences naturelles. Mais l'emploi de toutes ces méthodes n'a de sens que si celles-ci sont utilisées dans le cadre d'équipes de préhistoriens ou d'archéologues. Des physiciens et

HARTFORD

BUSINESS SCHOOL

HB\$

21, rue Van-Loo

75016 Paris

Montignac (Dordogne), - « La des chimistes, des géologues, des préhistoire est un bon moyen paléontologues, des botanistes, etc., d'accrocher le grand public à toutes doivent pouvoir se consacrer à la les disciplines scientifiques recherche en préhistoire et en modernes. Telle est la réaction de archéologie et devenir eux-mêmes

> La présentation des sites ou des musées de préhistoire ou d'archéologie doit expliquer au grand public l'apport et le rôle de toutes les disciplines scientifiques utilisées. Ainsi l'histoire et les sciences exactes et naturelles feront-elles partie d'une même culture intégrée. Ainsi, le grand public aura-t-il un contact accrocheur - avec de très nombreuses disciplines scientifiques. En outre, sciences exactes, sciences naturelles et sciences historiques contribuent à égalité à accroître la connaissance pure. Un seul exemple : la physique des hautes énergies cherche à comprendre la structure ultime de la matière, alors que la préhistoire et l'archéologie ont pour but de retrouver les étapes de l'aventure humaine.

YVONNE REBEYROL.

**COCKTAIL EXCEPTIONNEL** 

D'INFORMATION

organisé par

M. WALTER MAC CANN

Doyen de la Business School

de Hartford

Salon d'Orsay - Hôtel Hilton

18, av. de Suffren (15°)

# **ENVIRONNEMENT**

## La France ne pourra pas exporter la tortue verte de la Réunion

Malgré son insistance, la France ne pourra pas exporter les produits de son élevage de tortues vertes. C'est ce qu'omtécidé les représentans des quatre-vingt-huit Etats signataires de la convention de Washington, réunis à Buenos-Aires du 22 avril au 3 mai. Depuis 1977, en effet, la France a entrepris à Saint-Leu (île de la Réunion) un élevage de tortues marines appelées · tortues vertes » (Chelonia Mydas), dont on utilise la peau, les écailles, la chair et la graisse, qui donne une soupe de couleur verte. L'élevage de cette tortue, puis la commercialisation de ses sousproduits, étaient censés créer une activité économique dans un département qui en manque, comme le soulignait encore récemment

M. Michel Dobré, député (RPR) de la Réunion

Malheureusement pour cette entreprise, la France a adhéré en 1978 à la CITES, organisme international créé en 1973 à l'issue de la convention de Washington sur le commerce international des espèces de faune et flore sauvages menacées

Les dérogations demandées par la France pour la tortue verte ont été rejetées (par 37 voix et 7 absteutions), car cet animal, qu'on ne trouve plus que dans deux îles dépendant de la Réunion (Europa et Tromelin), ne peut être élevé qu'à partir de sujets seuvages capturés en has âge. Son élevage nécessite donc des prélèvements juges préjudiciables à la survie de l'espèce.

 Ni malformations ni aveugles après Bhopal. - Le Conseil indien de la recherche médicale (ICMR). dans un rapport cité par l'agence de presse PTI, indique qu'aucun des cinq cents enfants nes à Bhopal après la catastrophe du 3 décessibre 1984 n'est atteint de malformation. D'autre part, aucune des trente-quatre mille personnes examinées pour troubles de la vue n'a été victime de cécité totale. La fuite d'isocyanate de méthyle avait tué quelque deux mille cinq cems personnes dans la capitale de l'Etat indien de Madya-Pradesh. (AFP.)

· Levée de siège à Chalempé. -Après dix mois d'occupation de l'ile du Rhin, les habitants de Chalempé (Haut-Rhin) ont décidé d'évacuer les lieux le 5 mai. Ils om obtenu que le forage entrepris pour injecter en sous-sol les saumures des mines de potasse d'Alsace soit réalisé sur un nonveau site, à un kilomètre des limites de la commune.

## **TOURISME**

## L'inauguration du nouveau Palais des congrès de Nice

M. Jacques Médecin, député et maire de Nice, a officiellement inauguré, lundi 6 mai, le nouveau Palais des congrès Acropolis, vaste nef de 338 mètres de long pouvant recevoir près de cinq mille congressistes, et dont le coût a été évalué à plus de 642 millions de francs.

« L'ouverture d'Acropolis, a-t-il précisé, n'a pas pour objectif de concurrencer les palais des congrès de Monaco et de Cannes, qui participent également au développement du tourisme sur la Côte d'Azur, du tourisme sur la Côte d'Azur mais de doter la ville d'un outil de travail compétitif et ambitieux sur le marché du tourisme d'affaires,

afin de concurrencer des villes plus lointaines telles que Berlin, Kyoto ou Atlanta. - M. Médecin a précisé que le déficit de fonctionnement d'Acropolis serait, pour les pro-chaines années, de 5 % du montant de l'investissement (environ 30 millions de francs). En 1985, les recettes d'exploitation se seraient élevées à environ 25 millions de

Depuis l'ouverture du Palais, il y a un an, le nombre des congressistes a atteint cinquante mille, chiffre qui devrait doubler en 1986.

**Echec au Voieur** 

Juoqu'au 20-05-85

3.400 F TTC

PARIS-BANLIEUE

Matériel

**GARANTI 5 ANS** 

serrure de sécurité

PICARD-BRICARD ou KESO



**COLLAGES** 

Jusqu'au 2 juin

## escargots pour dîner improvisé

Prenez soin d'avoir toujours au congélateur quelques douzaines de nos escargots, les meilleurs de Paris. Il suffit de les mettre au tour pour servir 10 minutes après una entrae exquise et originale. Cuits aux aroma-tes et rempiis devant vous de beurre extra-fin ils ne sont vendus qu'à LA MAISON DE L'ESCARGOT.



Pour votre Société papiers à lettres et imprimés de haute qualité Le prestige

'une gravure traditionnelle Ateliers et Bureaux : 47, Passage des Panoramas 75002 PARIS Tél.: 236.94.48 - 502.86.45

(5 points de fermeture) 1 biindage EZ en 15/10\* 3 cornières supplice of sciet < (avec vis rappel à l'intérieur) Renforcement. du bâti bois par une comière en L 4 goujons anti-dégondage 1 bas de porte HABITAT PRESTECTION TOB. RUE DE L'ARBÉ GROULT

T. 530.12.35

(lignes groupées)

## RIBLIOTHÈQUES DISCOTHÈQUES DE LA VILLE DE PARIS

LIVRES • DISQUES • CASSETTES Jeunesse Ouvertes du mardi au samedi
Renscignements: MAIRIE DE PARIS, direction des affaires culturelles
37, rue des Francs-Bourgeois, Paris (4) – 181: 274.22.62

NUMERO DE MAI EN VENTE PARTOUT

Morandi, ou

Lefter at 1990 1 4 Met A Committee of the Comm 

And the second s and the second of the second o erene. September 1980 - Proposition of the Control of the

1,600

Burney William Co.

1.00 N S

over Marie Co.

a a week a

:. .: .

**≛::::** 

100 (1) 100 (1

وي سويد

 $\mathbb{N}_{\mathbb{N}^{n}} \times \mathbb{N}_{\mathbb{N}^{n}}$ 

42 × . . .

-74: ---

Transfer to the second

or the Land

14 to 1

...

p. ....

in the same of the same of Av The second section - ১০ কাল, ইব

and the second

and the state of t Einerd នូងទូកទ

TA TATE Company of the Compan THE WAY Same Contract TO THE STATE OF At the or

1997 - 🤏 ( 11 人名格勒。 Ling 🚉 🦈 🏂 = ±, ±, 

A CASA THE 2 35 × 13 · idi 1 17. The second of the second 7 2 W. Car Taran Angel 13.164

1. (A) 1 - 1. , wage 44. A Section 1997 Sec The same of the sa - 2 12 Control of the programme was 

A starting and the second seco The state of the s The state of the s A STATE OF THE ASSESSMENT The state of the s The state of the s ින් රාක**ටද්**ල The second The State of the s

---ET W. A. de Bis

> San Sangara Contact THE WARRY WAS AND - Ending The section of the section A SAME

10 3 War 4 W 42 the landing of safety THE PARTY NAMED IN The state of · 为,他说道:" 孩子 THE DE CAME The same of the sa THE WAR

11.0 "三年 建铁 華 编 

· 中国 1250年 · 中国 1250年

To Post Park

ALCOHOL:



# culture

**EXPOSITIONS** 

A MARSEILLE

## Morandi, ou la peinture face à l'objet

L'exposition Giorgio Morandi à Marseille rassemble soixante-deux peintures et autant d'œuvres sur papier - aquarelles, dessins et gravures; des pièces de musées italiens et de collections privées, d'une grande rareté parfois, comme les eaux-fortes prêtées par le cabinet des estampes des Offices - qui sont presque toutes des états uniques. Ce n'est pas tout à fait un produit maison, mais il faut saluer l'initiative de Germain Viatte, à la tête, depuis peu, des musées marseillais, d'avoir su l'attraper au voi pour le musée Cantini (1).

Cela faisait en effet près de quinze ans, très exactement depuis la rétrospective de 1971 au Musée national d'art moderne, qu'on n'avait pas eu en France l'occasion de voir largement déployée l'œuvre du Bolonais. Une œuvre à part, complexe, encore négligée par les historiens d'art, en dehors de l'Italie tout au moins, mais qui est tenue en grande estime un peu partout depuis longtemps par les collectionneurs; par les peintres aussi, ce dont ils ne se vantent pas toujours. Souvent appréciée pour sa secrète poésie, sa modestie, sa finesse, cette façon de se garder des excès de tous ordres, elle peut être rejetée pour des raisons presque anaiognes. D'aucuns la trouvent perite, fade, dans le goût bourgeois conventionnel, ennuyeuse, répétitive.

On croit souvent connaître la peinture de Morandi, parce qu'on a dans un coin de mémoire l'image un peu perdue de quelques bouteilles sur fond pâle. Mais l'a-t-on seulement regardée de près ? Ou autrement qu'à travers des reproductions qui confortent l'idée d'une simple peinture de natures mortes (sans vanité); ne permettent pas d'en apprécier la chair - ce substrat d'où sortent des objets ; ne disent pas ce qu'elle est au fond : la chose peinture, plus qu'une peinture de choses.

## Qui perd gagne

Pendant un demi-siècle, des années 10 au années 60. Giorgio Morandi a peint, dessiné, gravé des bouteilles, des flacons, des bois, des pots, des boîtes, des vases. Le même vase, la même boîte, le même pot, le même bol, le même flacon, la même bouteille. De pauvres objets courants, devenus familiers, si familiers qu'on les perd de vue parfois. Inlassablement il les a regardés, fixés, approchés du bout des doigts, tel un aveugle qui cherche sa route en terre inconnue, pris en main, de front. Il les a regroupés sur une table, comme lorsqu'on fait un inventaire, ou le ménage, alignés, écartés ou serrés, les uns contre les autres, les uns du tableau, de la surface plane, à peindre.

Contrairement aux cubistes (ne parlons pas des futuristes qui n'avaient cure de l'objet). Morandi n'a pas cherché la mise à plat de simples « motifs » par la réduction géométrique des formes et la transparence. Il en a fait des « modèles » opaques. Il les a voilés, masqués, reponssés, poussés aux limites du reconnaissable, réduits à l'ombre d'eux-mêmes, et rattrapés. Il les a maintenus, droits, en suspens. La table a disparu, il a pris les choses autrement. Il les a accrochées au fond, en travaillant les bords, en ouvrant les contours tremblés, en cultivant les ombres, les interstices, l'entre-deux, en créant d'incertaines frontières, en provoquant tout un jeu d'échanges, de va-et-vient dans l'espace du tableau, gardant peu et beaucoup à la fois. Tout est paradoxal dans cette peinture, une peinture des limites, qui n'a jamais pu se résoudre à les outrepasser.

C'est une histoire de vases communicants, une affaire de contenus et de contenants renversés, inversés, où le plein n'est pas forcément là où on l'attend d'ordinaire. Où les objets privés de reflets, déréalisés, débarrassés de leur valeur d'usage (ils peuvent même être fendus, ébréchés), presque blauchis de toute signification symbolique, tendent vers le négatif, l'absence. La bouteille s'étire fantomatique, quand l'ombre portée s'épaissit. Où l'espace récupère ce que l'objet perd et s'en nourrit. Un espace bien tangible, doté d'une réelle présence, qui semble fait de la matière même dont on façonne les objets : modelé délicatement dans une pâte fine, aux couleurs douces, crémeuses, activées par les caresses du pinceau. Des bruns de terre, des ocres, des roses, des bleus de fresques tos-

Morandi a aussi peint des paysages presque englués, qu'il a pensés comme des natures mortes (alors que ses natures mortes sont traitées comme des paysages). C'est un aspect peu connu de l'œuvre. On y retrouve les mêmes préoccupations d'équilibre et d'unification de l'espace pictural, les mêmes alternatives entre le construit et le défait, le géométrique et la prolifération naturelle, mais appliquées au mur d'une maison et aux arbres, au lieu des pots et des ombres. Ils ont aussi la même lointaine étrangeté. Certains paraissent confus, ou franchement ratés.

stables, détachées des contingences extérieures. Elle n'incite pas à la recherche des sources, du contexte dans lequel elle a été élaborée. On dirait volontiers celle d'un peintre venu de nuile part précisément, coupé de tout, indifférent à l'actualité artistique comme aux événements de la première moitié du siècle. De ce point de vue, il reste encore à creuser. On s'y emploie à la galerie d'art moderne de Bologne où l'on projette une fondation Giorgio Morandi.

Morandi le sédentaire - il est né (en 1890), a vécu, est mort (en 1964) à Bologne, il y a enseigné le dessin dans le primaire, puis la gravure, pendant vingt-six ans et huit mois à l'Académie des beaux-arts. - Morandi l'homme tranquille et rangé, celui qu'on appeiait l'ermite de la via Fondazza e, n'a pourtant pas été indifférent aux bouleversements des avant-gardes. Mais c'était un indépen-



D'autres retiennent par la mise en relief de dant, qui a maintenu le dialogue à distance détails hizarres. C'est l'intervalle entre les arbres, traité, dès 1910, en positif - on pense à une procession d'âmes en peine, à un détournement de la peinture symboliste - alors que les troncs deviennent failles. Ou encore, dans un paysage de 1940, cette ligne claire qui ne se justifie pas ; elle monte de l'allée, atteint un peu courbée la maison élevée comme une boîte à café au-dessus du feuillage enveloppant, fait l'effet d'un humain de Giacometti.

## L'esprit du temps

Et puis il y a les gravures, les dessins, les aquarelles. Chaque discipline a été pour l'artiste l'occasion d'une recherche spécifique, en même temps qu'un démontage et un approfondissement des éléments constitutifs de sa peinture. Dans les gravures très fines, un peu raides, un peu scolaires parfois, il construit l'espace par les valeurs, par la montée du clair et de l'obscur, en hachures entrecroisées plus ou moins serrées, allant jusqu'à faire naître l'objet du blanc en réserve, de la lacune. Dans les dessins quasi abstraits, il ne retient que le tracé fragile des contours ouverts à la possible image, profite de l'anse d'un seau ou de l'alignement des boîtes pour relier les formes et créer des figures inversées. On retrouve cela dans les aquarelles, qui datent surtout des dernières années. Plus concises encore. N'y reste que l'étendue iconique de deux ou trois taches brunes, d'un grain qui a la finesse, la subtilité des poteries d'Extrême-Orient, la quintessence de l'œuvre.

La peinture de Morandi semble n'avoir évo-lué au fil des décennies qu'en fonction d'ellemême, ne s'être nourrie que d'écarts infimes, de légers déplacement de données premières

avec la culture de pointe, comme avec celle du passé. Et fait ses choix très tôt, dans les années 10 : Cézanne (la Nature morte de 1914 le montre) plutôt que les futuristes et leur programme d'art-vie-action, -- question de tempérament. Puis il y eut l'épisode de la peinture métaphysique (dont il reste peu d'œuvres), avec Chirico et Carrà, et, au lendemain de la première guerre mondiale, la participation aux manifestations du groupe formé autour de Mario Broglio et sa revue Valori Plastici, dans laquelle ont écrit notamment Chirico, Savinio, Carrà.

C'est dans ce climat de reprise en main de la création et de recherche de valeurs durables, après la première slambée des «ismes» (cubisme, futurisme...), de relecture des grands anciens (Giotto, Piero), de découverte des écrits de l'historien d'art Bernard Berenson, les valeurs tactiles, entre autres, que la peinture de Morandi a mûri. Mais d'une manière très personnelle, hors de toute position théorique, à l'économie, préservée de tout - de la fascination de l'histoire, du passé, de l'antique, de la tradition, contrairement à d'autres. - pour mieux cerner un objectif de peintre artisan de la forme. Pour oublier les modèles et recommencer la peinture autrement. Une peinture ouverte, petrie d'intelligence et d'émotion, qui n'affirme rien d'autre

que la quête d'elle-même, sous le masque de

l'objet. Sa limite? GENEVIÈVE BREERETTE.

\* Musée Cantini, jusqu'au 18 juin.

(1) Exposition organisée en 1984 par la Fundacion Caja de Pensiones à Barcelone et Madrid, avec le concours de la Galleria communale d'arte moderne de Bologne, pour le vingtième anniversaire de la mort du

## THÉATRE

« LA CULOTTE », de Carl Sternheim, à Toulouse

## Le lifting Dubillard

direction du Conservatoire national d'art dramatique en 1983, a été nomme directeur du Grenier de Toulouse à partir du 1º juillet 1985. Pour rendre plus souple et sympathique la passation des pouvoirs, Maurice Sarrazin a tenu à ce que le dernier spectacle réalisé sous sa gestion soit déjà une mise en scène de Rosner. L'œuvre choisie est la Culotte. de Carl Sternheim, dans une adaptation assez libre de Roland Dubillard el Maria Machado. Les représentations ont pris fin, à Toulouse, le 5 mai.

Le théâtre de Sternheim, écrivain allemand né à Leipzig en 1878 et mort en exil à Bruxelles en 1942, ne ressemble à aucun autre. Ce sont des comédies à ras de terre, qui met-tent en jeu des êtres sociaux carrément definis, surtout petitsbourgeois mais aussi prolétaires, à propos d'événements concrets très simples, sans dimension. Le spectateur est cloué par le franc-parler des protagonistes, la brusque franchise des propos.

Le point de départ de la Culotte est un incident de rien du tout : sur une avenue, à l'approche d'un défilé officiel, Louise, épouse du fonction-naire Theobald Maske, sent glisser sur ses chevilles sa culotte blanche. qu'elle avait mal attachée. Elle la ramasse, et la cache dans son sac.

#### Un dialogue vissé à bloc

A la maison, son mari l'engueule vertement. Puis deux candidats se présentent, car Maske veut souslouer deux chambres de son appartement. Ces deux inconnus, un coiffeur et un original vaguement écrivain, ont en vérité assisté à la chute de la culotte, et Louise les

C'est tout. Sternheim le dit luimême: • Dans ma pièce, une semme de bourgeois perdait sa culotte, et on ne parlait sur scène de rien d'autre que de ce fait banal, en une langue dépouillée, avec application

Mais la pièce, en même temps, est tout autre chose que cela, de par la · manière » de Sternheim. Le dialogue est incroyablement tendu, vissé à bloc, c'est comme si mille ressorts d'un acier très dur étaient tirés au maximum, d'où la sensation d'une énergie dynamique incroyable. Tout le « théâtre » de cette œuvre consiste en cette tension, cette énergie : la parole est une quintessence du lan-gage bismarckien (la pièce est du début du siècle), il n'y a aucun effet

de charme ni de comique, il y a des

Jacques Rosner, qui a quitté la cailloux de langage à propos de Nietzsche, de Wagner, des cristallisations de paroles, une vigueur irrépressible, glacée, abstraite presque, qui est projetée vers l'avant, c'est très surprenant car cela emporte dans son elan la conscience personnelle, irremplaçable, de chaque protagoniste, conscience personnelle à quoi il semble que Sternheim tienne essentiellement, sans porter de jugement, sans croire à des catégories de bien et de mal.

Il semble que, dans l'esprit de Sternheim, la vie plus ou moins naturelle et « compensée » d'une société reposerait sur le libre exercice de cette infinité de dynamiques individuelles, qui ne se laisseraient pas dominer par des courants ou des conflits d'ensemble. L'œuvre de Sternheim est fascinante. Un germaniste averti. Jean Launay, a traduit de près des pièces et d'autres textes de lui. Pour sa mise en scène de la Culotte, Jacques Rosner a choisi une version de Roland Dubillard, assez éloignée de l'original. Dubillard ajoute beaucoup de choses de lui, et surtout il abandonne la quintessence impassible, si saisissante, de Sternheim, pour une expression beaucoup plus banale, pour des effets de charme ou de comique, des clins d'œil au public, ce n'est plus

CA. Telle quelle, dans cette adaptation autrement orientée, la Culotte fait beaucoup rire, c'est très brillant. Décors curieux de Max Schoendorss, aux perspectives cassées et obliques, rappelant l'hyper-expressionnisme des films allemands des années 20. Interprétation intéressante, stylisée, décalée, un peu · femme-serpent ·. de Dominique Blanc (la - perdeuse - de culotte). Jeu plus classique, solide, de Claude Brosset (le mari), et Jean Benguigui et Jean Bousquet (les deux locataires).

Après le long et fructueux règne de Maurice Sarrazin, souhaitons une belle deuxième vie au Grenier de Toulouse, piloté par Rosner.

MICHEL COURNOT.

B PRIX THÉATRAL. - Le comé dien Patrick Chesnay, qui joue actuel-lement Love, de Murray Schisgal, au Théâtre de la Gaité-Montparnasse de Monde du 13 févriers, a reçu le Prix Daniel Sorano. La pièce restera à l'af-

■ J.-C. DROUOT EN BELGIOUE. Jean-Claude Drouot, qui est actuel-lement à la tête du Centre dramatique de Reims, prendra la direction du Théatre national de Belgique, à Bruxelles, le 1" septembre 1985,

« CLASS ENNEMY », au TNP

## *Jeux insolents*

La scène est barrée d'un mur de carreaux trop blancs, qui d'un seul coup s'effeuillent - ce sont en réalité des feuilles de papier habilement disposées. Le décor est de Patrick Dutertre. Apparaît alors une salle de classe, typique des zones floues nommées par euphémisme « collèges de rattrapage » ou « instituts pour prédélinguants a. Des garderies où sont paroués les laisséspour-compte décourageants.

Class Ennemy, de Nigel Williams, que Jean-Michel Dupuis a adapté et mis en scène aux Ateliers du TNP, c'est un après-midi avec six loubards redoutables. qui ont l'habitude de larguer leurs profs. En attendant le prochain, ils jouent, chacun son tour, à enseigner quelque chose de nouveau et d'intéressant. Naturellement ils échouent, ils ne sont pas nés pour gagner.

Les Anglais sont maîtres de ce théâtre-document au naturalisme pudique. Dans les années 70, la pièce a connu un grand succès landonien, au Royal Court (petite salle upstairs), jouée par de jeunes acteurs compacts et tigolards, parfaitement authentiques : cette naïveté raffinée et cette resignation souriante qui se débonde soudain en violence meurtrière, elles existent dans toutes leurs fibres, tous leurs nerfs, leurs neurones (voir le rock, les facéties des supporters de football). Elles existent et sont inexportables. Quand Peter Stein a monté Class Ennemy à Berlin, il a réglé, avec la rigueur d'une chorégraphie guerrière. l'affrontement entre les dieux sauvages d'une Olympe de misère ; chacun représentait un type de marginal, d'exclu.

Jean-Michel Dupuis choisit la mécanique du burlesque, un jeu qui tourne à vide à l'intérieur d'une prison où les gamins ont grandı. Des garçons sans âge, déréalisés, indifférenciées dans leurs uniformes bleus, pitoyables et inquiétants à cause des cheveux ras à la bagnard, qui donnent la queule chafouine. Ce sont juste des jeunes vies réduites à néant à force d'inutilité, des rohors dont les piles sont arrivées à épuisement et qui marchent encore. Ils se cancaturent, se marrent entre aux - ils ont leurs codes, comme les filles quand elles gloussent et pouffent. Littéralement, ils font les clowns.

Jean-Michel Dupuis a songé à Beckett, là est l'erreur. C'est trop pour Nigel Williams, dont la qualité est dans le poids des verités simples. François Tournakine est effectivement « vrai ». Lourd de détresse inexprimable, il pese son poids de menace. Les acteurs se répondent au quart de tour, mais François Eric Gendon, le chef, ne se degage pas des poncifs. Il est incertain, ce qui affadit les affrontements

Pourtant, le spectacle, mené dans un mouvement nerveux, tient, grâce à la vigueur de ces personnages condamnés, à l'ambiquité de leurs blaques amères. à l'insolence de leurs ieux, à la perfection de cette mécanique qui annihile espoirs et révoltes. Pour sa première mise en scène professionnelle, Jean-Michel Dupuis prouve une étonnante maitrise du rythme et des ruptures, une grande fermeté, beaucoup de pudeut.

COLETTE GODARD.

\* TNP-Ateliers, jusqu'au

## CINÉMA

## « MICKI ET MAUDE », de Blake Edwards, « MOJADO POWER », d'Alfonso Arau

## L'Amérique pile et face

Micki et Maude (1984), de Blake Edwards, comme Mojado Power (1981), d'Alfonso Arau, ont en commun de centrer leur narration sur un mâle déboussolé, irresponsable, naviguant avec une incons-cience délirante au milieu des pires écueils : d'un côté une vedette de nos sociétés modernes, journaliste reporter d'une des majors de la télévision, Rob Salinger (en hommage à Pierre Salinger?), incarné par cet acteur proséiforme qu'est Dudley Moore : de l'autre un gentil paumé, chômear chez lui au Mexique et venu risquer le tout pour le tout en Californie, rôle tenu par le metteur en scène, Alfonso Arau.

Dudley Moore résume le succès à l'américaine, son personnage pourrait ĉire transposé sans exces d'invraisemblance chez nous. Alfonso Arau, ini, est le péquenot tiers-mondiste faufilé dans les murs du nouvel eldorado, les Etats-Unis, qui, depuis un certain temps, voient augmenter dans des proportions inquiétantes leurs minorités hispani-

Rob, l'Américain de souche, n'a de soucis que domestiques : il rêve de famille, d'enfants. Deux femmes, sa légitime, Micki, cadre très supérieur, sa jeune maîtresse Maude, violoncelliste, qu'il va épouser à son tour pour ne faire de peine à per-sonne, lui donnent chacune, simultanément, un rejeton. Rob essaie de brouiller les pistes pour éviter la catastrophe, dans laquelle il plon-gera tête baissée. Neto, le Mexicain, n'a que saire de ces subtilités conjugales. A peine franchie la frontière, il conquiert le premier cœur disponible, mais est confronté à une autre forme de dilemme, la survie, et les conflits entre Mexicains-

Américains, ou chicanos, et émigrés de fraîche date, ou mojados, les « mouillés » du titre (ils ont souvent franchi à la mage la frontière entre les deux pays).

Blake Edwards nous découvre un pur cinglé, pris dans les rêts d'une morale sociale déglinguée. Le dédoublement de Victor Victoria. son précédent film, l'intrigue à deux temps, s'accélère, pour aboutir au canular - Feydeau revu par Mack Sennett. Alfonso Arau, se dirigeant lui-même, ne pousse pas la carica-ture jusqu'à l'absurde. Le poids de la saure, et de la critique politique qui s'ensuit, est trop lourd : marion-nette à la Charlie Chaplin, il moque tendrement la misère de ses compatriotes devenus étrangers - il le dit dans un clin d'œil. - sur une terre. celle de Californie, qui autrefois fut leur. Des couplets illustrent le destin

Là où Blake Edwards salue une dernière sois le vieil Hollywood, et une Amérique plus fofolle que jamais, Alfonso Arau, sans pleurs ni lamentations, renverse les données du mélo d'antan comme des comédies mexicaines débiles. Il affronte pile une Amérique à la fois mythique et bien réelle dont ses compa-triotes sont un pen les citoyens de seconde, sinon de dernière classe.

LOUIS MARCORELLES. \* Mojado Power : voir • les films nouveaux ». Micki et Monde : vois « les exclusivités ».

ANCIEN PALAIS, NOUVEL HOTEL - L'ancien Palais du Festival de Cannes (qui abrite aujourd'hui la Quinzaine des réalisateurs) va être vendu à la société hôtelière Sheraton. La municipalité, qui a donné son ac-cord, a imposé que la façade et le grand escalier solent conservés. **EIRCAM** 

dirige

Traum-Formei

Oberlippentanz

Der kleine Harlequin

Arles

et en création mondiale

Kathinka's Gesang

Kathinka Pasveer flate

Suzun Stephens cor de basset

Markus Stockhausen nompette

9 au 14 mai 20 h 30

Espace de Projection

loc. 278.79.95

FESTIVAL

Mozert

ORCHESTRE DE PARIS

PARIS - 7 MAI - 13 JUIN

DES CHAMPS ELYSEES

7; 11, 14, 17 MAI - COMPLET

DON GIOVANNI

BARENBOIM - PONNELLE

**CONCERTS DE MAI** 

SALLE PLEYEL - 20H30

DANIEL BARENBOIM

MUSIQUE FUNEBRE MACONNIQUE CONCERTO POUR PIANO Nº20

DANIEL BARENBOIM

FRANK PETER ZIMMERMANN

CONCERTO POUR PIANO Nº17

DANIEL BARENBOIM

ANDANTE ET VARIATIONS EN SOL MAJEUR SONATES POUR PIANO A QUATRE MAINS

Mercredi 29, jeudi 30 mai

SONATE POUR DEUX PIANOS

CONCERTO POUR TROIS PIANOS CONCERTO POUR DEUX PIANOS

LOCATION : SALLE PLEYEL : 563.07.96

RENSEIGNEMENTS: 563.07.40

**SOUS LA COUPOLE** 

« Ecrivein, chanteuse, SAPHO dessine

et s'improvise croqueuse de gar

nements, d'amants, de déments qui

dinent dans se centine LA COUPQLE. >

SKGNATURE LE 9 MAI 1985, de 15 h à 18 h

La Campale 102, bd du Montparmasse (144)

EXPOSITION BU 3 AU 15 MAI .

PIERRE BOULEZ

Ensemble InterContemporain

avec André Troutiet, clarinette

Théâtre du Rond-Point - toc : 256.70.80

Garin Knox, alto

undi 13 mei 1985 - 20 h 30

dirige BERIO-BIRTWISTLE BOULEZ 612

un événement exceptionnel

une date à retenir

jeudi 23 mai à 20 h30

ALBERT SARFATI présente

au Palais des Congrès

unique concert du prestigieux

ORCHESTRE PHILHARMONIQUE

DE LENINGRAD

sous la direction de MARIS JANSONS successeur de EUGENE MRAVINSKY

Soliste GRIGORY SOKOLOV

BEETHOVEN . TCHAIKOWSKY

-Location - PALAIS DES CONGRES tous les jours de 12 h 30 d 19 h, toutes agences et par tél.; 756.22.02 - Renseignements; 758.22.58. Lac. par correspondance 8 P. n 7 Spectacle "ORCHESTRE PHILHARMONIQUE de LENINGRAD" Parte Maillot 75017 PARIS.

Prix des places : 260, 180 et 120 F

DANIEL BARENBOIM

SYMPHONIE Nº38 «PRAGUE»

Mercredi 15 mai

direction et piano

direction et piano

RADU LUPU

direction et piano

RADU LUPU

RICHARD AMNER

Mardi 21 mai

SYMPHONIE Nº35 «LINZ»



ANNE DE BROCA

René SAORGIN, 🗝 J.-G. Cuttin, F. Gagneex J. Bauer, P. Maca, percussions MARCHAND — BACH — FRANCK HINDENITH - E. PASTORELLI

PERSPECTIVES DU XX SIÈCLE L'EUROPE FRANCO-ANGLAISE et FRANCO-HONGROISE

J. Kærner, piano P. Csaba, violon et 17 h 30 Dir. : Roger REDGATE

20 h 30

HOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIOUE **Dir.: Marek JANOWSKI** Valery AFANASSIEV, pieno SRAHUS - SEETHOVEN - REGES

Location : RABIO FRANCE, salles et agence



CALENDRIER DES ADMINISTRATEURS DE CONCERTS

réservation: CROUS et 3 FNAC

THEATRE

YORDANOFF BACH SONATES on PARTITAS

SALIE ORCHESTRE PLEYEL COLONNE Lundi 13 mai à 20 h 30

BARDON Sol. : Paul

BADURA-SKODA BEETHOVEN MOZART, BRAHMS

CHATELET Lundi 13 mai à 18 h 30

Jean-Pierre RAMPAL

SHIGENORI KUDO

LM. LUISADA O. BAUMONT

Eglise de LA TRIMTÉ Jeudi 9 mai à 21 heures BACH, BOEHM MOZART, TELEMAN **CONCERTS** LAMOUREUX Dir.: Justus voi WEBSKY

CHEUR MONTICIE GUY-KUMMER

LE ROUX TADDEI

ENSEMBLE INSTRUMENTAL DE FRANCE

Lesder: PINIP BRINE SCHURERT (Quintette à Res op. 183) NOELSSOHN (Octuor op. 20)

Association Etudes at Recherche d'Auteuil FESTIVAL BACH

66. rue Erla INTEGRALE DE L'ŒUVRE D'ORGUE JEUDI 9 MAI OLivier LES LUNDI TRACHIER ET JEUDI du 2 mai au 20 juin à 20 h 45 LUNDI 13 MAI : Joris VERBIN 651-72-85 du lun, au ven. de 14 h à 18 h

## **SPECTACLES**

#### STOCKHAUSEN Le Monde Informations Spectacles STOCKHAUSEN 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles (de 1) h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) Réservation et prix préférentiels avec la Carte Club

Mardi 7 mai

LES SPECTACLES NOUVEAUX

UBU ROI : Chaillot (727-81-13), 20 h 30. IDENTITÉS PROVISOIRES :

A LA FOLIE : Châtillos, Théâtre

fâtre des Quartiers (672-37-43), 20 h 30.

Les salles subventionnées

COMEDIE FRANÇAISE (296-10-20). LYS MONTPARNASSE (327-88-61). 20 h 30, le Triomphe de l'amour. — CHAILLOT (727-81-15) : Grand Théi-MADELEINE (265-07-09), 20 h 45 ;

MARIE-STUART (508-17-80), 18 h 30 : Vingt-huit moments de la vie d'une femme avec « le mort » ; 20 h 30 : PETIT ODEON (325-70-32), 18 h 30 : Lui, de Y.-F. Lebeau. MARIGNY (256-04-41), 20 h 30 : Napo-léon Saile Gabriel (225-20-74), 21 h : Tous aux abris.

THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77), Ballets de l'Opéra de Hambourg, 20 h 45 : Carolyn Carlson (Blue Lady) ; Concert : 18 h 30 : Katia et Marielle Labeque (S. Gualda ; J.-P. Droust).

- ARTS-HÉBERTOT (387-23-23), IS h ATELIER (606-49-24), 21 b : En atten-

POCHE-MONTPARNASSE

■ BASTILLE (357-42-14), 20 h: Exis. 21 h: le Monologue d'Adramelech. ■ BOUFFES PARISIENS (296-60-24), 21 h : Tailleur pour dames.

21 d. 1 august pour tames.
SCARTOUCHERIE, Aquarium (374-99-61). 20 h 30 : les incurables. Th. de la Tempète (328-36-36), 20 h 30 : Piace de Breteuil.

SAINT-GEORGES CITÉ INTERNATIONALE UNIVER-SITAIRE (589-38-69), Resserre, 20 h 30 : Macheth. COMÉDIE-CAUMARTIN (742-43-41), 21 h : Reviens dormir à l'Elysée.

F TAI THEATRE D'ESSAI (278-10-79), (723-37-21), 20 h 45 : Léocadia. -TEMPLIERS (278-91-15), 20 h 30: THEATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres ; 22 h : Nous on fait où on nous dit de faire.

DÉCHARGEURS (236-00-02), 21 h : Tokyo, un bar, un hôtel (dern.).

## théâtre ■ DEX-HEURES (606-07-48), 22 b :

ESPACE-GAITÉ

Guérison autéric

Orgasme adulte 45 : K. Valentin.

19 h 30 : La plus forte.

20 h 30 : Shame (la House).

DIX-HUIT THEATRE (226-47-47).

EDOUARD-VII (742-57-49), 20 h 30:

# ÉPICERIE (724-14-16), 181 30:

FONTAINE (874-82-34), 20 h 30 : Tri-

GAITÉ-MONTPARNASSE (322-16-18), 20 h 45 : Love.

HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : Offenbach, tu comais?

►LA BRUYÈRE (874-76-99), 21 h :

# LUCERNAIRE (544-57-34), L 20 h:

Enfantillages; 21 h 45 : les Contes de Chelm; IL 18 h : Journal d'un fou ; 20 h :

■ MATHURINS (265-90-00), 20 h 45:

MICHEL (265-35-02), 21 h 15 : On dinera

MICHODIÈRE (742-95-22), 20 h 30 : le

MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h: Henri IV. Petite saile, 21 h: Tchekhov

NOUVEAUTÉS (770-52-76), 20 h 30 :

ŒUVRE (874-42-52), 21 h : Comm

20 h 30 : le Condamné à mort.

92-97), 20 h 30 : Ma femme

21 h : Une clé pour deux.

L 20 h 30 : l'Ecume des iours.

Du dac an dac

Dindon.

devenir une mère raive en dix leçons.

PALAIS DES GLACES (607-49-93),

POTINIÈRE (261-44-16), 21 h : Double

Foyer. RENAISSANCE (208-18-50 - 203-71-39),

THÉATRE TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h : la Nuit et le Moment.

THÉATRE DU ROND-POINT (256-70-80). Grande saile, 20 h 30 : les

LE TINTAMARRE (887-33-82), 20 h 15 : Phèdre; 21 h 30 : Lime crève

TOURTOUR (887-82-48), 18 h 30 :

Tac; 20 h 30 : Haut comme la table; 22 h 30 : Carmen Cru.

AU BEC FIN (296-29-35), 20 h 30 : Chants d'elles ; 21 h 30 : Baby or not to baby: 22 h 30 : Crazy cocktail,

BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), L 20 h 15: Areuh = MC2; 21 h 30: les Démones Louiou; 22 h 30: les Sacrés Monstres. ~ II. 20 b 15: le Cri du chauve; 21 h 30: Sauvez let bébés femmes; 22 h 30: Fin de siècle.

BOURVIL (373-47-84), 21 h 15 : Y'en a

CAFÉ D'EDGAR (320-85-11), L 20 h 15 :

Tiens voilà deux boudins; 21 h 30 : Mangeuses d'hommes; 22 h 30 : Orties de secours. IL 20 h 15 : Ca balance pas mal; 21 h 30 : le Chromosome chatonilleux; 22 h 30 : Elles nous veulent

PETIT CASINO (278-36-50), 21 b : Det

gratte-cul dans la crème fraiche; 22 h 15 : Voils Voist. POINT-VERGULE (278-67-03) (D.),

20 h 15: Moi je craque, mes parents raquent; 21 h 30 : Bonjour les chips; 22 h 30: Napalm Academy.

SENTIER DES HALLES (236-37-27), 20 h : Les dieux sont tombés sur la socie; 21 h 30 : Pas de veine pour Dracula.

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE

DEUX ANES (606-10-26), 21 h : Les

(278-44-45), 21 h : la Gauche mai à

Les chansonniers

Les cafés-théâtres

VINGT-HUIT MOMENTS Mario-Stuart (508-17-80), 18 h 30. LE POÈTE ET L'ENFANT : Thélire 3 sur 4 (327-09-16), 22 h. L'AUTOCENSURE : Epicerie (724-14-16), 18 h 30.

terie du Chaudron (328-

7-041\_21. SHAKESPEARE AU LYCÉE : Châtenay-Malabry, Campagnol (661-

(657-22-11), 21 h. LES FEMMES SAVANTES :

r Speciacles sélectionés par le Club da Monde des speciacles ».

SALLE FAVART (296-06-11), Concert:
20 h: Concert de musique du XX siècle,
B. Vandôme, H. Le Floch; R. Benedetti;
M. Arrignon (Berg, Webern, Tissé, Mes-

- ODEON (325-70-32), 20 h 30 : Hugo,

TEP (364-80-80), Théâtre : 20 h 30 : Macadam Quichotte.

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83) Lyrique: 20 h 30: Cappricio, de R. Stranss, production de l'Opéra natio-nal de Braxelles (Orchestre de la mos-naie de Bruxelles).

Les autres salles

ANTOINE-SIMONE BERRIAU (208-77-71), 20 h 30 : le Sablier.

PALAIS-ROYAL (297-59-81), 20 b 45 : le ATHÉNÉE (742-67-27), Selle Ch-Bérard, 18 h 30 : Amentan mourtrier à Paris. Salle Louis-Jouvet : 19 h : les Vio-PLAISANCE (320-00-06), 20 h 30 :

PORTE - SAINT - MARTIN (607-37-53), 20 h 30 : Denx hommes dans use

20 h 45: On m'appelle Emilie. STUDIO DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-36-82), 20 h 45: De si tendres COMEDIE DES CHAMPS-ÉLYSÉES

COMEDIE ITALIENNE (321-22-22), DAUNOU (261-69-14), 21 h : le Canard à THÉATRE PRÉSENT (203-02-55), 20 h 30 : la Dernière du Malade imagi-

Le music-hall

#A DEJAZET (887-97-34), 21 h : J.-CAVEAU DES OUBLIETTES (354-94-97)..21 h : Cha GYMNASE (246-79-79), 21 h : Thierry Le Luron.

La danse

TENTRE MANDAPA (589-01-60) : lo 7 à 20 h 30 : Didik, N. Thowok. EMPIRE: (766-59-19), 20 h 30 : Darses d'Irak.

Les concerts

Déjazet, 18 h 30 : E. Razimowsky, H. Nagorseu, M. Modier (Mendelsce, Auditorium 106, 19 b : Atclier des Chœurs de R.P., dir. G. Reibel (Campana, Imago, Petrassi). — Grand Andicociana, 20 h 30 : Nosvel Orchestre

philharmonique de Radio-France, N. Venzago (J.S. et K.P.E. Bach). Jazz, pop, rock, folk

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-65-85), 21 h 30 : M. Saury. MEMPHIS MELODY (329-60-73), 22 h, 0 h 30 : L Izvin MONTANA (548-93-08), 22 h : R. Urtro-

ESSAION (278-46-42), L 19 h : La dame est folle on le Billet pour mile part : Il. 21 h : Ne laissez pas vos femmes acconcher dans les matermités. MUSIC'HALLES (261-96-20), 22 h : B. Wilker, Ph. Penit, A. Culbaz, T. Rabe-FONDATION DEUTSCH DE LA MEURTHE (254-99-18), 20 à 45 : Un

NEW MORNING (523-51-41), 21 h 30 : OLYMPIA (742-25-49), 20 h 30 : Les For-PETT JOURNAL (326-28-59), 21 h 30 : GRAND HALL MONTORGUEIL (296-04-06), 21 h : La petite murchande d'allume-ètres (Muche).

M. Zanini, S. Woodyard.

PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h;
E. Barrett, E. Daniel, F. Di Castri,
A. Romano. SLOW CLUB (233-84-30), 21 h 30 : B. de

SUNSET (261-46-60), 23 h : Minigro TROU NOIR (570-84-29), 21 h ; P. Bo

En région parisienne

r ARCUEIL, ande L VBar, 21 h : E. Va-lenzacia, C. Davila (Bach, Prokofiev, Brainc...).

Branc...). RAGNEUX, Théâtre Victor-Plago (663-10-54), 20 h 30 : Et pourquoi pas chan-teuse, Francesca Solicville. BOBIGNY MC (831-11-45), 20 h 30 :

Le Misanthrope.

BOULOGNE BILLANCOURT THB
(603-60-44), 20 h 30 : Tont autour du
chat noir.

CHATENAY-MALABRY, Th. in Chatenay (661-14-27). — II: 21 h: Shakespeare an Lyote.

CHATILLON, Thestre (657-22-11). 21 h: A la folic.

CERCY. Th. Quatre-Vings-Quinze (038-11-99), 21 h : la Baie de Naples. CRÉTEIL, Maison des Arts (899-94-50). 20 h 30 : Sanves.

GENNEVILLIERS, Centre de national (793-26-30), 20 h 30: Otton.

1:HAY-LES-ROSES, salle municipale de spectacles (665-38-06), 21 h : Ballet Nothert Schmucki + Solistes de l'Opéra

FIVRY, Theatre des quartiers d'inty (672-37-43), 20 h 30 : Les Femmes sa-

MARNE-LA-VALLEE, CAC (005-6487), 20 h 45 : Emberquement immé-NANTERRE, Thistre des Amsadiers (721-18-81), 20 h 30 : la Fausse Soi-vante. - Petite salle, 21 h : Quarten.

- RUEIL-MALMAISON, place des Affi (732-24-42), 20 h 45 : Manque de SARTROUVILLE, CRAC (914-23-77). 21 h : Xalsm. LE VESINET, Cestre des arts et loi

(976-32-75), 21 h : concer celle/piano (Back, Paganini).

cinéma

as de treize ans, (\*\*) aux moias de dix-

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24)

16 h : soitante-dix ans d'Universal : The Untameable, de H. Blache : 19 h : films réalisés par les étudidants de l'IDHEC : 21 h : carte blanche à Y. Chabine : Ziegfeld i, de R.Z. Léonard.

**BEAUBOURG (278-35-57)** 

Les exclusivités

AMADEUS (A., v.a.): Vendôme, 2\* (742-97-52); Cinoches, 6\* (633-10-82); George-V, 8\* (562-41-46): Escurial, 13\* (707-28-04); V. f. Impérial, 2\* (742-72-52); Montparnos, 14\* (327-52-37). L'AMOUR A MORT (Fr.) : Cinoches, 6º

(633-10-82). ANTARCTICA (Jap.): Paramount Mari-vaux, 2 (296-80-40); Paramount City, 8 (562-45-76); Paramount Galaxie, 13

(580-18-03). APRÈS LA RÉPÉTITION (Soé., v.o.):
Olympic Luzembourg, 6 (633-97-77).
L'ARBRE SOUS LA MER (Fr.), Grand Pavois (H. sp.), 15 (554-46-85).

Pavois (H. sp.), 15' (554-46-85).

AU-DELA DES MURS (Isr., v.o.): Ciné
Beaubourg, 3' (271-52-36): UGC
Odéon, 6' (225-10-30); UGC Binritz, 8'
(562-20-40): Espace Gairé, 14' (32795-94); V.f.: UGC Boulevard, 9' (57495-40); UGC Gobelins, 13' (336-23-44).

AU-DESSOUS DU VOLCAN (A., v.o.):
Truessous 23' 22' 24 56. oliers, 3<sup>a</sup> (272-94-56).

L'AVENTURE DES EWOES (A, v.L) : Saint-Ambroise, 11\* (700-89-16); Mont-parnos, 14\* (327-52-37); Grand Pavois, 15\* (554-46-85).

LE BAISER DE TOSCA (Suisse, v.o.):
Olympie Luxembourg, 6º (633-77-77).
LE BÉBÉ SCHTROUMPF (Beige):
Templiers, 3º (772-94-56); Grand
Pavois, 15º (554-46-85).

Pavots, (\*\* (354-40-85).

BLANCHE ET MARIE (\*\*r.): Paramount City, \*\* (562-45-76); Paramount Montparnasse, (\*\* (335-30-40); Club de l'Etnile, (\*\*) (380-42-05). BODY DOUBLE, VOUS N'EN CROI-REZ PAS VOS YEUX (A., v.o.) (\*): George V, & (562-41-46). BOY MEETS GIRL (Pr.) : Epêc de Bois,

BRAZIL (Brit., v.o.): Forum, 1= (297-53-74); Hantefeuille, 6= (633-79-38); UGC Marboul, 3= (561-94-95); Parass-siens, 14= (320-30-19). BROTHER (A., v.o.) : Parmassiens, 14 (335-21-21).

CARMEN (Esp., v.o.) : Botte à films, 17e (622-44-2İ).

(622-44-2i).

(622-42-2i).

(622-42-4i).

(622-42-4i).

(622-42-4i).

(623-56-70).

(622-62-4i).

(623-56-70).

(623-62-2i-4i).

(623-62-2i-4i-4i).

(623-62-2i-4 2010 (A., v.o.) : Ermitage, 8 (563-16-16) ; Rotonde, 6 (574-94-94) ; v. f. : Français,

Rotoude, 6\* (574-94-94); v. L.: rumpars, 9\* (770-33-88).

EUANAIKA (Jap., v.o.): Reflet Médicis, 5\* (633-25-97); Reflet Balzac, 8\* (561-10-60); Olympic Entrep5t, 14\* (544-43-14); Parmassiens, 14\* (335-21-21). EL NORTE (A., v.a.) : Cinoches, 6º (633-

10-82).

ELECTRIC BREAMS (A., v.a.): Gammont Halles, 1" (297-49-70); Paramount Odéna, 6" (325-59-83); Paris, 8" (359-53-99). – V.f.: Richelies, 2" (233-56-70); Bretagne, 6" (222-57-97); Paramount Opéra, 9" (742-56-31); Fauvette, 13 (331-56-86); Gaumond Sud, 14 (327-84-50); Gaumont Convention, 15 (828-42-27).

EMMANUELLE IV (Fr. \*\*), George V, 8 (562-41-46). FALLING IN LOVE (A., v.o.) : Gu Halles, 1= (297-49-70); Saint-Michel, 5 (326-79-17); Gaumoni Champs-Elysées, 8- (359-04-67); 14 Juillet Beaugrenelle. 15\* (575-79-79). — V.f.: Paramount Opera, 9\* (742-56-31); Montparaos, 14\* (327-52-37).

(321-52-37).

FASTER PUSSYCAT KILL KILL
(A,\*\*\* v.a.): Ciné Beanbourg, 2\* (27152-36): Quintene, 5\* (633-79-38); Elysées Lincoln, 8\* (359-36-14); Parmassiens, 14\* (335-21-21); - V.f.: Français,
9\* (770-33-88); Maxéville, 9\* (77072-86).

TE ELEC DE DESTERNAL

LE FLIC DE BEVERLY HILLS (A. LE FLIC DE REVERLY HILLS (A., v.o): Forum Orient Express, 1\* (233-42-26); Saint-Michel, 5\* (326-79-17); Paramount Odéon, 6\* (325-59-83); Maxignan, 8\* (359-92-82); Paramount Cty (v.o.\*L), 8\* (562-45-76); Biarritz, 8\* (562-20-40). — V.f.: Rex. 2\* (236-83-93); UGC Opéra, 2\* (574-93-50); Paramount Opéra, 9\* (742-56-31); UGC Gobelins, 13\* (336-23-44); Paramount Montparnasse, 1\* (335-30-40); Ganmont Convention; 15\* (828-42-27); Pathé Clichy, 18\* (522-46-01).

GREYSTOKE, LA LÉCENDE DE TAR-

GREYSTOKE. LA LEGENDE DE 1 ZAN, SEIGNEUR DES SINGES (A., v.f.): Capri, 2 (508-11-69). LES GRIFFES DE LA NUIT (A., v.f.) :

Paris Ciné. 1º (770-21-71). GWEN, LE LIVRE DE SABLE (Fr.) : Cinoches, 6 (633-10-82). HEIMAT (All., v.o.) : Cluny Palace, 5-(354-07-76). LHISTOIRE SANS FIN (All, va.) :

Bohn à Films, 17° (622-44-21). - V.f. : Saint-Ambroise (H. sp.), 11° (700-89-16).

HORS LA LOI (Fr.): UGC Opéra, 2º (574-93-50); Marignan, 3º (359-92-82); Montparnesse Pathé, 14º (320-12-06). JE VOUS SALUE MARKE (Fr.): Studio de la Harpe, 5 (634-25-52). LE JEU DU FAUCON (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1= (233-42-26); Mari-guan, 8 (359-92-82). – V.f.: Montpar-nasse Pathé, 14 (320-12-06).

JUSQU'A UN CERTAIN POINT (Cubain, v.o): Latina (H. sp.), 4 (278-47-86); Républic, 11 (805-51-33). 47-86); Republic, 11" (805-51-33).

KAOS, CONTES SICILIENS (It., v.o.):

14 Juillet Rasine, 6" (326-19-68).

LE KID DE LA PLAGE (A., v.o.):

Ambassade, 8" (359-19-08); George V.

8" (562-41-46). - V.L.: Richellen, 2" (233-56-70); Montparans, 14" (327-52-37).

52-37). Hompains, 14 (321-52-37).

LADY HAWKE, LA FEMME DE LA NUIT (A. v.a.): UGC Marbenf, 9 (561-94-95); Espace Gnité, 14 (327-95-94).

LOUISE L'INSOUMISE (Fr.) : Epée de Bois, 5 (337-57-47). Bois, 5° (337-57-47).

LA MAISSON ET LE MONDE (Ind. v.o.): UGC Opéra; 2° (574-93-50); Olympic Saim-Germain, 6° (222-87-23); 14 Juillet: Parnasse, 6° (326-58-00); Pagode, 7° (705-12-15); Reflet Balzac, 8° (561-10-60); 14 Juillet: Bastille, 11° (357-90-81); Olympic Entrepôt, 14° (344-43-14).

MARCHE A LYMANDER (2010)

(344-5-14).

MARCHE A L'OMBRE (Fr.): George V.

§ (562-41-46); Paris Loisirs Bowling,
18 (606-64-98).

MARIA'S LOVERS (A., v.a.): Templiers, 3 (272-94-56); UGC Biarritz, 8 (562-20-40). MARLENE (All., v.o.) : Action Christine,

6- (329-11-30). MATA-HARI (A., v.f.) (\*): Rez. 2: (236-83-93); UGC Montparnasse, 6: (574-94-94); Ermitage, 8\* (563-16-16); Images, 18\* (522-41-94).

MEURTRE DANS UN JARDEN ANGLAIS (Brit., v.o); Sains-Ambroise (H. sp.), 11\* (700-89-16).

MRCEI ET MAUDE (A. va.): Publicis Saint-Germain, 6 (222-72-80); Publicis Chemps-Elystes, 8 (720-76-23); Bios-ventio Montparmsse, 15 (544-25-02); v.L.: Berlitz, 2 (742-60-33). LES NUITS DE LA PLEINE LUNE (Fr.) : Quimena, 5 (633-79-38). LA NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.)
(\*): Saint-André-des-Arts, 6\* (326-48-18); UGC Marboul, 8\* (561-94-95);

iens, 14º (320-30-19). O AMULETO DE OCUM (Brés., v.o.) : Républic Cinéma, II (805-51-33). ONDE DE CHOC (A., v.a.) (7)
George V. 8: (562-41-46) : v.i.
Lamère, 9: (246-49-07) : Maxévilla, 9:
(770-72-86).

A later to the best of the later to the late MAKERING & CASE -A ARTHUR PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY ADDRESS OF THE PARTY AND ADD A section of the sect 1874, 4411, 8 17 89.75 2004, 8 18 744 MY ANT THE SE EDIN COLOR Diff of the same of the -The second second second was 7 3 mg 1 SACREMENT The state of the s The second secon -ALED TORS The second secon 27 THE RESERVE And the second s A Shirt Sanda The state of the s The state of the s A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH water the speeds of THE SECOND STREET, SALES Li survey (v \*\*\*\* **\*\*\*\*** Marie In the Action of the Control o II MENNEY the part of the last The same of the sa diam's de COMPANY.

LES FRAIS HOUVEAUX

A PART OF

The second of

A MARKET

PART OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PAR

The second secon

es est de la company

22.00

Parket St.

Two officers

Two allerships

Line Marie W. Mills

Las Physical Confession

Section and the second

THE PERSON

Marie W Jack

terror for to

and the second second

. 72.2

Section 1 Sectio

: 1

And the second s

Maria de la companya del companya de la companya del companya de la companya de l

Barting Street, Street

Carlo of the Lat. I want to the

Market State Comment of the Comment

other Water Is

المامية (ا المامية الم

pade to him west

MIN IS IN A TOTAL

Saldraeu Georgia (1996) Georgia (1996)

ALCOHOLOGICAL SERVICES

SECURITION OF THE PARTY AND THE

MINIOR CONSIDER

مريط عيدا

Your area of the second

Definition of the solution of

AND THE NAME OF THE

CE BE

و ممرسی در در و

The Table 1

NA COME by an A Co

US TECH

VIEW CO

.

<u>}\_\_</u>\_

**第** 

April 12 

Ter do

FIRE

CHA.

## **SPECTACLES**

## COMMUNICATION

#### LES FILMS NOUVEAUX

ADIEU BLASSEAU, film français de Bob Decost : UGC Opéra, 2º (574-93-50) ; UGC Montparnasse, 6º (574-54-94) ; UGC Odéos, 6º (225-10-30) ; UGC Biarrier, 3º (562-20-40) ; Mandrille, 9º (770-72-86) ; UGC Gare de Lyos, 12º (343-01-59) ; UGC Gobelins, 13º (336-23-44).

Programme and the

ESCH SCHE

Marie Land Control of the Control of

State of the later 
Service of the Control of the Contro

THE STREET OF STREET AND STREET OF STREET

Carlot provide on the second

State Control of the 
de france. The arter des courtes de

Mark Programme Calc In

Services Services Control of American Services S

And the second s

なからに 大概数字等では、4日(1)。(1947)(9年2日)

Fig. Ramines I | 1 centre des ants til file

Section 1985

Contract the state of the Sugar

The state of the s

・1、大学では、「 「養養な物質」では、100円では、日本では、100円である。

·**國** 觀察 "多"的" 27 ) 的复数

STATE CONTRACTOR OF THE STATE O

- 森鶴大大 to const on salid F

Representation of the control of the

A STATE OF THE STA

KEND MARKEL IN THE STATE

THE WAY I WAY TO SEE THE SEE

THE PERSON NAMED IN

The Company

A second

Mary and a second

Separa -**200** 

A serve A way

THE OWNER OF THE

٠٠٠ و وسياهره

State of the second Section Section 1989

The state of

100 mm

A WALK

- The Section Section 1

2000 (株) (100 mm) (

F14.74

The state of the s

**建设**计

MARIATO I

 $(\cdot, \cdot)_{3, \cdots} = 0$ 

CELL STRAME

**阿尔**(基1年<sup>7</sup> **国际**的人

4 St. 1

<del>@+</del>> '−\*

4. **张真地**, 12.

A STATE OF THE STA Stankera.

View and the

學學 \$4.155 (1)

**新教**(集) 多

The second secon

Section 1 Andread State of Stat

Ma . 4 44 5

CAMP.

\_\_\_\_\_\_\_ ভালাই এই ক

2.14

و د و والزيد الم

**\*** 

Sterator

En extended the come

LA BALADE INCUELLABLE. film italica de Papi Avati : Forum Orient Express, 1= (233-42-26) : Saint-Germain Villaga, 5= (633-63-20) ; Coliste, 5= (359-25-46) ; Parans-siens, 14= (335-21-21).

Consec, # (359-29-46); Paramasiana, 14 (335-21-21).

LIBERTÉ, ÉGAITTÉ, CHOU-CROUTE, film français de Jean Yanac : Forum, 1= (297-53-74); Berfütz, 2\* (746-60-33); Grand Rox, 2\* (236-83-93); UGC Opéra, 2\* (374-93-90); Chaé Beanbourg, 3\* (271-52-36); Chany Palace, 5\* (354-07-76); UGC Montparasasa, 6\* (574-94-94); UGC Odéon, 6\* (225-10-30); Colinée, 3\* (559-29-46); UGC Riarritz, 3\* (562-20-40); UGC Routeward, 9\* (574-95-40); Athéma, 12\* (343-04-67); UGC Gare de Lyón, 12\* (343-01-59); Faramount Galaxie, 13\* (386-23-44); Misrana, 14\* (320-89-52); Misral, 14\* (538-52-43); UGC Convention, 15\* (574-93-40); Monta, 16\* (551-99-75); Paramount Maillot, 17\* (758-24-24); Pathé Clicky, 18\* (522-46-01); Socrétan, 19\* (241-77-99); Gambetta, 20\* (636-10-96).

MOJADO POWER, film mexicain de MOJADO POWER, film mexicain de Alfonso Aran, v.o. : Latina, 4 (278-47-86) ; Utopia (cs-Reflet quartier

LE PACTOLE (Fr.): Forum OrientExpress, 1\* (233-42-26); Rex. 2\* (23683-93); Quintette, 5\* (633-79-38);
George-V. 9\* (562-41-46); Marignem, 8\*
(354-92-82); Français, 9\* (770-33-88);
Athéna, 12\* (343-00-65); Pauvette, 19\*
(331-56-86); Mistral, 14\* (539-52-43);
Montparasse Pathé, 14\* (320-12-06);
Gaumout Convention, 15\* (828-42-27);
14 Inillet Beaugrenelle, 15\* (57579-79); Calypso, 17\* (390-30-11);
Pathé Clichy, 18\* (522-46-01).

PARS, TEXAS (A. v.o.) Pauthéne, 5\*

PARIS, TEXAS (A., v.o.): Punthéon, 9 (354-15-04); UGC Marbouf, 9 (561-94-95). PARTIR, REVENIR (Fr.): UGC Mont-parmesse, & (574-94-94); UGC Odéon, & (225-10-30); UGC Normandie, & (563-16-16); UGC Bonlevards, 9 (574-95-40); UGC Convention, 15 (574-93-40).

PASOLINI, LA LANGUE DU DÉSIR (Fr.) : Studio 43, 9 (770-63-40). (FL): Statio 43, 9\* (770-63-40).

PETER LE CHAT (Subdois, v.f.): Tempiters, 3\* (272-94-56); Statio 43, 9\* (770-63-40).

PÉRIL EN LA DÉMEURE (Fr.): Capal, 2\* (508-11-69); George V, 3\* (562-41-46).

POULET AU VENAIGRE (Pr.) : Rez. > (236-83-93); UGC Opéra; 2 (574-93-50); Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); 14 Juillet Parnesse, 6 (326-58-00); UGC Danson, 6 (225-10-30); UGC Champs Blysées, 8 (562-20-40); UGC Boulevards, 9 (574-95-40); 14 Juillet Bestille, 11 (257-90-81); UGC Gere de Lynn, 12 (257-90-81);

14 Juillet Bastille, 11° (257-90-81); UGC Gare do Lyon, 12° (232-01-59); UGC Gobelins, 12° (336-23-44); Mistral, 14° (539-52-43); Montparnos, 14° (327-52-37); 14 Juillet Beaugrouelle, 15° (575-79-79); UGC Convention, 15° (574-93-40); Murat, 16° (651-99-75); Scorétan, 19° (241-77-99).

LES RIPOUX (Fr.): UGC Danton, 6° (225-10-30); UGC Normandie, 9° (574-95-40); Fanvette, 13° (331-56-86); Paramount Montparnasse, 14° (335-30-40); Convention Seint-Charles, 15° (579-33-00); Ranelagh, 16° (288-64-44).

64-44).

LA ROUTE DES INDES (A., v.o.): Genmont Plafles, 1\* (297-49-70); Hanne feuille, 6\* (633-79-38); Ambassade, 8\* (359-19-08); 14 Juillet Bustille, 11\* (357-90-81); Becarial, 13\* (707-28-04); Kinepasorasus, 15\* (306-50-50); v.f.: Berlitz, 2\* (742-60-33); Breingne, 6\* (222-57-97); Sains-Lazaro Pasquiez, 8\* (387-35-34); Nation, 12\* (343-04-67); Fanwette, 13\* (331-60-74); Gammant Sud, 14\* (327-84-50); Gammant Convention, 15\* (828-42-27); Mayfair, 16\* (525-40-01).

LES SAISONS DU CORUR (A., VA) : Lucomaire, 6 (544-57-34).

SAUVAGE ET BEAU (Ft.): Sointz, 11º (700-89-16).

SOLDIER'S STORY (A., v.o.): Mariguan, 3 (359-92-82); v.f.: Galté Boulevards, 2 (233-67-06); Opéra Night, 2 (296-62-56). SOS FANTOMES (A. RO. V.L.) : Opéra Night, 2 (296-62-56).

Night, F (25-62-56).
LES SPÉCIALISTES (Fr.): Berlitz, 2\* (742-66-33); Ambassada, 8\* (359-19-08); Hollywood Boulevard, 9\* (770-10-41); Miramar, 14\* (320-89-52). SOLLERS/GODARD L'ENTRETIEN (Fr.) Smitio 43, 9 (278-47-86). STALINE (Fr.) : Smitio Cujas, 5 (354-

STALINE (PT.): SIMBO CIDE, 5 (304-89-22).

STAR WAR, LA SAGA (A., v.A.), LA GUERRE DES ÉTOILES, L'EMPIRE CONTRE-ATTAQUE, LE RETOUR BU JEDR: Becarrial, 19 (707-28-04); Espace Cathé, 14 (327-95-94).

STRANGER THAN PARADESE (A., v.A.): Smint-André-den-Arts, 6 (326-80-25); Rinto, 19 (607-87-61).

80-25): Righto, 19: (607-87-61).

SUBWAY (A., v.a.): Gammont Haller, 1st (297-49-70); Berlitz, 2st (742-60-33); Richelieu, 2st (233-56-70); Saint-Germain Huchetta, 5st (633-63-20); Hantefeoille, 6st (633-79-38); Pagode, 7st (705-12-15); Colinde, 3st (720-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 3st (720-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 3st (737-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 3st (737-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 3st (738-76-23); Saint-Lazare Pasquier, 3st (738-76-28); Bastille, 11st (307-34-00); Nation, 12st (744-66); Fannount Galaxie, 13st (738-24-26); Gammont Sad, 14t (737-84-50); Miramar, 14st (738-24-24); Gambotta, 2st (738-24-24); Pathé Wépter, 13st (522-46-01); Gambotta, 2st (636-10-96).

TERMINATOR (A., v.o.): Forum, 1st (738-24-24);

TERMINATOR (A. v.o.): Forum, 1st (297-52-37); Ciné Beaubourg, 3\* (271-52-36); Quintette, 5\* (633-79-38); Paramount Odéon, 6\* (325-59-83); Marignan, 8\* (359-97-82); UGC Ermitage, 8\* (563-16-16); v.I. Rex, 2\* (236-83-93); Paramount Mariyaar, 2\* (296-

latin), 5 (326-34-65); Denfort, 14 (32)-41-01).

MONSIEUR DE POURCEAU-GNAC, film français de Michel Mi-trani : Forum Oriem Express, 1e (233-42-26) ; George V, 8 (562-41-46) ; Lumière, 9 (246-49-07) ; Images, 1b (522-47-94). LES PLAISIES INTERDITS, (\*\*)

film italien de Salvatore Samperi v.o.: Paramount Odéon, 6 (325-59-83). – V.f.: Paramount Mari-59-83). - V.I.: Paramoun: Mari-vant, 2: (296-80-40); Paramoun: City, 8: (562-45-76); Paramoun: Opéra, 9: (742-56-31); Paramoun: Gobelins, 13: (707-12-28); Para-moun! Montparnasse. 14: (335-30-40); Paramount Orléans, 14: (540-45-91); Convention Saint-Charles, 15: (579-33-00); Images, 18: (522-47-94).

SHOAH, film français de Clande Lanzmann: Reflet Logos, 5º (354-42-34); Monte-Carlo, 8º (225-09-83); Olympic Marilyn (à partir de vendredi), 14º (544-43-14).

de vendredi), 14º (344-43-14).

LE THÉ AU HAREM D'ARCHI-MEDE, film français de Mehdi Chard: Gaumont Halles, 1\* (297-49-70); Richelien, 2\* (233-56-70); Stadio de la Harpe, 5\* (634-25-52); UGC Danton, 6\* (225-10-30); Ambassade, 8\* (359-19-08); Saint-Lazaro Pasquier, 8\* (387-35-43); Français, 9\* (770-33-88); 14-Juillet Bastille, 11\* (357-90-81); UGC Gobelins, 13\* (336-23-44); Gaumont-Sad, 14\* (327-84-50); Bienvente Montparnasse, 15\* (544-25-02); Gaumont Convention, 15\* (828-42-27); 14-Juillet Beangrenelle, 15\* (577-79-79); Images, 18\* (522-47-94).

80-40); UGC Opéra, 2º (574-93-50);
Paramount Opéra, 9º (742-56-31); Bastille, 11º (307-54-40); Nation, 12º (34304-67); UGC Gare de Lyon, 12º (34301-51); Paramount Galaxie, 13º
(580-18-03); UGC Gobelins, 13º (33623-44); Mistral, 14º (539-52-43); Montparamase Parté, 14º (320-12-06); Paramount Montparasae, 14º (335-30-40);
Convention Saint-Charles, 15º (57933-00); UGC Convention, 15º (57493-40); Murat, 16º (651-99-75); Paramount Maillot, 17º (758-24-24); Pathé
Wépler, 13º (522-46-01); Secrétan, 19º
(241-77-99); Gambotta, 20º (63610-96).

LE THÉ A LA MENTHE (Pr.): Cino-ches, 6 (633-10-82). CRES, & (633-10-52).

THE BOSTONIANS (A., v.c.): Forum, 1= (297-53-74); Hamtofatelle, & (633-79-38); George V, & (562-41-46); Marignan, & (359-92-82); Parnassiens, 14= (320-30-19); 14 Juillet Beaugrenelle, 15= (575-79-79); vf.: Impérial, & (742-72-52); Montparnasse Pathé, 14= (320-12-06).

UN DIMANCHE A LA CAMPAGNE (Fr.): Lucomaire, 6 (544-57-34); UGC Marbouf, 8 (561-94-95). UN PRINTEMPS SOUS LA NEIGR (Franco-canadica): Espace Galié, 14 (327-95-94).

VIDAS (Portuguis, v.o.) : Latina, 4 (278-VOYACE A CYTHÈRE (Grec, v.o.) : Saint-André-des-Arts, 6 (326-48-18).

Les grandes reprises ADIEU PHILIPPINE (Fr): Républic Cinéma, 11º (805-51-33). ALIEN (A., v.a.) (\*) : Saine-Lambert, IS-(532-91-68).

(532-91-68).

AUTANT EN EMPORTE LE VENT
(A., v.o.): Quintette, 5° (633-79-38);
Mercury, 8° (562-75-90). - V.f.: Res., 2°
(236-83-93); Paramount Opéra, 9° (74256-31); Fauvette, 13° (331-56-86);
Paramount Montparnasse 14° (33530-40); Convention Saint-Charles, 13°
(579-33-00); Paramount Maillot, 17°
(758-24-24); Pathé Clichy, 18° (52246-01).

46-01). LA BALLADE DE NARAYAMA (Jsp., v.o.) : Champo, 5' (354-51-60).

RABBEROUSSE (Jap., v.o.) : Saint-Lambert, 15' (532-91-68). BARRY LYNDON (Angl., v.o.): Grand Pavois, 15 (554-46-85); Calypso, 17 (380-30-11).

(380-30-11).

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.L); Rax, > (236-83-93); UGC Opéra, > (574-94-94); UGC Gobains, 13 (336-23-44); Napoléon, 17 (257-63-42).

BROADWAY DANNY ROSE (A., v.o.); Rinko, 19 (607-87-61).

LE CAMERAMAN (A.) : Champo, 5-(354-51-60).

(354-51-60).

CHRONIQUE D'UN AMOUR (B., v.a.): Épée de Bois, 5º (337-57-47), Olympic, 14º (544-43-14).

LA DIAGONALE DU FOU (Fr.-lt., v.a.): Impérial, 2º (742-77-52); Saint-Germain Studio, 5º (633-63-20); Elyaées Lincoln, 8º (359-36-14); Paramount Montparunase, 14º (335-30-40); PLM Saint-Jacques, 14º (335-30-40); PLM Saint-Jacques, 14º (589-68-42).

LE DERNIER COMBAT (Fr.): Contrescape; 5: (325-78-37); Grand Pavois, 15: (554-46-85); Cinéma Présent, 19: (203-02-55). LE DERNIER TANGO A PARIS (lt., v.o.): Seint-Ambruise (H. sp.), [1° (700-89-16).

DERSOU OUZALA (Sov., v.o.) : Saint-Lambert, 15 (532-91-68). DOCTEUR JIVAGO (A., v.o): Olympic Lexembourg, 6 (633-97-77). LES ENFANTS DU PARADES (Fr.) : Ranciagh, 16' (283-64-44).

LETOFFE DES HÉROS (A. v.n.) :
Boite à films, 17' (622-44-21).

L'ÉVANGILE SELON SAINT MAT-THIEU (IL, v.o.) : Châtelet, 1= (508-LA FILLE DE RYAN (A., v.o.) : Ranolath, 16\* (288-54-44). FOLIES DE PEMPMES (A., v.o.) : Olym-

pic, 14º (544-43-14). FREAES (A., \*) : Rialto, 19. (607-87-61). LA GUERRE DU FEU (Fr.): Châtelet Victoria, 1= (508-94-14) (H. sp.); Grand Pavois, 15- (554-46-85) (H. sp.). HAIR (A. v.o.) : Botte à films, 17 (622-44-21).

L'IMPORTANT, C'EST D'ARMER (Fr.) (\*\*) : Boîte à lims (H. sp.), 17 (622-44-21). JÉSUS DE NAZARETH (IL.): Grand Pavois, 15º (554-46-85). JULES ET JIM (Fr.) : Châtelet, 1= (508-94-14); Studio Bertrand, 7- (783-64-66).

MADAMÉ BUVARY (A., v.o.): Action Lafayette, 9: (329-79-89). LA MATTRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS (A., v.o.): Studio Bertrand, 7: (783-64-66).

LA MEMOIRE (Egyption, v.a.): Olympic Marilya, 14 (544-43-14).
MERLIN L'ENCHANTEUR (A., v.f.): Napoléon, 17 (267-63-42).
MIDNIGHT EXPRESS (A., v.f.) (\*\*) Capri, 2\* (508-11-69).

ORANGE MÉCANIQUE (A., v.o.) (\*\*): Châtelet Victoria, 1\* (508-94-14); Boîte à films, 17\* (622-44-21). à finns, 17 (622-44-21).

PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (\*), Châtelet Victoria, 1s (508-94-14); Saint-Lambert, 15 (532-91-68).

LE PROCES (Fr.): Action Lafayette, 9-

(323-79-89).

LE PROFESSIONNEL (Pr.): Péniche des Arts, 15' (527-77-55).

LA POUPÉE (Pr.): Républic Cinéma, 11° (805-51-33).

11° (805-51-33).
PSYCHOSE (A., v.o.): Ciné Beaubourg,
3° (271-52-36); Action Christine Bis, 6°
(329-11-30); Elysées Lincoln, 8° (35936-14); Action Lafayette, 9° (32979-89); Parmassiens, 14° (335-21-21).
VF.: Paramount Marivaux, 2° (29680-40); Passy, 16° (288-62-34). ROBIN DES BOIS (A., v.f.) : Napoléor 17\* (267-63-42).

RUE CASES-NEGRES (Fr.) : Grand RUE CASES-NEGRES (Pr.): Grand Pavois, 19 (54-56-85). SILENCE ON TOURNE (Pr.): Forum Orient Express, 1" (233-42-26); George V, 8 (562-41-46); Lumière, 9 (246-49-07); Lunges, 18" (522-47-94). SKINOUSSA (Fr.): Républic Cinéma, 11° (805-51-33).

SHINING (A., v.o.) (\*): Châtelet Victorie, 1\* (508-94-14); Cinéma Présent, 19- (203-02-55).

LA STRADA (IL, v.o.) : Seint-Lambert, 15 (532-91-68). 15 (33-91-68).

TAXI DRIVER (A. va.) (\*\*): Rolte à films, 17 (622-44-2!):

LES TUEURS (A. va.): Action Christine, 6 (329-11-30); Mac Mahon, 17 (380-74-81).

UNE SALE HISTORIEE (FL.): Républic Cinéme, 11 (805-51-32)

Cinéma, 11º (805-51-33). INE FEMME DESPARAIT (A., v.o.) ; André Bazin, 13º (337-74-39) UNE FILLE UNIQUE (Fr.).: Républic Cinéma, 11° (805-51-33). 29 000 LIEUES SOUS LES MERS (A., v.l.): Napoléon, 17° (267-63-42).

Aux États-Unis M. RUPERT MURDOCH **ACHÈTE SIX STATIONS** DE TÉLÉVISION

L'homme de presse australien M. Rupert Murdoch vient de compléter son empire de communication aux Etats-Unis en s'attaquant à la télévision. Six semaines après avoir acquis la moitié des studios hollywoodiens de la Twentieth Century Fox (le Monde du 23 mars) M. Murdoch a acheté, le 6 mai, sept stations de télévision au groupe Metromedia, le distributeur de 
Dynasty », qui connaît actuellement quelques difficultés financières. Le montant de la transaction
qui dépasse 2 milliards de dollars - comprend la prise en charge d'une grande part des dettes de Metrome-

Pour conclure définitivement l'affaire, M. Murdoch devra se mettre en règle avec le code de la com-mission fédérale des communications (FCC), qui interdit à un même groupe de posséder des jour-naux et des stations de télévision dans la même région. Pour conserver ses nouvelles stations, M. Murdoch devra vendre sans doute le New York Post, le Chicago Sun Times et l'hebdomadaire new-yorkais Village Voice. Mais il a déjà annoncé son intention de garder le Boston Herald et de revendre pour 450 millions de dollars au groupe Hearst une des sept stations de Metromedia située à Boston.

L'homme d'affaires australien songe aussi à devenir citoyen américain, car la FCC prévoit que seul un américain peut posséder plus de 20 % du capital d'une station de télévision. Mais en changeant de nationalité, M. Murdoch risque d'avoir les mêmes ennuis du côté de l'Australie, où il serait forcé de revendre une grande partie de ses intérêts dans la presse et la commu-nication. Un certain nombre d'observateurs de Wall Street font d'ailleurs remarquer que M. Murdoch n'a pas d'autres moyens de l'inancer ses nouvelles acquisitions.

Avec six grosses stations de télévision situées à New-York, Los Angeles, Chicago, Washington, Dallas et Houston, M. Murdoch peut toucher près de 18 % des téléspectateurs américains. Ces stations, qui ne sont pas affiliées à un des trois grands réseaux, travailleront étroitement avec les studios de la Fox. Produisant et distribuant ses propres programmes, le groupe pourra en outre les distribuer aux autres stations indépendantes, sur ce que l'on appelle aux Etats-Unis le n'empêchera donc M. Murdoch de constituer, à terme, un véritable réseau concurrent des prestigieux ABC, CBS et NBC.

## La télévision au Festival de Cannes

Le Festival du film à Cannes déploie chaque année son rite et ses fastes. C'est devenu aussi une sête pour les chaînes de télévision, qui déplacent leur studio, leur staff, leurs propres stars comme Yves Mourousi. Journaux en direct, nuits et émissions spéciales ; non seulement l'actualité suit, avec les magazines consacrés au cinéma, mais aussi les magazines de musique, de variétés, de rock, de la mer. Voici le programme détaillé de ces festivités.

 Les émissions régulières. - A partir du 8 mai, Yves Mourousi, Alain Bévérini et Frédéric Mitterrand présenteront chaque jour le journal de 13 heures en direct de la plage du Majestic (invités, extraits de films, reportages, etc). Les 8, 14 et 20 mai, le journal de 20 heures retransmettra respectivement l'inauguration, un grand reportage et le Palmarès. Chaque soir, après le journal de 20 heures, une chronique des envoyés spéciaux. Les deux week-ends du 11-12 mai et 18-19 mai, Paul Wermus et Alain Bévérini recevront un invité, de 8 heures à 9 heures du matin, en direct dans Bonjour la France ».

• Émissions spéciales. - En dehors des émissions de variétés comme - La belle vie - (les 12 et 19 mai) présentées par Yves Mou-rousi et du «Jeu de la vérité» (invité Coluche, 17 mai), depuis Cannes, TF 1 organise trois nuits », de 23 h 30 à 2 heures du matin : la nuit des starlettes, le 10 mai (avec un concours), la nuit des bandes annonces, le 12 mai, et en association avec le journal le Monde, une nuit des jeunes espoirs du cinéma à Cannes, le 13 mai (avec des films réalisés par d'anciens élèves de l'IDHEC et des scénarios présentés par de jeunes créateurs).

Le magazine « Étoiles et toiles » de Frédéric Mitterrand se fera bien sûr en direct, les 13 et 20 mai, du Palais du Festival. Et le magazine de l'après-midi - Temps libres -prendra l'air de Cannes les 10 et 17 mai (prenant entre autres pour thèmes les Palaces).

#### **SUR ANTENNE 2**

 Les émissions régulières. - Dans chaque édition des différents journaux d'Antenne 2, de 7 heures à 23 heures, France Roche, qui sera accompagnée d'une équipe de la rédaction d'une quinzaine de personnes, donnera un compte rendu permanent de ce qui se passe au Festival.

• Émissions spéciales. - Un spécial « Mardi cinéma » sera présenté en direct, le mardi 14 mai, à 20 h 35, par Pierre Tchernia et Jacques Rouland. L'émission - Les ts du roci dans la nuit du 13 au 14 mai au Palm Beach, avec le concert Kid Créole (présentée par Bernard Lenoir, elle sera diffusée ultérieurement le 15 juin). Enfin, c'est Pierre Tchernia qui animera en direct le Palmarès de ce 38º Festival, de 19 h 15 à 20 heures, avant le jour-

## SUR FR 3

• Les émissions régulières. Tous les soirs, du 9 au 20 mai, Soir 3 proposera une page « spécial Cannes », animée par Henry Cha-pier, Émilie Raffoul et Dominique Champot Le 12 mai commence une série de Robert Beauchamp, Jacques Meny et Jean Cohen, « Les

#### NAISSANCE DE L'ASSOCIATION DES JOURNALISTES MÉDIAS

Une trentaine de journalistes ont créé, lundi 6 mai, une Association des journalistes médias (AJM). Elle souhaite regrouper tous les professionnels qui, dans la presse d'information générale et politique ou dans la presse spécialisée, à la radio ou à la télévision, informent le public sur les médias et la communication : presse écrite, radio, télévision, nouveaux médias... L'extension de ce secteur, l'importance qu'il a prise dans les domaines politique, écono-mique et culturel, ont favorisé l'éclosion de rubriques et de publications spécialisées. Peu de journaux, il y a quelques années encore, traisaient dans leurs colonnes de l'actualité de la presse : l'association a rendu hommage au Monde en désignant comme président d'houneur notre collaborateur Claude Durieux, pionnier en la matière.

Le conseil d'administration de l'association est composé ainsi : pré-sident, Patrice Lestrohan (l'Evénement du jeudi); vice-présidents, yves Agnès (le Monde) et Guy Rouzet (Agence France-Presse); secrétaire générale, Isabelle Mar-chand (la Correspondance de la presse); trésorière, Françoise de Maulde (le Matin de Paris); mem-bres Philippe Boudalet (Nouvelles bres, Philippe Baudelot (Nouvelles TV), Françoise Gaujour (France-Inter), Bernard Louis (Nouvelles TV), Jean-Paul Mulot (le Quotidien de Paris), Ivan Rioufol (le Figaro).

\* Association des journalistes médias, siège social : CFPJ. 33, rue du Louvre, 75002 Paris. Contacts teléphoniques : Patrice Lestrohan (l'Evénement du jeudi, 354-84-80), Isabelle ment du jeudi, 354-84-80) isabelle presse 260-32-00). presse, 260-32-00).

producteurs », qu'on retrouvera chaque soir pendant une semaine (Francois Chavanne le 12. Jacques-Éric Strauss le 13, Mag Bodard le 14, Gérard Beytout le 16, Serge Silberman le 17, Paul Claudon le 19). Pendant la durée du Festival, les émissions musicales de FR 3 comme « Prélude à la nuit », « Musiclub » et « Musique pour un dimanche », vont proposer des musiques de films, des compositeurs appréciés des cinéastes, ou des musiciens qui ont écrit spécialement pour le cinéma. Chaque soir « Prélude à la nuit » enregistrera un concert Spécial Cannes depuis le Palais des festivals avec des musiques de films interpré-tées par l'orchestre de Alpes-Provence-Côte d'Azur, dirigé par Philippe Bender. Le magazine « La vie de château », de Jean-Claude Brialy, sera axé les 11, 18 et 25 mai

• Emissions spéciales. - Le jeudi 9 mai, FR 3 organise une soirée cinéma, présentée par Claude Lelouch (avec le film Manhattan, de Woody Allen), à 20 h 35. Le dimanche 12 mai, le film Vivement Truffaut (coproduction Festival international du film-FR 3-Conseil régional Provence-Alpes-Côte d'Azur-INA), de Claude de Givray, sera diffusé à 20 h 35, après avoir êté présenté le même jour à 18 h 30 à Cannes. Le vendredi 17 mai, autre nuit du cinéma avec un magazine « Vendredi », proposé par André Campana, Igor Barrère et la déléga-tion à l'audiovisuel. « Décibels de nuit » se fera en direct de Cannes le même jour. A 23 h 55, «Soir 3» et des journalistes de la presse écrite joueront au jeu des pronostics sur le palmarès, avant de continuer en direct, de 0 h 15 à 2 h 05.

Un concert - spécial Cannes », par l'orchestre Alpes-Provence-Côte d'Azur, sera diffusé le dimanche 19 mai à 15 heures. Même le magazine de la mer . Thalassa ., se fait à Cannes, puisqu'il retransmet le lundi 13 mai à 22 h 30 la coupe du monde de 6 mètres.

\* Les programmes des émissions de radio consacrées à Cannes ont été publiées dans le supplément des pro-grammes de radiotélévision, avec notre grammes de ramoses édition datée 4 mai.

#### **MENACE DE DEPOT DE BILAN** A « L'UNION » DE REIMS

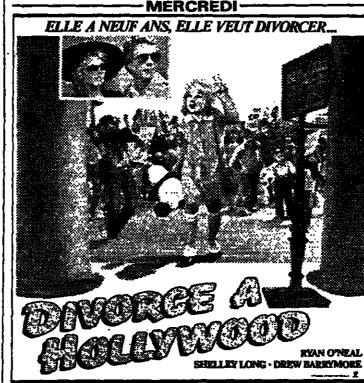
Le Syndicat du Livre utilise deux pages du journal pour défendre ses positions

La décision du Syndicat du Livre CGT de s'approprier, lundi 6 mai, les deux premières pages du quotidien regional l'Union de Reims pour attirer l'attention des lecteurs sur la situation du journal a été dénoncée ce mardi à la « une » de ce journal comme un - coup de sorce - par le directeur-gérant, M. Jean-Pierre Jacquet.

Dirigé depuis une quinzaine de jours par un administrateur judiciaire nommé par le tribunal de commerce de Reims, M. Hubert Lassont, le quotidien rémois est en effet à nouveau dans une situation financière très critique et pourrait être contraint à court terme au dépôt de bilan. Citant le texte de la proposition 95 du candidat François Mitterrand en 1981 sur - l'indépenbanques nationalisées accordent à l'Union les crédits indispensables à son développement, estimant que · la balle est dans le camp du gouvernement -. A chacun sa méthode, riposte

M. Jacquet. Si je suis apre à comprendre et à respecter les inquiétudes profondes qui ont motivé cette démarche, je ne peux cependant accepter les méthodes utilisées. La politique du coup de force et l'appropriation au bénéfice d'un groupe des responsabilités réguliè-rement dévolues au directeur de la publication ouvrent la porte à tous les excès, à toutes les hégémonies. dont chacun d'entre nous peut être un jour la victime. » La CFDT, la CGC et FO ont également dénoncé l'initiative du Livre, qui estime Force ouvrière, - sous couvert de vouloir sauver l'entreprise et au méoris des lois de la République ». vise à · imposer sa loi sur le contenu rédactionnel du journal ».

[Déjà, le 14 janvier 1983, la CGT avait pris le contrôle du quotidien l'Union et s'était substituée pendant deux semaines à la direction de l'entre-prise. La condamnation par le premier ministre d'alors, M. Pierre Mauroy, de ce comp de force (le Monde daté 30-31 janvier 1983), avait fait reculer la CGT, qui s'était effacée le 2 février.]



**DEMAIN MERCREDI** 

En VO : PARAMOUNT CITY TRIOMPHE - FORUM ARC-EN-CIEL - QUENTETTE PATHÉ En VF: PARAMOUNT OPÉRA - MAXEVILLE - PARAMOUNT MONTPARNASSE PARAMOUNT GALAXIE - PARAMOUNT ORLÉANS - UGC GARE DE LYON - CALYPSO CONVENTION ST-CHARLES - LA DÉFENSE 4 Temps - LES MUREAUX - LA VARENNE Paramount VIRY-CHATILLON Calypso - ARGENTEUIL - SARCELLES Flanades - PANTIN Carrefour MARNE-LA-VALLÉE - VILLENEUVE-ST-GEORGES Artel - MELUN



20 h 35 Les grands écrans de TF 1 : Commissaire Moulin.
De Paul Andreota, réal. Jean Kerchbron. Avec Y. Rénier, J. Franval, E. Vasberg... (rediff.)
Le commissaire Moulin se prend de sympathie pour un ancien cald évadé de prison. Cette compréhension lui vaut une serie de déboires...

21 h 55 Multifoot. Invité : Gilbert Montagné,

23 h 25 Journal.

**DEUXIÈME CHAINE: A 2** 

20 h 40 Les dossiers de l'écran : le Journal d'Anne

Frank
Frank
Film américain de G. Stevens (1959), avec M. Perkins,
J. Schildkraut, S. Winters, R. Beymer (N.).
De 1942 à 1944, une adolescente juive, cachée avec sa
famille dans un grenier d'Amsterdam, raconte cette vie
dans un cahier. Bouleversant témoignage d'une victime
des persécutions, qui devait être déportée. Le film est
inspiré d'une plèce tirée du « journal ». C'est un spectacle qui èmeut.
h. Débat: Pour no pas oublier.
Avec MM. Elle Wlesel, B.-H. Lévy, écrivains, J. Veil
(fils de Simone Veil), J.-F. Steiner, auteur de Treblinka, G. Kiersch, directeur de l'Institut politique international de Berlin, Mi N. Fresco, chercheur au CNRS,
et M.— L. Leignel, déportée.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

20 h 35 Cinéma: Tess. Film français de R. Polanski (1979), avec J. Colin, T. Church, N. Kinski, P. Firth, J. Bett, T. Chadbon. A la fin du siècle dernier, une jeune paysonne du Dorsay

devient la muitresse d'un aristocrate, puis s'enfuit, rei devient in mattresse à un aristocrate, pais s'esquit, ren-contre un posteur qui l'épouse. Le roman tragique et morbide de Thomas Hardy transformé en mélodrame à rebondissements, avec de très belles images. 23 h 25 Journal.

23 h 55 Prélude à la nuit.

FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE 17 h S, Tour de France gourmand (les confits); 17 h 15, Oum le dauphin; 17 h 25, Les secrets de la mer Rouge; 17 h 50, Au nom de l'amour; 18 h 50, Atout PIC; 19 h, Feuilleton: l'Homme du Picardie; 19 h 15, Informations.

20 h 30, Tir groupé, film de J.-C. Missiaen; 21 h 55, Football; 23 h 50, Tête à chaques, film de F. Perrin; 1 h 25, Les as d'Oxford; 2 h 25, Top 50.

FRANCE-CULTURE

28 à 30 Pour ainsi dire : les revues de poésie.
21 à Entretieus avec... Jean Paulhan et Robert Mallet.
21 à 30 Diagonnies, l'actualité de la chanson française et

étrangère.

22 h 30 Nuits magnétiques : suspense (une muit à l'hôpital Sainte-Anne).

FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert (en direct de la radio de Bâle): « le Lac enchanté », de Liadov; « Concerto pour piano et orchestre en ut dièse », de Rimski-Korsakov, par l'Orchestre symphonique de la radio de Bâle, dir. R. Barchal, sol. M. Zeister, piano; entracte; « l'Oiseau de feu », de Stravinski.

de Stravinski.

22 h 30 Les sobrées de France-Musique: [euilleton: - Ray Charles - ; à 23 h 5, Jazz-Club (en direct du New-Morning).

## Mercredi 8 mai

PREMIÈRE CHAINE : TF 1

8 h 30 Antiope 1. La Une chez yous.

9 h 15 Vitamine. 9 h 35 Téléfilm : Les diables volants. 10 h 20 Cérémonie des mille drapeaux en direct de

11 h Il y a 40 ans : la Victoire. 11 h 45 Dessin animé.

12 h Ouverture du Festival de Cannes. 12 h 35 La bouteille à la mer.

13 h Journal.

13 h 40 Cinéma: le Grand Chef.
Film français d'H. Verneuil (1958), avec Fernandel.
G. Cervi, Papoul, J.-J. Delbo, N. Norman, G. Chamara, Ol.

marat (N.).

Deux laveurs de voitures enlèvent un gosse de riche pour obtenir une rançon. Le gamin se révèle insupportable. Une nouvelle de l'humoriste O'Henry adaptée pour les deux vedettes de la série Don Camillo.

15 h 15 Quarté à Evry.
15 h 40 Jeu: Enigmes du bout du monde.
16 h 35 Série: Arnold et Willy.

17 h 5 Dessin animé : Jackson Five. 17 h 25 La chance aux chansons.

Le village dans les nuages.

18 h 20 Mini-journal pour les jeunes. 18 h 35 Série : Cœur de diamant.

19 h 10 Jeu: Anagram.

19 h 40 Feuilleton : Les Bargeot.

19 h 56 Tirage du Tac-o-tac.

20 h Journal. 20 h 35 Tirage du loto. 20 h 40 Feuilleton : Dallas.

21 h 25 Série : L'histoire secrète du pétrole. Emission de Jean-Michel Charlier. Avec E. Catta, histo-Emission de Jean-Michel Charlier. Avec E. Catta, historien de la Compagnie française des pétroles, F. Collier, biographe de Rockefeller. Dr R. W. Ferrier, historien officiel de la British Petroleum, H. Hendrix, biographe de Deterling, L. Mosley, grand reporter et historien, le professeur J. Valero, économiste et historien. Une documentation gigantesque, un travail acharné pour mettre au point cette série en huit chapitres, mais une mise en scène, hélas, inexistante. Le spectateur est accable pour cette avalanche d'informations. Une

accablé par cette avalanche d'informations. Une • légende de l'or noir • qui semble réalisée exclusive ment pour des spécialistes.
22 h 35 Variétés : Cote d'amour.

Etienne Daho, Les Stranglers, Los Lobos, King, Jazz band, Qual des Brumes.

23 h 35 Spécial Cannes.

Autour du 38 Festival international du film de Cannes, du 8 au 20 mai. Yves Mourousi, Alain Bévérini et Frédéric Mitterrand présentent les derniers films et interviewent acteurs et metteurs en scène. Cinq minutes tous

**DEUXIÈME CHAINE: A 2** 

6 h 45 Télé matin. Récré A 2.

Journal et météo 12 h 10 Jeu : l'Académie des neuf.

13 h 30 Fauilleton : Bergeval et fils.

13 h 45 Série : Chronique irlandaise. 15 h 20 Récré A 2.

16 h 50 Micro Kid. 17 h 25 Les carnets de l'aventure.

18 h Super-platine. 18 h 30 C'est le vie.

18 h 50 Jeu : Des chiffres et des lettres. 19 h 15 Dessin animé : Scruffy le chien.

19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h Journal. 20 h 30 Spécial loto sportif. 20 h 35 Téléfilm : le Blockhaus, de C. Klotz réal. P. Monnier. Avec J. Besber, A. Dif-

fring, J. Hahn, O. Laure... Trois Allemands et trois Américains qui ont participé à la deuxième guerre mondiale décident de revivre ce moment crucial de leur vie. Les ennemis décident de fra-

22 h 10 Document: 39-45. Six années de guerre en images, proposé par

21 h : "Class".

Comédie américaine

J.P. Thomas, réal. G. Alépée, avec la participation du ministère de la défense (1= partie : 1938-1942). Un montage d'inchives provenant du service des armées et de sources américaine, anglaise, allemande et soviétique. La sélection sévère des documents, le montage très rythmé, le soin apporté à la bande son et le commentaire intelligent de J.-C. Dassier font de cet album d'images un document de qualité.

23 h 25 Journal.

TROISIÈME CHAINE: FR 3

40º anniversaire de l'armistice.

Télévision régionale. 19 h 55 Dessin animé : Il était une fois l'homme. 20 h 5 Les Jeux.

Autour de Thierry Le Luron, Patrick Dupond, Danie Guichard...

Journal.

22 h 20 Cinéma: la Grande Bourgeoise.
Film italien de M. Bolognini (1974), avec G. Giannini,
C. Deneuve, F. Rey, P. Bonacelli, M. Bozzuffi.
A Bologne, en 1902, le fils d'un chirurgien célèbre supprime son beau-frère pour délivrer sa sœur d'un mariage qui ne pouvait être rompu par le divorce. Reconstitution d'une affaire à scandale, aux implica-

tions ædiplennes et politique

O h 6 Prélude à la nuit.

**CANAL PLUS** 

7 h, 7/9; 9 h, Cabou Cadin (et à 13 h 25); 11 h 26, Tête à claques, film de F. Perrin; 13 h 5, Rue Carnot (et à 17 h 30): 14 h 35, Téléfilm: Quelques mois pour aimer; 15 h 10, Michel Sardou au Palais des Congrès; 17 h, Barman; 18 h, Jeu: 4 C+; 18 h 40, Jeu: Les affaires sont les affaires 10 h 10, Zénith: 10 h 45, Tout établés: 20 h 5 Batman; 18 h. Jeu: 4 C+; 18 h 46, Jeu: Les affaires sont les affaires; 19 h 10, Zénith: 19 h 45, Tout s'achèue; 20 h 5, Top 50; 21 h, Class, film de L.-J. Carifno; 22 h 40, Georgia, film de A. Penn; 0 h 35, la Diagonale du fon, film de R. Dembo; 2 h 20, Aventure sur les grands fleuves: le Nil.

FRANCE-CULTURE

0 h, Les mits de France-Culture; 7 h, Le goût du jour; 8 h 15, Les enjeux internationaux; 8 h 30, Les chemins de la commissance: Georg Lukacs, un penseur dans le feu de l'esprit (à 10 h 50, Victor Hugo, le grand-père et l'univers); l'esprit (à 10 h 50, Victor Hugo, le grand-père et l'univers);
9 h. Matinée: la science et les hommes: qu'est-ce que la biologie théorique?; 10 h 30, Massique: miroirs (et à 17 h).
11 h 10, Le livre, ouverture sur la vie: à propos de « Quand papa était loin », de Maurice Sendak; 11 h 30, Feuilleton: Celui qui pense à autre close. Victor Hugo: 12 h. Panorama, en direct du Festival de Cannes; 13 h 40, Avant-première: la scénographie; 14 h. Un fivre, des voix: « le Dixième Homme », de Graham Greene; 14 h 30, Passage du témoin: P. Chemetov et P. Soupault (redif. de l'émission du 4 mai); 15 h 30, Lettres auvertes, magazine bittéraire; 17 h 10, Le pays d'ici, en direct de Sarlat: 18 h. Subjectif: Agora (les nouvelles technologies au service de l'art); 19 h 30, Perspectives scientifiques: le temps de la physique; 20 h, Musique, mode d'emploi: musique et cinéma.
20 h 30 1945. guarante aux anrès : la guerre comme

20 h. Musique, mode d'emploi : musique et cinéma.
20 h 30 1945, quarante ana après : la guerre comme mémoire et imaginaire littéraire.
21 h 30 Pulsations : « Postcard from Heaven » (à la Biennale de Paris), par Brigitte Sylvestre et ses vingt harpes.
22 h 30 Nuits magnétiques : mi-temps.

FRANCE-MUSIQUE

2 h. Les units de France-Musique; 7.10 L'imprévu; 9 h 8. Le matin des musicieus: les quarante printemps de Prague (concerts inédits du festival); 12 h 5. Le temps du jazz; 12 h 30. Œuvres de Campana, Decoust, Amy par l'Ensemble de l'Itinéraire, le groupe de musique de chambre expérimentale, dir. G. Amy; 14 h 2, Jeunes solistes: T. Fèvre, clavecin, R. Parrot, hautbois; 15 h. Les après-midi de France-Musique, horamana, à Périne Carpeir. Musique: hommage à Régine Crespin - Défense et illustration de l'opèra français: œuvres de Berlioz, Ravel, Poulenc: à 16 h 25 Les sonates de Scarlatti par Scott Ross; à 16 h 35. L'art du piano de Clifford Curzon; 18 h 2, Les chants de la terre; 18 h 30. Jazz d'aujourd'hei: Où jouentils?: 19 h 15. Spirales, magazine de musique contemporaine; 20 h 4, Avant-concert.

ne : 20 n 4, Avam-concert.

à 30 Concert (en direct de la salle Pleyel) : Extrait de

l'Ode à sainte Cécile. Récitatif et air extraits de

Rinaldo- extrait du « Messie», de Haendel, œuvres de

Strauss, Brahms, Satie, Deux « Mélodies hébraïques» de

Ravel par Jessye Norman, soprano, et Geoffrey Parsons,

piano.

h 30 Les soirées de France-Musique : feuilleton Ray
Charles; 23 h 5 Sur les lagunes : œuvres de Vivaldi ; à
0 h 5 Proust ethnomusicographe : œuvres de Roussel,
Schumann, Beethoven, Saint-Saëns, Hahn, Trênet, Pou-

## LE CARNET DU Monde Ni flours at couromes

Décès

~ On nous prie d'annoncer le décès De la part de

docterr Mobamed Salah BENDJELLOUL,

ancien député et sénateur de Constantine, ancien président de la Fédération des élus mi

survenn le 1= mai à Constantine, 1, rue de Mila.

- M= Odette Boissier,

M. et M. Marie-Luc Boissier, M. Marie-Caroline Boissier, M. Marie-Christophe Boissier, M. Juliette Boissier.

Mª Victoire Boissier, Mª Dorothée Boissier,

M= André Champei

et ses enfants,
M. et M= lacques Launay
et leurs enfants,
Les familles Petite, Lamy, Fontaine
et Lemarquant, ont la grande douleur de faire part du décès du

docteur Jacques-Robert BOISSIER,

professour à la faculté de médecine de Paris,

survenu le 4 mai 1985, dans sa soizante

Les obsèques auront lieu le jeudi 9 mai, è 9 heures, en l'église Saint-Pierre-Saint-Paul, place Hérold, 92400 Courbevoic

Cet avis tient lieu de faire-part.

16, avenue Dubonnet, 92400 Courbevoie.

- Le professeur Jean-François Giudicelli, président de l'Association des pharmacologistes, es pharmacologistes, Et le conseil d'admir

font part avec tristesse du décès du professeur Jacques-Robert
BOISSIFR,
ancien secrétaire général et fondateur
de l'Association des pharmacologistes,
professeur de pharmacologie
à la faculté de médecine de Paris.

Les obsèques auront lien jeudi 9 mai 1985, à 9 heures, en l'église Saint-Pierre-et-Saint-Paul, place Hérold, à Courbevoie.

M et M<sup>∞</sup> Jacques Dauphin,
 Le docteur et M<sup>∞</sup> Jean Boulsy,

ses enfants, M. Laurent Dauphin, Mª Isabelle Boulsy,

M. Vincent Boulay,

ses petits-enfants, M= Geneviève Frain-Bonyer et ses enfants.

M. et M= Gilles Simmer. et leurs enfants. Ses neveux et mièces, Ses cousins, consines

Et toute la famille, Ainsi que les colla lociété Dauphin OTA, ont la douleur de faire part de la perte

qu'ils vienment d'éprouver en la per-sonne de

Mª Engène, André DAUPHIN, née Fernande, Maria Bresse,

pieusement décédée le 5 mai 1985, dans sa quatre-vingt-douzième année, munie des sacrements de l'Eglise.

Les obsèques seront célébrées le ven-dredi 10 mai, à 8 h 30, en l'église Notre-Dame d'Auteuil, 2, place d'Auteuil, à

L'inhumation aura lieu au cimetière

44, avenue Théophile-Gautier, 75016 Paris.

- M™ Louis Dillemann, née Guy, m spouse, M. et M™ Alain Chaumet, M. et M™ Roland Frère,

ses filles et gendres, et leurs enfants, font part du décès du

> colonel d'infanterie Coughe d'impanerse Louis DILLEMANN (CR), officier de la Légion d'houneur. croix de guerre 1914-1918, croix de guerre 1940-1945

et des TOE, docteur de lettres à l'Université, le 3 mai 1985, dans sa quatre-

217, chemin de Jacob, Chambéry.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnes du Monde», sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

- Denis GOLDSCHMIDT est mort le 4 mai 1985, à quarante-sept

Sa mère, « Prune » Mac Lennan, Sa compagne, Simone Damotte Ses oncles et tantes, Raymond Collin Delavand, Annette Maguire.

Henriette Jacquet. Michel Goldschmidt L'enterrement aura lieu le lundi 13 mai 1985, à 14 h 15, entrée principale du cimetière du Montparnas 75020 Paris.

M∞ Jules Lindenheim,
 Christian et Martine Jourdren-Lindenheim et leurs enfants,
 Les familles alliées,

ont la douleur de faire part du décès de

M. Jules LINDENHEIM. directeur des relations extérieures

Association de prévoyance « garantie obsèques ».

L'incinération aura lieu le vendredi 10 mai 1985, à 14 h 45, au crématorium du Père-Lachaise (entrée porte Gam-betta, métro Gambetta).

Ni fleurs ni couromes

159-169, rue Blomet,

- Mª Emmanuelle Gilbert, M. et M∞ Luc-Régis Gilbert lear fils Romain, M= Etiennerte Alicot,

ses neveux, sa filleule, Toute sa famille et sez amis, ont le chagrin de faire part du décès de M= Charles MERKLEN.

née Simoune Roger, chevalier de l'ordre national du Mérite, urvenu le 4 mai 1985, dans sa quatre

vingt-dixième amée. La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 10 mai, à 8 h 30, en l'église Saim-Charles de Monceau, Paris-17.

3, rue Pelouze, 75008 Paris.

- Mass F.-G. Pariset, M. et M. P. Pargues, leurs enfants, petits-enfants et arrière

petits-enfants, M. et M. F. Méjan, leurs enfants et petits enfants, font part du décès de Mª Gertrade PARISET. pharmacien-chef honoraire des hôpitaux de Reims,

chevalier de l'ordre national

le 5 mai 1985, dans sa quatre-vingtième La cérémonie religieuse aura lieu k 10 mai, à 10 h 30, en l'église évangéis-que luthérienne de Saint-Marcel, 24, rue Pierre-Nicole, Paris-5.

Heureux ceux aut ont le cœu

le I mai 1985.

Les obsèques out été offébrées dans l'intimité en la basilique de Maurisc (Cantal). Cet avis tient lieu de faire-part. 30, avenue du Bois-de-la-Marche.

3 bis, rue Emile-Docinux,

Paris-15".

124, rue de Javel, Paris-15, 19 bis, boulevard Zoia,

Aix-en-Provence. 37, rue de Pombieu, Paris-8.

son époux, Frédérique, Benoît et Jean-Mathieu.

M. et M. Jean-Yves Meser, ses sœur, beau-frère, neven et nièces,

ant le douleur de faire part du décès de

M= Danièle PERNIN.

née Labbé.

survenu le 3 mai 1985, à l'âge de trente-neuf ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 10 mai, à 10 h 30, en l'église Saint-Eloi, 7, place Maurice-de-Fontenny, Paris-12, où l'on se réu-

Ni fleurs ai couronnes, les rempiacer par des dons à la Fondation de France. 40, avenue Hoche, Paris-8.

[A Jean-François Permir (Jean Permir), rédac-teur au service e société a, et à sa famille, la rédaction du Mondir adresse ses plus sincères condolésmonts.]

- On nous prie d'annoucer le décès

M- Paul PERROCHAT.

venve du doyen Paul Perrochat,

survenu le 26 avril 1985, dans sa quatre-

vingt-unième année à Grenoble. Les obsèques religieuses ont eu lieu dans l'insimité familiale.

Les docteurs Jacqueline et Jean-François Vareille et leurs enfants,

M. André PORTEFAIX,

ingénieur général honoraire à la SNCF.

chevalier de la Légion d'honneur,

ont la douleur de faire part du décès de 🛝

M. J. François Perrochat, M. et Ma François Rozé, M. et Ma Jean Devaux.

15, rue de la République, Grezoble.

- M™ André Portefaix,

M. et Mª Pierre Portefaix

Cet avis rient lieu de faire-part.

Condoléances sur registre.

4

The Company

.... - 5 - 21g-

اهار المساهد ا

The second second

The second second second

عرفي الوجايك وتعم

State of white the

المعوري والمادات

Laga

4 14.55

ge :: 1

. . . . . . .

. in Test en

يشيون والارات

- M. Jean-François Perain.

ses enfants.
M. et M. Joseph Labbe,
M. et M. Paul Peroin,

Et toutes leurs familles,

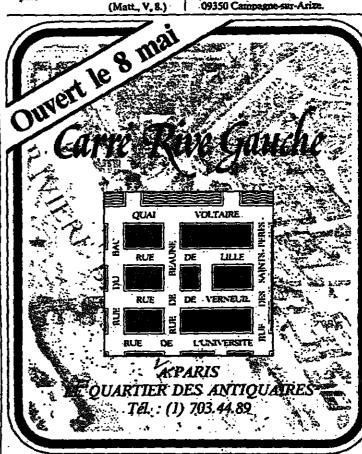
ses parents et beaux-pare

Priez pour elle.

10, rue Erard,

75012 Paris.

92420 Vaucresson 40, rue de Palais. 85100 Les Sables-d'Olonne. Domaine de Garrou, 09350 Campagne-sur-Arize.



du 9 au 13 mai 1985

LES 5 JOURS DE L'OBJET EXTRAORDINAIRE

de 11 h à 22 h, dimanche inclus

Organisé par le "Carré Rive Gauche", Association des Antiquaires et Galeries d'Art.

**Venez vivre en famille** le monde merveilleux de Saint-Vrain • LE MONDE DES ANIMAUX • LE MONDE DE LA PRÉHISTOIRE



المكذا من الأمل

Ah... Si vous étiez abonné!

JACQUELINE BISSET

ತ್ರಾಹಿತ ಮಾರ್ಡುವರ್ಷ St. Emile-Ductage e Ge Javel, Parisel St.

West very Zola.

was earlied brake in

Annie Labre. Paid Person

i denis Palents.

de Pentiura Paris. 7.

E. Bereit G. Jean-Mattice.

William bereit et fleter

Dentile PERNIN

"Not Lubbe.

A CO PL COMME

TO BE FROM ...

14

Mark Selle de Larrey ...

mige fines bou en ten de

Mai state, a finet de trente.

THE RESERVE AND ADDRESS.

Brown a State Manager

Sp. Stransferman, Jan Steine uder

# 3 th Committee de l'ance.

Michael Party Company Communication (M. & Michael & P. L. Communication (M. & Michael 
ME gen d'ann mont et som

PAR PERRIE HAT

Maria Paul Perriading

**इह ब्रह्मार्थन हे जिल्ला १**५०

BEST PERSON

Property Constant

N & Fare State

LANCE MODELS

CONTRACTO AND AND AND

....

MARK MES

.

WINGL HALL

AORDINAIRE

the like the

And Carlos

Park Property

Alle All Anger Carrier and the Carrier

Market Series Series

PERSONAL SECTION AND ADDRESS OF

But to him was

PORTING.

AND AND THE PART OF THE PARTY.

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

M. Lewin Zelik (STACH). survenu le 30 avril 1985.

L'incineration aura lieu à Joncherolle le 10 mai, à 13 h 30. Un autocar partira du 25, rue des Fêtes, 75019 Paris, à 11 h 45.

Mrs Robert Teissier. M. et M= Renaud Teissier, M. et M= Bernard Teissier,

ses enfants et leurs enfants, M™ Nicole Alby, M. et M™ François Goldet, es beaux-enfants et leurs enfants, M<sup>16</sup> Jacqueline Amfray,

sa lidèle gouvernante, ont la douleur d'annoncer la mort M. Robert TEISSIER

survenue le 27 avril 1985. Les obsèques out été célébrées dans

162, rue de l'Université, 75007 Paris.

- Françoise Pichon-Varin et sa famille, M= Trifilieff,

ses enfants et petits-enfams, Les familles Letulle, Friry, Kepinoff et Dupuy, 100

ont la grande peine de faire part de décès soudain de

André TRIFILIEFF.

survenu le 2 mai 1985. Les obsèques out en lieu le 6 mai :

Un office religieux sera célébré le vendredi 10 mai, à 18 h 30, en l'église orthodoxe, 10, rue Dara, à Paris-8.

I i. rue de Javel. 32 ree Salvator.

- M= Pélix Vérine, M. Maurice Hugny et M=\* née Vérine.

et leurs enfants. M. et M= Etienne Vérine et leur fils. M. et M. Houri Vérine

M. Jean-Yvon Loyer et Mas, née Vérine, et leur fille,

M\* Pascaline Danguin, M. et M= Robert Simplici et leurs enfants. Les familles Vérine, Mertille Blimmer, Le Forestier, Lavanchy font part du départ pour l'An-Delà de-

Mª Victorise VÉRINE, conservateur honoraire des bibliothèques de Soissons, officier de l'éducation nationale,

survenu, à Antibes, le 6 mai 1985, à l'age de quatre-vingt-douze ans.

Le service religieux aura lieu au temple de l'église réformée, avenue Niquet, à Antibes, le jeudi 9 mai, à 14 h 30.

· La loi a été donnée par Moise, la grâce et la vérité sont venues par Jésus-Christ. »

4. avenue Maréchal-Joffre.

**Anniversaires** - Pour le troisième anniversaire de la

Paul-Jean BENOIT,

conservateur det eaux et forêts, une pensée est demandée à tous ceux. qui l'ont connu et aimé.

Avis de messes

- Une messe de huitaine sera dite à

M. Georges LEFRANC.

le samedi 11 mai 1985, à 11 heures, en l'église Saint-Saturnin d'Antony (cinq minutes de la station du RER). A la demande de M<sup>m</sup> Rosanna Lefranc, son épouse,

> - Sagesse 3-1 > « Les àmes des justes sont dans la

Communications.diverses Commémoration — Une cérémo nic solennelle à la mémoire des morts de la deuxième guerre mondiale aura fieu, le mardi 7 mai, à 18 h 30, à la synagogue. 14, rue Chasseloup-Lanbet, à Paris-15°, en présonce du représentant du président de la République et des

membres du gouvernement.

LA LIBRAIRIE « BIBLIOTHROUE DES ARTS » vous prie de lui faire l'homeur d'assister à la présentation du figne sur la vie at l'asserte de Félix VALLOTTON

par Günter Busch, Bernard Donyal, Patrick Grainville, Done Jakubec Le jeudi 9 mai 1985, de 17 h à 20 h

3, the Cornelle 75006 PARIS Tal: 634-08-62

## LOTO SPORTIF

## Tirage hebdomadaire à partir de la fin juillet

Avec quelque un million cinq cent mille bulletins et un gros gagnant (plus de 2,3 millions de francs), le premier tirage du Loto sportif p'a pas été à la hauteur des espérances des milieux sportifs qui en attendent un financement extra-budgétaire.

D'un commun accord, le ministère des sports, le comité olympique, et la Société de la Loterie nationale ont donc décidé de passer it à des tirages hebdomadaires en recourant essentiellement au

FOOTBALL

justesse (1 à 0) l'avant-dernière ren-

d'accession directe, en première

les «verts» sont d'ores et déià

favoris dans le marathon des « bar-

rages > - ne peut masquer l'éton-

vingt-cinq matchs sans défaites et se

trouve qualifiée pour les quarts de finale de la Coupe de France,

«La crise? On n'en parle plus. L'actualité a digéré ces événe-ments»: le président de l'ASSE,

M. André Laurent est catégorique. Il se dit convaince que les échos du futur procès de l'affaire de la

caisse noire » ne franchiront pas

les portes du club. Il faut dire que

les joneurs d'aujourd'hui sont à cent

lienes des remous anciens. Seuk

deux d'entre eux - le gardien-

capitaine Jean Castaneda et le stop-

peur Thierry Oleksiak - ont côtoyé les vedettes toujours inculpées pour

- complicité » dans les malversa-

tions commises par les anciens diri-

geants. Le reste de l'équipe - un

amalgame de très jeunes joueurs

issus du «vivier» régional et de

quelques anciens - pense d'abord

au jeu. Les leçons de la crise sont

plutôt pour les dirigeants : « Nous

faisons la preuve qu'il est possible d'embaucher et de salarier des

joueurs professionnels tout à fait légalement. » le président montre

ses livres de comptes, rassure à

l'avance : . Trois experts-

comptables surveillent la régularité de notre gestion, nos plus gros

annonceurs participent au comité de

gestion, la municipalité, avec laquelle nous entretenons des rap-

ports confiants, aussi. » S'il fallait

e preuve supplémentaire du

retour à l'orthodoxie financière de

« l'après- Roger Rocher », il suffit de noter ce simple fait : la Fédéra-

tion française de football n'opère pas

de surveillance particulière sur la

Bref. l'ASSE est redevenue une

- PME - sans histoire. Mais cette

entreprise de spectacles a retrouvé

le parfum de la fête sportive. Les

stade : 14 000 spectateurs en

tateurs ont reoris le chemin du

gestion du chib...

RUGBY

samedi 11 mai contre Lille.

ne (ASSE) a sans doute hypo-

- Dans le jeu prévu les 25 et 26 mai, il y aura essentiellement du football, l'autre partie étant consacrée au tennis », a indiqué M. Michel Caste, PDG du Loto, le 5 mai, à l'émission « 7 sur 7 », où il a également déclaré que « le Loto sportif pourrait devenir hebdomadaire à la fin du mois de juillet ». Le deuxième tirage, qui bénéficiera de 3 millions de francs de prix supplémentaires, portera les 11 et 12 mai sur trois matches des quarts de finale de la Coupe de France de football, et sur une rencontre des quarts de finale du championnat de rugby.

## Les « verts » reviennent au premier plan

De notre correspondant régional

Seint-Etienne. - En perdant de mille de plus que la saison de la descente en enfer ». Pour le huicontre du championnat de France de deuxième division face à Montpellier, l'Association sportive de Sainttième de finale de Coupe, le « chaudron » de Geoffroy-Guichard a batta ses records ; 48 000 entrées! théqué, le 4 mai ses chances A la base de cette ferveur popudivision. Mais cet échec, outre le laire : les racines du football profonfait qu'il ne paraît pas irrémédiable dément ancrées dans une population qui n'a finalement jamais trahi son équipe; un jeu spectaculaire développé par des joueurs qui « mouilnante résurrection du football stélent leur maillot » sans sombrer dans phanois. Après un début de saison catastrophique, l'ASSE a aligné... la violence, lot ordinaire des combats acharnés de la deuxième divi-

sion; quelques talents prometteurs comme celui du nouveau numéro dix, Jean-Luc Ribar: enfin, un entraîneur qui se veut un éducateur: le Polonais Henryk Kasperc-

A Saint-Etienne, il impose des notions simples, à base de . travail à l'entrainement -, de - confiance pendant les rencontres -. Les résultats de cette méthode: vingtcinq rencontres sans défaite et une grande sérénité en cas de résultats contraires. L'échec de Montpellier n'aura pas pris l'équipe au

dépourvu : le calendrier des entraînements avait été programmé · comme si · l'épreuve des barrages était inévitable. Quant à la fameuse Coupe, c'est un - plus - que l'on aborde sans aucun complexe... Tout ce sérieux ne doit pas cependant faire oublier le premier conseil donné par l'entraîneur au moment de son premier contact avec une formation sur la pente descendante: - Faites-vous plaisir sur un terrain, amusez-vous, vous faites un métier

CLAUDE RÉGENT.

## Une moyenne de trois buts par match

Trois matches comptant pour les quarts de finale aller de la coupe de France ont été retenus comme supports des paris du bloc 1 du deuxième tirage du Loto sportif. Les forces en présence sont les suivantes :

GRILLES 1 et 2: PARIS S.G.-FC NANTES Le Paris SG occupe la treizième position du championnat de première division avec 31 points, résultats de 12 victoires, 7 matches nuls et 15 défaites. Le club parisien a marqué cette saison 53 buts et en a encaissé 61. L'équipe de Francis Borelli est généralement transcendée par la coupe de France qu'elle a gagnée en 1982 et 1983. Avec un Susic (8 buts en championnat) en pleine sion de ses moyens, le PSG peut battre n'importe quelle équipe française dans l'ambiance du Parc des Princes. Toutefois depuis la fin de la saison dernière, les Parisiens ont perdu leur efficacité en défense et manquent de

Le FC Nantes est deuxième du championnat de première division 21 victoires, 7 matches nuls et 6 défaites. Les « canaris » ont marqué cette saison 55 buts et n'en ont encaissé que 28. Les Nantais possédant un très bon leu collectif et une défense solide organisée autour des internationaux Bossis, Ayache, et Bibard. L'absence du milieu de terrain Baronchelli et, probablement du meilleur buteur (27 buts) du championnat Halilhodzic peut

constituer un handicap dans une épreuve où les Nantais ont été demi-finalistes en 1984, finalistes en 1983 et trente-deuxièmes de finalistes en 1982.

La rencontre des deux équipes risque d'être empoisonnée par les rumeurs de transfert du FC Nantes au PSG qui circulent actuellement. Au cours des quatre matches qui les ont conosés ces trois dernières saisons au Parc des Princes, le PSG a gagné deux fois (2-1 et 3-2 en 1983) a fait un match nul (0-0 en 1984) et a subi une défaite (2-3 en

GRILLE 3 ET 4 : A S SAINT-ÉTIENNE-LILLE

L'ASSE est deuxième du groupe B du championnat de deuxième division avec 46 points, résultat de 19 victoires, 8 mat-ches nuls et 6 défaites. Les Stéphanois ont marqué 63 buts et en ont encaissé 21. Les « verts » ont retrouvé un grand emthousiasme avec des jeunes comme Daniel et Ribar, mais sont fatigués par la bataille menée oour remonter en première division.

Lille occupe la dix-septième place du championnat de première division avec 27 points, résultat des 8 victoires, 11 matches nuls et 15 défaites. Les nordistes ont marqué 33 buts et en ont encaissé 42. La coupe est une épreuve qui réussit assez bien aux coéquipiers de Primorac et de Savic : ils ont élimité en seizièmes de finale le leader du championnat. Bordeaux. Toutefois.

l'équipe, très jeune, manque d'efficacité à l'extérieur.

Au cours des deux matches qui ont mis en présence les deux équipes à Geoffroy-Guichard ces trois dernières années, l'ASSE a gagne chaque fois (2-0 en 1984 et 1-0 en 1983).

GRILLE 5 ET 6 : FC TOU-LOUSE - FC SOCHAUX

Les Toulousains sont douzièmes du championnat de première division avec 31 points, résultat de 10 victoires, 11 matches nuls et 13 défaites. Buts: 38 pour, 43 contre. L'équipe de Jeandupeux réussit bien en Coupe, en dépit d'un manque de cohésion dû à l'absence d'un milieu de terrain crésteur. Depuis trois saisons, le FC Toulouse n'avait pas franchi les huitièmes de finale de la

Sochaux est huitième du championnat de première division avec 34 points, résultat de 11 victoires, 12 matches nuls et 11 défaites. Buts: 52 pour, 39 contre. Formée d'éléments expérimentés comme le gardien Rust et le buques comme les milieux de terrain Fernier et Colin, l'équipe reste sur une série de quinze matches sans défaite. L'absence de son buteur Paille (14 buts) peut cependant peser lourd à l'extérieur.

Au cours des trois matches disputés sur son terrain ces trois demières saisons, Toulouse a été battu une fois par Sochaux (2-6 en 1983) et a fait deux matches nuls (0-0 en 1984 et 1985).

9-6 au match retour). En moyenne

ils ont inscrit plus de 22 points par match. La principale force des

Biterrois réside dans une ligne

d'avants puissante, bien organisée en

touche autour de Palmié. Très tech-

nique, le jeu des avants, à base

d'enchaînements, assure une très

bonne maîtrise des ballons conquis.

Les trois-quarts sont bons défen-

#### BOXE

## La majesté des « mouche »

(De notre correspondant)

Grenoble. - L'Argentin Santos Benigno Laciar a défendu victorieusement le 6 mai, au palais des sports de Grenoble, le titre de champion du monde des poids mouche (WBA), qu'il mettait en jeu pour la neuvième fois, face au Français Antoine Montero. Celui-ci voit ainsi s'effondres pour la deuxième fois l'espoir qu'il caressait de décrocher un titre mondial qu'aucun pugiliste français n'a détenu depuis Alphonse Halimi, il y a vingtsix ans.

C'est un combat en quinze rounds d'une très grande intensité, mais très contrasté, qu'ont livré les deux boxeurs. Au cours des dix premiers rounds, Santos Laciar, extrêmement mobile et rapide des deux bras. a pu donner la preuve de la parfaite maîtrise de son art. reléguant souvent son adversaire haut-savoyard dans les cordes. Plus incisif et précis que Montero, alors replié sur lui-même, l'Argentin a été le patron » du ring jusqu'à la onzième reprise. Utilisant ses réserves physiques le Français tenta alors de prendre le match en main avec une volonté sarouche de mettre Laciar au tapis. Fatiguant son adversaire. l'atteignant au visage à plusieurs reprises, le boxeur bautsavoyard eut néanmoins du mal à «cadrer» le champion. expert dans l'art de l'esquive. Les cinq derniers rounds furent sans contestation possible pour Montero, mais c'était insuffi sant pour rattraper les nombreux points perdus au cours des dix premières reprises. A l'unanimité, les juges attribuèrent à Santos Laciar une vic-

Ce combat a été d'une extrême intensité et d'une très grande qualité. Les deux boxeurs out fait preuve d'une grande hargne et, pour le Français plus encore, d'un immense courage, car il abordait pour la première fois la distance des nze reprises. En juin 1984 à Nîmes, face au Mexicain Bernal, champion du monde WBC, Montero avait prouvé qu'il était un boxeur opiniatre Il aurait alors probablement battu son adversaire s'il n'avait pas été éliminé à la dixième reprise, à la suite d'une double fracture de la mâchoire provoonée par un conditrégulier, au moment même où il menait

En dix ans de carrière, dont cinq chez les professionnels, Montero n'a jamais mis un genou à terre, puisant chaque fois qu'il était en difficulté dans ses réserves physiques pour poursuivre coûte que colite le combat, mais la puis sance seule était insuffisante pour battre Laciar, plus expérimenté (73 combats contre 23), mais surtout évoluant sur tout le registre pugilistique.

- Vous verrez, ces poids mouche vont se battre comme des géants - : le pronostic du manager de Montero, Armand Coullebaut, s'est vérifié tout au long de ce match entre Laciar et Montero qui ne mesurent respectivement que 1,58 m et 1.62 m et qui pesaient à quelques heures du combat le mēme poids, 50,6 kg.

En dépit de cette défaite, Montero, homme discret et affable, a conquis le public erenoblois - insuffisamment teurs) qui a assisté au spectacle monté par Marc Braillon PDG de la société de travail temporaire RMO. Il reste maintenant à ce l'ils d'immigré espagnol, qui a grandi à à se « refaire une santé » avant de tenter sa chance dans une catégorie de poids supérieure.

CLAUDE FRANCILLON.

sain ont disputé la phase prélimi-naire du Championnat de France dans la poule 1.

Les Toulousains, entraînés par Jean-Claude Skrela et Pierre Villepreux, ont terminé premiers de cette poule avec 47 points, résultat de 14 victoires, I match nul et 3 défaites. Au total ils ont marqué

Vingt-huit joueurs participe-

ront du 3 juin au 3 juillet pro-chaîns à la tournée de l'équipe de

France en Argentine, qui doit être

marquée par deux tests matches contre les Pumas, les 22 et

Dans la liste des sélectionnés

diffusée le 4 mai à Capvern, la

station thermale où Albert Fer-rasse, le président de la Fédéra-

tion française de rugby, prend les

eaux, on retrouve tous les noma

des joueurs qui font les beaux jours du championnat de France.

Le troisième ligne biterrois est

le maître à jouer de l'équipe

championne de France en titre,

qui vient de se qualifier pour les quarts de finale du championnat

1985, Bien qu'il ait fait bonne

ficure lors de la dernière tournée

française aux antipodes, les

lectionneurs l'avaient déjà sys-

tématiquement « oublé » quand

il s'était agi de former le Quinze

Y: a-t-il un scandale Lacans,

dont tous les spécialistes recon-

naissent le talent, comme il y eut

naquère des scandales Boniface,

Maso et Gachassin ? « Je m'en

suis expliqué mille fois et il n'est

pas nécessaire d'y revenir

du Tournoi des Cinq Nations.

Tous, sauf un : Pierre Lacens.

29 juin à Buenos-Aires.

L'A.S. Béziers et le Stade toulou-gin ont disputé la phase prélimi-encaissé 163 points, dont 18 essais. En huitièmes de finale, ils ont éli-miné Bayonne (10-3 au match aller; ils ont inscrit plus de 22 points par match. La principale force des Tou-lousains réside dans leur dyna-misme: l'équipe pratique un jeu complet à base de soutiens, de repla-

encore », a dit Jacques Fouroux,

l'homme de terrain de l'équipe

nationale. La concurrence est

vive en troisième ligne. A partir

du moment où nous avions

annoncé que nous emmènerions

tous ceux qui avaient participé au

Tournai et où Joinel a finalement

donné une réponse favorable. la

choix se résumait entre Champ

et Lacans. Le Toulonnais a été

excellent tout au long de la sai-

son avec France B. II méritait

Pierre Lecans a pris avec une

certaine philosophie de ne pas en

avoir : « Eh bien, je me contente-

rai de rester à Béziers ! On ne

peut pas parler d'exclusion, mais

les choix tactiques depuis plu-

sieurs saigons ne me sont pas

favorables. Je suis jeune, J'ai encore de l'espoir. » L'ennui.

pour les sélectionneurs, c'est

qu'il a singulièrement manqué au

pack un homme comme Lacans

pour assumer le choix tactique

de l'équipe. La blessure inopinée

au genou de Joinel, qui pourrait

finalement renoncer au voyage,

devrait les amener à réviser leur

liste. Et ce ne serait alors que

cette chance. >

justice.

cements et de relances. Les atta-15-9 au match retour). En moyenne

quants sont rapides et bons joueurs de ballon comme Bonneval, Charvet et Novès I 'expérience de Gaherner à l'arrière et la botte du demi de mélée Lopez sont également précieuses. La faiblesse de l'équipe Lacans, le mal aimé

Béziers - Toulouse : l'expérience contre le dynamisme

tient à la relative légèreté de son pack et à la fatigue accumulée par une succession de matches difficiles. Toulouse avait atteint les huitièmes de l'inale du championnat en 1984 et en 1983, et les seizièmes en 1982.

seurs et experts dans le contre. L'équipe, qui est transcendée par le championnat, a un maître à jouer : Lacans. Le demi d'ouverture Les Biterrois, entraînés par Escande est un spécialiste du drop. Francis Mas, se sont classes Point faible : les anciens comme Paldeuxièmes de leur poule qualifica-tive avec 43 points, résultat de mié, trente-deux ans, et Vaquerin. trente-quatre ans, peuvent être 12 victoires, I match nul et éprouvés par une accélération du rythme. Onze fois championne de 5 défaites. Au total, les Languedociens ont marqué 405 points, dont France depuis 1968, l'ASB a 61 essais, et ils en ont encaissé 253. conquis le titre en 1983 et 1984 et a dont 23 essais. En huitièmes de disputé les huitièmes de finale en

## finale, ils ont éliminé Mont- 1982, La grille du deuxième tirage

Les bulletius pour le deuxième Loto sportif pourront être validés les jeudi 9 et vendredi 10 mai, dans les points de validation du Loto, aux heures habi-

A l'occasion de ce denxième Loto sportif, la Société de la Loterie natiomale et du Loto a indiqué qu'un « super-pactoit » de 3 millions de francs riendra s'ajonter aux gains du grand chelem (les huit grilles exactes des blocs 1 et 2).

Les deux sports retenus pour ce Loto sportif sont le football pour le bloc 1 et le rugby pour le bloc 2. BLOC 1 (grilles 1 à 6) : quarts de

ale de la Coupe de France de foot-GRILLE 1 : vainqueur ou match nut (N) entre Paris-Saint-Germain (001) et

GRILLE 2 : nombre de buts marqués an cours de Paris-Saint-Germain -

GRILLE 3 : vainqueur on match pul (N) entre Saint-Etienne (003) et Lille (004). GRILLE 4 : nombre de buts marqués au cours de Saint-Etienne-Litle.

GRILLE 5 : vainqueur ou match mil (N) entre Toulouse (805) et Sochanx GRILLE 6 : nombre de bets marqués au cours de Toujouse-Sochaux.

 BLOC 2 (grilles 7 et 8) : quarts de finale du charapionnat de France de rugby.

GRILLE 7 : équipe qui se qualifiera pour la demi-finale du championnat de France entre Toulouse (007) et Béziers

GRILLE 8 : nombre de points marquén au cours de Toulouse - Béziers. La Société de la Loterie nationale et du Loto national a indiqué que le tirage du 5 sur 20 aura lieu le lundi 13 mai à 20 h 30 ser Antenne 2.

• TENNIS : Tournoi WCT de Forest Hills. - Le Français Yannick Noah s'est qualifié le 7 mai pour le tableau final du Tournoi des champions WCT de Forest Hills en battant successivement l'Américain Sevely (6-1, 6-1), le Chilien Prajouk (6-4, 6-4), le Brésilien Kist (6-1, 6-4) et le Sud-Africain Campbell (6-0, 6-4). Au premier tour, Noah devait rencontrer le Tchécoslovaque

# chronologie

## Avril 1985 dans le monde

La chronologie établie par Philippe Boucher et Edouard Masure paraît chaque mois dans le Monde daté du mercredi, entre le 6 et le 12. Les chiffres figurant entre parenthèses indiquent la

## **ETRANGER**

6. - SOUDAN: Après trois jours de grève générale, le maréchal Nemeiry, qui est en Egypte après un voyage officiel aux États-Unis, est renversé par un coup d'Etat militaire dirigé par le général Dahab, chef d'état-major de l'armée et ministre de la défense. Un « gouvernement civil de transition» est constitué le 22 octobre avec les partis politiques et les syndicats: il est chargé d'organiser, dans un délai d'un an, des ctions libres. (Du 2 au 25.)

7-9. - FRANCE-CORÉE DU SUD: M. Laurent Fabius, après une visite de deux jours à Singapour, se rend en Corée du Sud, où il affirme que Paris ne reconnaîtra pas la Corée du Nord sans l'appro-bation de Séoul. (5 et du 7 au 11.)

8. - EST-OUEST: M. Gorbatchev, dans un entrétien publié par la Pravda, accepte le pri d'un sommet soviéto-américain proposé par M. Reagan, et once un moratoire jusqu'en novembre sur le déploiement des SS-20 en Europe. Les Etats-Unis et leurs alliés jugent inacceptable l'offre de moratoire. (3, 4, du 9 au 12, 24 et 25.)

9. - JAPON: Le gouvernement japonais annonce une nouvelle série de mesures (la septième en quatre aus) pour faciliter l'accès des produits et capitanx étrangers au marché nippon. Ces mesures sont jugées insuffisantes par le Congrès américain qui menace Tokyo de représailles commerciales si le déficit des échanges entre les Etats-Unis et le Japon (37 milliards de dollars en 1984) n'est pas réduit. (2, 4, 5, 9, 11, 12, 13, 16 et 19.)

11. - ALBANIE: Mort d'Enver Hodja, chef du PC albanais, au pouvoir depuis plus de quarante ans. M. Ramiz Alia, élu le 13 à la tête du parti, affirme, le 15, sa volonté de poursuivre la politique d'« indépendance farouche - de son prédécesseur. (Du 12

11. - IRAN-IRAK : Une trêve de fait s'instaure dans la «guerre des villes » commencée le 4 mars. après la venue à Téhéran, puis à Bagdad, du 6 au 9, de M. Perez de Cuellar, secrétaire général de l'ONU. (Du 2 au 11, 16, 17, 24 et

11-12. - COMMERCE INTERNATIONAL: Les vingt-quatre pays membres de l'OCDE acceptent, sur la demande des Etats-Unis et du Japon, que se

#### Un choix d'enquêtes et de reportages

FRANCE : Les sidérargistes lorrains à l'heure des tes (4, 5 et 6). MATIÈRES MIÈRES : A la recherche de

LIBAN : Les dix s erre gigogne (16, 17, 18 et

ECONOMIE : Les nouveaux pays pétroliers (16). SCIENCES : Les pharma cies de l'espace (17).

DOSSIER : La catéchèse (17). FRANCE : Les territoires de Pacifique sud (19 et 20). VIETNAM : Dix ans and

a chute de Saigou (21-22 et LITTÉRATURE : Le rouse licler (21-22).

RFA: Moderaleation à Palnande (24, 25 et 26). DOSSIER : La marine ma

dande (24). MEDECINE : Le nou risage de l'augoisse (24). 🏾 FRANCE : Le XXIº Marché

international des programmes de télévision à Cannes (du 23 au

FRANCE : Sérail socialist et grands commis (28-29).

tienne, «aussitôt que possible», un nouveau cycle de négociations commerciales multilatérales, dans le cadre du GATT, pour réduire le protectionnisme. Les pays du tiers-monde membres du comité intérimaire du FMI, réuni du 17 au 19 à Washington, se montrent réservés à l'égard de ce projet, et M. Mitterrand confirme, le 28, que la France demande que les négociations commerciales soient liées à des conversations sur une réforme du système monétaire nternational. (Du 12 au 15, 19, 21-22, 23, 26 et 30.)

12. - ESPAGNE: L'explosion d'une bombe fait dix-huit morts dans un restaurant proche de Madrid fréquenté par des mili-taires américains. L'attentat est revendiqué de Beyrouth par le Jihad isiamique. (14-15 et 16.)

14. - PÉROU: M. Alan Garcia, trente-cinq ans, obtient environ 48 % des voix au premier tour de l'élection présidentielle. Son parti, de tendance socialdémocrate, l'Alliance populaire révolutionnaire américaine (APRA), contrôlera aussi le prochain Parlement composé de cent quatre vingts députés et soixante sénateurs. Après le second tour, prévu en juin, M. Garcia succédera le 28 juillet à M. Fernando Belaunde Terry, dont le parti. l'Action populaire (droite), n'a recueilli que 5 % des voix. La participation au scrutin a été très élevée malgré la campagne d'intimidation des guérilleros de Sentier lumineux. (Du 11 au 20, 26 et

15. - AFRIQUE DU SUD-ANGOLA: Pretoria annonce le retrait des dernières troupes sudafricaines stationnées en Angola. Ce désengagement, qui a lieu le 17. aurait dû être effectif le 31 mars 1984, d'après i de Lusaka du 16 février 1984. (17 et 19.)

16-17. - LIBAN : Les milices chiite et druze éliminent la milice sunnite des Mourabitoun au cours de violents combats à Beyrouth-Ouest, quartier dont les habitants sont en majorité sunnites. M. Rachid Karamé, premier ministre sunnite du gouvernement d'« union nationale », annonce, le 17, sa démission, mais, après une union rassemblant, à Damas, les 23 et 24, les dirigeants des trois communautés musulmanes, surnite, chiite et druze, M. Karamé retire sa démission. (Du 18 au 24

16-21. – ALGÉRIE-ÉTATS-UNIS: Le président Chadli effectue la première visite officielle d'un chef d'Etat algérien aux États-Unis. (Du 14 au 19 et 23.)

17. - CEE: Paris propose à ses partenaires européens le projet «Eurêka», qui vise à «mettre en place sans délai l'Europe de la technologie ». Cette initiative, présentée en accord avec Bonn, pourrait aussi permettre d'envisager péens aux propositions américaines de participation au pro-gramme IDS de défense spatiale. (Du 18 au 25/IV et 2/V.)

18. - NAMIBIE: M. Pieter Botha, chef de l'Etat sud-africain, annonce que Pretoria va mettre es place en Namibie un gouverne-ment et une assemblée législative intérimaires. Paris et Washington considèrent cette initiative comme nulle et non avenue». (20 et 21-

19. – ÉTATS-UNIS-RFA : Washington et Bonn annoncent que le président Reagan, au cours de son séjour en RFA, début mai, se rendra à l'ancien camp de entration de Bergen-Belsen, afin d'apaiser les polémiques suscitées aux États-Unis par la visite prévue au cimetière de Bitburg où sont enterrés des soldats allemands, dont une cinquantaine de SS, tués pendant la seconde guerre mondiale. Mais, les jours suivants, la tempête politique s'accroît, y compris au Congrès. (14-15, 17, 18 et à partir du 20.)

21. - BRÉSIL : Mort de Tancredo Neves, premier président civil deonis 1964, élu le 15 janvier mais hospitalisé depuis le 14 mars, veille de son entrée en fonctions. Le vice-président, M. José Sarney, transfuge récent du régime militaire, lui succède. Tandis qu'une soule immense désile à Brasilia de vant la dépouille mortelle de Tancredo Neves, M. Sarney s'engage à appliquer les réformes prévues par le président défunt. (Du 2 au 8, 11, du 13 au 17 et du 21 au 27.)

22. - ARGENTINE : Ouverture, devant un tribunal civil de Buenos-Aires, du procès des neuf chafs militaires qui ont dirigé l'Argentine de mars 1976 à juin 1982 : ils sont accusés de sept cent onze cas de « graves violations des droits de l'homme». (21-22, 24

22. - ESPAGNE: Un tribunal de Madrid condamne à cinquantequatre ans de prison un des trois Basques extradés de France en septembre 1984. Les deux-autres extradés ont été acquittés par le même tribunal les 18 et 19. (Du 19 au 24.)

23. - LIBAN. - Les miliciens chrétiens des Forces libanaises évacuent la région de Saïda, cheflieu du Liban du Sud, où ils s'affrontaient depuis le 18 mars aux milices musulmanes qui, à partir du 25, s'emparent de plusieurs villages chrétiens provoquant un exode de la population vers la ville chrétienne de Jezzine ou vers la bande frontalière, qui reste occupée par l'armée israé-lienne après la fin de la deuxième des trois phases du retrait. Le centre du Liban du Sud a été évacué par Israël en trois étapes : le 11, la région de Nabatieh, le 24, Jezzine et la plaine de la Bekaa, et le 29 la du 10.)

23. - URSS: M. Mikhail Gorbatchev consolide son pouvoir en faisant nommer au bureau politique trois personnalités considérées comme proche de lui : MM. Tchebrikov, Ligatchev et Ryjkov. Dans le discours qu'il proponce devant le comité central, il confirme son mot d'ordre d'«intensification» de l'économie, par élévation de la productivité et modernisation de l'appareil industriel; en politique étrangère, il critique sévèrement la politique américaine ainsi que l'attitude des États-Unis dans les négociations de Genève sur les armements. (18, 19, 24 et 25.)

23-24. - RDA-ITALIE: M. Erich Honecker effectue en Italie la première visite officielle d'un dirigeant est-allemand dans an pays de l'OTAN. Il est reçu, le 24, par Jean-Paul II. (3, 7-8, 24, 25 et 26.)

24. - ETATS-UNIS-NICA-RACUA: La Chambre des représentants inflige un important échec au président Reagan en refusant à nouveau l'octroi de 14 millions de dollars à la guérilla antisandiniste nicaraguayenne, bien que M. Reagan se soit engagé à ce que cette aide serve à l'achat de vivres et de médicaments et non d'armements. (6, 7-8, 17 et du 19 au 29.)

25. - IRAN-IRAK : Le Conseil de sécurité condamne fermement (...) l'usage d'armes niens . L'Irak, qui n'est pas nommé, est clairement visé. (11,

12, 20 et 27.) 26. - PACTE DE VARSO-VIE : Les dirigeants des pays membres du pacte de Varsovie (URSS, Pologne, RDA, Tché-coslovaquie, Roumanie et Bulgarie) se réunissent à Varsovie pour reconduire pour vingt ans le traité d'alliance politique et militaire signé le 14 mai 1955. (Du 26

27-29. - FRANCE-MAROC: Visite officielle de M. Laurent Fabius au Maroc. (18, 28-29 et 30/IV, 2/V.)

## **FRANCE**

5-7. - Une - conférence des dernières colonies françaises » réunit en Guadeloupe les dirigeants des principaux mouvements indépendantistes des départements et territoires d'outre-mer (du 5 au 10).

8. - En Nouvelle-Calédonie, une enseignante métropolitaine, Simone Heurtaux, est tuée par un jet de pierres, près de Ho sur la côte est, par un jenne Méla-nésien, qui se livre, le 22, aux gendarmes (9, 10, 11, 12, 16, 23, et à Paris une banque israélienne et l'Office national d'immigration, puis, le 14, les locaux de l'hebdomadaire Minute, le 27, le siège du FMI, et le 30, les bureaux de deux sociétés travaillant pour la défense nationale (14-15, 16, 28-29 et-30/IV, 2/V).

14. - M. Raymond Barre. invité du «Club de la presse» d'Europe 1, affurne qu'il « ne votera pas la confiance à un gouvernement de cohabitation » si l'opposition l'emporte aux législaes de 1986 et précise qu'il ne

## La proportionnelle

Le 3. M. Pierre Joxe annonce en conseil des ministres que les élections législatives de 1986 auront lieu à la proportionnelle à un tour dans le catition des restes à la plus forte moyenne. Un seuil de 5 % pour être élu sera fixé. Le nombre des députés passera de 491 à 577. L'opposition parlementaire mais aussi le PC et le du mode de scrutin.

Le 4. à 2 heures du matin. M. Michel Rocard présente sa démission du gouvernement. Il est remplacé au ministère de l'agriculture par M. Henri Nallet, conseiller technique chargé du dossier agricole à l'Élysée. M. Rocard, favorable au maintien du scrutin maioritaire, explique sa décision dans le Monde du 6 en affirmant sa ∢fidélité à des principes». M. Lionel Jospin, répondant à M. Rocard dans le Monde du 10, souligne que les socialistes n'ont pas à défendre les institutions de la Ve République et qu'ils doivent même tenter de

Le 10. le conseil des ministres adopte deux projets de loi relatifs à l'élection des députés, et un autre concernant les conseillers régionaux qui seront élus en 1986 pour six ans le même lour et selon le même mode de scrutin que les

Le 23, l'Assemblée natio nale débat de la motion de censure déposée par le RPR et l'UDF, qui n'obtient que 160 voix sur les 246 nécessaires. L'exception d'irrecevabilité et la question préalable sont également repoussées, le dant que le projet soit soumis à défendue à la tribune par M. Michel Debré et par M. Valéry Giscard d'Estaing, qui intervient pour la première fois depuis son retour au Palais-Bourbon. L'instauration de la proportionnelle est approuvée, le 26, grâce aux voix de tous les déoutés socialistes, de deux MRG et d'un non-inscrit; les députés PC et les autres MRG s'abstiennent (du 2 au

10. - Le RPR et l'UDF signent un accord pour « gouverner emble et seulement ensemble » en 1986. Cet accord définit, en termes assez généraux, « quatre objectifs essentiels » qui guideront 16 au 24, 26, 27 et 30). l'action de l'opposition si elle devient majoritaire (3, 5, 6, 11, 12

10. - M. Pierre Joxe présente les grandes lignes d'un plan de modernisation et d'équipement de la police nationale, qui sera soumis au Parlement (11 et 12).

13. - Des attentats, revendiqués par Action directe, dévastent

## CULTURE

5. - Ouverture de l'exposition consacrée à James Tissot, peintre du XIX<sup>e</sup> siècle, au Petit Palais (12).

12. - Mort de Fred Uhlman, écrivain britannique d'origine allemande (17).

18. - Inauguration du musée imaginaire des arts d'Océanie», exposition organisée au Musée des arts africains et océaniens (20-21-22 et 24).

18. - Le professeur Jean Hamburger et Michel Mohrt sont élus à l'Académie française aux fauteuils de Pierre Emmanuel et de Marcel Brion (20).

20. - Une série d'expositions sur le thème « Présences artistiques au Maroc - ainsi que le nouveau Centre national d'arts sont inaugurés à Grenoble (21-22 et 23).

23. - Mort de Serge Youtkevitch, cinéaste soviétique (26). .

24. - Au cours de la vente des tableaux et dessins de la collection Florence Gould, chez Sotheby's à New-York, une toile de Van Gogh atteint l'enchère record de 9,9 millions de dollars (26 et 28-29).

30. - Sortie sur les écrans parisiens de Shoah, de Claude Lanzmann, film de neuf heures trente sur l'extermination des inifs pendant la deuxième guerre mondiale (23 et 28-29).

s'estime pas lié par l'accord signé le 10 par le RPR et l'UDF. Les jours suivants, plus du tiers des députés UDF rendent public leur Îliement à M. Barre (6, 13, du

15. - M. Jacques Chaban-Delmas est elu président du conseil régional d'Aquitaine, assemblée où majorité et opposi-tion ont chacun 38 sièges, grâce à la défection de deux élus de gauche (3, 10, 14-15, et 17/IV, 2/V)...

15. - M. Charles Hernu indique que les commandes d'armes obtenues par la France en 1984 ont atteint 61.8 milliards de francs, contre 29.1 en 1983 et 41.6 en 1982 (17 et 30).

16. - Le bureau politique du PC affirme que le gouvernement « va de renoncem int en renonce ment au regard de tout ce que la gauche a depuis toujours incarné . Le 21, M. Charles Fiterman accuse le PS de pratiquer avec la droite « une sorte de ogestion du pays au bénéfice des grands intérêts privés » (18, 23 et 28-29).

.0-27). 16. – Mort d'Olivier Wormser. ancien gouverneur de la Banque de France (19). 18. - L'émission de FR3 - La

guerre en face», ammée par Yves Montand et consacrée à la défense nationale, suscite de vives critiques au Parti communiste ainsi sadeur d'URSS en France (du 18 au 24).

19. - M. Edmond Hervé, secrétaire d'Etat à la santé, es ime que les méthodes de reproduction arti-ficielle pourraient devenir «un nouveau moyen de procréation» et non plus sculement une solution thérapeutique. Début avril. a en lieu le premier accou France après «location d'utérus» (10, 13, 21-22 et 23)

20. - M. Mitterrand, parlant devant le congrès de la Ligue des droits de l'homme, estime que la participation des immigrés aux elections locales est «une revendication fondamentale on il fandra réaliser». Mais il ajoute : « Il faut d'abord gagner l'opinion pour ne pas être exposé à un désaveu général. > Ces propos suscitent des réactions, hostiles pour la plupart, dans l'opposition (du 23 an 27).

22 - M. Jean-Pierre Chevene ment présente les nouveaux programmes de l'école primaire, applicables des la rentrée de sentembre : les activités d'éveil sont supprimées, l'éducation civique et l'informatique imposées (24).

22. - Premier tirage du Loto sportif, nouveau jeu destiné à financer le mouvement sportif qui recoit 30 % du montant des enjeux (10, 17 et 24).

24. - Le conseil des ministres adopte un projet de loi qui permettra l'earegistrement audiovisuel, mais non la diffusion immédiate, des procès qui présentent un inté-rêt historique (25 et 26).

25. - Un conseil des ministres

extraordinaire, consacré à la Nouvelle-Calédonie, décide que le scrutin d'autodétermination ne sera organisé qu'après les législa-tives de 1986 : il permettra de se prononcer sur le plan M. Pisani, au plus tard le 31 décembre 1987. Augaravant. un «régime transitoire» va être soumis au Parlement : le projet de loi, adopté par le conseil des ministres du 30, prévoit l'institution de quatre régions, dirigées chacune par un «conseil», élu au suffrage universel et à la proportionnelle dès le mois d'août. Les membres des conseils rassemblés formeront le «congrès» du territoire qui remplacera l'assemblée territoriale. D'autre part, le gouvernement sera autorisé à utiliser la procédure des ordonnances. Tandis que M. Tjibaou déclare au Monde, le 26, que la régionalisa-tion va permettre d'aorganiser l'indépendance gur le terrain», M. Pisani, mainteau dans ses fonctions, quitte Paris pour Nouméa. L'opposition proteste vivement contre le projet gouvernemental et le RPCR, réuni en congrès le 28 près de Nouméa, n'exclut pas un boycottage actif» des élections

26. - Mes Huguette Bouchardeau, ministre de l'environneme ce qu'elle quitte le PSU (23, 27 et 28-29).

28. - M. Mitterrand se rend en Alsace à l'occasion de la Journée nationale de la déportation pour visiter le camo de concentration du Struthof, où douze mille personnes sont mortes entre mai 1941 et septembre 1944 (21-22, 28-29 et 30).

28. - M. Mitterrand-participe sur TF I à une émission d'un genre nouveau, animée par Yves Mourousi : «Ca nous intéresse, monsieus le président » il confirme qu'il ne démissionnera pas et qu'il ne «restera pas inerte» après les législatives de 1986 (20, 21-22, 28-29 et 30/TV, 2/V).

## Economie

3. - FRANC : Le gouvernement autorise à nouveau les émissions d'emprunts obligataires en eurofrancs en raison de la bon santé du franc. Elles avaient été suspendues en mai 1981 (5 et

10. - AFFAIRES: La coopérative ouvrière Manufrance, qui avait déposé son bilan le 4, est mise en liquidation. L'Etat, qui a versé 275 millions de francs depuis 1981, a refusé une nouvelle aide de 80 millions (5, 6, 7-8, 11, 13, 21-22 et 23). -- `

17. - CONJONCTURE: En mars, le nombre de chômeurs a baissé de 0,2 %, le déficit du commerce extérieur a été de 567 millions de francs et les prix ont augmente de 0,7 % (13, 14-15, 18, 19

--Nationalisa-TIONS : M= Edith Cresson confirme que les entreprises nationalisées resteront propriété de l'Etat à 700 %, mais que leurs filiales peuvent s'ouvrir aux capitaux privés (12 et du 20 au 24).

23. - AFFAIRES : Renault annonce que son déficit a été de 125 milliards de francs en 1984 (11 ct du 24 au 27).

25 - POUVOIR D'ACHAT : Les comptes de la nation indiquent que le pouvoir d'achat des Français a baissé, en 1984 comme en 1983, de 0,7 % (27).

OFFRESD'EMPLOIS ..... 104,00 123,24 DEMANDES D'EMPLOY ..... 31,00 36,76 

in the first of the first of the second of the second

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES OFFRES D'EMPLOIS ...... 59,00 DEMANDES D'EMPLOI ..... 17,00 69.97 20,16 IMMOBILIER ..... 45,00 53,37 AUTOMOBILES ..... 45,00 AGENDA ..... 45,00 53,37 \* Dégressés pelon surface ou nombre de parvisons



22 - M. Joan Pierre Chen

Transfer de la contra des de la contra del la contra de  l

Management Language Challet generalistic interior (11)

22 - Fremuer triuge du b Mintegration and the state of the

- generalise in the structure to the state of the structure of the structu

.⊈18. (\* et 24. )

TRANSPORTER DE CONTRAIN DES END

34 - Le contel de mas the Leutenbergement anques

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

35 - Et som zu der mitte

entenere, marry conserve is

Accession Care mer dende que

Andrew of the state minding in

Section of the sectio

Fisher to the tone

AN AREA CON PRINCE NOTE NAMED IN

the sections are Paris to the sections.

AND SERVICE OF THE PARTY. The same of the sa

The second second second second

tan 量 ・ anterest たい du tuttelon tan

The state of the s

ARE WELL STREET OF THE SAME

The second of the second

The state of the s

The state of the s

A CONTRACT OF STREET

s 🎎 🚊 Mir Politica Bazzo

See the second of the second

A STATE OF THE STA

The State of the State

THE RESERVE OF THE PARTY

Action Services

THE WAY SHOW A THE

Market State 
The state of the s

\* A THEOREM STATES

A Section 1997

Economie

We take the

THE STATE OF THE S

**第一位线**一种和1000

Marine Comments of the Comment

AND TO SERVICE

**1** 

Property Control of the

AND THE PROPERTY OF THE PARTY O

Record to the same of the same

THE STATE OF THE S

Maryer Commencer 
APPAIR D

ATT ATT

THE TANK THE

See Section 1 

A# 344

The second of th

Part Asserts A

7 (1.1.1**11)** 

. । । वा अ**व्या** 

and the least of the least

grade Care in

\$ <del>\*\*</del>>

理学会 きゅう

The second second

The same of the same The state of the s

and - register to a store to the

Care to day a latitude mas

14 3mm (4.0 1. c. 26)

une importante société du sacteur tertiaire, réalisant un chiffre d'affaires supérieur à 800 millions de franca, filiale d'un pulesant groupe français, vous offre le poste de

## Directeur financier

comportant la responsabilité de la compositifé de la Société et de ses propres filiales (une dizaine), de la trésorerie, du contrôle budgêteire, ceci en prise directe avec la Direction Générale et dans une réale autonomie. Il participe entre autres, aux décisions touchant au financement des investissements et aux problèmes fiscaux. Il assure la présentation des bilans et les relations avec les organismes de contrôle. Ce poste de très baix niveau sers confié à un candidat ingénieur Grande Ecole, ou diplômé HEC, ESSEC.... 35 ans minimum, ayant déjà une solide expérience de la fonction, acquise dans un grand groupe industriel, et comportant une bonne maîtrise du reporting et des au relations humaines.

relations humaines. If implique une rémunération motivante su départ (400 000 F+) et une évolution ulté-

Merci d'adresser votre candidature, sous réf. M/5003, à notre Conseil qui l'étudiera avec 🛡

M.A.B. Conseil - 6, rue Pierre-Sémard - 75009 PARIS Tél. (1) 878.82.60.

> Notre client est une moyenne entreprise qui a acquis persont dans le sande anie très bonte réputation grâce aux développements avencés de systèmes de misure et de réglige on-line pour l'industrie du papier et des matières plastiques. 250 celloborateurs réelisent grâce à leur esprit d'immovation un chitire d'affaires de 40 millions de DM par ac. Des taux d'accrolesement à deux chitires confirment la politique suivie par and the second and the second

#### le Directeur des Ventes France et Outre-mer **Technique de mesure et de réglage** pour l'industrie du papier

Le candidat idéal serait un ingénieur de 30 à 40 ans, diplômé Grande Books les Université: Spécialisé en Electrotechnique/Physique, il devra justifier d'une expérience réussie de plusieurs années de conseil technique dans la vente de systèmes de mesure et de réglage digitaux.

voet de l'allemend sont nécessaires et des conna de l'anglès seraient un stout supplémentaire. Seul un candidat syant de la personnelle et d'anglès seraient un stout supplémentaire. Seul un candidat syant de la personnelle et étant hautement qualifié, un professionnel de la venta, pourrà faire sur preuves dans cette position. La fonction requiert une très grande disponibilité pour déplacements. La ion correspond à l'importance centrale de cette position pour

Vauller adresser votre candidature en allemend avec curriculum vizee, photo, lettre manuscrite, copies des diptômes, rémunération souhainée et première date d'entrée possible sous référence 1.158 à



## Personalberatung PSP

Porges, Sidossy & Partner GmbH

eee 6 . 5300 Boom 1 . Telefon 1949 : 228-212095

Doutschland Outerreich Schreek

Important bureau de conseil juridique **NEUILLY SABLONS** recherche

## **SECRETAIRE GENERAL**

Il sera chargé de la gestion, de l'organisation et du personnel.

Ce poste convient à un candidat expérimenté et dynamique, ayant le sens du contact, diplômé en gestion-organisation.

Envoyer lettre manuscrite, C.V. et photo sous référence 8339 à B.E.O.. 34. rue de J'Arcade, 75008 Paris.

importante industrie 1809 personnes, trois usines escherche pour son siège de Strasbourg

## DIRECTEUR DU SERVICE **RELATIONS HUMAINES**

Maîtrise Broit, Sciences Economiques

ov equivalent. 

Mission:
- Gestion du Personnel,
- Politique des salaires et avantages sociaux,
- Amélioration de conditions de travail et de sécurité.

5 à 10 ans d'expériencé : gestion du personnel, relations industrielles, problèmes du droit du travail, SOUT DOCUSSANDS.

Seletec STRASBOURG Adr. CV det.

UN DIRECTEUR

will CC CHI appear to mention administrative of gestionnaire — 35 and minimum — référence et expérience edgées — diplôme et S.P. Ecr.: 1 PSYCHOREC 88, rue François-Rodiand 94130 Nogent-sur-Marrie sous efférence VCS (IS.

Dens la cadre de la réorgani-sation de ses services sani-taires et sociaux (430 per-sonnes), la Consell Général de la Seine et Marrie recorde

**SOUS-DIRECTEUR** 

dus un en charge des services concourant à l'exercice des compétences transférées au Département dans l'un des trois domaines suivants:

- Actions en faveur de la Familie et de l'Enfance.

- Actions en faveur de que personnes àgées et des personnes handiospées.

- Administration générale.

Il participera à l'élaboration et à la mise en cauvre du règlement départemental d'Aide Sociale-sinsi que du schérre des éta-blissaments et services.

Le poste est à pourvoir à MELIN. Profil recherché : Inspecteur principal des affaires sanitaires et sociales ou secrétaire général de mairie, ou directeur d'établissement et de service.

Envoyer candidature at CV à : Monaieur le président du Consei général de Seine-et-Mame Hôtel du Département 77010 MELIN CEDEX.

en expansion, amoublement moderne grand public, grande ville universitaire JEUNE DIRECTEUR DES VENTES ESC - IECS ou similaire

3 à 5 ans d'expèrience des con-tacts persoaneis de vente à tous niveaux et du martesting. Mission: négociations avec les ciients importants, organisation et animation d'un réseau de distributeurs exclusies. Gesting commer-ciale giotale.

Poste stable et d'avent. Rémunération de départ non infécietire à 200 000 F brut/en. Angleis ou ellemeted efficace apprecie.

· Adr. CV det. ss ref. 1125 à SELETEC

67009 STRASBOURB CEDEX

DIRECTEUR Tris bonne connais, administrat, et droit du travell œigés, pour import. EMP/EMPro (100 enfants et adoles.). Région Parisienne. Convention 1966. Ecr. s/nº 7.245 is Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 6, rue des tratiens, 75009 Paris.



## emplois régionaux

emplois régionaux

NOTRE CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES SITUÉ À LA GAUDE PRÈS DE NICE

#### RECHERCHE

## **UN(E) ANALYSTE FINANCIER**

(Préparation de budgets, contrôle des résultats et analyse des écarts).

•Les candidats doivent être de formation HEC ESSEC on ESCP.

• Ils peuvent être débutants ou avoir une courte expérience professionnelle.

 Ils doivent avoir une bonne connaissance de l'anglais.

Une évolution de carrière est envisageable au sein de la Compagnie.

Merci d'adresser lettre de candidature et C.V. détaille sous référence GSC à l'attention de Louis SAHUC - Service du Personnel - IBM France -06160 LA GAUDE.

Nous sommes l'un des tout premiers groupes pharmaceutiques mondiaux et nos activités en France sont en forte croissance.

Pour renforcer le potentiel technique et de créativité de notre Centre de Recherche situé à RENNES nous créons de nouveaux postes:

#### Pharmacologue Cardiovasculaire

Au sein du département Biologie et en synergie avec les autres chercheurs et techniciens du centre : vous concevrez et mettrez au point les modèles "Physiopathologi-

ques " et " thérapeutiques ". - vous réaliserez et suivrez les études et travaux sur le métabolisme myocardique.

Vous possédez une formation universitaire en Pharmacie ou Sciences (Physio) et un doctorat en Sciences Biologiques et une expé-rience d'au moins 3 ans en pharmacologie dans le domaine cardio-

#### Chimiste Organicien

Au sein du département Chimie et en synergie avec les autres chercheurs et techniciens du centre :

vous concevrez et réaliserez la synthèse de nouvelles molécules thérapeutiques dans le domaine cardiovasculaire - au yu des résultats pharmacologiques, vous optimiserez les struc-

tures explorées. Vous possèdez une formation de type ENSC (option chimie organique) et un doctorat (chimie organique et / ou thérapeutique) et une expérience d'au moins 3 ans en synthèse (chimie thérapeutique) dans l'industrie pharmaceutique ainsi que des connaissances des

methodes de " Drug Design ".

L'environnement international du groupe vous permettra d'évoluer et implique la connaissance de l'anglais. Merci d'adresser votre candidature sous ref 769 M en indiquant le poste souhaité à J.M. REMY- C.R.E.S.

4, rue du Chesnay - Beauregard BP 45 35760 SAINT-GREGOIRE Beecham pharmaceutique





## emplois internationaux

(et departements d'Outre Mer)

Organisme de Conseil auprès des PMI - basé à Paris întervenant en France et à l'Etranger recherche

## un Consultant Formateur pour l'Afrique de l'Ouest

· former les cadres d'une organisation bancaire assister les PME titulaires d'un prêt.

 formateur polyvalent ayant travaillé dans le secteur bancaire, connaissant si possible les petites entreprises africaines du milieu agricote. Adresser dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et rémunération actuelle en précisant la réf. 156 à C.K. 22, rue de l'Assomption 75016 Paris



# Chantal Kenvyn

Importante société de télécommunication sise à Libreville (Gabon)

pour la direction d'un très important chantier (DURÉE 2 ANS)

CHEF DE CHANTIER TÉLÉPHONIE/COURANTS FAIBLES

Le candidat retenu, qui bénéficiera d'un contrat d'expotrié 10 mois/2 mois, devra être un très bon technicien (BTS ou équivalent).

De préférence célibataire, âgé de 25 à 40 ans et libre sous 2 mois

Il devra avoir, si possible, déjà travaillé à l'export, une bonne aptitude au commandement, l'expérience de chantiers importants et une très bonne condition physique

Les candidatures manuscrites, photo, C.V. et copies des diplômes, SOCIÉTÉ SCRIBE (M. FAYE) 6, rue Galilée, 75116 Paris. Tél.; 720-45-36. Les candidats retemus scrout convoqués à cette adresse au

cours de la première quinzaine du mois de mai 1985.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PRODUITS DE TRAITEMENT DES EAUX

recherche

# INGENIEUR

Cet ingénieur devra, dans le cadre d'une équipe très qualifiée et dynamique, assurer la présentation et la vente des produits de la société aux entreprises de traitement des eaux de la région ÉST de la FRANCE.

Pour être candidat il faut être diplômé d'une école supérieure de chimie et avoir une bonne expérience similaire. Rémunération élevée pour qui réussira à

ce poste.



Envoyer C.V. détaillé, lettre manuscrite, photo récente et prétendons au Département Recrutement du Comes, 19. rue de la Paix, 75002 Pans. (Réf. 2602). DISCRÉTION ET RÉPONSE

**ENTREPRISE DE TRAVAUX PUBLICS** implantée en région CENTRE recherche son

## RESPONSABLE D'ETUDES GENIE CIVIL

De formation Ingénieur Grandes Ecoles l'intéressé devra posséder une expérience de plusieurs années en ouvrages d'art et bâtiments industriels.

Adresser lettre manuscrite, CV., photo et prétentions s/réf. 10232 à CONTESSE PUBLICITE, 20, av. de l'Opéra, 75040 Paris cedex 01, qui transmettra.



## Ingénieur Technico-Commercial ##

Sur des marchés de composants et d'équipements optiques pour la Division Electro-Optique orientée sur la conception et le développement de systèmes complexes ( photo-interprétation, photorestitution, cristaux liquides, ...)

Il est chargé de rechercher de nouveaux marchés et de négocier avec les clients en participant à la définition des produits et des adaptations des équipements selon la demande des clients. A ce titre, il établit les interfaces entre le client et les équipes projets qu'il peut conseiller dans

Il est également responsable de la rédaction des contrats, de l'élaboration des devis et du suivi

Ingénieur de formation à dominante optique (ESO - ENPC (Marseille) ENSIEG,...) il apporte des compétences techniques et le sens de la négociation commerciale acquises par une expérience de l'ordre de 3 ans.

Anglais courant et déplacements de courte durée en France et en Europe. Adresser C.V., rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence NK 1230 au Service Recrutement des Ingénieurs et Cadres - Centre de MONTIGNY - 3 avenue du Centre -

78182 Saint Quentin Yvelines Cedex

de 2 OPS 8/62 PREPARATEUR

INGÉNIEURS

Expérience 2 ans et + dans les domaines sulvants : PROCESSUS/AUTOMA-TISME/CAO/TRAITEMENT MAGE ROBOTIQUE/GENE LOGICUEL

VAX/PDF 11/S HP/SEL 32: MOTOROLA/INTEL: 11/SOLAR

ee UNEX

Env. C.V. + photo + prét. 52. r. de la Chaussée d'Antin PARSS-8r ou tél. 874-36-23.



## emplois régionaux

emplois régionaux



## La Qualité Facteur de Développement

Nous sommes leader sur le marché européen des TELEPHONES. Notre diversification nous a permis d'être présent dans tous les domaines de la communication ( SYSTEMÉS et RESEÁUX, AUTOCOMMUTATEURS, TERMINAUX ASC II/ VIDEOTEX, RADIOTELEPHONIE ).

Notre CA, plus d'un milliard de Francs, est réalisé par 2300 personnes réparties en 5 établissements. Nous recherchons pour l'un de nos établissements de production (550 personnes) situé dans le Finistère (29).

## Chef de Service Contrôle Qualité #

Obtenir des produits à haut niveau de Qualité, à la fois pour des marchés professionnels et Grand Public, en optimisant les coûts correspondants, constitue un dési que nous vous proposons de relever.

Au delà des aspects classiques de la fonction que vous maîtrisez déjà, vous aurez pour mission de promouvoir la qualité, en synergie avec tous les responsables concernés.

Vous serez rattaché directement au Directeur de l'Etablissement.

Le candidat que nous souhaitons est INGENIEUR GENERALISTE, à dominante ELECTRONIQUE. Il a déjà acquis une expérience de 5 ans minimum en milieu industriel de fabrication grandes séries. Ses capacités d'encadrement ( 30 personnes environ ) seront un atout indispensable pour sa réussite.

Merci d'adresser C.V. + photo + rémunération souhaitée sous référence JD 191 à MATRA COMMUNICATION Service du Personnel 50 rue du Président Sadate - BP32-CREAC'H - GWENN - 29101 QUIMPER CEDEX

## **MATRA COMMUNICATION**



## Adjoint au Chef du Personnel et des Relations Sociales

pour intégrer MATRA ELECTRONIQUE, Filiale du Groupe MATRA (C.A. 180 MF 400 personnes), située grande banlieue parisienne (OISE) spécialisée dans la production d'équipements électroniques aéronautiques de haute technologie.

Il assistera le Chef du Personnel dans la gestion, l'administration du personnel, la préparation et l'élaboration du bilan social.

Il participera également aux actions de formation et aux opérations de recrutement.

Il collaborera au développement de l'information et de la qualité de la communication au

Nous attendons un candidat de formation supérieure ( Maîtrise de Droit, Sciences Po,...) possédant si possible une première expérience de la fonction acquise dans un poste opérationnel dans une entreprise industrielle.

Adresser C.V., rémunération souhaitée et photo en indiquant la référence SM 1229 à MATRA ELECTRONIQUE rue Ferdinand Meunier - BP 2 - 60160 LA CROIX SAINT OUEN

## MATRA ELECTRONIOUE

lagénieur frigoriste OR NUT

froid industriel et détente di-recte, expérience profession-nelle, pour responsabilités

nuscrit s/nº 7.243 le Monde Pub ervice annonces class

5, rue des Italiana, 75009 Paris

ANNONCES CLASSEES TÉLÉPHONÉES

555-91-82

Ecole Nationale Supérieure des Mines de Paris Centre de Mise en Forme des Matériaux (Alpes-Maritimes) recherche

## **CHERCHEURS DEBUTANTS**

Formation Grandes Ecoles, Agrègation, DEA

Pour prendre en charge la responsabilité d'une étude en liaison etroite avec l'industrie sur les procedes de transformation des métaux et des polymères.

Ce travail conduira à la soutenance d'une thèse de Doctorat. Rémuneration nette annuelle supérieure à 86.000F.

Envoyer CV détaillé à P. NAVARD - Ecole des Mines : Sophia-Antipolis 06560 VALBONNE CEDEX - Tél. (93) 33.05.58

ASSISTANT(E) CONFIRME (E)

Nivetu DECS-maitre

Ec. avec CV manuscrit sout/r° 305,273 M REGIE PRESSE

## Pour ceux et celles qui ont quelque chose entre les ...



Rac + 3 minimum. Ecole de Commerce

NOUS

offrons les meilleures chances de réussite dans une activité commerciale de haut niveau.

stage indemnisé de formation et d'initiation de longue durée (8 mois), dont 1 mois au centre école de Paris - Management ouvert et intelligent -Evolution rapide

VOUS

pouvez les saisir en écrivant avec CV + photo lindispensable et retournéel à

BANCE PUB 18, rue Léon 75018 Paris rél. 8550

début de formation le : 3 juin 1985

Notre groupe industriel est leader sur son marché international.

Vous assumerez des missions d'ordre financier et relationnel de haute responsabilité.

NORMALE SUP, HEC, ENA

Vous avez le sens aigu des contacts, quelques années d'expérience ban-caire, boursière ou de Direction Financière. Vous parlez parfaitement anglais. Votre intégration se fera en étroite collaboration avec les Dirigeauts

Le poste évolutif que nous offrons est basé à Paris et recouvre quatre activités de Secrétariat Général » La préparation de négociations d'affaires » Les études approfondies de dossiers juridiques et fiscaux » Les relations extérieures avec les organismes publics ou privés (ministères, administrations, C.O.B.\_\_) • La rédaction du rapport annuel.



Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature à notre Conseil qui vous assure une totale discrétion sous réf. 25 M 146 Mme GIACCHETTL C.P.A. 3. rue Liege-75009 PARIS.

# Ingénieur électronicien cartes à "puce"

Nous sommes la filiale d'un très important groupe industriel trancais aux activités diversifiées. Compte tenu de notre développement et de l'évolution des technologies, nous étudions une nouvelle: génération de matériel incluant microprocesseurs et cartes à "puce". C'est pour participer à ce projet passionnant que nous souhaltons intégrer à notre Bureau d'Etudes un jeune ingénieur éléctronicien, ayant acquis une première expérience d'au moins 2/3 ans d'études électroniques (hard) et de software microprocessaut (INTEL - ZILOG). La connaissance du Pascal et/ou du langage C au-delà du Basic serait appréciée. Le fait d'avoir déjà travaillé sur des cartes à "puce" serait un atout majeur. Nous comptons sur vos qualités humaines et professionnelles pour devenir rapidement un véritable chef de projet. Une connaissance satisfaisante de l'anglais est nécessaire.

Si vous pensez avoir le profil de la personne (femme ou nomme) que nous recherchons, merci de faire parvenir votre dossier de candidature en précisant la référence 512 à : j.l parichon

38 rue de Lisbonne - 75008 Paris - Tél: 563.03.10

IMPORTANTE SOCIETE D'ELECTROMECANIQUE

la formalisation d'une activité système dans un département traditionnellement orienté vers la vente de produits. En parallèle, il aura à animer et former un réseau de

PROFIL: Ingénieur ayant une première expérience réas-sie dans le domaine électrique et une formation ainsi qu'une expérience technique et commerciale.

Ce poste ouvre de très larges possibilités d'évolution de

Adresser lettre monuscrite. CV. photo et prét. Lous réf. 10036 à CONTESSE PUBLICITÉ 20, avenue de l'Opéra 75040 Paris Cedex 01, qui trans.

A STATE OF THE STA

E Changes de reussie clair de haut niveau.

stim et d'initiation de L'invis au centre école sepert et intelligent .

**Scarrest avec CV** - photo 

Parts 161 8550

am 1985

if out tender 

**S missio**ns reintionne sabilié.

EC EXA

THE REPORT OF THE PARTY OF THE A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH THE PERSON NAMED AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED AND ADDRESS O

Participate **建设设施** per to Sezura .... THE PARTY OF THE P 

Ber ser dansat E CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

tronicien

Parameter Control of the Control of

Contract Standard Aspetal (1901) Migration and the first the property THE PROPERTY OF THE PARTY OF 1 cares 8 The second second second Comment of the control of the The property of the moing 23 THE WHITE THE SERVESSES Parce of the distance C SAME CAND AND TOTAL SE Charles Shark compacts to wis

MANAGE CONTRACTOR OF ST Exercise (fear-ray on norme) the persons some dones.

ples par deserve than an amend of

THE EXPERTED MECANICUL Post Williams

Karley See 1877 

William M. S. March . T. Angle September 30 to 1 miles in the second The second of the second Minera en andres 4 تانسسى

Bearing and the second of the AND THE PARTY OF T

REPRODUCTION INTERIOR REPRODUCTION INTERIORE

••• LE MONDE - Mercredi 8 mai 1985 - Page 25

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

**VOUS RECHERCHEZ UNE** ACTIVITE NOUVELLE ET MOTIVANTE

A un plan de carrière déjà heureux doit succèder une REUSSITE EXCEPTIONNELLE

> UTILISEZ DONC VOS COMPETENCES POUR VOUS MEMES...

Considérez-vous les points ci-après comme : INUTILE NECESSAIRE IMPORTANT 

- Une force - Une formation Ö La notoriété Une publicité ם ם o i Un produit • En conclusion, ênca-vous capable d'apprendre d'appriquer une technique de vente regoureuse ?

VENEZ REJOINDRE NOTRE EQUIPE: LE CLUB DE L'HABITAT

vous la présentera le jeudi 9 Mai à l'Hotel MERCEIRE LYON - La PART DIEU à parte de 9500 - tél: : (7) 234.18.12 Envoyer C.V. à :

GROUPERING CLUB DE L'HABITAT

13. av. Fenchères - BP 136 - 30012 NIMES Cedex

Tél. : (66) 29.02.49

UNE IMPORTANTE ENTREPRISE LARGEMENT PRESENTE DANS LE MONDE recherche pour son Siège Social à

ASSISTANT DE TRESORÈRIE HÆ

LA DEFENSE

Le candidet retenu, titulaire si possible d'un DUT - option finances comptabilité - ou équi-valent auxa acquis una première expédence dans un service trésorene. Persévérance et sens de l'organisation sont indispensables à la bonne tenue de ce poste

qui est à pourvoir rapidement. Envoyer votre candidature (CV, photo-et prétentions) à CONTESSE PUBLICITE ss réf. 10510, 20, avenue de l'Opéra, 75040 PARIS.

## Ingénieur grande école responsable études générales techniques et économiques

UN GRAND GROUPE FRANÇAIS (12.000 personnes) renommé et leader dans son domaine, recherche le Responsable des Etudes Générales d'une de ses divisions comprenant 15 filiales.

Il aura comme fonction d'éclairer les choix du Directeur de Division et des Directeurs de Filiales par la réalisation d'études et la proposition d'investiss

 des domaines techniques variés : mécanique, TP, informatique, urbanisme
 la gestion industrielle : organisation d'ateliers, études des coûts... les stratégies de développement : plans à moyen et long terme. il oura un rôle de conseil et d'expert, mais également de negociateur et d'homm

Ce poste conviendrait à un ingénieur grande école (X, ECP, Mines, IDN, AM...) ayant 5 à 10 ans d'experience, impliquant études et suivis de projets (type enginee grang ou cabinet d'organisation). Selon ses aptitudes, il pourra utienieurement soit progresser dans des postes fonctionnells, soit assumer des responsabilites operationnelles de Directeur de filiales.

Le poste peut être basé soit au Mans, soit à Paris. Ecrire sous réf. JT 449 CM



## Chef de projet informatique

IMPORTANTE SOCIÉTÉ DE PRODUITS INDUSTRIELS (1400 personnes) filiale d'un groupe européen leader mondial sur son marché recherche un Chef de Projet Informatique.

SA MISSION: Membre d'un petit comité rattaché à la Direction Générale ayant pour objet la réorganisation des processus de gestion, il participera à la définition, à la conception et à la mise en place d'un système de gestion intégré et décentralise dans plusieurs établissements. Il interviendra dans l'élaboration des outils correspondants dans des domaines variés tels que comptabilité, gestion de stocks

SON PROFIL: Diplômé de l'enseignement supérieur (ESE, ENSI, IIE, MIAGE...) il possédera une expérience non inférieure à 5 ans acquise en entreprise ou dans une société de conseil.

La connaissance des mini ardinateurs (HP 3000, PRIME, DIGITAL, IBM 38...), du 8 imps réel et des réseaux est indispensable. De fréquents déplacements de courte durée sont à prévoir.

Poste à Poris.

Ecrire sous réf. HR 447 AM Discrétion absolue 4, rue Massenet 75116 Paris



## **AGRO-ALIMENTAIRE** Directeur délégué développement

UNE GRANDE ENTREPRISE FRANÇAISE DU SECTEUR AGRI-COLE, CA 5 milliards, recherche son Directeur Délégué Développement.

Rattaché au Dîrecteur Général, il aura la mission d'étudier, de préparer et de participer à la mise en œuvre des mesures susceptibles de favoriser le développe-ment du Groupe, en France et à l'echelon international, qu'il sagisse de croissonce interne ou de croissance externe dans les activités actuelles de l'entreprise ou de son éventuelle diversification. Il assistera également le Directeur Géneral et léquipe de direction pour conduire les missions particulières qui lui seront confices et creer, au sein au Groupe, les synergies nécessaires à son développement.

Ce poste conviendrait à un cadre supérieur, de formation agranome, chimiste ou grande école de gestion, minimum 40 ans, ayant de préférence exerce des responsabilités opérationnelles de direction de centre de profits, possédant une solide connaissance des industries agra-alimentaires et si possible des techniques de pointe dans ce domaine (bio-technologies, etc.) parlant parlaitement l'anglais, ayant le goût du concret et témoignant dexcellentes qualités de négociateur, de fédérateur et de travail en équipe.

Ordre de grandeur de rémunération : + de 400.000 F. fonction de la qualité du candidat

Ecrire sous réf. FP 446 AM

Discrétion absolue 4, rue Massenet 75116 Paris

## Chef de service comptable

UNE SOCIÉTÉ COMMERCIALE DE PREMIER PLAN (vente de produits industriels, CA 1 milliard, 14 succursales), filiale d'un grand groupe international, recherche son Chef de Service Comptable.

Rattaché au Directeur Général Adjoint, il sera chargé :

- d'assurer la centralisation et la consolidation,
  de jouer un rôle de contrôle, formation, assistance auprès des antennes comptables des succursales,
- de gérer la tresorerie au jour le jour,
- d'assurer les liaisons avec l'informatique,

 d'animer son service. Ce poste conviendrait à un candidat ESC et/ou DECS, ayant 8 à 10 ans d'expérience lui ayont donné de solides connaissances comptables (l'habitude de societés à succursales multiples seroit un atout) et témoignant de solides qualités de 🚗

Ordre de grandeur de rémunération : 250.000 F. + 076 **2** 278224

Ecrire sous réf. EO 445 AM Discrétion absolve

4. rue Massenet 75116 Paris

## AUTOMATISER NOS PRODUCTIONS

Supplied the second of the sec

C'est là le defi que vous propose la Française de Soins et Parlums (Signal, Timotei, Audace...).

Ingénieur Automatismes, rattaché au chef des services techniques, vous réaliserez l'automatisation des lignes de fabrication et de conditionnement de notre principale usine (90 millions d'unités / an). Dans un contexte d'investissements soutenus, vous ferez appel aux technologies les

plus évoluées et les plus fiables de l'électricité, de l'électronique, de l'automation, de la robotique... Vous serez notre expert dans la maintenance de ces installations. Notre expertise technologique acquise dans le cadre de multiples sites de fabrication en France et à l'étranger vous permettra d'optimiser vos choix d'investissements. Nous recherchons pour ce poste un ingénieur, ayant une expérience affirmée de l'aunomation et capable de créer ce poste, nécessitant compétence technique, capacité d'écoute et de dialogue.

Les perspectives d'évolution sont à l'echelle du leader mondial des produits de grande consommation.



Morci d'adresser votre candi-dature sous le Réf. N / 85 a P. LONGUECHAUD Recrutement des Cadres Uniterer France Scrvices 8, avenue Delcassi



## THOMSON-C.S.F. DIVISION AVIONIQUE

La très haute technicité de nos produits et la compétence de nos équipes permettent à notre Division Avionique d'obtenir de nombreux succès dans un secteur de pointe. Notre développement nous conduit à recruter un:

## ADMINISTRATEUR DE BASES DE DONNÉES

Rattaché à l'Administrateur des données, il est responsable :

- de la construction, de l'évolution et de l'optimisation des structures, • des éléments de navigation et des chemins d'accès aux données.
- d'un système de bases de données IDMS ou IDS.
- de l'environnement IBM/MVS. sont des atouts supplémentaires.
- De formation supérieure ou ayant quelques années d'expérience, le candidat doit être rigoureux et méthodique.

La maîtrise de l'Anglais est indispensable. De nombreuses possibilités dévolution sont offertes dans le Groupe.

Les candidats (tes) sont priés (ées) d'adresser leur dossier accompagné d'une photo à F.L. CHARRIER -THOMSON-CSF. 52, rue Guynemer, 92132 ISSY-LES-MOULINEAUX, sous réf. 1/M



## Important Groupe agro-alimentaire multinational recherche pour son slège

à MEULAN (78) son :

**RESPONSABLE PLANNING** 

Diplômé d'enseignement supérieur, vous justifiez d'un sens commercial aigu ainsi que de rigueur, méthode et esprit de synthèse. La connaissance de l'angleis serait un atout. Vous nous apporterez une meilleure efficacité dans la maîtrise des détals

et des stocks : e par la préparation des lancements de fabrication,

e par le contrôle de l'avancement de la fabrication,

e per la tenue et la gestion des stocks. Ce poste se trouve à la croisée des chemins entre achats, ventes et production pour l'ensemble de nos unités de production : 10 usines, dans 6

Envoyer C.V., photo et prétentions au Service du Personnel 2, boulevard Michelet - Hardricourt - 78250 MEULAN

## La comptabilité de gestion oui, mais dans un contexte international

est l'opportunité que nous proposons à un professionnel titulaire du DECS et possèdant 4 à 5 ans d'expérience. C'est l'occasion pour vous en relation directe avec le Directeur de la comptabilité et du contrôle de gestion, d'affirmer vos connaissances et d'interventr aussi dans les services financiers du groupe. Nous vous souhaitons homme d'étude, meneur d'équipe, source

de succestions et communicant avec la gestion et les opérations. Vous participerez entre autres, en liaison avec les directions, filiales ou succursales du groupe, au reporting pour la compta-bilité fiscale et la consolidation groupe. Une connaissance de la comptabilité anglo-saxonne constitue un

atout Bonnes connaissances de l'anglais souhaitées. Ce poste est un tremplin vers d'autres responsabilités

Mérci d'adresser voire dossier de candidature avec CV. photo et prétentions, en précisant sur l'enveloppe la réf. 10878, à Média-System, 2 rue de la Tour-des-Dames 75009 Paris.

OFFRES D'EMPLOIS

## Ingénieur commercial ou technico-commercial à IBM France: deux métiers, une même démarche.

Ecouter: afin de proposer à un client des produits vraiment adaptes, il importe d'analyser très précisement sa situation et sa demande. Et pour cela, de savoir être à son écoute.

Imaginer: nous n'imposons jamais à nos clients un schéma préétabli. D'où la nécessité d'être créatif pour élaborer la solution qui leur convienne.

Conseiller : celui qui achète nos produits et nos concepts doit comprendre. Le conseiller, c'est le convaincre et le fidéliser.

Alors pourquoi deux métiers, direz-vous?

Parce que, si la démarche est la même dans ces deux métiers, nous exigeons en outre de nos ingénieurs commerciaux qu'ils fassent preuve d'aptitudes à la négociation et à la vente.

jeune diplômé(e) d'une grande école d'ingénieur ou de commerce et gestion,

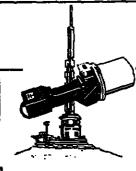
après 4 ans d'études supérieures au minimum, vous voici à l'heure du choix de votre premier emploi. Ou bien vous avez dejà une courte expérience professionnelle... N'hésitez pas à nous écrire. Notre formation, alternée et rémunérée, vous préparera à ces métiers stimulants.

Nous vous demandons d'accepter le principe de la mobilité géographique et d'avoir de bonnes connaissances en anglais.

IBM France - Service Recrutement - Référence ICTC-M7/05 2, rue de Marengo - 75001 PARIS.

Nous vous rembourserons vos éventuels frais de déplacement.





## THOMSON-CSF **DIVISION TUBES ÉLECTRONIQUES**

Dans notre Département Tubes et Dispositifs Hyperfréquence de VÉLIZY, nous étudions et fabriquons des produits de très haute technologie.

Nous exportons 50% de notre production (Europe, U.S.A., Japon...).

Nous sommes parmi les tout premiers mondiaux dans notre activité (civil, militaire, spatial).

Dans le cadre de notre expansion, nous souhaitons rencontrer des

## INGÉNIEURS D'ÉTUDE INGÉNIEURS DE FABRICATION

Vous êtes diplôme d'une grande école d'ingénieurs (Centrale, Mines, A.M., Supélec, ENST), vous avez acquis une première expérience dans l'un des domaines suivants : hyperfréquence, technique du vide, physique, élec-

Nous vous remercions d'envoyer votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo) sous réf. 90393/LM à Jacques CANCES - THOMSON-CSF TDH - B.P. 23 - 78141 VELIZY CEDEX.



Vous possedez impérativement une première expérience en développement chimique ou dans une usine de synthèse organique fine,

votre expérience vous a donné une bonne maîtrise de l'informatique ou de l'automation industrielle. vous parlez anglais,

alors vous pourrez trouver une opportunité dans l'équipe de développement chimique chargée de l'industrialisation des procédés de synthèse chez ROUSSEL UCLAF à Romainville (93).

Merci d'adresser votre dossier de candidature à Robert de Vitry Réf. 116 M Service de Gestion des Cadres 35, boulevard des Invalides 75007 PARIS.





## ★ THOMSON-CSF.

## Jeune cadre commercial haut niveau

Leader mondial sur ses marchés, une société industrielle française réalisant des produits "grand public" marque de forte noto-riété offre à un codre commercial de fort patentiel un poste intéressant et évolutif.

Sa formation ESSEC - ESCP ou équivalent, son expérience réussie denviron 5 ans justifiant d'un acquis positif en marketing et en vente sur le terrain devra lui permettre de seconder efficacement le Directeur Commercial France.

- Porticipant à l'élaboration des stratégies commerciales, il sera charge de : l'encadrement d'un réseau national de distributeurs exclusifs, ainsi que des
  - suivis et de l'analyse des résultats, l'animation de la force de vente sur terrain,
- la coordination avec le marketing pour lanalyse des informations,
   l'assistance du Directeur Commercial lors de négociations avec les grandes

Larges perspectives dévolution de carrière dans société mère ou filiales.

Rémunération: 250.000 F. +

Ecrire sous référence 4.721 M à PUBLIPANEL, 20, rue Richer, 75441 Paris Cedex 09, qui transmettra.

> En raison des fêtes Emplois Cadres sera diffusé le Jeudi 9 Mai

# LE MONDE DE L'EXPORT ET DES CARRIERES INTERNATIONALES

Mardi 21 Mai

# GRANDS RENDEZ

offres d'emploi du journal

Le Monde



. \_...

OFFRES D'EMPLOIS

Chef de zone export dans l'agro-alimentaire

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

# France

recherche

## DES INGENIEURS-TRADUCTEURS H/F

(anglais vers français)

Restituer, dans un français clair et soutenu, des brochures techniques et des logiciels.

• <u>Profil</u> :

Dynamisme Etudes scientifiques supérieures sanction nées par un diplôme (Bac+4) Une bonne culture générale en informatique

est souhaitée Bonne connaissance de l'anglais Très bonne rédaction en français

Une formation complète aux outils informa tiques de traitement de texte est assurée des l'embauche.

Lieu de travail : PARIS.

Nombreux voyages à l'étranger.

Evolution de carrière : Ingénieur Commercial ou Technico-Commercial.

Merci de faire parvenir lettre de candidature et C.V. à Viviane COHEN, IBM France, Service 2896, Tour Septentrion, avenue André PROTHIN cedex 09, 92081 Paris La Défense.

ade école et gestion

POSS CONC. L. M.Care was aver dead the The as though a little Whitehaters of the

Ma un productive groups are 1.

ME MTC-MY 35

77.2

gray ...

78 C. ... :

ngenieur

The great the arms the sales

**通知機能を用する**である。 CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

SCHOOL STATE OF THE STATE OF THE SCHOOL STATE **CONT** (100 - 100 - 4210)

4 in with Company of Carolina C M.Sarris and Control

The section of the se

gent .



Participer aux études d'adaptation des produits aux réalités du terrain, ouvrir et développer de nouveaux marchés à l'export, sont parmi les actions que vous menez à bien. En bon gestionnaire, vous contrôlez aussi la bonne réalisation de vos opérations en termes de délais et de règlements. Homme de développement, vous étudiez et mettez en place l'implantation appropriée à chaque marché. Enfin, bon commercial, vous n'oubliez pas la finalité de vos actions... le CA.

Filiale d'un grand groupe agro-alimentaire, nous avons dernièrement mis en place une structure exportation pour l'une de nos gammes de produits

Les résultats positifs, tant au niveau du CA que du positionnement, ont amenés à décider d'intensifier notre action. Pour ce faire nous recherchons l'un des adjoints de notre "Export Manager".

La trentaine ou plus, diplômé par exemple d'une école de commerce, vous avez une forte expérience internationale (si possible en agro-alimentaire). Au minimum trilingue Anglais/Espagnol, votre disponibilité n'à d'égal que votre dynamisme. Ce poste, basé en proche banlieue parisienne, impliquera de nombreux déplacements.

Bernard Julhiet Psycom vous assure étude sérieuse de votre dossier (lettre, CV, photo), réponse et discrétion. Merci d'écrire sous référence 7179 M, 24 rue Eugène Flachat - 75017 Paris.

**Bernard Julhiet** 

Membre de Syntec

Grand Groupe international, notre DIRECTION DU PERSONNEL EUROPE désire s'attacher à Paris la collaboration d'un

chef de projet informatique fonction personnel

Diplômé(e) de formation supérieure longue avec une spécialité informatique de gestion et une expérience de quelques années dans le développement ou la direction de projets informatiques d'envergure. Une bonne expérience des règles et pratiques de la gestion du personnel est indispensable. Comaissances de VM, APL, MVS.

L'environnement international du poste implique une très bonne connaissance et pratique de Votre candidature sous référence lE sera étudiée par notre Conseil

PHARMUKA LABORATOIRES

**BIO-STATISTICIEN-INFORMATION** 

Il aura en charge la realisation d'études statistiques, mathématiques dans le domaine biomédical et la conduite de projets informatiques (programmation BASIC, FORTRAN) sur micro et mini-ordinateurs (IBM . PC/DEC 11/23) ainsi que l'utilisation de gros systèmes (sous VM /CMS).

Envoyer lettre manuscrite, CV et prétentions à PHARMUKA Laboratoires, DRH, 35 Quai du Moulin de Cage - 92231 GENNEVILLIERS.

- s'intégrer à une petite équipe dans laquelle le candidat bénéficiera d'une large autonomie, - une expérience de statisticien/informaticien dans un milieu de recherche serait appréciée.

**SCRIBE** 

PERFECTIONNEMENT INFORMATIQUES ntion - Industrie - Basic Niveaux IV et ill (200 h) CENTRE
INTERNATIONAL
DE TRAITEMENT
INFORMATIQUE Tél, 205-24-63 - 241-83-83.

## INFORMATIS TEMPS RÉEL

pour importants projets de CAO, de PROCESSUS INDUS-TRIELS, de RÉSEAUX et de développement de moniteurs TEMPS RÉEL

INGÉNIEURS SYSTÈME INGÉNIEURS SYSTÈME INGÉNIEURS RÉSEAUX Exper. proteccios do télécom en TRANSPAC INGENIEURS DPS 8

INGÉNIEURS APL PROJETS CAO S/VAX POSTES A RESPONSABILITÉS 26, rus Daubenton 5°. Téléphone : 337-99-22.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ INTERNATIONALE PRESSE - ÉDITION (PROCHE BANLIEUE PARISIENNE)

## RESPONSABLE **DU PERSONNEL**

ADJOINT AU DIRECTEUR DES RELATIONS HUMAINES

75001 Paris, qui transmettra.

IL AURA POUR OBJECTIF LA GESTION DU PERSON-NEL: RÉMUNÉRATION, FORMATION, RELATIONS SOCIALES, INFORMATIONS.

IL PARTICIPERA À L'ANIMATION DE LA HIÉRARCHIE ET À LA MISE EN ŒUVRE DE LA POLITIQUE DE COMMU-NICATION DE L'ENTREPRISE. AGE D'ENVIRON 35-40 ANS ET DE FORMATION

SUPERIEURE, IL AURA DÉJÀ ACQUIS UNE BONNE EXPERIENCE DANS LE DOMAINE DE LA GESTION DES RESSOURCES HUMAINES. IL AURA UNE TRÈS BONNE CONNAISSANCE DE

L'ANGLAIS. Adresser lettre manuscrite, CV, Photo ss réf. 78620 LM à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal -

La compagnie Oris industrie

S.A. filiale biomédicales du CEA Industrie

CADRE AFFECTÉ

A LA PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE

- Pharmacien (biologiste) + Inst. pharmacie indus. ou

Quelques années d'expérience professionnelle demandées (industrie, recherche).

Anglais parlé indisp., formation complémentaire assurée.

AFFECTATION : GIF-SUR-YVETTE + déplacements.

Merci d'envoyer lettre manuscrite, c.v., prétentions et date de disponibilité à : ORIS Industrie, GDA, B.P. 21, 91190 GIF-SUR-YVETTE.

Le centre scientifique universitaire d'Orsay

pour le service technique chargé de la maintenance des ins-tallations générales (chaufferies et réseau électrique HT/BT, réseau téléphonique, réseaux eau, gaz et divers,

• UN INGÉNIEUR DIPLOMÉ qui sera chef du service, expérience professionnelle confirmée, en électricité notamment.

o un ingénieur diplomé responsable de la section chauffage et réseaux divers

 UN INGÉNIEUR DIPLOMÉ chargé de la Direction d'un bureau d'études

Candidature et c.v. à : Monsieur le vice-président de l'Université de Paris-Sud, bât. 300, 91405 ORSAY CEDEX,

Des fiscalistes et un juriste

Formation supérieure statistique. Anglais courant.

**CONFIRMES H/F** 

Nous sommes un important Cabinet de Conseil Fiscal, dont l'activité principale est située au niveau international.

Nous recherchons des Fiscalistes et un Juriste confirmés, possédant 3 à 5 ans d'experience de la fonction et qui, par leur compétence et leurs qualités professionnelles, participeront au développement de notre activité juridique et fiscale. Merci d'adresser CV, et prétentions sous la référence 6276 à :

Organisation et Publicité

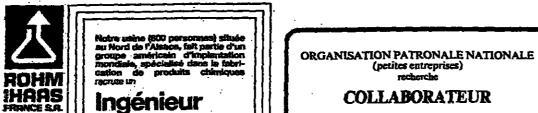
2, rue Marengo - 75001 PARIS, qui transmettra.

INSTITUT DE FORMATION

**VENDEUSE (EUR)** DE HAUT NIVEAU

Vente per téléphone sur adresses tournes et adlection-nées. - Lieu de travell : BOISSY-ST-LÉGER (Sur ligne RER) - Rémundration slavée ; - Poste stable.

n. C.V. Culture ex formetic 3. av. Charles-de-Gaulle. 94470 Boissy-St-Lèger Téléphone : 589-02-03.



Conditions à remplir:

- être diplômé d'une Ecole d'ingérieurs avec si possible une spécialisation maintenance

- avoir le goût des cortacts humains, l'aptitude à tra-veiller en équipe et une avoellente capacité d'analyse

- avoir la pratique de l'anglais - être dégagé des obligations militaires. Le poste peut également convenir à un ingénieur

La Societé proposa une rémunération étirayante et des avantages sociaux motivants. Les candidatures - lettre + CV - sont à adresser à là Société ROHM AND HAAS FRANCE SA -BP 27 - 67830 LAUTERBOURG à l'attention de M. A. MULLER

Ingénieur

Maintenance

SERVICE SOCIALFormation droit social (licence ou maîtrise), expériences négociations collectives, âge 30/35 aus.

Adresser lettre manuscrite + C.V. + prétentions s/nº 7.242 le Moode Pub service annonces classées 5, rue des Italiens - 75009 PARIS.

(petites entreprises)

Nous prions les lecteurs répondant aux « ANNONCES DOMICHLEES » de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du « Monde Publicité » ou d'une agence.

secrétaires

FORMATION SOUHAITÉE:

- Insérieur orientation biochimie, ou - Maîtrise droit + bicence sciences (biologie).

secrétaires

secretaires

VELIZY

Le Directeur d'un établissement industriel de 300 personnes fabriquant des produits de haute technologie recherche une

Excellente sténo-dactylo, elle doit être apte à utiliser des machines à traitement de texte. Elle aura également à réaliser des états chiffrés. D'autres personnels administratifs pourraient lui être rattachés. La jeunesse d'une candidate répondant aux critères précités n'est nullement un obstacle. Mais cette collaboratrice doit posséder la maturité d'une véritable secrétaire. Elle doit donc être précise, discrète, efficace. Une connaissance suffisante de l'anglais pour analyser et traduire "en flash" le courrier serait un atout supplémentaire

Selon le degré de qualification de la personne recrutée, son coefficient hiérarchique se situera entre 285 et 335 (classifications UIMM) et sa rémunération annuelle sera fixée entre 100 000 et 120 000 F/an

Il sera répondu à chaque candidate qui voudra bien adresser une



lettre manuscrite accompagnée d'un CV tapé à la machine et d'une photo, en précisant le niveau du salaire actuel à : Guy POSTEL CONSEIL Il rue de la Rochefoucault, 75009 Paris. qui traitera les dossiers avec une confidentialité absolue.

Guy Postel

SECRÉTAIRE COLLABORATRICE

expérience agence gestion

Envoyer photo et c.v. à : F. PRIEUR 78470 MILON-LA-CHAPELLE.

SECRÉTAIRE STÉNO BACTYLO

pour secretarist commercial.
Minimum 5 ans expérience, singles écrit et parlé nécessaire, préférence connaissances Allemand. Appointement en rapport qualification demandée.

S.A. ARCIL
13, rue J.-P.-Timbaud
78500 SARTROUVILLE
Saules condiciences

Seules candidatures écrites accompagnées CV et photo seront retenues. Groups de stès de services GARE ST-LAZARE recherche ASSISTANTE

pour seconder responsable du tervice jurdique, conneissances jurdiques, droit des stés indis-pensables. Traitement de texte souhait. Ecr. avec CV et pré-tent à MAZET, 104, ne Réautiur 76002 PARIS (service 46373).

ANNONCES CLASSÉES TÉLÉPHONÉES

555-91-82

		·
OFFRES D'EMPLOIS	La ligno" 104,00	123,34
DEMANDES D'EMPLOI	31,00	36,76
IMMOBILIER	69.00	81,83
AUTOMOBILES	69.00	81,83
AGENDA	89,00	81,83
PROP. COMM. CAPITAUX	204,00	241,94

# ANNONCES CLASSEES

FRES D'EMPLOIS MANDES D'EMPLOI MOBILIER TOMOBILES ENDA	59,00 17,00 45,00 45,00 45,00	69,97 20,16 53,37 53,37 53,37
igramits selon surface du nombre de Pa	prioris.	· · <u>· · · · · · · · · · · · · · · · · </u>

BENEDICTINE SUMMER SCHOOL

Dates des cours : du 13 juillet au 3 août et du 10 au 31 août.

Pour garçons et fillet de 14 à 18 aus. Plus de 20 heures de cours en classes à tous les niveaux : plus discussions dans la soirée. Les activités comprement : hockey, voile, équitation, promenades dans les collines (et exercices d'orientation), planche à voile, golf, tennis et pêche. Excursions dans la région des highlands.

Prise en charge des étudiants à l'aéroport ou à la gase d'inverness.

Ecrite au : Director, Benedictine Summer Scholl (1), the Abbey, Fort Augustus, Inverness-Shire, PH 32 4DB (Grande-Bretagne). Tel.: 19 (44) 320-6233.

L'anglais en Angleterre

et aux Etats-Unis:

St Giles Colleges

Enseignement solide et approfondi dans des cuileges reputes, contrôlés par l'Etat, à Londres, Brighton, Eastbourne ou San

rancisco. Taux de succès supérieur à la moyenne. Diplômes de

Cambridge Proficiency First Certificate.

St Giles Colleges

Mme. J. Prevost, 4 Rue Moliere.

#### DEMANDES D'EMPLOIS

Direct. (CAPASE) Maîtrise
SE/SDC rech. poste direct. ou formateur dans sect. social et minration.
Ecr. s/rr 7.247 te Monde Pub. service ANNONCES CLASSES. Te des reids. Espegnel courant, notions anglais. Tél. 358-55-17 à partir de 18 heures. F. BAC HYPOKHAGNE certif.

F. BAC HYPOKHAGNE certif.

F. BAC HYPOKHAGNE certif.

F. BAC HYPOKHAGNE certif.

F. BAC HYPOKHAGNE certif.

F. BAC HYPOKHAGNE certif.

F. BAC HYPOKHAGNE certif.

F. BAC HYPOKHAGNE certif.

F. BAC HYPOKHAGNE certif.

F. BAC HYPOKHAGNE

PLOME ADE-DOCUMENTALSTE
ET BIBLIOTHÉCAIRE
Institut catholique
cherche
poste dens centre de documentation sur PARIS ou HAUTSDE-SEINE.
Ecr. e/nº 6.758 le Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5, nue des Italiens, 75009 Paris.

CHARGÉ DE MISSIONS FRANCE ET ETRANGER Vous ètes société française ou étrangère.

Vous recherchez un

MANAGER

- Pour créer un burcau.

~ Négocier une affaire. - Promouvoir an produit.

INGÉNIEUR INDÉPENDANT

43 ans. 10 ans expérience étranger bilingue anglais rompu à tous les domaines.

Vous avez un projet, vous êtes intéressé, alors téléphonez-moi su 16 (1) 776-13-69 ou écrivez à 1º 6 753 le Monde Pub., service des annonces classées, 5, rue des Italiens. Paris Cedex 09.

#### CHEFS D'ENTREPRISE

L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs :

 INGENIEURS toutes spécialisations CADRES administratifs, commerciaux
 JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

ASSISTANCE DE DIRECTION. 32 ans. ASSISTANCE DE DIRECTION. 32 ans, diplômée enseignement supérieur, anglais allemand courants, Chinois persan parlés, 6 ans d'expérience dans la presse (formation professionnelle, publicité, relations publiques et internationales, négociation à haut m'eau, informatique...) Spécialiste de l'EAO. Bien introduite dans le milieu presse, édition et constructors informatique.

RECHERCHE situation dans toute entreprise désireuse étendre son service formation et améliorer son image de marque, Paris, proche banlieue, BCO/JCB 665.

CHEF DE PRODUIT INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE Médecin, 31 ans, 5 ans d'expérience en management, formation,

RECHERCHE emploi département marketing laboratoire pharmaceutique. Paris/RP. BCO/MS 666.

J. F. 35 ans, maîtrise de psychologie, Espagnoi courant, Auglais, 10 ans d'expérience commerciale et enseignement France/étranger (négociation, relation clientèle, animation, petit secrétariat...) Adaptabilité, goût du travail en équipe, bonne présentation, grande disponibilité. RECHERCHE situation conduisant à des responsabililités auprès des responsables d'entreprise désirant être secondés. Paris/RP.

RESPONSABLE ADMINISTRATIF ET PERSONNEL. 55 ans, formation droit + CSSE + IAE. 20 ans expérience banque et établissements financiers (Personnel, services généraux, négociations fournisseurs et assurances, CA et AG...et.). Bien introduit milieu assurances et banques. Rompue relations haut niveau, esprit vif, grande disponibilité. PROPOSE services à tout responsable PME/PMI sonhaitant adjointe dynamique et compétence. Paris. BCO/ICB 668.



ECRIRE OU TÉLÉPHONER : 12, rue Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09 Tél.: 285-44-40, postes 33 et 34.

J. fille iranienne 38 ans, perlant français et Iranien. Cherche emploi danne de compe-grée ou nurse. Téléphone ; 389-80-25.

INGÉN. COMMERCIAL

gestionneire, administration des vantes, management PMI PME ou agence cherche D.G. S.G., ou dir. d'exploitation. Eur. s/m 8.755 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES 5, rue des Italiens, 75009 Paris

J.H. 26 ans, titulaire maîtrice de gestion, BTS comptab., stages angleis, allemand rech. poste serv. financier, banque, société export. cabinet audit, très forte motivation. Téléphone: 535-16-41. Ecr. a/nº 6.752 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des traiters, 75008 Paris.

INGÉNIEUR CONSEIL

20 ans, exp. analyse valeur value engineering, redresse-ment Entreprises, direction générale, étudis toutes proposi-tions France et Etranger. Ecrire sous n° 79993 M REGIÉ-PRESSE 7, rue de Montessuy 75007 Paris.

Allemend, 28 ans, bilingue, tra-ducteur, diplôme d'Etat ense-gnement secondeire, diplôme supérieur de français des Art, de la CCIP, 4 ana form.

da (a CC)F, 4 ana form.
d'adultes, 2 ans assistant d'ellemand en France, notions
anglais/espagnol,
recherche emploi dans secteur
franco-allemand, traduction/estécionement tion/enseignement.
Ecr. a/m 7.248 is Monds Pub., 1
service ANNONCES CLASSEES, /
5, rue des Italians, 75009 Paris. propositions diverses

L'Etat offre des emplois stables, bien rémunérés à toutes et à tous avec ou sans diplôme. Demand une documentation sur notre revus spécialisée FRANCE-CARRIÉRES (C 16) B.P. 402-09 PARIS

travaux à facon

automobiles

ventes

de 8 à 11 C.V. Vende MERCEDES 240 D 78 98.000 km, état impecsable Prix : 30.000 F Téléphone : 781-69-88.

R 18 TURBO - 38.000 km Anninée 1981 Argus 44.800 F Prix demandé: 43.000 F Tél. : 938-84-45 après 20 ou tél. 998-19-21.

divers BMW 318 I - 320 I 84 et 85, peu roulé, garantie Auto-Paris-XV. 533-69-95-63, r. Desnouettes Paris-15".

## L'immobilier

achats

562-16-40.

ACHÈTE COMPTANT

toutes surfaces même à rénover Paris ou porte 252-01-82, même le soir.

267-37-37

PAIE COMPT. tres surface: PARIS A RENOVER.

**GROUPE DORESSAY** 

Collaborateur journel

locations

non meublées

offres

Paris

LOCATION DISPONIBLE

ntre perticulien Paris Banlieus

locations

non meublées demandes

Paris

demandes

Paris

#### appartements appartements ventes AGENCE LITTRE

1≈ arrdt

**PALAIS-ROYAL** Studio 40 m² – 2º éta Prix : 430,000 F Téléphone : 553-20-21.

2° arrdt

PR. PLACE VICTOIRES Gd 2 pièces, \$8 m² + mazzi-nine, Etat neuf. Poutres, Calme, MATIMO - 272-33-25. LES HALLES, 3 poss, 70 m<sup>2</sup> tr. gd, caractère, pourres appa-

5° arrdt

rentes, *mezzanin*e, cheminée 800,000 F. Tél. 260-90-68.

NEUF JARDIN DES PLANTES 1 et 3, RUE POLIVEAU CONSTRUCTION GO LUXE

Livraison immédiate reste 1 appt de 5 P., 116 m² VIS. témoin ts les jours, 14 h à 19 h, seuf merc, et dimenche. 6° arrdt

**CHERCHE-MIDI** 

3, nie Vieux-Colombie; 6° rsch. POUR CLIENTELE FRANÇAISE ET ETRANGERE APPTS 4 à 8 PIÈCES et HOTEL PARTC. ACHAT ou LOCATION. 624-93-33. 150 m², salon, saile à manger + 3 chbres, imm. gd confort, 5° ét., sac., park. 567-22-88. 45. RUE MAZARINE propr. vd besu sving, 1 chbre, cuis.. s. de bns. mercr., jeudi, vendredi, 12 h à 17 h. cherche studio è acheter Région Saint-Maur ou environ Ecr. s/m² 6.757 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSES 5, rue des Italiens, 76009 Paris

RUE VIEUX-COLOMBIER
P., 103 m², 2º ét. sur cour,
ascenseur, 1.500.000 F.
DORESSAY. 624-93-33.

7° arrdt BOURDONNAIS, 290 m²

Selle réception, 4 chbres. Très clair. EXCLUSIVITÉ EMBASSY. 562-16-40. 9• arrdt

LYCÉE CONDORCET
plein sud, 180 m², possib.
100 m² de réception, 3° étage
1.750.000 F
Les RÉSIDENCES FRANÇAISES
Téléphone: 293-48-50.

10° arrdt Part. vd son appt 5 pcsa, 121 m² + balc. 15 m², 10 dt., tt cft, vue, belle résid. 1963. Prix 1.260.000 F. Visite et ac-cord sur place, jeudi 9, vendradi 10, semedi 11 mai de 14 h à 19 h. M. LEJEUNE, résidence Champagne 55, bd de la Villetta, 75010 Peris, appt 10 A 5.

13° arrdt

TOLBIAC, rue celme, 6 P. 165 m², 2 entrées. Vue déga-gée, parfeit état. 633-29-17. locations meublees

15° arrdt PRÈS VAL-DE-GRACE Sur jardin. Très agrésble séj., 3 chbres, balc., parc dble 2.100.000. Doressay. Téléphone : 624-93-33.

> R. FAISANDERIE très besu studio, 50 m² étage élevé, kutuaux GARBI - 567-22-88.

16° arrdt

SERVICE AMBASSADE pour cadres mutés Paris rech. du STUDIO au 5 P. LOYERS GARANTIS par Stés ou Ambassades, 285-11-08. (Région parisienne)

villas, pavillons pour CADRES (1) 889-89-66 - 283-57-02.

19• arrdt **BUTTES-CHAUMONT** Sur perc, bei imm. pierre de sille, 2 P., 57 m² à rénover, 6º ét., asc. prévu. 202-57-79 et 202-67-66, matin.

**BUTTES-CHAUMONT** 

Sur parc, beil imm. pierre de t. 2 P., 52 m² à rénover, 6° ét. sac. prévu 202-67-66, maxin.

91 - Essonne **GRIGNY 2** 

Appt 5 pièces, demier étag sans vis-è-vis, cuisine équipi Parking à 5 gare. Pris : 370.000 F. Tél. : 906-47-64 après 18

Etranger

FLORIDE

bureaux

ou SIEGE SOCIAL

**BOMICILIATION 8, 2** Secrétarist, tél., télex stion burx. Toutse démi se pour constit, de société

355-17-50.



# epull the epietes

Cours

**Particuliers** (offres)

Camping-car

Psychanalyse

Troisième âge

Vacances

Part. vend CAMPING CAR VOLKSWAGEN TRANSPORTER Aménaga. Villant. luts 4 pl., 6 CV diesel (9 1. sux 100). Etyt neuf 118 mois, 12.000 kml. Px 96.000 F. T: 952-52-90.

UN PSYCHANALYSTE recoit au 735-26-85.
1= consultation gratuits.

Tourisme

Pour vos vecences

Croisière et pêche en mer d'avril à octobre, avec bateau 30 places. Renseignements : M. SIEGLER. 22, rue G.-Cuvier. 78400 FECAMP. Téléphone : (35) 28-28-65.

Loisirs

Merchand de biens, très bei imm., récemment rémové, 55 apot + local coile, resport 1,6 million net impôt 5 ans, prix expertisé à débettre, cause demploi immédiat. 335-41-60. Part. vend planche à volle neuve (emballage d'origine). CRST 320. Compilète imit. volle, acces.) Valeur 7.800 F vendue 5.500 F. Téléphone : 249-00-40.

immeubles

rech, pour clientèle française et étrangère appts et hôtels part, dans quartiers résiden-tiels, paiement comptient thes Marchand de biens, cause réemploi immédiat, houseuse rénoyation, finitions extérieures prévues 1 mois, rapport 2,2 millione net pendant 5 ans leutres aventages. Prix estimé par experts Crédit Foncier cour d'appel à débatre, vue urgence. Tél. 335-41-80. notaire. me : 544-44-45, Recharche 2 à 4 P. PARIS préfère 5°, 6°, 7°, 14°, 15°, 164, 124, eyec ou sans traveux PAIE COMPTANT chez notaire Tél. 873-20-67, même le soir.

maisons **EMBASSY SERVICE** individuelles 8, avenue de Messine 75008 PARIS Pour clientèle française 15' Pte de Bercy, VILLE-CRESNES, RER, Boitsy-St-Léger, pav. 1973, 180 m² isrt. 5/6 pièces, cuis., tr cft. exceptionnel. 1.175.000 f. MAS REMOSILER. 345-89-63. étrangère et diplomates APPTS HAUT DE GAMIN et hôtels particuliers

pavillons

CHELLES Retrotel e retreite heureuse au bord de mer, court, long séjour, parc, bainéothérapie piscine, surveillance médicale. Grand standing. Prix modéré - Golfe-Juan. 83-61-12-29. Particulier vend pavillon 4 pièces, 80 m² (cave, ceiller, garage) Terrain 480 m². Px 560.000 l

MAUREPAS VILLAGE MAUREPAS VILLAGE
(Domaine des Louvertes - 78)
Frand pavillon plain-pied
chambres — double living
salies de bains — w-c. (a)
cuisine équipée
entrée — placards
garage — chaufferle
gernier aménageable.
Termin 1200 m² environ.
Prix : 860.000 F.

Tél. : 757-48-41 ou le soir au 041-61-12.

villas L'He-d'Yeu (85), part. vd belle meison Reise, excellent état, 300 m plage, it oft, vue mer, jardin. Tél. : (51) 58-32-74.

maisons de campagne TOTT-22-05
CENTRALE DES PROPRIÉTAIRES ET LOCATAIRES
43, rue Claude Bernard
PARIS-ÉMétro CENSIER.

Pleine campagne, maison à restaurer, Grand terrain, beaux arbres. (91). Tél. : 723-62-19 ou 495.02-19. proprietes

VAR, PROPRIÉTÉ VINICOLE dassée Côtes-de-Provence plein repport, cause retraite crire HAVAS, Toulon 113968.

terrains PLOUIGNEAU Pour cadres supérieurs et em-ployés déplacés de province, importante société internatio-

A VENDRE: 6 terrains-viabi-lisés de 610 m² à 1058 m², ni-sidentiel, 5 mn ville et centre commercial, Prix: 125 F le m². Tél, (16-1) 244-22-17.

NORD-FINISTÈRE

viagers LIBRE, studio tt cft, r.-de- ch., imm. moderne, près Sacré-Cœur. 145.000 compt. + 3.700 couple 82/84, 286-19-00.

- CRUZ 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-8-conseil 47 ans d'expérient rentes indexées garant Étude gratuite discrète.

TUDE LODEL, 35, bd Voltaire. 75011 PARIS. 365-61-68. Spécialists vieger. Expérience. discrétion, conseils.

## Immobilier d'entreprise et commercial

bureaux

Locations

**VOTRE SIÈGE SOCIAL** TÉLEX, SECRÉTARIAT DÉMARCHES, CONSTITUT, (sans trais hongraires) AGECO 294-95-28. STATIONNEMENT AISÉ.

VOTRE ANTENNE A PARIS bureau ou domiciliation TIME BURO, (1) 348-00-65.

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM Institution de sociétés marches et tous service manances téléphonique

dans

Le Monde

555-91-82

CONSTITUTION STÉS ASPAG 293-60-50 +

ACTE. 359-77-55.

CHERCHE EN LOCATION
Appertement ou local à usage
professionnel de 80 m² environ. Loyer 5.000 F mensuel

#### Residence Opera 12, 92360 ANTONY, Tel. (U-668 5766) CARROZ-D'ARACHES (Hauze Savoie) A touer juin, sollt, septembre. STUDIO 4 pers., tout confort PISCINE. TENNIS ÉQUITATION Téléphone: 304-42-41. ENGLISH IN ENGLAND week-end Hôsel a LE BRIGANTIN x Tout confort - Parking. Ouvert toute l'année. Square de l'Hôtel-de-Ville. 22430 ERIQUY Téléphone : (96) 72-32-14. Driscoli House Hôtel 200 chambres à un it. Derni-pension, £ '55 per semaine acultes entre 21-60 ens. 5' adresser à 172. New Kent Roed London SE 1. Téléphone : 01-703-4175. 25%

RÉDUCTION

CONT. REGENCY SCHOOL OF ENGLISH Ramagnia, Kora, Angletone, Tot. 849-51212. Tolac 59454 qui Mine, Biquillon, 4 Pius de la Persikviennou, Electrone 95. Tel: (3)959-25.33 (Sorrier) pas de Beglia d'Alga — pas de sejeur athainma obvert toute l'Imprés — cours spéciaux vecanoses acclaires

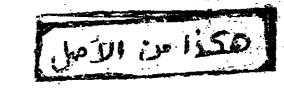
## **LE PANORAMA** DES OFFRES D'EMPLOIS CADRES

Chaque mercredi, «Emplois Cadres» publie une sélection des offres d'emplois destinées aux cadres, parues la semaine écoulée dans le Monde, plus une sélection d'annonces du Herald Tribune.

Un document de synthèse indispensable aux cadres qui voyagent et aux entreprises nationales ou internationales qui les recrutent.

En vente chez les marchands de journal

en vente enez les marci			ndux : o i
BON DE COMMANDE « Emplo	is Cad	196 » Dun	>\$ ¥πο:
Nom P	rénom _		
Adressa		·· ·	- 1,1 1 1-1,1
Code postalVille	· 		
Nombre d'examplaires	.×7Fin	ils de part inclu	•
Commande à faire parvenir avec votre règiesse 5, rue des Italieus 7542	PARIS C	le, Service de la EDEX 09	Vocale se secoles



Boom à l' 

Agreement of the second of the second

1 - 7 -

Contract of the

- 15 m

the arms.

All the second of the

The second second

and the same of th

والمواجعة الماسية الماسية 

اِلْغُوُّا ا يُحْسِي ريد

فيصد الراب

in Care

ه دواه سهم است

A. 18 18

-/,: -

. เราสอ

......

, ... eeea

فالمصولات والإلاي

· 大学 という これに 一次に 丁香 中華 中華 THE PERSON NAMED IN

WE ! Mile:

## LE DEUXIÈME « SPÉCIAL SICOB »

#### LES CLUBS INFORMATIQUES DÉFRICHENT LE TERRAIN

## Ne méprisez pas les amateurs

d'amateurs aux professionnels de explosion. Computer Lib. écrit la micro, la plupart affichent un par Ted Nelson, affirmait, bien léger sourire, plein de condescen- avant la sortie de l'Altair ; dance pour ces « quelques-uns qui ne pensent qu'à jouer ». Ils oublient un peu trop vite que la micro est apparue et s'est développée grâce auxdits « joueurs ». Chubs et associations sont-ils la nouvelle pépinière de l'informatique de demain ?

Le premier micro-ordinateur n'avait pas un très bel aspect. Cette boîte noire munie de boutons et de diodes ne possédait ni clavier ni écran de visualisation. Pourtant, ce fut bien cet engin qui permit à la micro-informatique de se répandre comme une traînée de poudre. Annoncée en janvier 1974 par Popular Electronics (un magazine destiné aux amateurs qui a pour pendant Radio-Plans en France), l'Altair, la boîte noire de Roberts, devait se vendre à physieurs centaines de milliers d'exemplaires. Mais qui pouvait bien acheter une carte - somme toute très fruste - basée sur la nouvelle puce d'Intel, le 8080? Réponse: des amateurs qui en avaient assez de devoir attendre toute is muit leur tour pour pouvoir enfin introduire leurs programmes dans le gros ordinateur de l'université ou de la société où ils travaillaient. Pour bien comprendre l'intérêt porté à cette machine et à ses concurrentes (Imsai, Kim, puis Apple), il faut se replacer dans l'état d'esprit des années 60, aux Etats-Unis. Le style iconoclaste des premières firmes de l'industrie microinformatique devait beaucoup au courant de la « contre-culture ». Vers le milien de cette décennie, apparut en effet un livre qui

Lorsque l'on parle des clubs devait être le catalyseur de cette Homebrew Computer Club, ordi-· Maintenant vous pouvez et vous devez comprendre les ordinateurs i ». C'est grace à ce genre d'affirmation que naquirent le Community Computer Center et surtout le Homebrew Computer

> La troisième réunion du Homebrew attira plus de trois cents personnes. Des le début, informations et produits circulèrent librement. On vit bientôt arriver des amateurs avec leurs réalisations sous le bras. Mais, ce qui manquait le plus à ce genre de petits engins, c'était, d'une part, un langage de programmation correct et, d'autre part, un système de mémoire effi-

#### Sauver un produit

Attirés par ces problèmes, certains tenterent de relier l'un des premiers lecteurs de disques ponces avec l'Imsai (micro concurrent de l'AltaIr). Mais, pour ponvoir gérer ce disque, il fallait fabriquer un système exploitant les, possibilités du micro-processeur. C'est ainsi que CP/M vit le jour, présenté lors d'une foire d'amateurs par Gary Kildall, qui fonda ensuite Digital Research. De même le Basic de Bill Gates allait permettre à ce dernier de créer Microsoft, tandis que quelques amateurs vendaient à la sauvette, dans des chambres d'hôtel, le nouvel engin de leur

société: Cromenco. Arrêtoris là cette énumération par la présentation de l'Apple I au

nateur « bricolé » par deux amatenrs qui devalent, pour pouvoir finir de le réaliser, vendre leur camping-car et, une fois les composants payés, se nourrir exclusivement de pommes pendant la dernière semaine de mise au point. La firme Apple vendit d'ailleurs ses premiers engins dans la cuisine de la mère de Steve Wozniack. Cette pépinière d'amateurs devait bientôt faire école.

Les revues américaines commencaient à traverser l'Atlantique. Georges Cottin et quelques amis décidèrent à leur tour de fonder un club et de tenter l'aventure de la micro. Précisons tout de suite qu'ils n'y connaissaient pas grand-chose, mais qu'ils apprirent très vite. Alcyane, ordinateur plus puissant que l'Apple, fut proposé en kit bien avant ce dernier. Mais le marché n'était pas encore très ouvert, aussi ne connut-il guère de succès. Cela n'empêchera pas Matra de s'y intéresser de très près. Autre application produite par une association: le Goupil. Réalisé par des membres de l'association Microtel, il devait connaître une belle carrière et aboutir à la création de la SMT. Et, à côté de ces sociétés dont les fondateurs viennent d'associations informatiques, ont proliféré des clubs qui soutiennent - et quelquefois sauvent - un produit ou un langage.

Annoncé en 1982, le « New Brain » était un micro-ordinateur révolutionnaire. Il associait 32 Ko de mémoire à un moniteur d'écran digne de celui du Lisa (et pour cause, l'ingénieur ayant conçu le système sortait tout droit de chez Apple). Proposé à un prix très raisonnable, il attira bien vite

une foule d'amateurs. Mais la faillite de son constructeur britannique, suivie de peu par celle de l'importateur français, vint remettre en question le devenir de cette petite merveille. C'est alors que le Club Paris Micro, fort de quelques quatre cents membres, décida de sauver le produit. Après

une vaine tentative pour acheter les stocks du fabricant, les membres de l'association décidèrent de développer eux-mêmes les exten-

#### Forth avec yous

sions leur faisant défaut.

C'est ainsi que naquirent une extension mémoire, un contrôleur de disquettes, un lecteur d'Eprom, etc. Pendant ce temps, le Club faisait des pieds et des mains pour trouver une société qui s'intéressât au sort du miraculé. Elle finit par trouver, et c'est ainsi que le « New Brain » figure en bonne place dans les expositions informatiques, accompagné d'accessoires dont l'origine n'est pas toujours due aux plans à long terme des « cerveaux en blouse blanche ». Mais les amateurs ne s'en sont pas tenus à la création de matériels : ils ont aussi retroussé dard Institute (ANSI). En

leurs manches dans le domaine du logiciel Forth est un langage très puis-

sant, mais très différent de la plupart des langages de haut niveau (le seul qui lui ressemble un peu est le langage C). Mais il possède ses partisans. Ces derniers se sont regroupés en une association (JEDI: - Que le Forth soit avec vous! ») et ont fait tant et si bien que deux de leurs membres sont arrivés à convaincre un éditeur de l'importance de ce langage, C'est ainsi que l'on peut trouver en librairie quelques livres assez bien faits qui ont pour point de départ une association.

L'histoire du Groupement des utilisateurs du langage MUMPS est un peu différente. Ce langage, créé au début des années 60 (décidément!), est avant tout l'œuvre de médecins qui voulaient un outil simple et très puissant pour pouvoir programmer sans s'encombrer les pieds dans leurs lignes de Cobol. Ainsi naquit MUMPS. L'effort déployé par l'association de ses utilisateurs devait permettre d'en faire un des quatre langages standardisés par l'Institut de normalisation américain, l'American National StanFrance, un récent congrès des utilisateurs européens a démontré qu'on l'employait aussi bien pour des expériences d'intelligence artificielle à l'université de Lisbonne que pour gérer la Banque du sang des Yvelines ou le transfert d'informations à la Caisse d'épargne de Paris.

Pius modeste est l'exemple du club Interfaces. Réunissant des passionnés des « micro » Sinclair. il vient de réaliser un logiciel de robotique-amateur. • Auto-file ». qui permet de diriger à la voix les mouvements d'un bras articulé.

En outre, un prototype d'interfaces lecteur de disquettes pour le micro Amstrad est en cours de développement par ce même club.

Il est difficile de citer tous ces • înnovateurs-amateurs » à qui la micro-informatique doit souvent beaucoup : la liste de leurs réalisations en deviendrait fastidieuse.

Il reste surtout un message à adresser aux · pros · de la micro : Ne méprisez pas les amateurs, ils sont à l'origine de la microinformatique. Bien plus, ils constituent un élément dynamique de son futur » !

MICHEL ROUSSEAU.

#### UN DÉVELOPPEMENT TARDIF MAIS RAPIDE

## Boom à l'italienne

L'expansion du marché italien phénomène très récent ; ce n'est qu'en 1984 que les ventes out fortement démarré, au point que, pour les cadeaux de fin d'amée, que beaucoup d'acheteurs out dû attendre un ou deux mois avant d'obtenir leur appareil.

Ce boom s'est vérifié dans toutes les grandes villes où les computer centers ont fait des affaires d'or (en valeur, les ventes out augnté de 101 %). Rien qu'à Rome, 100 000 ordinateurs personnels ont été acquis entre octobre 1984 et janvier de cette année. Dans le genre home computer, les appareils le plus demandés ont été les Commodore VIC-20 et C-64, la majorité des acheteurs ayant entre quatorze et dix-huit aus.

En ce qui concerne les appareils destinés à un usage professionnel, les ventes ont augmenté de 50 %, passant de 38 500 à 90 000 unités en 1984, ce qui représente en valeur un marché de 500 miliards de lires. Au début de 1985, le parc installé d'ordinateurs profession comptait 175 000 appareils (dont 67 % dans les entreprises) – les produits Apple. IBM et Olivetti, notamment avec son nouveau modèle M-24 et le M-10, ayant été le pins demandés.

Plusieurs raisons sont à l'origine de l'expansion du marché des ordinateurs individuels. Sans doute les jeux vidéo, qui ont monopolisé le marché de l'électronique ces dernières années, ont-il contribué à familiariser le grand public avec l'informatique. Mais le facteur décisif fut l'affensive des construc-teurs, notamment d'IBM et d'Oivetti, qui out investi respective-

#### OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISÉ? Téléphonez d'abord ou venez à la

LIBRAIRIE

#### LE TOUR DU MONDE 9, rue de la Pompe, 75116 PARIS

- 288-73-59 et 288-58-06 Si le titre que yous cherobes figure dans notre stock (100 000 livres dans tous les (omaines) : Your l'aurez eb.
- S'Il n'y figure pas : nous offer epitariale error trema auprès d'un réseau de correspondents : vous receivez une proposition écrite et chilirée des que nous trouvors un terre.

AUCUNE OBLIGATION D'ACHAT

réseau de concessionnaires indépendants et d'assistance technique. Les deux entreprises « leaders » dans le secteur sur le marché italien se sont en outre livrées à une guerre des prix qui a contribué à ouvrir le marché.

Parallèlement, se développait une presse spécialisée (une dizaine de titres de revues) destinée à informer et à guider le public.
L'ordinateur individuel est peu à peu devenu ainsi un outil répondant à des besoins plus précis. Parties à la fin des amées 70, notamment avec Commoders qui fut la ment avec Commodore qui fut la première société d'origine américaine à s'intéresser à l'Italie, les ventes sont longtemps restées inférieures à celles des autres pays as. L'entrée en scène des grands constructeurs - IBM, Honeywell, Olivetti, Digital - a modifié radicalement les caractéristiques de l'offre sur un marché qui, en grande partie, avait été créé par de petits producteurs

#### ... La demande des petites entreprises

En 1983, trois groupes, Olivetti, Apple et IBM, couvraient 70 % du marché devant une donzaine d'entreprises de moindre impor-tance. La situation n'a pas changé aujourd'hui, sinon que IBM a opéré une forte remontée. Selon les estimations de l'institut de recherches Nomos, ce dernier groupe couvre 29 % du marché italien des ordinateurs individuels devant Apple et Olivetti qui en détiennent chacun 23 %. On doit noter, toutefois, que, dans le cas de cette der-nière entreprise, n'entrent pas dans le pourcentage cité les appareils portables du type M-10, dont il a été vendu dix mille exemplaires.

Un autre facteur explique le dynamisme du marché italien des ordinateurs individuels: la forte demande des petites entreprises. Le tiesu industriel très atomisé, composé d'un grand nombre de PME qui, même si elles ne sont pas prêtes à investir dans des installations importantes, sont disposées cependant à s'informatiser, a contribué à créer une demande soutenue. Dès 1983, les principaux utilisateurs d'ordinateurs individuels étaient les PME, suivies par les sociétés de distribution. Dans 65 % des cas, les appareils étaient appliqués à la gestion. Selon une récente enquête de la Sisdo Consul Demoskopea, menée sur un échan-

ment 5 et 2 milliards de lires es atillomage de cent 177 000 PME, publicité. En même temps, ces le parc informatique dont elles disdeux groupes faisaient un effort particulier pour développer leur 1982 et 1984. Actuellement, 42 % des PME possèdent un ou plusieurs ordinateurs personnels, pour la comptabilité d'abord, la facturation et la gestion des stocks.

La demande en ordinateurs individuels de la part des grandes entreprises représente 10 % de l'ensemble. Un autre marché, plus étroit certes, est constitué par les entreprises de presse. La Stampa dispose d'un système rédactionnel intégralement électronique.

## Pas d'incitation publique

L'une des spécificités du marché italien de l'informatique est qu'il se développe sans incitation des pouvoirs publics. On note, on particulier, une absence de dispositions législatives en matière de dévelopent de l'automation et même de politique de la demande (coordination des appels d'offres publics par exemple). Le ministère de l'éducation étudie cependant un projet d'introduction de l'informatique à l'école. Il y a dans ce domaine beaucoup d'expérimenta-tions en cours mais, encore une fois, elles se font en ordre dispersé, sans coordination ni même communication entre elles. Selon une enquête du ministère de l'éducation faite sur un tiers des écoles italiennes, 1,7 % des écoles pri-maires, 5,1 % des écoles secondaires moyennes et 33,3 % des écoles secondaires supérieures sont équipées d'ordinateurs. Mais il semble que relativement peu soient utilisés pour l'enseignement de l'informatique.

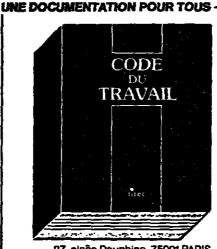
Les deux principaux construc-teurs sur le marché italien sont IBM et Olivetti. L'IBM-Italia, qui emploie plus de douze mille perconnes et avait en 1983 un chiffre d'affaires de 3 022 milliards de lires (389 milliards de bénéfices), dispose de 280 points de vente. Olivetti, pour sa part, a tripié ses bénéfices en 1984 et a augmenté ses ventes de 22,5 %. Cette même année, les ordinateurs individuels Olivetti avaient conquis 10 % du marché européen. Olivetti a choisi d'atiliser pour ses ordinateurs individuels des systèmes standards qui permettent d'accéder à une vaste gamme de programmes. Elle a, en outre, passé des accords avec des entreprises spécialisées dans le logiciel et distribué sous une marque commune ces systèmes grâce à son réseau commercial. Dans le groupe Olivetti figurent, d'autre part, deux sociétés de logiciels.

INTELLECTUELLEMENT SURDOUÉE MA NORVEGIENNE! Pour en savoir plus, veuillez adresser votre carte de visite à : TANDBERG DATA - 22, Av. Victor Hugo - 75116 PARIS.

Elle s'appelle TANDBERG (TDV 2200S). Elle appartient à la nouvelle génération des ter-minaux et arrive en France toute auréolée du succès des 65.000 écrans TDV 2200 déjà installés en Europe depuis 3 ans. Sa réputation, elle la doit à son intelligence hors du commun (une mémoire jusqu'à 56 Koctets qui s'étend à 8 pages, jusqu'à 2.000 caractères répartis en 25 lignes de 80 signes, possibilité de carte graphique, compatibilité totale avec la plupart des materiels existants), mais aussi à des qualités physiques irréprochables. Pour séduire, les Norvégiennes savent bien qu'une tête bien pleine ne suffit pas; encore faut-il qu'elle soit bien faite. A votre tour de succomber à cette s belle surdouée...

TANDBERG DATA

tel.: (1) 500.48.70 - telex : 648920 T DATA F.



27, plače Dauphine, 75001 PARIS 26, rue Souffiot, 75005 PARIS litec

Annoté par **Bernard TEYSSIĖ** Professeur à la Faculté de droit et des sciences économiques de Montpettier

- e lois, décrets, arrêtès, circulaires et accords
- dispositions européennes et communautaires • conventions de l'O.I.T. ratifiées par la France
- décisions de jurisprudence de droit interne et de la Cour de justice des communautés européennes

Relié - Franco: 195 F avec mise à jour gratuite

· LE CODE DU TRAVAIL LITEC





Lille s'appenie (TDV 2200S). Elle appartient la nouvelle génération des terminaux et arrive en France toute des 65.000 écrans en Europe Elle s'appelle TANDBERG (TDV 2200S). Elle appartient à TDV 2200 déjà installès en Europe depuis 3 ans. Sa réputation, elle la doit à des qualités physiques irréprochables (fréquence de rafraïchissement de 70 HZ, réglage du contraste, visualisation en positif, écran de 15" anti-reflet, pied console\_) mais aussi à son intelligence hors du commun. Une petite perle qui réconcilie définitivement l'homme et la technique devenue enfin abordable. Découvrez à votre tour cette fille du Nord, belle et surdouée.

TANDBERG DATA

Pour en savoir plus, venillez adresser votre earte de visite à : TANDBERG DATA - 22, Av. Victor Hugo - 7506 PARIS. tel.: (1) 500-48-70 - 16lex : 648920 T DATA F.

"12.950 f."
Sacré apricot!"



On peut être intelligent. Avec une mémoire centrale de 256 K Octets extensible à 768 K Octets. Une disquette de 720 K Octets de mémoire de masse en standard. Et un disque dur externe de 10 Méga-Octets en option.

Être professionnel avec un clavier de 92 touches à liaison infrarouge ou par fibres optiques. Et une souris en option.

Être puissant en fonctionnant au sein d'un réseau local où l'on peut connecter jusqu'à 32 FI.

Être concret en proposant 4 logiciels en standard. TEXTOR (traitement de texte fran-

cais). SKETCH (logiciel de dessin). DIARY (agenda). ASYNC (logiciel de communication). Être ouvert sur la plus vaste bibliothèque de logiciels avec MS/DOS.

Etre sympathique en possédant la couleur et même 16 couleurs d'avance quand les autres n'ont que le gris.

Être beau parce qu'il est important d'être beau quand on appartient au quotidien.
On peut être tout cela – un vrai 16 Bits (8086) – pour 12.950 f\* Quand on est le FI d'Apricot.

Paris raphic H.T. conscelle du FI, sans monateur, su le Avril 1985.

Pour recevoir une documentation sur le FI d'Apricot, renyoyez-nouvite ce coupon-réponse.

Mme. M.:

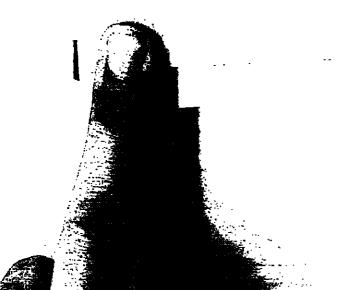
Mme, M.:

Fonction: Société:



Applied Computer Techniques France S.A. 4, avenue Hoche-75008 Pari

مكذا من الأمل



glad

. Units . . .

978.27.25

دهه خدر - معهد مکانه که ویک

4.8.4.4.4.4

SACTE ADTICOL.

61008 Boury on Bresse. Dactyl Bureau. (74) 23.21.31

• 25009 Mondian. ADM. (10) 20.55.30 - 66.58 Cannet.
La Bocca. Logica. (73) 47.02.22 - 61009 Grasse.
La Bocca. Logica. (73) 47.02.22 - 61009 Grasse.
Nikais. (93) 88.03 • 27.209 Pant d'Anbenes. DIA. (25) 93.55.49 • 60000 Canleville. Médichre. SAI. (24) 56.20.82 • 80000 Trayes. Ti.R. (25) 73.06.09

- 1000 Narbasene. ERI. (63) 41.09.19 • 2100 MBS.
Hutt Aliance. (63) 410.919 • 2100 MBS.
Hutt Aliance. (63) 410.919 • 2100 MBS.
Hutt Aliance. (63) 410.919 • 2100 MBS.
1034 Les MBS. Finel. (42) 20.00.27 • 1300 MBS.
1034 Les MBS. Finel. (42) 20.00.27 • 1300 MBS.
1034 Les MBS. Finel. (42) 20.00.27 • 1300 MBS.
1034 Les MBS. Finel. (42) 20.00.27 • 1300 MBS.
1034 Les MBS. Finel. (42) 20.00.27 • 1300 MBS.
1040 Cara Data 2000. (3) 12.64.61 • 1300 August.
(91) 12.23 • 1370 MBS. Part (16) 64.34.2 • 1600 August.
(91) 12.23 • 1370 MBS. Part (16) 64.34.2 • 1600 August.
(91) 12.23 • 1370 MBS. Part (16) 64.34.2 • 1600 August.
(19) 13.38.38 • 25560 Trebendes. IOD. (90) 13.35.264

- 23000 Carb. Lidate. 1611. 655 25.26 II • 15000 Reseauch.
(64) 13.00.00 • 36000 MBS. Sello. Ordi

1. (80) 52.2201 • 22000 SeBlesce. Microwest.
(95) 13.38.38 • 25560 Trebendes. IoD. (90) 13.35.26

- 100 Tral R. (27) 16.34 12.9 • 1000 MBS.

Revince to Informatique. (19) 46.51.43 • 2000 Qhanget.
(19) 15.21.1 • 1310 MBS. Part (16) KBS.

Service to Informatique. (19) 95.27.0 • 3000 MBS.

Service t

32000 Barden. Lalame Informatique. (62) 05.62.82 - 33000 Bardener. Espace Misro 33 Alignee. (50) 817-66 - 3300 Bordener. Espace Misro 33 Alignee. (50) 817-66 - 3300 Bordener. Le Forum Micro-Informatique. (56) 91.85.45 - 3370 Gemiligues. CTIB. (56) 31.85.93 - 33500 Liberane. Progitel. (56) 51.77.11 - 33700 Micro-Informatique. (56) 91.85.45 - 3370 Gemiligues. CTIB. (56) 31.23.31 - 33500 Betziers. Marcelee Allarec. (67) 31.126.9 - 34000 Mestapate. Ctic Systemes. (56) 34.23.31 - 34500 Micro-Informatique. (67) 58,156.2 - 33590 Gerson-Informatique. (67) 75.126.2 - 33590 Gerson-Informatique. (67) 71.00.20 - 3000 Gerson-Informatique. (67) 71.00.20 - 3000 Gerson-Informatique. (77) 47.10.70 - 3800 Gerson-Informatique. (78) 46.88.80 - 38190 Gerson-Informatique. (78) 46.88.80 - 38190 Gerson-Informatique. (78) 46.88.80 - 38190 Gerson-Informatique. (78) 41.02.54 - 33900 Gerson-Informatique. (78) 41.02.54 - 33900 Gerson-Informatique. (78) 43.24 - 39000 Gerson-Informatique. (78) 44.02.54 - 39000 Gerson-Informatique. (78) 43.77 - 43000 Gerson-Informatique. (78) 43.77 - 43000 Gerson-Informatique. (79) 44.03.54 - 33000 Gerson-Informatique. (79) 45.80 - 44000 Nantes. Alain et Givicu. (40) 39.64.25 - 44000 Nantes. Alain et Givicu. (40) 39.64.25 - 44000 Nantes. Verigaesus. (40) 74.01.52 - 45140 St.-Isan-Informatique. (79) 48.05 5.5 - 54500 Gerson-Informatique. (78) 43.727 - 44000 Pisson-Informatique. (79) 48.05 5.5 - 54500 Nantes. Serie. (51) 49.00 August. Gerson-Informatique. (78) 43.727 - 44000 Nantes. Verigaesus. (40) 74.01.52 - 45140 St.-Isan-Informatique. (79) 48.05 5.5 - 54500 Nantes. (79) 77.12 - 54000 Nantes. Serie. (79) 77.12 - 54

(84) 26.65.30 - 68000 Cotama: Sodimo, (87) 64.20.49
- 68100 Willefunche-sun-Sadne, MIB. (70) 68.44.92
- 69100 Willefunche-sun-Sadne, MIB. (70) 68.49.92
- 69100 Willefunche-sun-Sadne, MIB. (70) 68.09.62
- 7100 College Willefunche-sun-Sadne, AZC Informatique Allance, (85) 57.71.28
- 72000 Leader, Alleia. (70) 62.09.62
- 7100 Amneuman. Size Willefunche-sun-Sunder, Alleia. (70) 62.09.62
- 7100 Amneuman. Size Willefuncher, Alleia. (70) 62.09.62
- 7100 Amneuman. Size (70) 38.01.15
- 75002 Paris. TH Computer. (1) 723-72.62
- 75004 Paris. Omnout. (1) 278-90.22
- 75004 Paris. Size (1) 723-72.62
- 75004 Paris. Size (1) 723-72.62
- 75005 Paris. Size (1) 723-72.62
- 75005 Paris. Size (1) 723-72.62
- 75005 Paris. Size (1) 723-72.69
- 75005 Paris. Size (1) 723-72.75
- 75007 Paris. Fador Services (1) 703-704
- 75005 Paris. C5. (1) 725-72.69
- 75005 Paris. C5. (1) 725-72.69
- 75005 Paris. Size (1) 725-72.69
- 75005 Paris. Size (1) 725-72.59
- 75005 Paris. Paris Micropholis (1) 737-73
- 75007 Paris. Paris Micropholis (1) 730-73
- 75007 Paris. Paris Micropholis (1) 730-73
- 75007 Paris. Paris Micropholi

(689) 43.68.72 • Maroc - Cambi

# économie

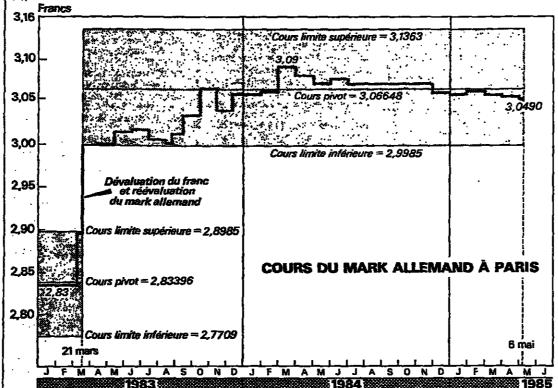
#### DU FAIT DE L'AFFLUX DES CAPITAUX ALLEMANDS

## Le franc est réévalué par rapport au deutschemark

pourquoi cette accélération du rythme des rentrées? Tout simple-Paris sont presque le double de ceux pratiqués à Francfort, et que leur attirance est irrésistible pour les détenteurs de disponibilités outre-Rhin comme pour les exportateurs allemands vers la France, qui sont tentés de ne pas rapatrier les pro-duits de leurs ventes et de les laisser fructifier chez nous. Et le risque de change, celui d'une dévaluation du franc, qui pesait les années précé-

Alors pourquoi cet afflux de capi- du SME, c'est-à-dire dévaluer le taux allemands vers la France, et franc par rapport au mark? C'est. théoriquement, ce qui devrait être fait si on voulait respecter l'esprit du ment parce que les taux d'intérêt à SME, zone de parités fixes mais ajustables. On estime qu'un réajustement de 3 % à 4 % serait admissible à l'heure actuelle. Mais en France, c'est bien connu, aucun réa justement n'a jamais pu être ellectué · à froid » : il faut une pression irrésistible du marché des changes et un véritable psychodrame pour y parvenir. Une chose est certaine, en tout

cas, l'afflux actuel de capitaux vers



même, de retember à son cours plancher au sein du système monétaire européen, un peu moins de 3 F. Ven-dreci dernier, par exemple, à la suite d'une forte remontée du dollar aux dépens du mark, ses acquisitions, à Paris et à New-York, ont été éva-luées à plus d'un milliard de marks, peut-être deux, soit l'équivalent de 4 à 6 milliards de francs. Les capitaux affluent en provenance d'Alle-magne et aussi de Suisse, et nos bées à 15 milliards de francs en mars 1983, continuent à se gonfler, dépassant 120 milliards de francs à heure actuelle, malgré des camouflages savants dans les comptes des banques commerciales.

## Perte de compétitivité

Voilà donc un très beau résultat, de nature à réconforter le gouvernement, et même l'opposition, si elle est sincère : cela change tellement des années précédentes! Et le doilar, qui flambait encore il y a deux mois? Soyons sérieux : il retombait vigonreusement ces dernières semaines avant de rebondir non moins vigoureusement ces jours-ci, avant peut-être de chuter un jour ou l'antre. Nul n'en sait rien, et de si folles variations n'ont plus de signification réelle. Au surplus, elles affectent tous les pays, la France comme les autres. Tout est donc pour le mieux selon les apparences.

Mais si on regarde les choses d'un peu plus près, la situation actuelle est tout à fait paradoxale, compte tenu de l'état respectif de l'économie française et allemande. Certes, le redressement de la France est indéniable dans bien des domaines. L'écart d'inflation avec la RFA est revenn de 9 % en mars 1982 à moins de 4 % en mars 1985; notre déficit commercial est passé de 93,5 milliards de francs en 1982 à 25 milliards en 1984 et notre déficir de la balance des paiements, après avoir battu ses records à 74 milliards de francs en 1982, est revenu à zéro en 1984. Bon nombre d'entreprises françaises ont le vent en poupe et l'étranger vient, en force, acheter leurs actions à la Bourse de Paris.

Mais, tout de même, notre voisin d'outre-Rhin peut aligner des performances impressionnantes : une inflation à moins de 2,5 %; une balance commerciale excédentaire de 54 milliards de marks en 1984 (sept fois notre déficit) et probablement de 70 milliards en 1985 (210 milliards de francs), une balance des paiements en vigoureux rétablissement depuis le « trou » de 1980 et 1981 qui devrait passer de 18 milhards de marks à une trentaine en 1985. Son produit national brut, après deux ans de recul a repris sa progression, à 2,5 % on peut-être 3 % par an. Quant à son industrie, après un passage à vide en 1982, elle est en plein - boum » comme le montre la série d'articles de Philippe Lemaître dans nos éditions des 24 et

dentes, et paralysait un peu les ini-tiatives? Pour l'instant, il est nul aux yeux de l'étranger, qui n'envi-sage aucun ajustement du franc d'ici les élections de mars 1986, et qui, au surplus, ne s'inquiète nullement d'une alternance possible, puisque l'opposition se réclame de l'orthodoxie sinancière la plus classique. Enfin, les investisseurs allemands on suisses placent leurs capitaux en d'un plan de relance, comme en jan-grande partie à court terme, un vier 1959? grande partie à court terme, un mois, trois mois ou six mois maximum, ce qui leur laisse le tamps de se sauver si jamais la situation se dégrade. Il est donc tout à fait norque, au sein d'une zone de stabilité monétaire, les capitaux se diri-gent vers la place où les rémunérations sont les plus élevées...

Pour la France, un tel processus, si bénésique soit-il pour ses réserves de change, n'est pas sans présenter des inconvénients sérieux. Il a pour conséquence une réévaluation du franc vis-à-vis du mark, en valeur réelle. Si on se reporte au graphique ci-contre, on constate que le cours du mark à Paris, à 3,0480 F, n'a augmenté que de 1,6 % depuis la dévaluation du 21 mars 1983. Compte tenu de l'inflation en France, supérieure en cumulé d'au moins 7 % pour les prix de détail et de 4,5 % à 5 % pour les coûts salariaux, le franc a donc été réévalué en fait de 3 % à 5 % par rapport au mark. Certains industriels assurent même que, depuis janvier 1983, en dépit de la dévaluation de 8 % intervenue deux mois après, ils ont perdu 10 % de compétitivité sur les mar-

chés allemands. Bien qu'il soit très difficile de mesurer avec précision la dérive réelle des prix français à l'exportation par rapport aux prix allemands (il faut tenir compte des politiques des firmes et de la spécificité des produits), il est indéniable que notre compétitivité sur l'Allemagne se dégrade. Les courbes de l'organisme REXECO sont très éloquentes à ce suiet, et à l'INSEE, tout en se montrant très prudent, on convient qu'à cet égard, tous les indicateurs sont convergents. Enfin, la plupart des industriels indiquent que, outre-Rhin, ils « passent » de plus en plus difficilement, sauf à laminer leurs marges, ce qui n'est tout de même

Que faire alors, pour stopper un processus tout à fait préjudiciable pour nos intérêts, car l'Allemagne est notre premier client, et notre déficit à son égard se maintient à 25 milliards de francs par an, en dépit de la réduction de notre déficit global, ce qui est fort inquiétant?

Diminuer de même les taux d'intérêt français? La Banque de France s'y refuse ou s'y résout avec douleur, car elle entend maintenir à Paris le même intérêt réel qu'à Francfort, soit 4 %, ce qui correspond à 10,5 % et à 5,5 % en taux nominaux de part et d'autre du Rhin. En outre, une telle diminution doit s'effectuer en ligne avec celle

de l'inflation. Procéder à un ajustement au sein

## REPÈRES -

#### Dollar: net repli sur intervention de la Banque fédérale d'Allemagne

Le dollar s'est replié nettement mardi 7 mai, après son véritable bond de la veille. Son cours est revenu de 3,25 DM à 3,1950 DM à Francfort at de 9,91 F à 9,75 F à Paris. Ce repli a été attribué à une intervention de la Banque fédérale d'Allemagne, qui s'efforce de « casser » le mouvement haussier de la monnaie américaine. Aucune cotation officielle n'a eu lieu à Paris, en raison de la fermeture des guichets des banques dès midi.

#### Commerce extérieur : accentuation de l'excédent japonais

La balance commerciale du Japon a été excédentaire de 4,18 milliards de dollars en mars, les exportations s'étant élevées à 14 388 millions de dollars (- 6,7 % par rapport à mars 1984) et les importations à 10 208 millions de dollars (- 8.8 % par rapport à mars 1984). Ces chiffres - en données brutes et calculés FOB-FOB (c'est-à-dire sans les frais d'approche tels que les transports, l'assurance...) - mettent à 8,9 milliards de dollars l'excédent du commerce extérieur du Japon pour le seul premier trimestre de 1985, soit une progression de 17 % par rapport au premier trimestre 1984. En 1984, la balance commerciale du Japon avait dégagé un excédent de 44,3 milliards de dollars, en progression de 41 % sur 1983 (31,4 milliards de dollars). La balance des paiements courants a été excédentaire de 3,4 milliards de dollars en mars (chiffres bruts). L'excédent du premier trimestre 1985 - 6.8 milliards de dollars - est très largement supérieur à celui du premier trimestre 1984 (2.9 milliards de dollars). Sur l'ensemble de l'année dernière, la balance des paiements courants avait été excédentaire de 35 milliards de dollars.

#### Gaz : baisse de 3 % des tarifs pour l'industrie

Les tarifs dits « à souscription » du gaz appliqués à mille trois cents clients industriels, représentant 40 % des ventes de Gaz de France, vont diminuer de 3 % à compter du 8 mai. Cette baisse, qui fait suite à deux hausses successives de 6 % chacune depuis le début de l'année, est due à la répercussion de la diminution récente des prix des produits pétroliers, sur lesquels les prix du gaz importé sont indexés. Rappelons que Gaz de France bénéficie, depuis le mois d'avril, de la liberté des prix pour ses tarifs industriels. L'établissement public va. par ailleurs, proposer, a compter du mois de juin, à ses clients industriels des tarifs « saisonnalisés », moins élevés l'été (d'avril à octobre) que l'hiver (de novembre à mars).

## **TRANSFORMATION**

## Analyse transactionnelle et conseil en organisation

**Cabinet TRANSFORMATION** 

38, rue de Liège 75008 PARIS - **Tél. : 293-08-29** Alain CARDON - François DAUVERGNE

# Te Monde dossiers et documents LES MATIÈRES PREMIÈRES

Du café à l'or et au diamant : dix dossiers complets.

la France n'est pas sain, et il ressem-

ble furieusement à celui observé au

deuxième semestre 1980, à l'époque

où le franc soutenait un mark menacé par des rumeurs de dévalua-

tion. Quelques mois après, c'était la

fuite des capitaux hors de France...

Est-on si sur, au surplus, que, en cas

d'alternance politique, une dévalua-

tion du franc ne ferait pas partie

Les reportages des correspondants du Monde depuis les mines et les plantations.

Les données économiques et politiques des différents marchés.

L'influence des négociants.

Les rapports de force entre pays producteurs et pays importateurs.

Un outil documentaire indispensable avec - pour chaque matière première la carte des zones de production, les statistiques et le graphique d'évolution des cours.



EN VENTE CHEZ VOTRE MARCHAND DE JOURNAUX, 28 F, DU PAR CORRESPONDANCE AU « MONDE »

			ے کریں سے جی کے بی	
BON DE	COMMAND	E « LES	<b>MATIÈRES</b>	PREMIÈRES

	•
NOM	PRÉNOM
ADRESSE	
	LILL VILLE
	*LAIRES × 32 F (Frais of expédition inclus) = soit
	A RENVOYER AVEC VOTRE RÈGLEMENT A L'ADRESSE SUIVANTE :

LE MONDE, SERVICE DES VENTES AU NUMÉRO, 5, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09

Language de la companya de la compan

#### **EPAROBLIG EPARGNE PLACEMENT** OBLIGATAIRE

Société d'investissement à capital variable

An 29 mars 1985, l'actif net s'élevait à 1 379 964 084,17 francs et le nombre d'actions en circulation était de 1 200 033, la valeur liquidative de l'action ressortant à 1 149,94 francs. La répartition de l'actif net était la

Obligations classiques à taux fixe (dont intérêts cours sur - Liquidités ..... 10,35

TOTAL ..... 100,00 L'évolution de la valeur liquidative d'EPAROBLIG (Epargne Piscement Obligataire), depuis sa création, le 14 juin 1983, au 29 mars 1985, fait res-16.59 % (coupon réinvesti).

Les établissements habilités à recueil-lir les souscriptions et les demandes de rachats sont les suivants : la Banque financière parisienne (BAFIP), ancien-nement Banque Steindecker SA, la mancière parissenne (BAFIP), ancien-nement Banque Steindecker SA, la Compagnie parisienne de Réescompte, la Banque populaire du Nord, la Banque Chaix, la Société centrale de Banque, la Banque Odier Bungener Courvoisier, la Financière de Banque et de l'Union meunière et Ficofrance.

#### INVESTISSEMENT NET Société d'investissement à capital variable

Au 29 mars 1985, l'actif net s'élevait à 960 282 085,42 F et le pombre d'ac tions en circulation était de 79710, la valeur liquidative de l'action ressortant à 12 047,20 F.

La répartition de l'actif net était la

 Obligations classiques à taux fixes 39,21 % (door intérêts courus sur obligations) Obligations à taux variables . . . . 39,72 % (dont intérêts courus sur obligations)

Bons à intérêts mensuels ...... 11,51 % Total ...... 100,00 % L'évolution de la valeur liquidative d'INVESTISSSEMENT NET depuis su

de rendement de 15,61 % (coupon réinvesti). Les établissements habilités à recueillir les sonscripcions et les demandes de ra-

29 mars 1985 fait ressortir un taux annuel

chat sont les suivants : La Banque Financière parisienne (BA-FIP) (anciennement Banque Steindecker SA), la Banque de l'Union occidentale française et canadienne, la Banque popu-laire du Nord, la Société centrale de banque, la Banque Odier Bungener Courvoi-sier, le Crédit mutnel agricole de l'Artois, la Compagnie parisienne de rée

## INVESTISSEMENT OBLIGATAIRE

Société d'Investitaement à capital variable

Au 29 mars 1985, l'actif net s'élevait à 1.268.147.461,12 F et le nombre d'ac-tions en circulation était de 89.113, la valeur liquidative de l'action ressortant à 14.230,78 F.

La répartition de l'actif net était la

- Obligations classiques à tenz fite . 33,11 % - Boas à intérêts mensuels ...... 14,67 % 

L'évolution de la valeur liquidative d'investissement obligataire, depuis sa création le 2 septembre 1982, au 29 mars 1985 fait ressortir un taux annuel de rendement de 18,52 % (coupon réinvesti).

TOTAL ......100,00 %

Les Etablissements habilités à recueilfir les souscriptions et les demandes de ra-chat sont les suivants :

La Banque financière parisienne - BA-FIP - (unciennement Banque Steindec-ker S.A.), la Compagnie parisienne de réescompte, la Banque populaire du Nord, la Banque Chaix, la Banque Odier Bungener Courvoisier, Ficofrance et la Société Interfi.

## Degremont

Le Conseil d'administration de Degrémont, réuni le 3 mai 1985, a examiné l'avancement du plan de redressement de la Societé. L'ensemble des mesures prises permet d'envisager la restauration de l'équilibre d'exploitation

Le Conseil a décidé de constituer, au sein du Groupe, un pôle international comprenant toutes les filiales étrangères dont le total de l'activité est maintenant dont le total de l'activité est maintenant supérieur à celui de la société mère. Un holding intermédiaire recevra, par ap-port, l'ensemble des titres de ces so-ciétés détenus directement ou indirectement par Degrémont, entraînant la constatation d'une plus-value d'apport de l'ordre de 40 millions de francs.

Il a été décidé de proposer à l'Assembiée générale extraordinaire de réduire le capital social de 85,8 millions de francs, par imputation des pertes, dans une proportion d'une action nouvelle pour 125 actions anciennes, puis de le reconstituer à hanteur de 121 millions de francs, par émission de 175 actions de 70 francs nominal, libérées des 3/4, pour une action existante après réduc-tion.

Ces mesures doivent permettre de do-ter l'entreprise d'environ 110 millions de ainsi les moyens de retrouver une exploitation équilibrée, tout en se maintenant au premier rang de la profession dans le



## PETIT BATEAU VALTON S.A.

Les comptes de la société mère arrêtés par le conseil d'administration font ressortir un chiffre d'affaires bors taxes de 438,9 MF pour l'exercice 1984, en progression de + 18 % (+ 15 % à structure de facturation identique).

Avant incidence du contrat emploiment le résultat d'exploitation (+ 24,3 MF) progresse de + 2 %. L'allégement des charges sociales n'ayant porté que sur cinq mois en 1984, le résultat d'exploitation s'élève à 29,8 MF contre 36,4 millions de francs

La MBA atteint 18.2 MF (23.9 MF en 1983) après 10,1 MF d'amortissoment (8.9 MF en 1983) et 6,2 MF en 1983) laissant un résultat net de 1,9 MF (11,1 MF en 1983).

Les estimations provisoires des comptes consolidés font apparaître un chilire d'affaires hors taxes de l'ordre de 633 MF, en progression apparente de + 12 % sur l'exercice précédent. La

#### Le Monde PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements:

246-72-23, peste 2412

MBA consolidée s'établirait à 28 MF environ contre 30 MF en 1983.

Le chiffre d'affaires du premier trimestre 1985 atteint 131,6 MF pour la société mère seule, en augmentation de + 15 % sur le premier trimestre 1984 (+ 8 % à structure de facturation iden-

tique). Compte tenn de la structure financière et des perspectives d'amélioration de rentabilité de l'exercice 1985, le conseil proposera à l'assemblée générale du 27 juin 1985 de maintenir le dividende net au même niveau qu'en 1984. soit un dividende de 10,80 F par action majoré d'un avoir fiscal de 5,40 F.

#### GROUPE Cdf SOFIREM-BROUILLER

La société Brouiller fabrique des équipements pour l'industrie des maté-riaux de construction à Rochea-Molière (près de Saint-Etienne). Cette société a un projet de dévelop-pement permettant la création de

quarante-cinq emplois en trois ans. SOFIREM (Société financière pour l'industrialisation des régions minières) intervient financièrement dans ce projet par un prêt de 2 millions de francs.

## HORS-SERIE **CENT PROGICIELS** REELLEMENT TESTÉS



#### dans IDECISION

"Special bancs d'essai 85 applications professionnelles' chez votre marchand

de journaux

## **AFFAIRES**

## Salomon : la chaussure explose

L'année prochaine, la production de chaussures de ski chez Salomon dépassera celle des fixations, 42 % du chiffre d'affaires (contre 34 %). Pour Georges Salomon, robuste Savoyard de soixante ans, au visage hálé sous une flamboyante chevelure blanche, c'est le triomphe d'une diversification amorcée il y a sept ans et qui lui causa bien des soucis,

A la fin des années 80, se rendant compte que le marché des fixations de ski, où il éteit le pre-mier avec plus de 30 % de la production mondiale, atteignait son régime de croisière, il décidait de se lancer dans la chaussure, où régnaient les étrangers (Nordica, Koflach et autres).

Adoptant un procédé plutôt révolutionnaire, celui du blocage par câble interne du talon dans la chaussure, il investissait 130 millions de francs pour la mise au point du produit, somme dont le chiffre d'affaires, en 1979-1980, ne dépassait guère 300 millions de francs. Les débuts furent si difficiles que Georges Salomon fut tenté, un terrible instant, de tout abandonner, cette diversification meneçant d'ébranler l'édifice tout

#### Un bond des bénéfices

Puis ce fut le démarrage, lent d'abord (142 millions de francs de chiffre d'affaires en 1981-1982), l'accélération les deux années suivantes avec l'aide de l'institut de développement industriel, décisive pour le financement, et, enfin, l'explosion en 1984-1985 avec une augmentation de 78 % du chiffre « chaussures », qui, à 650 millions de francs, talonna l'activité fixation (699 millions de francs). Parallèlement, la part du mar-

ché mondial montait : 5 %, 8 %, 12 %, 18 % en 1984-1985, derrière l'italien Nordica (27 %) et devent l'autrichien Koflach (10 %), avec pour objectif une part de 35 % tout emière dans le haut de gamme, le tout dans une bataille « à l'extermination » : Koflach est à vendre, et sur trente fabricants dans le monde il en restera tout au plus cinq.

En y ajoutant les chaussures et fixations de ski de fond (pre-mier rang mondial avec 9 % du marché, et les produits divers

ENERGIE

Redoutant les attaques des

«pirates» de la finance, qui, comme MM. T. Boone Pickens ou Carl Icahn,

ont multiplié depuis deux ans les

offres publiques d'achat sauvages

contre diverses compagnies, contrai-gnant celles-ci soit à se vendre soit à

racheter au prix fort une partie de

leurs propres actions, plusieurs

groupes pétroliers américains ont

annonce des plans de restructuration

Ainsi Mobil, second groupe pétro-lier américain, a-t-il décidé de réorga-niser sa filiale de distribution Mont-

gomeny Ward, ce qui lui coûtera

500 millions de dollars de déprécia-

tion d'actifs, afin de la rendre plus

indépendante, et plus rentable.

Depuis le mois de février, le groupe a

passé en revue, avec l'aide d'un

consultant, toutes ses activités afin

de déceler et d'éliminer toutes les

sources de pertes ou de mauvaise

rentabilité. L'acquisition de Montgo-

mery Ward, par le groupe en 1976

était l'une des opérations les moins

rentables, puisque, après lui avoir coûté plus de 600 millions de dollars

depuis cette date, la société n'avait

réalisé l'an dernier qu'un profit extrê-

mement faible au regard de son chif-

Atlantic Richfield (ARCO) vient

également d'annoncer un plan de

restructuration important, qui se tra-

duira par une perte au bilan de 1,3 miliard de dollars, mais devrait

lui permettre d'améliorer sa rentabi-

lité et ses dividendes. ARCO a

l'intention de se séparer de toutes

ses activités de raffinage et de distri-bution à l'est du Mississippi (soit un

millier de stations-service et une raf-

finerie à Philadelphie) ainsi que de ses activités minières, sauf le char-

bon. Le groupe, qui s'était déjà séparé l'an passé de ses activités

dans l'aluminium, a également décidé de limiter ses investis

à 2,8 milliards de dollars par an dès

1986 contre 3,6 milliards prévus en

1985. Enfin, ARCO a augmenté d'un

tiers son dividende trimestriel et a

(gents, etc.), le chiffre d'affaires, effectué pour 90 % à l'exportation (37 % en Amérique et 18 % au Japon), a atteint 1,65 miliard de francs en 1984-1985, en progression de 44 %, avec pour objectif 2,2 milliards en 1985-

Quant aux bénéfices, ils ont bondi de 64 % cette année, représentant 10 % du chiffre d'affaires, avec une progression de 25 % prévue pour l'année prochaine. Conséquence logique, l'augmentation des quantités vendues a permis de mieux absorber les frais fixes, et, en quatre ans, de ramener les frais financiers de 7,7 % du chiffre d'affaires à 3 %, performance remarquable pour une industrie aisonnière à stocks très lourds. On peut y ajouter une recherche active, un puissant réseau de onze filiales, une sous-traitance poussée (60 % de la production) et un fort intéressement du personnei (seize mois de salaire).

L'avenir ? Une nouvelle diversification est en marche, avec la rachat au début de l'année d'un fabricant américain de cannes de golf, Taylor Made (13 millions de dollars de chiffre d'affaires) Ve Monde du 5 janvier 1985). Georges Salomon a découvert que le golf, deuxième sport mondial après le football, avec vingt millions de joueurs aux Etats-Unis et douze millions au Japon, générait un chiffre d'affaires supérieur à celui du ski, menace, à terme, par la dénatalité dans les pays développés. Or le golf peut se pratiquer jusqu'à un âge avancé, avec une clientele qui, avec l'âge, a les moyens d'acheter un matériel assez coûteux. En Europe, très en retard, le potentiel de développement est supérieur à celui du ski, mais le marché est encore petit (sobrante mille joueurs en France). Pour Salomon, dont les bureaux d'études ont delà pris le probième à bras le corps, la grande affaire n'est pas d'abaisser les prix mais d'améliorer la qualité. D'autres projets ? Les chaussures de sport, les appareils de gymnastique individuels, marchés très prometteurs, pareit-il, et d'autres produits « auxquels je réfléchis la nuit et dont le ne parle pas le jour », affirme Georges Salomon. A Annecy, on

POUR SE PRÉMUNIR CONTRE LES ATTAQUES BOURSIÈRES

Mobil et ARCO restructurent leurs activités

de dollars une partie - environ 20 %

Ces initiatives visent à l'évidence à

prévenir les attaques boursières dont

font l'objet depuis quelque temps ces

sociétés qui n'offrent pas une renta-

bilité suffisante à leurs actionnaires.

Les OPA sauvages ont conduit l'an

passé Gulf à passer sous le contrôle

d'ici à la fin de 1986 pour 4 milliards de Chevron et ont obligé cette année

## Renault confirme son retrait de la céramique industrielle

De notre correspondant

confirmer son retrait du projet de développement de céramique indus-trielle à Tarbes. Le comité de développement industriel des Hautes-Pyrénées a rendu publique, le mardi mai, une lettre du PDG de Renault, M. Besse, qui confirmait cette décision de se retirer de la fabrication de ces matériaux nécessaires aux moteurs de demain. La Régie pourrait toutefois conserver une participation minoritaire dans le projet. Bien que la nouvelle n'ait pas encore été donnée officiellement par Rhône-Poulenc, on a appris, lundi, à Tarbes, que le groupe, sur l'interven-tion du gouvernement, se substituerait, comme partenaire principal, à la régie Renault, pour l'implantation dans la région de l'usine.

En raison de ses difficultés finan-cières, Renault se dégage donc de la convention qui le liait pour la construction de cette usine à la

société Ceraver, filiale de la CGE. Assurant depuis plusieurs mois les salaires et les charges sociales de cinquante techniciens de haut niveau du laboratoire de recherche de l'usine de la Ceraver, à Tarbes, la régie Renault aurait sollicité auprès de Rhône-Poulenc et de plusieurs autres partenaires en meilleure situation financière les concours per-

Tarbes. - La régie Renault vient de mettant des investissements de 100 millions de francs pour la construction de l'usine.

Dès la mise en service de celle-ci. an début de 1986, les cinquante techniciens de la Ceraver compose-ront l'avant-garde d'un personnel pouvant atteindre progressivement deux cents personnes.

Le conseil général des Hantes-Pyrénées, à majorité de gauche (vingt-six élus MRG, PS et PC sur trente-quatre membres), avait domé mandat à son bureau d'envisager de démissionner si le gouver-nement n'avait pas favorisé une solution de rechange an désengagement de Renault. La création de la filière céramique thermomécanique fera d'ailleurs l'objet d'une entrevue entre les représentants du conseil général et M. Lanrent Fabins d'ici nne quinzaine de jours.

La solution qui semble apparaître grace à l'intérêt manifesté par Rhône-Poulenc sauvegarde en même temps les deux cent cinquante der-niers emplois de l'esine de céramique industrielle traditionnelle de la Ceraver à Tarbes, pour la restractu-ration de laquelle le groupe CGE a décidé de prêter 130 millions de francs sur quaire ans.

GILBERT DUPONT.

Comment of Bern

2.20

## APRÈS DES LICENCIEMENTS EN 1985 CIT-Alcatel ne réduira plus ses effectifs

du niveau qu'il atteindra à la fin 1985. M. Georges Pébereau, président de CIT-Alcarel, filiale à président de CII-racace, 165% de la CGE nationalisée (dont il est également PDG), répond ainsi aux syndicats de son entreprise, qui craignent que les suppressions d'emplois annoncées pour cette année (environ quatre mille cinq cents) ne constituent qu'une première vague.

Interpellé par les organisations syndicales, mais aussi par le conseil général des Côtes-du-Nord, à propos de trois cents licenciements « secs » prévus en Bretagne (le Monde du 7 mai), M. Pébereau, qui présentait 7 mai), M. Pébereau, qui présentait les comptes 1984 de CIT-Alcatel, s'est expliqué en faisant valoir que, ne recevant pas de dotation budgétaire de l'Estate taire de l'Etat, « tous mes moyens proviennent du marché financier. Je

«L'emploi au sein du groupe ne peux me permettre une baisse de CIT-Alcatel sera maintenu à partir compétitivité, c'est-à-dire de rentacompétitivité, c'est-ò-dire de renta-bilité, sous peine de voir les capi-taux fidr. La moindre perte nous (H)

Or, précisément, l'année 1984 fat of, precisement, rannée 1934 fot déjà difficile poar CIT-Alcatei, prise dans les «craquements» de l'industrie mondiale des télécommunications, provoqués par la dérégulation aux Etats-Unix, le démantèlement d'ATT per primer les uon aux etats-Unis, le démantèlement d'ATT, et, par ailleurs, par les difficultés de paiement des pays en voie de développement. La baisse du résultat net consolidé du groupe avec 161 millions de francs (chiffre encore provisoire) contre 195 e encore provisoire), contre 185,8 mil-lions en 1983, le reflète, d'autant que le groupe n'a pas renouvelé, en 1984, les opérations exceptions nelles de cession de Sintra (à Thomson) et de Transac (à Buil), qui avaient rapporté, en 1983, 92,8 millions de francs

lions de francs. Le « redressement des filiales », comme Friden (à l'équilibre), Ronéo (à l'équilibre en 1985), on GA (pertes rédi lions de francs contre 57 millions en 1983), n'a pas permis d'améliorer encore la rentabilité de façon mar-

La hausse du chiffres d'affaires du groupe de 8,3 % (14,46 milliards de francs) cache de grandes dispa-rités: + 57 % chez Telic (bureantique), mais seulement + 5,6 % pour la société CIT-Alcatel, spécialisée dans la téléphonie publique. Le sec-teur a particulièrement souffert, paisque les commandes de centraux téléphoniques ont baissé en 1984 de téléphoniques ont baissé en 1984 de 18 % en France et de 31 % à l'exportation. En revanche, les comma d'équipements de transmission out cata de 52 %.

Thomson-Télécommunications. dont CIT-Alcatel a la gestion et qu'il absorbera le 30 juin, à réalisé, pour sa part, des pertes consolidées de 447 millions de francs, avec un chiffre d'affaires en hausse à 10,8 milliards de francs (contre 9,3 milliards), mais des commandes en baisse (8,8 milliards contre 9,3 milliards).

## LA FIN DES PCV

PTT

Plus d'appel en PCV. Ce service qui permet de téléphoner à un correspondant en lui faisant payer la communication, dispa-raîtra la 1" septembre pour être remplacé par des « services plus modernes offerts aux usagers a des conditions plus avantageuses », selon les PTT.

Ces services appeies à se « substituer » au PCV (abrégé de percevoir) sont surtout mieux adaptés à l'informatisation des centraux téléphoniques actuels. Il s'agit d'abord des « numéros verte e mis à la disposition d'entreprises (les appels sur ces numeros sont graturas pour la correspondant, et facturés à l'entreprise). Il s'agit également de la possibilité d'appeler les cabines publiques, et les futures « certes vacances » que les PTT délivreront gratuitement à partir de juin prochain, et qui permet-tront de débiter les communications des vacanciers sur les factures de leur propre numéro d'abonnement. La PCV international est pour l'instant maintanu.

## FAITS ET CHIFFRES

• Formation au droit des affaires internationales. - Deux promotions d'étudiants formés au droit des affaires internationales, dans le cadre de l'université de Paris-I, doivent recevoir leur diplôme à la fin

du mois de juin. Les uns, après quatre ans d'études approfondies: deux ans au King's College de Londres, puis deux ans à Paris-I (suivant une formule unique dans chacun des deux pays), obtien-dront simultanément la maîtrise en droit français et le LLB de l'université de Londres. Les autres seront titulaires du DEA de « Droits anglais et nord-américain des affaires ». Prêts à entrer dans la vie professionnelle, les uns et les autres semblent en mesure d'apporter rapidement une collaboration de haut niveau à des entreprises ayant une activité internationale on à des cabinets d'avo-

Les entreprises et cabinets inté-ressés peuvent écrire à M. Xavier Blanc-Jouvan, professeur à l'univer-sité de Paris-I, 12, place du Pan-théon, 75231 Paris Cedex 05.

• La Libye souhaite un accord de coopération avec la CEE. - La Libye a fait part de son désir de conclure un accord de coopération avec la Communauté européenne, a annoncé son intention de racheter annoncé, lundi 6 mai, à Bruxelles.

M. Claude Cheysson. La Libye est le seul pays du pourtour de la Médi-terranée, avec l'Albanie, à ne pas avoir conclu un tel accord avec la

la société Phillips Petroleum a rache-ter pour 4,5 milliards de dollars la

moitié environ de ses propres

actions. Phillips, qui a, pour ce faire,

multiplie par trois son endettement,

est ainsi contrainte de se défaire peu

è peu d'une série d'actifs et vient

d'annoncer son intention de céder

ses activités de géothermie et ses

réserves de charbon.

M. Cheysson, responsable de la politique méditerranéenne au sein de la Commission de la CEE, a indique que la demande hii avait été présentée par le secrétaire du bureau populaire aux relations extérieures de la Jamahiriya (ministre des affaires étrangères), M. Ali Triki, lors d'une rencontre, en mars, à Brasilia. - (AFP.)

## **Social**

• La reconversion de la Lorraine : «Nons sommes loin du compte», déclare M. Chérèque. -S'il y a effectivement un léger mieux, nous sommes loin du compte en ce qui concerne l'emploi», a déclaré M. Jacques Chérèque, pré-fet délégué chargé du redéploiement industriel en Lorraine, le 6 mai, à l'issue d'un entretien avec M. Fabius. Rappelant que quinze mille emplois ont été perdus en 1984 et que cinq mille ont été créés, M. Chérèque a ajouté : «Le déficit est énorme. J'ai dit au premier. ministre qu'il restait une tâche considérable à faire, notamment dans le domaine de la formation. Je souhaite qu'il continue à appuyer mon action et puisse dégager les moyens qui nous permettent de continuer l'œuvre entreprise.





, .... a. 15

<u>م</u>ن المواد الذاري

. Tomas

ALL VANCE PROPERTY.

The second of th

The second of the second

् . ... क्रा के <del>के</del>

Le pari de





## **TRANSPORTS**

Devant le Sénat, M. Baron est passé, le 16 avril, à la contre-

offensive. Les installations de sécu-

rité dans les aéroports espagnols

répondent totalement aux exigences

des organismes aéronautiques inter-

nationaux, a-t-il affirmé, en rappe-

lant que ces derniers n'avaient

jamais émis de critiques à l'égard de

l'Espagne à ce sujet. « L'aéroport de

Madrid dispose de deux radars, chacun equipé de radars primaire et

secondaire, dont l'information se

présente de mantère automatisée.

a-t-il précisé. Aucune des quarante-

deux compagnies aériennes qui opè-

rent en Espagne n'a émis de grief au

sujet des conditions de sécurité, a

ajouté le ministre, pour qui les moti-

vations inspirant les contrôleurs sont

liées à des revendications salariales

Cette polémique, amplement

reproduite par la presse espagnole, surgit au moment où le Sénat débat

des conclusions de la commission

chargée d'étudier la sécurité

aérienne. Le rapport qu'elle a éla-

poré donne un satisfecit au gouver-

nement, puisqu'il affirme que . les

aéroports espagnols sont surs », et que « la fiabilité des aides à la navi-

gation aérienne est assurée . Mais

ce texte n'a reçu l'appui que des

socialistes, majoritaires au sein de la commission. L'opposition a tenté

sans succès d'obtenir un report du

non satisfaites.

## son retrait industrielle

DOE: SEE

frantis des insessionements de gentleten, de trancs pour le mentant de l'unine Appendige 1986 for confident Market de la Calanta madasule the second section of the benefits. being Electrician and Accountment the Harry Manual des Harry the state of the s and departed men to an area San waren of the said of care The second second second second second Marge of Secret Seas, 3 secrete rate rolls hade twenty at the angement the state of the same of the same strates opics of the cuttodic red the state of the country of country of the country we are regress on the consultation of the Laborett Fabrus dies

de estateur qui recebbe esparaire Marie and septiment of the party of the part the fee sees com commune dethe services of the service of & Manufactie tredition che de la Contact of the second s the de Segurico : He use COE, sent de preter (30 millions de State and Course with

BORNES OF JUST .

GABERT DUPONT.

## MENTS EN 1985 entei ses effectifs

PARTY THE PROMOTER LINE beated. Company of an experience of the conference of th the tar is manife pene this

The second section of the second The state and a state of the same Contract the second of the second The Course of th The state of the post of Marie and real-rough the historie The state of the s Mark Street Street Street And the property of the control of t mile Property 

Marie Carlos our grants with The state of the s Section 1. Control of the section of Marineta usel Lit. 15 Expression .....

THE PARTY OF THE P Martin State SECTION CO. STREET OF THE STREET AND THE SERVICE **国際、研究を認めない。** 

## LAFRE DES PC

FIT

**网络工程的** MAR BOTTOM CO. THE WARRANGE GOLD TO THE The water and Anna in the party of the THE PARTY OF THE PARTY OF THE PERSON AS A PROPERTY. THE THE PART AND ADDRESS. THE RESIDENCE OF STREET THE PERSONNERS SETTING THE PARTY OF THE PERSON NAMED IN AMERICAN THEM TO A THE PERSON OF THE PERSON 1052 4 P

A SHEW THE SECOND THE STATE OF THE STATE OF Bridge St. St. St. St. The Property of London The second second The second of the second

#### A MARSEILLE

## La grève de la distribution du courrier s'étend

De notre correspondant

sième semaine, et le conflit, loin de s'apaiser, semble prendre de la vigueur, puisque, circonscrit jusqu'alors à deux arrondissements, le mouvement s'est étendu le 6 mai, notamment au secteur sud de la ville. A l'origine de ce conflit, une restructuration de la distribution dans les le et 2º arrondissements de la ville, où, sur 113 tournées, 20 ont été supprimées pour être redé-ployées dans des secteurs nécessi-tant des renforcements d'effectifs.

Par la suite de l'arrêt total de la distribution pendant plus de dix jours, quelque 400 000 lettres out été en souffrance la semaine dernière à la poste centrale de Marseille, et vingt-huit usagers (des avo-cats et des commerçants notamment) ont assigné en référé le 2 mai dernier la direction départementale des postes pour « rétention volontaire de courrier et préjudice commercial ».

Le tribunal de grande instance s'est déclaré incompétent, et les plaiants se sont retournés vers la cour d'appel d'Aix-en-Provence, à laquelle ils réclament une procédure

Une distribution parallèle de 100 000 lettres a été mise en place à la Maison de l'entreprise, rue Sainte-Victoire, à Marseille, mais, malgré deux livraisons de

• Baisse de chômage en Belgi-que, — Le nombre de chômeurs belges indemnisés a diminué, en avril, de 30 331 personnes par rap-port à mars. Le nombre de chômeurs était de 495 336, soit 13 % de la population active. Cette forte chute s'explique surtout par le fait. que 26 575 chômeurs indemnisés de plus de cinquante ans ne sont plus inscrits comme demandeurs d'emploi, un arrêté royal leur accordant, à leur demande, une dispense d'inscription. Ils reçoivent néanmoins jusqu'à leur retraite les allocations auxquelles ils out droit.

Marseille. — La grève des pré-posés des PTT du centre ville de merce à destination des entreprises Marseille est entrée dans sa troi-et commerces, près de 200 000 letet commerces, près de 200 000 let-tres à destination des particuliers restrient encore en souffrance.

> Une marche de protestation des usagers a en lien le lundi 6 mai à l'initiative de deux avocats, Mes Leronx et Baffert, qui ont conduit les manifestants devant la

> Pour sa part, la direction départementale des postes organise, à partir du mardi 7 mai, une distribution réduite dans ses locaux, 19, rue Henri-Barbusse. Les usagers sont avisés quotidiennement de ces distributions par voie de presse.

Les plans de formation des entre-prises, la réduction de la durée du travail, la filière bois en France, les

biotechnologies, les causes structu-relles et les facteurs culturels de

l'inflation... Ce sont quelques-unes des quatre-vingt-dix études — pas moins — réalisées par les syndicats et financées depuis 1982 par l'IRES (Institut de recherches économiques

et sociales), créé en juin 1982, en

commun par les cinq centrales syn-dicales françaises et la Fédération

de l'éducation nationale (FEN).

L'IRES consacre à cette tâche d'a agence d'objectifs » – financer sur convention des recherches syndi-

cales - les deux tiers de la subven-

tion qu'il reçoit de l'Etat, d'un mon-tant de 14,4 millions de francs en

L'IRES a fait des paris difficiles

celui d'un fonctionnement collégial avec les six organisations, celui d'un

dialogue entre les syndicats et les

chercheurs, dont il entend assurer

l'indépendance tout en répondant à des préoccupations syndicales. En effet, l'institut mène lui-même des

recherches et publie des documents

sur les quatre thèmes majeurs qui constituent son domaine : informa-tion économique et sociale, forma-

1985 (1).

Le pari de l'IRES : faire dialoguer

syndicats et chercheurs

## La CFDT envisage de créer une fédération unique dans l'éducation

La formation continue « doit devenir un investissement au service de l'entreprise pour son efficacité économique et sociale -, a déclaré le 6 mai M Nicole Notat, secrétaire nationale de la CFDT, en ajoutant qu'il fallait « mettre l'accent sur la formation des ouvriers non qualifiés et des femmes ».

M<sup>∞</sup> Notat présentait à la presse une résolution du dernier conseil national de la CFDT sur la formation initiale et continue adoptée par 72 % des mandats (le SGÉN et la Basse-Normandie s'étant prononcés en partie contre), qui évoque aussi un projet de création d'une sédéra-tion CFDT unique de l'éducation.

Pour la CFDT, la formation initiale doit tenir compte du fait que les salariés sont appelés à changer de métier au cours de leur vie pro-

tion des revenus (salaires et trans-

ferts sociaux), production, emploi et développement, éducation et forma-

Les recherches donnent lieu à la

publication de dossiers. (les deux

premiers ont porté sur la protection

sociale en France et dans le monde,

le prochain, sur les échanges inter-nationaux, doit être achevé cet été)

on d'articles dans la *Note de* 

l'IRES, qui va devenir bimestrielle, tirée à 2 500 exemplaires et destinée

aux appareils syndicaux. Cette Note

comprendra aussi un «agenda social

international», réunissant des infor-

mations sur les événements et les

problèmes sociana dans le monde,

notemment dans les principaux pavs

européens, aux Etats-Unis, au

Japon, en URSS, et dans certain

pays du tiers-monde. Enfin, l'IRES

réslise un «tableau de bord», syn-

thèse de données statistiques de base

pour les syndicalistes, bientôt hebdo-madaire.

(1) S'y ajoutent les locaux, loués pour 1 franc symbolique, et la mise à disposition de sept personnes, dont cinq des huit cherchours permanents de

de salariés.

ports entre l'enseignement public et l'enseignement privé. Elle estime que, si le mouvement en faveur de l'école privée - a présenté beaucoup d'ambiguîtés et d'exces», il «fait apparaitre des aspirations de nombreux parents, de l'enseignement public comme de l'enseignement privé, tels la reconnaissance de leur expression et intervention, leur resdu système éducatif, l'attachement à des projets pédagogiques diversi-fiés, la possibilité de trouver un recours en cas d'échec scolaire ».

La CFDT estime nécessaire de rapprocher progressivement les deux secteurs - public et privé - · pour avancer dans la construction d'un service public pluraliste d'enseigne-ment constitué d'établissements diversifiés respectant les critères de laïcité .. La résolution demande au SGEN (enseignement public) et à la FEP (enseignement privé) d'engager - des formes de travail en commun pendant les trois années à venir, afin au'à l'issue de cette période des conclusions puissent être tirées quant à la mise en place d'une nouvelle fédération CFDT unique dans l'éducation ».

• Renault : la CGT espère réunir 10 000 manifestants le 10 mai à Paris. - M. André Sainjon, secrétaire général de la Fédération de la métallurgie CGT, a estimé le 6 mai que le chiffre de 10 000 manifestants serait - un succès - pour la manifestation des salariés de Renault le 10 mai à Paris. A l'issue d'un entretien avec M. Bernard Goury, directeur de cabinet de M= Cresson, M. Sainjon a assuré qu'il n'avait reçu « aucune préci-sion ». « Nos préoccupations restent aussi vives », a-t-il souligné en ajoutant que si - les pouvoirs publics semblaient soucieux - de la situation à la Régie, - ils attendaient les quées par les équipages, au lieu de décisions du nouveau PDG. se fier au radar.

fessionnelle. Il convient donc de donner aux jeunes une formation diversifiée pour multiplier les chances d'insertion. Quant à la formation continue, elle ne doit pas bénésicier aux seuls ingénieurs et cadres, mais à un plus grand nombre

SOCIAL

La résolution revient sur les rap-

Les contrôleurs des Canaries ne sont pas moins sévères. Selon eux, · le service de radar du centre de contrôle de Las Palmas se trouve hors d'usage vingt jours par mois ». De plus, « le système de radar est totalement obsolète, sans fiabilité aucune, avec de nombreux échos doubles . Dans ces conditions, suivant le syndicat, les contrôleurs préferent utiliser le « système conventionnel -, en se servant, pour guider les avions, des positions communi-

## Les contrôleurs aériens espagnols critiquent l'insécurité de l'aéroport de Madrid

De notre correspondant

Madrid. - Les problèmes de la sécurité aérienne sont à nouveau à l'ordre de jour en Espagne. L'émotion soulevée par la catastrophe aérienne de Bilbao et par la controverse entre les pilotes et le gouverne ment s'était à peine apaisée que les contrôleurs aériens ont donné du fil à retordre au ministère des transports et des communications (le Monde du 15 mars). C'est à la justice qu'il appartiendra de tranche dans cette nouvelle polémique, puisque M. Enrique Baron, titulaire de ce porteseuille ministériel, et l'ACECA, le syndicat des contrôleurs aériens, viennent de déposer plainte l'un contre l'autre pour déclarations diffamatoires ...

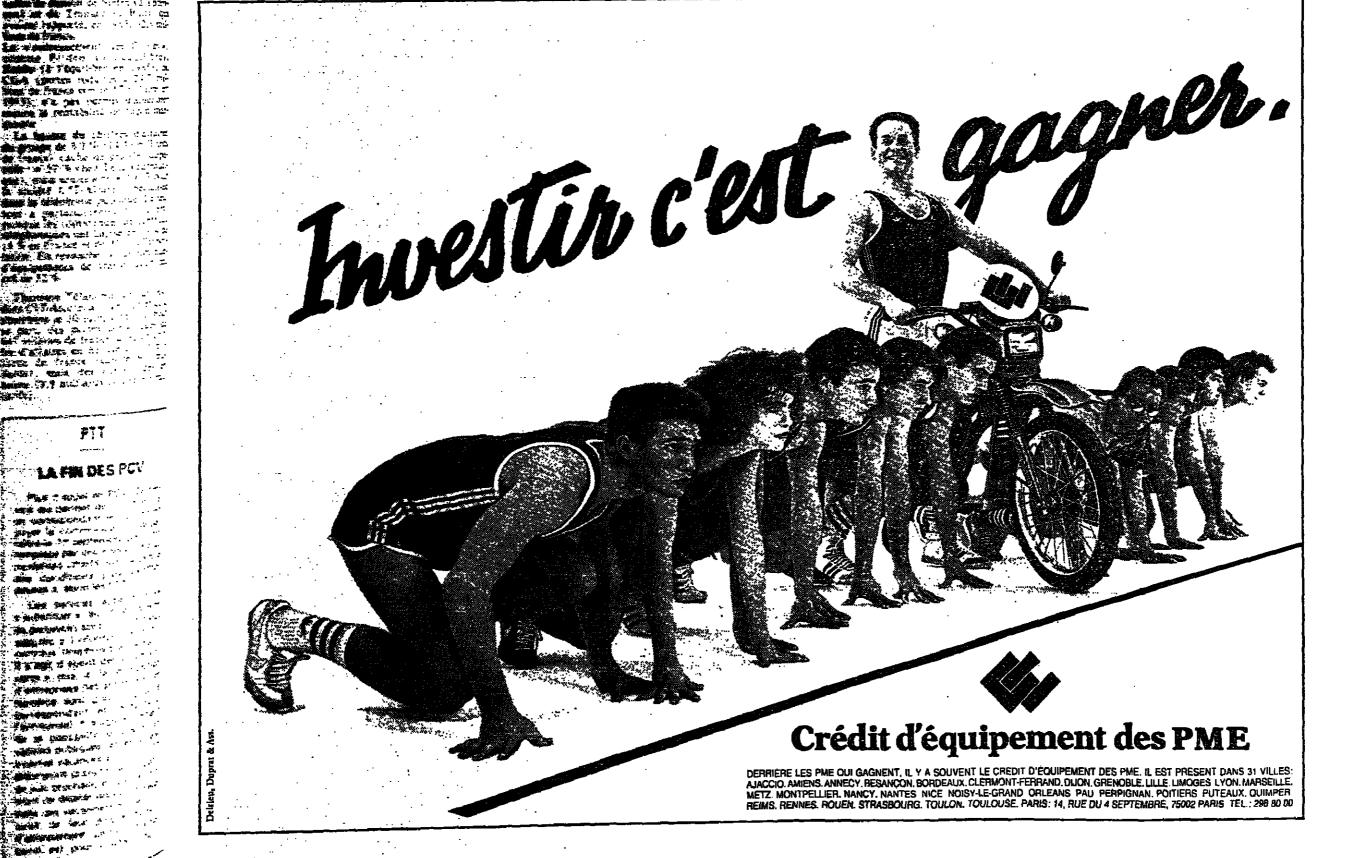
Deux des associations régionales de l'ACECA, qui affirme regrouper les deux tiers des membres de la profession, celle de Madrid et des Canaries, ont diffusé un communiqué critiquant sévèrement les conditions de sécurité dans leurs zones aériennes respectives. La première dénonce notamment - le fonctionne ment déficient et les sausses insormations du radar d'approche de l'aéroport de Madrid. Le syndicat des contrôleurs affirme que la gestion du centre de contrôle de Paracuellos, dont dépend la capitale, est - très déficiente ». Sejon lui, plusieurs « situations très délicates » se sont produites à l'aéroport de Madrid, en raison de l'insuffisance technique des installations, durant la Semaine sainte, alors que le trafic aérien était particulièrement

débat, au vu des informations nouvelles fournies par les contrôleurs. Le gouvernement accuse ses opposants de vouloir profiter de l'émotion suscitée dans l'opinion publique par les derniers accidents aériens pour lancer une « querelle partisane - contre le ministre, portant ainsi préjudice au . prestige international du pays . Cette thèse ne convainc guère la presse de Madrid, et, dans un récent éditorial, le quotidien El Pais considérait plutôt que - ce qui porte préjudice au prestige de l'Espagne, au transport aérien et au tourisme, c'est la fréquence avec laquelle se produisent

THIERRY MALINIAK.

dans notre pays des accidents tragi-

ques qui causent un nombre élevé de



# INFORMATIONS « SERVICES »

## -VIE ASSOCIATIVE-

#### La dérive

Les associations récupérées per la politique et la finance ? On l'a écrit (1), on le chuchote ; on le constate aussi. Six cent mille associations c'est, pour les banques, les conseillers juridiques et fiscaux, un formidable marché. En témoignent les guides comp-tables et les revues spécialisées publiés récemment à l'intention du public associatif. Pour le gouvernement, ce sont des hommes et des femmes aitruistes, dévoués, sensibles aux idées, dévoués, sensibles aux idées généreuses : autant de bonnes volontés à lancer dans la bataille pour l'emploi, la protection de l'environnement, la lutte contre le racisme. Pour les partis politiques, ce sont des voix à compta-biliser coûte que coûte, pour une échéance qui s'annonce dure. Alors, foin d'angélisme, les asso-

Des prauves? On peut en fournir. Example : les congrès qui rassemblent les militants d'une fédération. La base y exprime ses constatations, ses craintes, ses espoirs. L'état-major sélectionne les conférenciers, oriente les débats, chauffe ses militants et... mobilise pour l'échéance électorale prochaine. Example : les revues sectorielles. En principe réservées à l'information, à la diffusion des nouvelles, des expériences, de la législation propre au secteur concerné, elles bifurquent aisément vers la prise de position politicienne. De l'information au matraquage idéologique, la frontière est

Normal, dira-t-on. On sait que telle fédération est affiliée au PS, encore proche de la droite. C'est la règle du jeu? Peut-être. n'en souttre pas et que le service prime la conquête idéologique ou revendication syndicalists. Après tout, une association n'est pas une entreprise comme les

tions, les tédérations ont une responsabilité certaine. Leur rôle d'agent de lizison, de dispensa-

teur d'informations, les désigne comme les interlocuteurs privilé-giés des ministères de tutelle. Conséquence possible pour les responsables fédéraux : la griserie du pouvoir, la tentation de faire carrière, de rafler le maximum de subventions en ratissant large. Œuvrer dans l'éducation populaire, par exemple, cela per-met, au-delà de la formation proprement dite, des extensions dans les loisirs, les voyages, le sport, l'audiovisuel, la radio, et même le tiers-monde.

La taille de l'association ou de la fédération entraîne des déviations : le développement des le délitage de la notion de service nalisme, la rivalité qui en découle entre salariés et militants bénévoles. Une petite association, proche de ses origines, garde une fraicheur, une structure légère, une souplesse de manœuvre et un enthousiasme contagieux.

Dans telle maison de la culture, veut-on apprendre à lire ou cherche-t-on à embrigader subtilement la pensée ? Tel organisme, qui se dit groupe de réflexion sur la vie associative, pression? Alors, au panier, la loi de

1901? Non. Loi démocratique par excellence, elle respecte les libertés individuelles en donnant aux gens le droit de s'associer. Des voix de plus en plus nombreuses, à droite et à gauche, s'accordent à demander l'adoption du critère de l'eutilité sociale» pour distinguer vraies et fausses associations. Et un strict contrôle financier. On éviterait ce d'une fédération familiale : « Une régression démocratique et un drillage social ».

DANIELLE TRAMARD.

(1) Le Bazar de la solidarité, de Louis Bériot, Éd. Jean-Claude Lattès, 236 p., 98 F.

## MÉTÉOROLOGIE





PRÉVISIONS POUR LE08.05.85 DÉBUT DE MATINÉE

entre le mardi 7 mai à 0 beure et le mercredi 8 mai à 24 beures.

Le système dépressionnaire induisant un mauvais temps pluvieux sur une grande partie est de la France se décale lentement vers le nord-est, tandis qu'une nouvelle perturbation atlantique pénètre sur les régions de l'ouest.

Mercredi : le matin, le temps sera gris avec en ciel coevert sur un grand quart nord-est avec encore de la plaie du Nord et de la Haute-Normandie au Massif Central. Seule l'Alsace sera encore épargnée et gardera un ciel pen nuageux à mageux.

Le relief des Pyrénées et du sud des Alpes à la Corse restera encore bouché avec des averses donnant de la neige audessus de 1 000 à 1 200 mêtr autres régions, le ciel sera variable, plus chargé dans Ouest avec des averses plus fréquentes sur le Sud-Ouest. An cours de la journée, le temps gris

se maintiendra sur le quart nord-est du pays, mais la pluie s'atténuera et devien-dra épisodique. Les averses se maintien-dront sur le Sud-Ouest, et, ailleurs, le Dans l'après-midi, le ciel se convrira

sur les régions de l'extrême ouest, gagnant en soirée les régions de la Bre-tagne aux Pyrénées-Occidentales. Cette nouvelle zone de mauvais temps sera née de pluie, dans un premier

Les températures minimales le matin seront voisines de 10 à 13 degrés dans le Nord-Est, de 6 à 10 degrés ailleurs, du Nord au Sud. Dans l'après-midi, les maximales s'étageront entre 13 et

## Évolution générale pour la fin de la semaine

Une masse d'air froid et humide, venue du nord de l'Atlantique, réalimen-tera les basses pressions situées sur l'ouest de l'Europe. Ces basses pressions persistement donc encore plusieurs jours, irigeant sur la France des masses d'air frais et très humide.

part, et le long des côtes atlantiques d'autre part, mages et éclaircies en

pentier Art Studio propose à ceux

maîtrise de leur voix et de leur

corps huit séances d'atelier. Le

vendredi, de 18 h 30 à 20 h 30.

du 10 mai au 28 juin, pour

credi, de 15 h à 17 h, du 8 mai au

26 juin, pour l'expression corpo-

# Charpentier Art Studio, 233, rue du Faubeurg-Saint-Houoré, 75008 Paris. Tél.: (1) 764-03-61.

COLLOQUE

« Vivre la réalité d'aujourd'hui

pour construire celle de demain ».

est le thème du premier colloque départemental organisé en région

parisienne, le 10 mai, par l'Asso-

ciation des fovers de jeunes tra-

vailleurs du Val-d'Oise. De nom-

breux élus devraient participer à

cette réunion de travail qui comp-

tera cinq carrefours portant sur la

formation et l'emploi, les relations

avec les travailleurs sociaux, la

santé, les loisirs, le logement.

Objectif de ce colloque : montrer

qu'un foyer de jeunes travailleurs est, plus qu'un lieu d'hébergement

et de restauration, un observatoire

important des problèmes des

jeunes de seize à vingt-cinq ans

qui permet, en toute connaissance

besoins.

030-11-31.

de cause, de répondre à leurs

★ Repseignements: 030-17-11 on

**DOCUMENTATION** 

associations immigrées. -

Le Conseil des associations immi-

grées en France lance la publica-

tion d'un feuillet d'information et

de liaison. Le numéro d'avril rend

compte de la gustrième confé-rence des associations immigrées

en Europe qui a eu lieu à Stock-

holm les 8, 9 et 10 mars.

\* CAIF, 46, rue de Mor 75011 Paris. Tél. 372-75-85.

JEUNES TRAVAILLEURS.

sion vocale; et le mer-

qui veulent acquérir une mai

i'express

## pour la saison. Guyane ou la Papouasie, toutes les aventures d'aujourd'hui sont présentes en photos jusqu'au 5 juin dans le hall du Musée de

début de journée. Sur toutes les autres régions, ciel très nuageux avec faibles pluies. En cours de journée, cette zone faiblement pluvieuse affectera les régions de la moitée est, mais éparguant

regions de la monte est, mais eparguant encore l'Alsace, et en perdant encore de son activité sur le Nord, tandis qu'un temps instable avec éclaircaes et averses s'étendra à la moitié ouest. Les tempéra-

tures minimales seront comprises entre 4 et 9 degrés, les maximales entre 10 et

16 degrés de la Manche aux régions méridiosales.

Vendredi, temps médiocre sur

l'ensemble du pays. Le ciel sera généra-lement très musgeux avec des pluies ou averses particulièrement sur l'Ouest, le Sud-Ouest et les régions méditerra-

néennes où elles seront parfois accompa

pluies seront moins fréquentes et ques éclaircies pourront se produire.

gnées d'orage. De la Normandie au Bassin parisien au Nord et au Nord-Est, les pluies seront moins fréquentes et quel-

## verte du monde ».

GALAXIE. - Les 11 et 12 mai, de 10 houres à 18 houres, l'observatoire de Meudon organise des journées « portes ouvertes ». Six cents personnes (chercheurs et techniciens) aeront à la disposition des visiteurs pour leur faire visiter ies coupoles, les instruments solaires, les laboratoires, et discuter avec eux des problèmes de l'évolution de l'univers, de la naissance des étoiles, des anneaux de . Saturne, de la comète de Halley. etc. On pourra également assister à des projections sur les mêmes thèmes, et acheter des cartes postales, des diapositives, des documents sur l'Observatoire de Paris Meudon et sur les comètes, ainsi qu'un poster de la comète de

★ 5, place Jules-Jammes, 92195 Sculen, Tél.: (1) 534-75-36.

AIDE AUX VICTIMES. - La bureau d'aide aux victimes ouvert récemment dans le dix-neuvième arrondissement de Paris répond, comme beaucoup d'autres, aux questions que se posent les vicmes d'un vol, d'une agression, du bruit, de problèmes de voisinage: comment porter plainte, remplir un dossier, quels droits faire valoir face à l'administration, à un propriétaire ou un locataine, comment obtenir des dommages-

Permanence les kundi, mardi et jeudi de 18 heures à 20 heures, les mercredi et vendredi de 11 heures à 13 heures, le samedi de 10 heures à 12 heures : 66, rue David-d'Angers, 75019 Paris (1ª étage), Un répondeur (tél. 203-11-85) erregistre aussi ies messages.

## JOURNAL OFFICIEL-Sout parus un Journal officiel du

undi 6 et marti 7 mai :

DES DECRETS Relatif à la durée quotidiense.

de travail en agriculture. Relatif au calcul de l'indice national prévu à l'article 7 de la loi du 12 juillet 1984 déficiesant le location-accession à la propriété

· Portant création du conseil de gestion du Fonds national pour le développement de la vie associative.

#### PARIS EN VISITES MERCREDISMAI

« Une houre au Père-Lachaise», 10 houres et 11 h 30, entrée princi-pale boulevard de Mémimontan (Vincent de Langlade).

- De Vallès à Blanqui : souver de la Commune de Paris », 14 h 45, métro Pèro-Lachaise, sortie escaliers mécaniques (Vincent de Langlade), La rue Saint-Denis, de Saint-Leu à la Tour Saint-Jacques ; 14 h 30, métro E.-Marcel.

Le Marais pittoresque . 15 h 30, grille Carsavalet, rue des Frants-Bourgeois (C.A. Messer). Notre-Dame de Paris, fleuron
de pierre, Jacques Cour, alchemate.
Le secret de la Table ronde, la mission secrète des Templiers »,
15 heures, mêtro Cité (Isabelle
Hauller)

L'Hôtel-Dien autrefois.

15 heures, entrée Hôtel-Dien côté
parvis (Paris autrefois). - Hôtels et églises de l'île-Saint-Louis », 15 heures, saêtro Saint-Paul (G. Bottesu).

La place des Vosges et le nord du Marais 14 h 30, 6, place des Vosges (D. Bouchard) ou « Hidsols et curiosités . 15 heures, métro Saint-Paul (Marion Raguemens). «Le Murais, de la Bastille à la place des Vosges», 15 haures, mêtro Bastille sortie rue Saint-Antoine (M. Banessat).

« La cathédrale resse, histoire de la religion orthodoxe », 15 heures, 12, rue Daru (M.C. Lasnier).

12, rue Daru (M.C. Lasnier).

«La Mosquée, histoire de l'Isliam», 15 heures, devant l'entrée
(place du Puits de l'Ermite) (Michèle Pohyer).

«De Paris à la mer, Rousa, Le
Havre, Villequier et le châteat
d'Etelan» (181. (1) 526-26-77 Paris et son histoire). La forêt de Compiègne, leschi-teaux de Rivecourt, Le Fajil, le. Plessis Brion ». (Tél. : (1) 55

26-77). «A travers le vieux Montour-tre», 15 heures, 2, rue de Mont-Cenis.

« Mouffetard et ses secrets», 15 heures, métro Monge on mêtro Censier Daubenton. « Les salons Napoléon III du mimatère des finances », 10 h 30, 93, :

rue de Rivoli.

«L'Académie française et l'Issotut», 15 heures, 23, quai Comi
(P.Y. Jastet).

«L'apochicairerie des Invalides»,

15 heures, Cour d'houneur.

## CONFÉRENCES -

1 bis, rue de Vangirard, 15 heures «Chemins de terre et sentiers du Ciel ». 60, boulevard Latour-

14 h 30 : « Florence» ; 16 h 30 : Victor Hugo .; et 18 h 30, le III Reich, grandeur et décen-dence » (M. Brumfeld). 11 bis, rue Keppler, 17 h 30 . «H.P. Blavatsky et l'actualité de la théosophie » 26, rue Bergère. 20 h 30, «La Kabbahh ou tradition cosmique » (J. Baryosher).

## **MOTS CROISÉS**

Samedia amiliaration toute relative.

Les mages et les averses seront encore numbreux de l'Ouest au Sud-Ouest et sur les régions méditerranéennes. Ciel

magenz avec des éclaircies passagères sur les antres régions. Le vent modéré s'orientera au nord-est près de la Man-che et sur les région du Nord-Est. Les

températures maximales seront en légère hausse, mais resteront toujours en-dessous des normales saisonnières.

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris, le 7 mai,

à 8 heures, de 1 002,3 millibers, soit 751,8 millimètres de mercure.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 6 mai; le second, le

minimum dans la pait du 6 au 7 mai) :

Ajaccio, 19 et 8 degrés; Biarritz, 12 et 8; Bordeaux, 13 et 8; Bourges, 11 et 7; Brest, 13 et 7; Caen, 12 et 5; Cher-

bourg, 13 et 7; Clermont-Ferrand, 11 et

19 et 8; Grenoble-St-Geoirs, 16 et 7; Lille, 18 et 9; Lyon, 17 et 7; Marseille-

Températures relevées à l'étranger : Alger, 12 et 8; Amsterdam, 20 et 9; Athènes, 26 et 14; Berlin, 22 et 14; Bonn, 22 et 7; Bruxelles, 20 et 10; Le Caire, 38 et 27; îles Canaries, 22 et 17;

Copenhague, 16 et 8; Dakar, 25 et 18; Djerba, 26 et 16; Genève, 17 et 8; Istanbul, 15 et 10; Jérusalem, 26 et 15; Lisbonne, 15 et 8; Londres, 17 et 7;

Luxembourg, 19 et 11; Madrid, 12 et 0;

Montréal 16 et 4: Moscon, 20 et 8

Nairobi, 23 et 16; New-York, 21 et 11

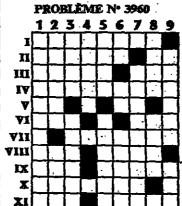
Palma-de-Majorque, 17 et 6; Rio-de-Janeiro, 25 et 21; Rome, 17 et 11

Stockholm, 5 et 3; Tozeur, 24 et 12;

(Document établi

avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

Tunis, 24 et 9.



## HORIZONTALEMENT

I. Un nom à coucher dehors. II. Faire preuve de bonnes volontés. En France. — III. Prise de conscience. Ne dépasse jamais la vitasse de la flèche. — IV. Toujours disposé à couper la poire en deux. -V. Mis en question. Préposition. -VL Il faut se résondre à n'en rien tirer malgré ses résolutions. D'un certain intérêt pour celui qui travaille pour la peau. — VII. Donnent une charge stabilisatrice. — VIII. Il faut se résondre à n'en rien titer. Brillant ou triste, selon le genre de cour. - IX. Même sali peut rester propre. Un cion à nous rendre mar-

XI. Partie d'un ascenseur hydraulique. Ecrit pour la postérité.

VERTICALEMENT

1. Personnages très prenants.
2. Fait lever la baguette avant même qu'on attaque le morceau. Etnie à éclipses. — 3. Paladin. Propagneurs de la loi du Prophète. — 4. On peut l'atteindre à coups de canons. l'atteindre à coups de canons. 5. Fit appel afin de provoquer un arrêt. Aboutir souvent à une prise de position. – 6. En mars. Divinité. A cours à Rome. - 7. N'out plus cours à Rome. - 8. Veut, dit-on, mut co que semme veut. Garniture de som-mier. – 9. Fait tricoter des parteurs de maillot. Plume ou perie.

#### Solution de problème nº 3959 Horizontalement :-

I. Pesanteur. - II. Adamicane. -III. Respect. - IV. HL. Rai. -V. Oreillard. - VI. Niobé. Ici. -VII. Néri An. - VIII. An. Ennemi. - IX. Etuis. - X. Emois. -XI. Etrangère.

Verticalement 1. Pardonnable - 2. Ede. Rich - 3. Ses. EOR. Mer. - 4. Amphibie. Ma. - 5. Nielle. Néon. - 6. Tec.

## annonces associations

## Creations

Début a Approchée du vieil-lissement » par des prati-ciens du Centre de géronto-logie du XIII errondissement le 29 mai 1985 à 18 h 30 au CLIS EUROPÉEN DE LA SARTÉ 9, bû des Capucines, 76002 Peris, Tél. 285-51-23. Mêtro : Opéra.

L'Ass. Zen internationale organise une conférence avec Marie Magdeline DAVY, maître de rech. au CNRS sur le thème : Intériorité at nouvelle conscience vendredi 10 mei 1985 à 19 h 30. Frais : 25 F. Ass. Zen Internationale,

#### Sessions et stages

#### VICTOIRE SUR LE TABAC

Your pouvez et 4 semeines cesser de funer durablement et sans groseir. Nous ne ferons pas appel à votre volonté, juste à votre bonne volonté. Même si vous avez tout essayé, mente si cons avez tout essayo, informez-vous : avant le 23 mei, si vous voulez casser de fumer avez les vacinces : Vistoire sur le tabec, 561-16-13.

ANGLAIS - FRANÇAIS
ESPAGNOL - RUSSE
Apprentisage efficace, rapide,
loyeux, par la suggesto-pidagogie à
sa source française.
FORMATION DES ENSEGNANTS
Tiléghous: 326-22-64

Institut national d'éducation populaire Marly-le-Roi -78 du 28 juin au 2 juilet 1985 STAGE NATIONAL DE DANSE POPULAIRE

FRANÇAISE
Denses de Flandre, Lorreine,
Languedoc. Stage agréé DEFA.
Renseignements : 242-24-49. UNIVERSITÉ

## EUROPÉENNE **BE MÉDECINE** CHINOISE

nation en acupuno accessible à tous à Paris, Maraeille **BOURSES D'ÉTUDES** 

# propose un stage INSTIATION A LA GESTION ET A LA COMPTABILITÉ pour des promoteurs de projets, associations, partites entreprises... Durée 5 jours : 31 mai / 1" juin. 7/8 juin et 15 juin 1385 Renseignements :

Renseignements : 95, bd Voltairs, Paris-11\*. Téléphone : 365-09-48 Séi, linguist. Angleterre. Très sérieux, Téi. (1) 849-35-11.

Des séjours scientifiques pour les jeunes de 10 à 18 ans cet été en astronomie, informatitté en astronomie, informatique, tschniques sérospa-tales, écologie, énargies, Contactez I. A.N.S.T.J., 17, avenue Gembetts, 91130 Ris-Orangis, Tél. 908-78-03. LA SOUTHOUSE DE GESTION DE PARIS

LA BOUTICUE DE CESTION DE PARIS.
Propose un atége
INITIATION AUX LOGICELS
D'ABLE A LA GESTION
sur micro-ordinateurs: Mutiplan, DEASE II., traitement de
geste, autant d'ourils d'aide à le
gestion pour PME, PMI, professtors libérales, associations...
Dates: du 20 mai au 24 mai 1985.
Recespament: 55, bit Voitais, 11Télépitons: 355-09-48.

APLV.

Association des professeurs de langues viventes (1000 per 100 
Renseignements : U.E.M.C. 67 190 HEILIGENBERG 7 Prix de la Egne 30 F TTC (28 signal, lettres ou espacet).
 Vaulifez mentonner l'année et le numéro d'inteription au .L.O.
 Chique lispilé à l'ordre de Régie-Presse LMA et à advenser au plus terd le jeusé pour perution de l'areri deté marchell à filigie-Presse LMA, 7, rue de Monttasser, 75007 PARIS.

EN BREF-**ATELIERS** A CORPS ET A CRIS. - Le Cher-

leaphons: 305-09-45
Ecole nouvelle, contr. essoc,
pédag, active, visant épanouissement et autonomie des enf.
qc, piaces matern, et prim. ch.
parents intér, par cette approche éducative, Pose, être actifs
ds l'ácole, Ass. 1901 ENSTA,
7, rue Parronet, 75007 Paris,
548-72-54, dr. M. Simondet,

16, avenue Aristide-Briz 41000 Vendôme Staget d'été : apprendre à na-ger (adultes). Bioénergie, pri-mel, astrologie et thérapie, thé-NOUVEAU
DÉCOUVRIR PARIS EN FAMILLE
Juillet-Août
Séjour 1/2 pension 1 semaine.
Programme loisir, découverts.
Centre de séjour tout confort.
FIAPAD, B.P. 631
92006 NAVTERRE Cedex
Téléphone: (1) 725-91-34.

## Manifestations

XIII Congrès LIGUÉ CONTRE LA FUNIEE DU TABAC EN PUBLIC. « Pollution Beux de travel par la fuméa du tabec ». conclusions. (3) 021-86-94.

EXPOSITION L'AVENTURE EN PHOTOS. - De la dernière chasse à la baleine aux Açores jusqu'aux vallées perdues

du Nepal, en passant par la

Marignane, 13 et 7; Nancy, 20 et 11; Nantes, 14 et 8; Nice-Côte d'Azur, 15 Nantes, 14 et 8; Nice-Cote d'Azir, 15 et 10; Paris-Montsouris, 17 et 10; Paris-Orly, 16 et 9; Pau, 10 et 6; Perpignan, 12 et 8; Rennes, 15 et 8; Strasbourg, 20 et 13; Tours, 8 et 6; Toulouse, 10 et 6; Pointe-à-Pitre, 30 et 23. l'homme, à Paris (entrée libre). Cette exposition, organisée avec le concours de la fondation Kodak-Pathé, est intitulée « Carnets de voyages, les jeunes à la décou-

## **SCIENCES**

## SÉCURITÉ

intérêts, l'aide judiciaire, etc.

رو المن الأمل

into para فريد ومراد ...... . . . . . . . . .

. inga inga

nging sh

1 2 3 A

1.75 A.-- MA

4. 3° **3**6 €

الإنج يبني

لإقالة بنيس

-

والمستنياء ومدين

والمجملتين . 295

F + 13

والمعتور

-"一种种物。" 47 T 🐗

z---- 941 -المعيث ال Figure argering of the ----

40. KT 1 in hand · . . - k: >>n sis 🤲 ್ ಎರ್.ಫದಿಕ್ಕ್ # 3 f 🕱 🌞 2 0 E 194 er stage · isaii 🛊 . J

THE PARTY

-

10 and 10

1

The section is not in a second

Denner COURT

Cours

**SECOND MARCHÉ** 

AGP-RD ..... 1755 1752

VALEURS

7 MAI

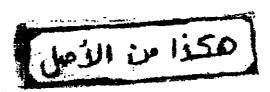
Cours proc.

Hors-cote

**VALEURS** 

Derreer COURS

1 238 60 0



And the second s 

**PARIS** 

7 mai

Bien orienté

Bourse de Paris s'est assez bien com-portée, surtout si l'on tient compte de la fermeture des banques des midi le 7 mai. Certes, le volume des échanges

s'est réduit, ce qui est fort compréhen-sible, mais l'indice instantané, qui avait gagné environ 1 % la veille, a

encore progressé: +0,3 %. Ces bonnes dispositions ont été saluées autour de

la corbeille, où l'on se réjouit de voir le marché un peu s'emballer. La bonne tenue de la Bourse a été d'autant plus

remarquable que le dollar a sensible-ment baissé, revenant de 991 F à 9,71 F, cours indicatif en l'absence de

A la veille du 8 mai, jour chômé, la

JOURNAL OFFICIEL Seek Sarus an Journal office केंग्स्ट के वर मध्यति । तावा

e - t. . . . .

DES DECKETS Reinfif i is duric quality कुर सकरता हम देशनारण।। साह \* Reiners au Calcul de la Messal présu a l'article : del la resident del la définita pressure learning to bide

PARIS EN VISITES MERCREDI 8 MAI

a Loss Feure du Père-Lache . De Valler à Biangai . some de la Commune de Paris de la gracia de Langue de la commune de Paris de la commune de • La rue Seint-Denn, de S to a la four Samilage. Le Maran Ontureses 13 à 30, gente Carnavater, me Franco-Beauter et C.A. Money Partie Dame de Pare le de preste Jacque. Ceur aiche. Le mourts de la Lable ronce he were auflegen ge, Lembia. 15 Meres, Pietro Cite Hely facility : + L Motel Diet Lattefog. 25 Maries, entree Helel-Den gures (Parts autro) pro-

La place for hear of the place \*Le Marais de la bustileure des Presents : l'euron ment l'inte balt. C'un Donnant (M. Alexand wild dather mit town finler The Canal Washington Tala Museum, brich &) Service do Prim de Limite de Primer de Primer de Primer de Primer de Limite de Primer de Limite de Primer de Limite de Limite de Primer de Limite a De Part and a met Fourt Addition -The state of the s

Jan Bereit in einer Mitte · Andrew St. Service In the City Property of Academy Constitution of the Consti Figures, South Control

VERTICALIST VIETO AND ADDRESS OF THE PARTY 
The same of the sa

Window de Linewicke

Mant Louis et existes de la Seine Paul 15 Battent

CONFÉRENCES .

THE PARTY OF THE P

And the second s TRANS - X 

Sales de product de

\* Fernant conttion de tone Process du France Dational Pa Bearing Selling Selling

> cotation officielle. Habituellement, un tel phénomène pèse sur la cote, dans la mesure où il est censé pénaliser les sociétés vendant leurs produits en zone dollar, mais, cette fois-ci, il a été pratiquement ignoré. Au chapitre des avances, citons Application du gaz (+ 4,7 %), Mid-iand Bank (+ 3,8 %), Crouzet, Com-pagnie Bancaire, Maisons Phénix, Poliet, Accor, Esso, Viniprix. Au cha-

pitre des baisses, on relève Labora-toires Bellon, Olida (pour la deuxième séance consécutive). Manurhin, Arjo-mari, Auxiliaire d'entreprise, Radio-technique. Les valeurs étrangères ont été assez sévèrement affectées par le vif repli du dollar-titre, qui a suivi le dollar commercial et s'est trouvé ramené à 9,72 F-9,78 F, contre près de 10 F la veille. La prime du dollar-titre sur le dollar commercial est tombée à presque rien, et pour la première fois a même été négo-tive pendant la matinée. Parmi les valeurs les plus touchées, citons ITT (- 4.8%), Schlumberger, MERCF, Philips.

Sur le marché de l'or, le lingot a perdu 700 F à 97 750 F et le napoléon 1 F à 571 F. A Londres, l'once de métal a été cotée 311,25 dollars, en légère baisse.

## MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS **NEW-YORK**

## Quasiment stationnaire

Dans un marché qualifié de terne », la cote est restée pratiquement stationnaire lundi 6 mai à Wall Street, où l'indice Dow Jones a gagné 0,55 point à 1 247,79. Aucune tendance précise ne s'est dégagée, en l'absence d'indications susceptibles de faire évolucr le marché.

En fait, les opérateurs attendent tous une diminution des taux d'intérêt, qui concrétiserait une réduction du taux d'escompte de la Réserve fédérale. Cette dernière ne semble pas pressée, et elle s'est contentée d'indiquer qu'elle étudiait la possibilité de réduire le taux de converture pour les opérations bour-sières, c'est-à-dire le dépôt exigé par les courtiers pour garantir les opérations à découvert (achais et ventes).

Une telle mesure, si hénéfique soitelle pour la Bourse, ne serait pas accueillie avec un fol enthousiasme. En

VALEURS	Cours du 3 may	Cours du 6 mais
Alizza A.T. T. A.T. T. Bosolog Chaele Mandestan Banik D. Pront di Horrours Electrium Kodek Econe Fard General Electric General Froots General Motors LT. T. Motor General LT. T. Motor General LT. S. Sanel Westinghouse Xernx Corp.	30 1/8 21 1/4 58 1/2 56 7/8 51 3/4 41 58 5/8 62 3/8 67 5/8 25 7/8 24 7/8 34 1/4 39 1/2 38 5/8	29 3/4 21 3/8 54 3/8 55 3/4 55 3/4 55 11/2 56 3/8 52 11/2 56 3/8 52 1/8 124 3/4 124 3/4 124 3/2 32 1/2 32 1/2 33 1/2 33 1/2 34 1/2 37 1/8 38 3/8

## LA VIE DES SOCIÉTÉS

SALOMON. - A Poccasion du lancement de son augmentation de capital (une action nouvelle pour sept anciennes à 1600 F), suivi d'une attribution gratuite d'une action nouvelle pour cinq anciennes, jouissance du 1e avril 1985, avec un dividende net de 20 F maintenu sur le capital angmenté, M. Georges Salomon a annoncé les résultats exacts pour l'exercice 1984-1985. Grâce à une véritable « explosion » de la production de chaussures de ski, le chiffre d'affaires augmente de 44 % à 1 650 millions de francs et le bénéfice de 64 % à 165 millions de

INDICES QUOTIDIENS (INSEE, have 100 : 28 dec. 1984) 3 mai 6 mai 

TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE Effets pariés du COURS DU DOLLAR A TOKYO 1 dollar (en yens) ...... 6 mai | 7 mai | 1 dollar (en yens) ...... clos | 254,70

Cospen VALEURS

Dens le quatrième colonne, figurent les veris-tions en pourcentages, des cours de la séance du jour par rapport à cett de la veille.

Decision sours

+ 250 - 079

++++2105 33225633142334 ++++++++++++++++++++++++

+ 089 + 011 + 274

Cours Premier prácéd cours

francs, contre 100,7 millions de francs, soit 187 F par action, contre 148 F en 1983-1984 et 91 F en 1982-

Pour l'exercice 1985-1986, il est prévu une augmentation de 33 % du chiffre d'affaires, avec l'appoint de la filiale américaine Taylor Made (cannes de golf), et une progression de 25 % des résultats. Les frais financiers ont diminué à pouveau reveciers ont diminué à nouveau, revenant de 3,4 % à 3 % du chiffre d'affaires : ils étaient de 7,7 % en 1981-1982. Salomon a porté sa part du marché mondial de 41 % à 47 % Desiment Salomon Salo du marché mondial de 41 % à 47 % pour les fixations de ski et de 12 % à Delamé SA. .... Delme-Vei Fin. ... Delme-Vei Fin. .... Delme-Vei Fin. .... Delme-Vei Fin. .... Delme-Vei Fin. ... Delme-Vei Fin. .... Delme-Vei Fin. ... Delme-Ve

GANTOIS. — Le bénéfice net comptable est ramené de 8,63 millions de francs à 6,16 millions de francs, malgré une augmentation de 23 % du résultat d'exploitation, avant produits et charges financières. Le dividende sera réduit à l'intérêt statutaire, soit 37,50 F avoir fiscal compris.

VALEURS Cours

Premier

#### % du nàth. % ab coupon VALEURS VALEURS **VALEURS**

440 195 37 60 30 45 85 855 896 55 50 660 295 57 50 Senelle Maubeuge . S.E.P. (M) . . . . . 440 200 37 Serv. Eraup. V&a. . .

Locabel Immob . . Loca-Expansion . . Locafinanciere . . .

Lordex (Ny) . . . . Louis Vulton . . . .

Louvre
Luchaire S.A.
Machines Buli
Mageanu Uniprix
Magneret S.A.

Palais Nouveauté .
Pans France .
Pans Wonder .
Pice Histophi .
Pice Histophi .
Providence .
Providence S.A. .
Providence S.A. .
Publicis .
Refs Soul, R. .
Ressorts Indust. .
Révillon .
Révillon .

510 | 500 183 80 | 176 40

183 80 176 40 2880 2860 236 285 80 584 584 330 335 113 40 113 40 229 80 214 a

710 707

1390 1349 343 20 340

308 30 316 550 550 625 626

153 153 90 413 429 50 153 90

1152 531

1160 536 126

51.96

1010 121

48 1050 121

C.F.S.
C.S.V.
Chembon (M.)
Chambourcy (M.)

Chian, Gde Perosse

Cobadel (Ly) . . .

| 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 | 120 At Ca Loire

Emp. / % 19/3	8335	••	Etamii	910	920	Sc:	85	153	CAD9501	330	341	50ne		****
Emp. 8,80 % 77	119 20	8 438	Exxx	1690	1695	Secret	347	352	CD.ME	710	710	Cellulose du Pin	122	114 50
9,80 % 78/93	96 89	8 055	Ferm, Vichy (Ly)	179	179 d	Santra Alcatel	572	572	C. Bosep. Bleet	307	301	[CGM	l [	
8.80 % 78/86	97 60	3544	Finalens	190	176	Server	165	165	C. Occal. Forestiline .	162	164	Cochety	! 20	
10.80 % 79/94	99 80	7 279	RPF	116 50	117	Sigh (Plant Hévées)	303	300	Defsa	250	250	C. Sebl. Seine	110 [	
13.25 % 80/90	106	12 306	Fres	392	390	SMAC Aperod	127	127	Dougher O.T.A	1810	1825	Coperex	510	512
13,80 % 80/87	106 76	7713	Foceo (Chile, etc.)	900		Sté Générale (c. inv.)	608	500	Filipaceta	575	580 735	F.R.M. Q.B	76	3 50 a
13,80 % 81/89	109 45	4 272	Foncière (Cie)	320	311	Sofal financiere	540	557	Guy Degrenne	735 339	340	La Mero	1 61 I	
16.75 % 81/87	112 35	11 014	Fonc Agache W	271		Soffa	257	265		265	255	Me	202	
16,20 % 82/90	118 25	5 104	Fonc Lyanneine	2132	2130	Soficomi	628	630	Métalung, Minière M.M.B	419 90		Profile Tubes Est	1 52	****
16 % juin 82	118 70	14 597	Foncine	285	292	S.O.F.LP. (M)	90 50	l	Kayale Deimits	427	425			
EDF. 7.8 % 61	145	4 374	Forges Strasbourg	264	271	Sofrage	870	865	Om Gest, Fig.	300 10	300	Pronuptie	130	
			Forinter	1120	1140	Southern Autog	156 10	155 20	Petrt Bateau	351	350	Recin	36	36 10
ED.F. 14,5 % 90-92	108	12 299	Fougerale	65	67 60	Sonabei	638	639	Petrofice:	730	730	Romento N.V.	121	121
Ch. France 3 %		*:	France LA.R.D	178	178	Speichin	140	135	Pochet	1750	1B40	Sabi. Montlen Con	ן סל ן	
CX8 Bosuss janv. 82 .	102 45	4 172	France (Le)	1726	1600	SP1	541	541	Poran	307	305	S.P.R	161	161
CNS Pacibas	103 15	4 172	Frankei	240	230 60	Spe Bacanoles	206	205	SCGPAL	310	315	Them of Multicuta .	97	
CREE Suez	103 20	4 172	Fromagenes Bel	1210	1259	Sterni	449	432	Seffor	226		Total C.F.N	j 35 40	
CM junv. 82	102.50	4 172	From Paul Renard	731	730	Taxtanger	1225	1249	Sovac	843	875	Ufinex	355	357
			GAN	2205	2390	Testur:-Aequicas	553	560						
		No. or to a	Gaumont	565 1680	560 1680	Tour Effel	384	388	<u> </u>				<del></del>	
VALEURS	Cours	Dernier	Genty S.A.	450	450	Uffner S.M.D	105		VALEURS	Emession	Rachet	VALEURS .	Estisson	Rachat
	préc.	COUR	Ger, Arm, Hold	78	75 40	Ugamo	315	314	TALEUNG	Frais incl.	net	VALLOID	Freis nei	PART
ľ			Gerland (Ly)	755	763	Ugane Guesgaca	44 10							
Actions au	COMP	tant	Gevelor	268	268	(Joseph	768	768	ł	S	CA	/ 6/5		
	•		Gr. Fin. Constr.	279	279	Undel	127 20		i e	_				
Aciers Peoplest	120	120	Gds Moul Corbeil	135	135 d	UAP	2500	2870 126	Accors France	278 56	265 02	Laffine-bases	J 224 63	21444
A.G.F. ISt Cane.)	1400	1380	Gds Moul Paris	452	449	Union Brasseries Uni Imm. France	127 370	375	Amone-investes	275 62		Laffice-Colo.	140 74	
A.G.P. Vie	8920	B983	Groupe Victors	1360	1360	Un. Ind. Crédit	515	520	Acres selectives	400 76	382 59	Laffice Placements	114015 16	
Agr. Inc. Nades	76		G. Trensp. Incl	215	275		595	5 70	Andiscand	423 33	404 13	Laffitte-Rend	167 92	178 40
Accrep	48.90		Huschinson	290	278 40	Usinor	535 635	651	A.G.F. 5000	294 12		Laffigae-Tokyo	943 39	
			No. 4	A7F 46	1	BULLAR	CJJ	: 031	f			1		

Comptant

Cours préc.

ment.	At. Ch. Loire Aussechst Rey Avenir Publicité		
VALEURS	Cours du 3 may	Cours du 6 mais	Sain C. Moraco Banania
Manifestan Barek  Manifestan Barek  en Kodek  if Electric  if Flootic  if Flootic  if Montes  old  code  cod	21 1/4 553 1/2 553 1/2 553 1/2 553 1/4 553 1/8 554 1/2 554 1/4 554	29:3/4 29:3/8 21:3/8 3/4 54:3/4 56:3/4 56:3/8 52:1/2 56:3/8 52:1/2 56:3/8 13/4 12/2 13/2 14/2 12/2 13/2 14/2 12/2 13/2 14/2 14/2 14/2 14/2 14/2 14/2 14/2 14	Banque Hypoth. Eur. B.G.L. Bisnry-Quest B.N.P. Insercontin. Béndéchine Bon-Marché Culé Cardoodge C.A.M.E. Campanon Bern. Casus. Padang Curlone-Luraine Camaco S.A. Drives Roquefort C.E.G.Frg. C.E.M. Content. Bisnry Contents Hyp)
Corp.	45 3/4	30 3/8 46	Cerebas C.F.C. C.F.F. Ferralies

-1	290	278 40	UTA	£35	651	A.G.F. 5000	294 12	280 78	Laffica-Tokyo	943 39	900 61
·t	285 10		Vicat	417 50	380 o	Banāmo	243 58	423 47	Lion-Associations	11262 32	11262 32
١.	110 80	112	Versz	142	128	A.G.F. invertonds	355 34	340 18	Lion-lostitumonosis Lionplus	22383 62	22327 80
٠,	305 220		Waterman S.A	375	372	Altefi	206 11	195 75	Longius	59570 28	59079 49
ď	429	215 429	Brass. du Maroc	153 60		A,L.T.O	180 14	171 97	Lyrer porteknille Moodale kwestissem	483 B1	469 72
1		690	Bress. Quest-Alt	31	31 50	Améngua Gestion	450 84	439 94	Moodale brestissen.	337 57	337 57
٠1	690 4061			• •		AML	238 59	22177	Monect	58000 19	
ŀ۱	432	4199 440				A.M.L	12482 88	12400 89	Multi-Obligations	425 47	406 18
.1	1635		ዾ.	•				22843 45	Munuelle Unio Sil	111 57	105 5 1
1		1670	Étran	geres	•	Source hypothes	327 79	312 93	Name-Assoc	6269 59	6257 08
ŀ	998 245	1037 1 235 20		_		Bourse Investors Bred Associations	2325 95	2318 99	HecoEpongne	12589 DS	12464 41
1	417	422	AEG	320	ı	i Canazei Pius	1440 89	1440 69	NgonInter.	906 62	865 51
1	58 50	60	Akza	315	•••	Columbia (es. W.L.) Convertimento	71277	680 45	Ness-Oblescore	457 48	435 72
4	140	139	Alcan Alum	240	240	Cornertment	300 53	288 97	Natio Placements	61407 12	
٦,	255	248	Alcemeine Bank	1170	1170	Constava term	10587 AT	10582 40 e	Neso-Valeurs	532 43	508 29
1	385	385	American Brands	650	640	Lingues L	877 53	NES. 47	Nord-Sud Divelopp	1055 92	1021 40
1	649	650	Am. Petrofice	550		Cresister Cross instobil Dimeter	381 92	364 60	Oblicoop Sicar	1167 23	1144 34
1	309 30	309	Arbed	270		Croiss innobil	425 27	405 99	Oblica	1132 91	1081 54
1	394	399	l Astumenne Mares	130	,-	Démèter	12145 25	12145 25	Obesem	153 97	151 69
٦.	315	315	Benco Central [	104	104 90	Direction	352 0	377 92	Onent-Gestion		107 84
1	135	134 10	Sanco Santander	80	78	Drougt-Sécurité	765 15	730 45	Paresrope	582 10	585 25
1	750	750	Bao Pop Espanol	105 60	170	Drougt-Sécurité	190 78	182 13	Panbes Epergre	13192 97	13140 41
1	897	888	Banque Ottomane	990 34000	34000	Drougt-Silection	127 72	121 93	Paribas Gestion	533 22	509 04
1	415 70	900	B. Régil Internat		24000	Energia	247 85	236 61 +	Patrimone Retraits	1348 48	1322 04
1	50	50 90	Berlow Rand	52 10 72 60	72	Foarcic	57363 12	57248 62	Pheas Placements	235 90	235 72
1	150 10	150 10	Blystor	31	',2	François Sicty	6908 33	8891 10	Piarre Investige	505 54	482 52
1	66 30		Boweter Br. Lambert	304 50	309 50	Eparcourt Sicily Epargre Associations .	72837 13	22768 62	Placement cri-terine	59231 48	59231 48
1	195	187	Caland Holdings	95	000 00	Foorgre-Capital	6455 13	6391 22	P.ALE. St. Honoré	299 03	285 46
1	64 50	69	Canadian Pacific	406	402 50	Francis Cross	1350 44	1289 20	Priv Association	21142 82	20184 08
1	412	415	Commerzbank	575		Epergre-Capital Epergre-Cross Epergre-Industr Epergre-Saler Epergre-Long-Terms	487 08	484 99	Province Investiss	315 94	315 94
7	88	88	Dart. and Kraft	920	904	Footon-loter	671 98	593 78	Renerus Tomestriels	5567 29	54B\$ 01
1	174	170	De Beers (port.)	53	• • • •	France Jone-Turne	1211 77	1155 82	Revenu Vert	1029 28	1029 28
1	199 50	195	Dow Chemical	294 50		Epargos Oblig	179 60	171 46	SI-Honoré Pacifique	414 62	395 82
1	91 10	92 50	Drestiner Benk	663	670	Fromme-line	930 70	888 50	Si-Honoxé Rendement .	12581 91	12519 31
1	498	92.50	Femmes d'Auj	47 90	44 50	France Valour	350 FD	334 89	St-Honoré Technol	675 66	645 02
7	8 30	£ 60	l Findustriani er	240		Epargne-Una Epargne-Valour Eparoblig Euroce	1173 81	1171 47	Secur. Mobiliare	399 31	381 20
1	11050	108	Gén. Belgique	284 50	285 50	E	BARD DA	8085 86	Sélecture terms	11376 32	
1	188 90	185	Geveen	545 148 90	140	Euro Croissance	42173	402 61	Sélec Mobil Div	333 42	325 29
'1	170	165	Giang	260	146	C		1125.26	Selection-Renders	173 61	169 38
1	187 20	189 40	Goodyear Grace and Co	388	382	Europe Investoss	20160 70	20129 44 0	Sélect. Val. Franç	222 90	212 79
1	489 80	489	Guil Oil Canada	141	302	Foncier levesties.	738 69	705 194	Sequerage Associat	56437 68	56437 68
1	200	199	Hartebeest	56	••••	Tourist Transition	179 45	17131	260 mm COUL COURS	56653 32	56653 32
1	167 BO	165	Honeywell Inc.	56 550	534	France-Gazantia	290 76	275 25	Sequen. Oblictorus	5357690	
7	420 60	518	Hoogoven	164	166	France-Investiss	464 40	433 79 6	Scan-Associations	1209 BS	1207 44
1	275	275	I. C. Industries	322	320	France-Net	111 59	109 18	S.F.L fr. et érr. Scavereno Scave 5000 Sivetance	457 47	446 27
1	152 60	150	ins. Min. Chem Johannesburg	384	375	France-Obligations	387 56		Scawment	575 61	549 51
.1	660	676	Johannesburg	920		IS-revise I	775.17	263 65	Scar 5000	238 81	227 98
J	460	468	Kubota	13	12 50	Francic	235 49	224 81	Singliffings	388 12	370 52
Ţ	206	205	Lattoria	246 520	242	Fructifizance	492 31	469 99	Shert	325 23	3:048
.1	190	189	Mannesmann Manta-Spencer	16 9G		Friction	20107 77	69027.25	Silverance	214 1B	204 47
	178	1B0	Midland Sank Plc	42 10	43	Court Associations	1146 22	1142 93	Sivinter	333 88	318 74
4	582	570	Mineral Ressourc	73	72	Fructi-Associations	11644 70		S1-EK	1073 13	1029 91
.i	1935	1940	Noranda	122 10	114 70	Gestilion	61479 83		S.I.G. S.N.L Sofrimest	785 17	749 22
١.	205 20	207	Omen	28 90	28 60	Gestion Associations	718 53		عالله عطفسا	1059 10 446 79	1011 07
-1	123 50	125	l Pakhoed Holdino l	190	183	Gestion Mobiliere	585.50	539 86 +	Sogeplagne	940 (9	426 53
ŀ	458	458 90	Pfizer inc	440 20	444	Car Davison	483	44105	Course	352 13 848 55	339 40
٠ł	204	212 d		1170	****	Gest. Sel. France	449 90	429 40	Sogner	040 30	811 03
4	179 80	172 60	Procesar (Samble )	539	510	Haraman France	1103 68		Soled Invetors	1077 61 408 62	1028 74 390 09 e
·ł	49 50	50	Ricoh Cy Ltd Rolinzo	35 10	34 80	Hausmann Epargna Hauspoorn Oblig	1406 27	1342 41	SOMETHINGUES	1098 50	1048 59
٠ſ	233 30	242	Molineo	183 50	181 30	Honson	852.09	927 27	Technooc U.A.P. Investiss. Uni-Associations	349 83	333 97
-1	92	93 90	[NO096CD]	197 20	195 50 371 20	LMSL	433 34	413 69	U.A.P. IMESSES	343 63	
٠ŀ	1345	1349	Rodemco Shell fr. (port.)	373 88 50	31124	indo-Suez Valeura	620 44	592 31		108 B9 299 15	109 89 285 58
-[	58	****	S.K.F. Aktieholag	228	232 30	ind. françaisa			Uniforcier Uniforcier Uniforcier	233 15 838 61	265 56 800 58
··l	18 55	17 80	Sperry Rand	493	495	Interciping		9947 89	Unit Caracia	1250 44	1224 72
·ł	248 50	258 40	Steel Cy of Can.	141	146	Interselect France	320 07	305 56		676 25	645 5B
4	374 40	359 40	Stiffortein	80	80	Intervaleurs Indust	436 60	416 80	ile kee	111034	1059 99
·ŀ	547	46 04	Sud. Allumenes	237 50		Invest net		12259 28	Ungetton	1867 96	1783.26
-1	28 90	28 90	Tennaco	433		invest Obligataire		14495 14	Unirente	1841 65	1781 09
4	91 10	91 10	Thom FMC b	62		invest. Pleaseests	807 97	771 33	Univet	152 65	152 65
·ł	354 60	368 80	Thyssen c. 1 DDD∤	290	280	Japan	120 91		Univers Observers	1144 85	1107 21
·l	156	154	Toray indust. inc	17 70	17 20	Laffere cri-terms			Valories	301 01	174 DA
··l	130 87 50	130	Vielle Montagne	756	761 471	I offine Engander	665 99		Valoren Valorg Valani	1776 En	1275 27
ď	210	81 50 210	Wagons-Los	471 48	46 60	Laffina Expansion Laffina France	229 19		Valeni	237277 m	137139 98
+	210	210	44-201 LEEU 195-4-1-1	40	40 00	Power 1940	243 18	£10 10			135 00

e : coupon détaché; \* : droit détaché;

R	ègle	me	en'	t me	n	su	el
on de tion, inan- uit à avoir	Connormats Cantre . Bectro-Sanque . Bectro-Sinenc . El-Acturget . EL-M. Lablanc . Eneifl-Bretagne . Entrepões Paris . Epergne (S)	808 350 575 332 80 340 164 30 381 1159	515 364 578 330 345	SAFT Seumier-Duvel Seins-Rockel Seins-Rockel Seins-Rockel Seins-Rockel Seins-Fé Senta-Fé Secanicane (M) SCAC	547 28 90 91 10 354 60 156 130 87 50 210	28 90 91 10 368 80 154 130 81 50	Stitlentein Sud. Albert Tenneco Thorn EM Thyssen e Toray ind Vigilie Mo Wagons- West Ran
part int la net mil-	Dév. Rég. P.A.C (Li) Datot-Bornin Diss. Inductine Drog. Trav. Pub. Duo-Lamothe Eaux Bess. Vichy Eaux Vishel Eaux Sess. Vichy	190 600 1161 160 194 1550 1101 4370	188 800 1161 153 60  1552 1105 4448	Rochette-Cempt Rossnio (Fin.) Rouger et Fils Rousselot S.A. Sacer Sacior SAFAA Safe	49 50 233 30 92 1345 58 18 55 248 50 374 40	242 93 90 1349 17 80 258 40	Ricch Cy Rollingo Robeco Rodemco Shell fr. (g S.K.F. Ak Sperry Re Steel Cy (
47 % 2 % à	Degremore Delatande S.A. Delmas-Vieli, (Fin.)	126 900 817	129 900 830	Révillon Ricqiès-Zan Roctadortaise S.A.	458 204 179 80	458 90 212 d 172 60	Pfizer Inc. Pireli Proctor G

•	<b>•g</b> ।	e	mei	T	n	ne	nsuel o : otlent; d : demendé; • : prix									ix prácád	ent.		
	*	Comper- setion	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dermier cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précèd.	Premier cours	Dernier cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Premier cours	Dernier courts	% +-
	1830679499494444444444444444444444444444444	260 65 127 360 58 520 193 500 1183 2000 1180 325 1350 1223 1380 1380 1380 1380 137 410 350 137 410 350 1380 137 410 350 1380 137 410 350 1380 1380 1380 1380 1380 1380 1380 138	Pétroles (Fisal — (cartific.)	267 80 66 45 127 127 128 128 128 138 138 138 138 138 138 138 13	86 90 128 90 341 59 550 489 90 237 10 1385 232 10 1370 232 10 1370 232 10 1385 1730 1335 1730 2375 189 50 2375 189 50 138	2168 1185 1185 1284 94 10 1385 1730 1385 1730 1385 1730 1838 1738 710 347 90 2375 721 292 293 407 50 185 96 50 187 66 30	- 0.48 + 0.67 - 0.029 + 1.32 + 1.26 + 0.030 + 0.33 + 0.030 + 0.102 + 1.030 + 0.102 + 1.030 + 1	132 910 845 690 435 52 520 376 52 1520 89 270 535 81 345 505 406 406 280 142 280 585 685 131 680 95 132 1320	Angin Amer. C. Arngold BASS (Alct) Bayer Bastletjorn. Charter Chase Manh. Ce Per. Imp. De Beers Deursche Bank Doure Mines Driedonsen Ctd. Du Pent-Nern. Eastman Kothel. East Rand Gentor Fred Motors Free Statta Gentor Gent. Bectr. Gent. Bectr. Gent. Bectr. Gent. Bectr. Gent. Bectr. Gent. Motors Gent. Bectr. Harmony Hesschi Harmony Hesschi Hoschist Ald. Imp. Chemical Inno. Limited EMM	122 90 826 624 658 396 378 50 50 70 1451 556 844 77 40 333 60 313 514 415 248 60 245 50 680 34 60 141 31 80 858 132 30 1255	122 40 845 614 615 390 90 22 15 531 50 50 30 1470 87 80 240 541 541 529 75 90 337 505 410 285 60 132 10 285 60 132 10 285 60 137 664 63 34 50 137 15 664 90 10 128 80 128 80 128 80	122 20 840 617 655 390 90 22 15 531 50 30 1470 87 70 243 541 628 503 76 50 337 551 632 632 632 632 632 633 76 50 337 632 632 633 76 50 337 632 633 76 50 337 632 633 76 50 337 632 633 76 50 337 632 633 76 50 337 632 633 76 50 337 632 633 76 50 337 632 633 76 50 337 632 633 76 50 337 632 633 76 50 337 837 837 837 837 837 837 837 837 837	- 0 58 + 1 109 - 0 45 - 1 0 45 - 1 148 - 1 178 - 1 148 + 1 30 + 1 0 281 + 1 0 175 - 1 175 - 1 209 - 1 161 - 1 2 2 3 3 2 3 5 - 2 2 3 3 7 - 2 2 3 3 5 - 2 2 3 5 - 2	400 1100 565 74 182 370 90 1730 163 205 15 975 365 985 450 340 430	tro-Yokado ITT Marsushtta Mostl Curp. Nestl Norsk Hydro Prettifina Prettifina President Steyn Cushres Royel Durch Royel Durch Ro Tento Zinc St Helenn Co Schlumberger Shelt manup. Sement A.G. Sony T.D.K. Toshiba Corp. Underer Unnt. Techn. Vast Reess West Hold Xerox Corp. Zambie Corp.	101 50 344 50 59 90 1004 758 338 24300 121 1038 834 158 276 374 1025 677 75 10 392 1685 167 50 216 875 375 907 418 306 458 1 95	328 58 80 967 750 319 500 121 70 1021 154 254 273 30 370 20 1000 565 73 50 375 40 87 20 1668 164 30 210 15 06 961 15 06 961 961 961 961 961 961 961 961 961 96	967 750 319 24400 121 1021 1021 811 153 80 254 273 30 371 1000 585 73 50 172 50 375 40 172 50 375 40 164 30 210 10 15 05 961 368 894 416 308	- 157 - 478 - 191 - 368 - 105 - 562 + 041 - 163 - 275 - 160 - 080 - 207 - 243 - 207 - 243 - 180 - 191 - 195 - 143 - 143 - 105 - 105
	- 005 + 157 - 026	645 415 235	Silic Simon-LLPJH Simner	660 425 235 1505	665 430 235 50	430 235 50 1507	+ 0.75 + 1.17 + 0.21 + 0.13	CC	TE DES	CHA	NGL		ours des Aux gurc		MAR	CHÉ L	.IBRE	DEL	'OR
	+ 053 + 063 + 301	1850 646 2940	Ska Ressignot Siminos Sodesho	650 2850	1507 650 2850	650 2850		<u>                                     </u>	HÉ OFFICIEL	COURS préc.	7/			Vente	MONNAIES	ET DEVIS		OURS préc.	COURS 7/5
5 K	- 087 + 127 + 039 - 106 - 092 + 018 - 024 + 043 + 082 + 5 + 1 182 - 102	485 490 485 300 585 2500 565 2220 440 720 360 250 2112 2480 1110 1020 187 395	Sograp Sommer-Alia. Source Pernier Synthelabo Tales Lucenus Tales Lucenu	473 80 525 521 315 583 2495 538 2310 475 739 350 108 90 243 0 1048 168 90 428 10 213 80	107 80 2420 1000 1048 164 425	526 525 527 207 2480 535 2310 479 745 359 241 107 60 2420 1000 1049 164 425	- 0 16 + 0 15 + 0 15 + 0 247 + 0 16 - 2 47 + 0 16 + 0 25 +	Allemage Belgique Pays Bas Danemas Norvège Grande-I Grèce (1) Suèse (1) Suès	is 1\$ 1}  is 1\$ 1}  (100 Ph) (100 Ph) (100 Ph) (100 Rh) is (100 km² (100 km	5 36 7 13	3 00 2 00 00 00 00 00 00 00	21	14 700	70 150 314 15 600 280 88 103 500 12 150 7 800 5 100 3 720 108 44 800 6 100 7 250 3 3 330	Or fin ficiale en der Or fin len langon! Pièce tranquase ( Pièce tranquase ( Pièce lasine (2011 Souverair	20 fr) 10 fr) fr) fr) fr) fr)	8	8250 8250 572 345 565 562 700 3850 2012 50 1405 3640 588	96800 97550 571  565 560 706 3910 2012 50  3650 588

10 18	Sefirmeg S.F.I.M. S.G.ES.B. Sign. Ent. B.	352 1308 66 645	362 1325 66 30 645	645	+ 129 + 045	130 (Inco. Limited	1255 12	28 60 128 38 1238	- 13		Zembia Corp 1 95 1	93 1 93	- 102
5	State	660 425	665 430	665 430	+ 0.75 + 1.17	COTE DES	CHAI	IGES	COURS DE	:	MARCHÉ LIBI	RE DE	'OR
5	Simper	235	235 50		+ 021	COLL DEG	ורוועו	- ULU	ALIX GU	KHETS			- (1)
Ö	Ska Rossignot .	1505	1507	1507	+ 0 13	<del></del>	COURS	COURS				COURS	COURS
6	Simmoo	650	650	650		Marché Officiel	Dréc	7/5	Achet	Vente	MONINAIES ET DEVISES	préc.	7/5
٥	Sodewho	2850	2850	2850			11-dr	113	<del>  </del>		<del></del>	Profes	
5	Sogerap	473 80	473 80 520	473 526	- 0 16 + 0 19	Esste-Unix I\$ 1}	9911		9 500	10 150	Or fin Obilio en berrei	98250	96800
	Source Permer	525 521	525	525	4 0 76	ECU	6 833				Or fin len ingoti	98250	97550
	Synthelabo	315	307	307 20	- 247	Allemagne (100 DM)	304 840		294	314	Pièce trançaise (20 tr)	572	571
<u> </u>	Tales Luceper:	583	610	607	+ 411	Balgrous (100 F)	15 172		14 700	15 600	Pièce trançaise (10 fr)	345	
XD.	Tel. Start	2495	2480	2480	~ 060	Pays Bas (100 ft.)	269 700		260	280	Prèce suisse (20 tr)	565	565
5	Thomson C.S.F.	538	536	535	~ 055	Danemark (100 krd)	84 830		80	88		562	560 I
Ó	T.R.T	2310	2310	2310	400	Norvège (100 k)	106 300		102,500	109 500	Pièce letine (20 fr)		1
0	UFR	475	476	479	+ 084	Grande-Bretagne (£ 1)	11 734		11400	12 150	Souverain	700	706
0	ws	739	745	745	+ 081	Grace (100 drachmas)	6 957	-114	6 300	7 800	Pécs de 20 dollers	3950	3910
Ø	uca	350	358 241	359 241	+ 257	ttalia (1 000 lires)	4 8 17	••••	4 600	5 100	Piece de 10 dollars	2012 50	2012 50
	Valés	244 50			- 119	Superior (100 fr.)	362 200		3510	3 720	Pièce de 5 dollars	1405	
4	Valioure: V. Clicoust P	108 90 2430	2420	2420	- 041	Suète (100 irrs)	106 550		192	108	Pècs de 50 pests	3640	3650
N .	Victoria	580	1000	1000	+ 204	Astricte (100 sch)	43 390	****	42 800	44 B00	Péce de 10 florins	588	588
'n	Bi-Gabon	1048	1048	1049	+ 0.09	Espagna (100 pas.)	5 453		[ 006.2	5 900			
	Amax inc.	168 90		164	- 290	Portugal (100 esc.)	5 360		5 300	6 100	l i		1
5	Amer. Express	428 10	425	425	- 072	Camada (Scan 1)	7 132		6850	7 250	[		
5	Amer. Teleph	213 BO		210 50	- 154	Japon (100 yers)	3 882		3 730	3 930	l l		
	•												

# Le Monde

## **UN JOUR** DANS LE MONDE

#### **ANNIVERSAIRE** 2, a 1945 : le Reich capitule » (II), par

François Bedarida : « Savoir affrontes le passé », par Simone Veil. **ETRANGER** 

- 3-4. Le voyage de M. Reagan en Europe et les conséquences du sommet de
  - 5. EUROPE
  - 5. PROCHE-ORIENT
- 6-7. ASIE CAMBODGE: les Vietnamiens au prises avec la quérifia.
  - 7. AMÉRIQUES
- SUD-AFRICAINE: RÉPUBLIQUE divergences idéologiques et rivalités régime de Pretoria.

#### **POLITIOUE**

9. Les traveux de l'Assemblée nationale. 10. M. Léotard à « L'heure de vérité ».

## SOCIÉTÉ

- 12. JUSTICE : le procès des accusés de la tuerie d'Auriol. COMMÉMORATION : les cérémonie de l'anniversaire du 8 mai 1945.
- 16. ÉDUCATION. ENVIRONNEMENT. 21. SPORTS: Loto sportif.
- 22. CHRONOLOGIE: avril 1985 dans
- 29. Le deuxième « Spécial SICO8 ».

#### **CFM 89** à Paris

Allô « le Monde » 232-14-14 Mardi 7 mai, 18 h 45

## La transmission

#### du nom privilège du père

BERTRAND LE GENDRE répond aux questions des auditeurs et des lecteurs Débat animé per FRANÇOIS KOCH

## MÉDECINE

- 13. Le malade, objet des objets. 14. Comment contrôler les dépenses d 15. Le malaise des médecins libéraux.
- **CULTURE**

#### THÉATRE : la Culotte, de Carl Stemheim, à Toulouse 19. COMMUNICATION.

17. EXPOSITIONS: Morandi à Marseille.

**ECONOMIE** 31. MONNAIES: le tranc réévalué par rapport au deutschemark. 32. AFFAIRES.

## 33. SOCIAL

RADIO-TÉLÉVISION (20) INFORMATIONS • SERVICES - (34):

## - Vie associative - ; Mêtéo-

rologie; Mots croisés; « Journal officiel . Annonces classées (23 à 28):

Carnet (20-21); Programm des spectacles (18-19); Marchés financiers (35).

#### DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÊTEMENT PRIX EXCEPTIONNELS

avec la garantie d'un grand maître tailleur Pour vous permettre de juger la qualité de notre travail COSTUMES

MESURE A partir de ..... 1 750 F PANTALONS à partir de 590 F

xuauses draperies angleises Fabrication traditionnelle

**Boutique Femme** 

JUPES et TAILLEURS SUR MESURE UNIFORMES ET INSIGNES MILITAIRES

Prêt-à-porter Homme

LEGRAND Tailleur 27, rue du 4-Septembre, Paris - Opârs

Téléphone : 742-70-61. Du kindî au semedî de 10 h à 18 h.

#### Au Liban

## Une avalanche d'obus sur les deux Beyrouth

Le cardinal Autoine Khoraiche, patriarche maronite, a été reçu hmdi 6 mai su Vatican par le pape Jean-Paul II, anquel il a exposé la situation dans son pays. A son arrivée à Rome, venant de Beyrouth, le cardinal Khorsiche avait déclaré qu'il allait demander au pape d'« intervenir en faveur de la paix, des réfugiés et du dialogue au Liban ».

#### De notre correspondant

Cela étant, la situation est blo-

quée sur le plan politique, et les

démarches quasiment au point mort,

hormis l'intervention du patriarche

toutes les occasions de montrer

qu'ils sont les ennemis du « pouvoir

phalangista » et des Forces liba-

naises (milice chrétienne), mais pas

des chrétiens ni même des maro-

nites, le mouvement Amai (chitte) et

le Parti socialiste progressiste (druze)

maîtres de Beyrouth-Ouest, ont

accompagné le prélat à son avion

avec tous les honneurs, après qu'il

eut gagné le secteur musulman par

hélicoptère. Toutes les voies de pas-

sage entre les secteurs étaient en effet fermées pour la troisième jour-

· L'occupation de l'ambassade

du Liban à Paris. - Plusieurs cen-

taines de personnes out visité, lundi

6 mai, l'ambassade du Liban à

Paris, occupée depuis le 30 avril par

des étudiants libanais chrétiens qui

ont décidé de poursuivre leur mou-

vement. En revanche, les autres

jeunes Libanais qui faisaient la

grève de la faim depuis la semaine

dernière à Notre-Dame-du-Liban

ont cessé leur mouvement à la de-

mande de Mgr Lustiger, qui s'est en-

tretenu, lundi, du sort des chrétiens

du Liban avec M. Fabius. Les étu-

diants libanais chrétiens ont obtenu

de la présecture de police de Paris

l'autorisation d'organiser, mardi

14 mai, à 17 h 30, de Notre-

Dame-du-Liban (rue d'Ulm, Paris-5) à Notre-Dame-de-Paris,

une · marche pacifique - ayant

pour but d'inciter « la France à pro-poser une consérence internationale

où serait notamment discuté un

éventuel statut de neutralité pour le

Liban . L'association des écrivains

croyants francophones (juifs, chré-

tiens et musulmans) a, d'autre part,

lancé un appel pour qu'au Liban

· les familles soient épargnées et les

lieux du culte sauvegardés ».

LUCIEN GEORGE.

née consécutive.

maronite auprès du pape. Se

Beyrouth. - La pause rituelle du matin a mis une sourdine, ce mardi 7 mai, à la violence d'une nuit d'affrontements entre les deux Bevrouth. A voir le flot de voitures dans les rues, on a paine à croire que, deux heures plus tôt - puisque la canonnade s'est arrêtée à 6 heures - les obus s'abattaient de part et d'autre de la ligne de démarcation, pratiquement sur tous les quartiers des deux secteurs de la ville. Il est vrei qu'ici la population a acquis, en dix ans, au rythme du canon, une ceptionnelle aptitude à profiter du moindre répit.

Cette nuit infernale avait été annoncée par des signes précurseurs lundi, vers 16 heures. Deux heures olus tard. la bataille faisait rage, les deux camps s'accusant mutuellement de l'avoir relancée, de l'entre tenir et de romore les cessez-le-feu dès leur conclusion. Même si l'on fait la part de l'exagération habituelle, les chiffres cités par les médias des belligérants donnent une idée de ce que fut cette nuit de terreur, la troisième consécutive et la plus dure. La radio phalangiste annonce 2 500 obus tombés sur Beyrouth-Est et sa banlieue: Bevrouth-Ouest en aurait recu

Même si l'on estime à un millier le chiffre réel des projectiles de toutes sortes (bombes, roquettes, fusées GRAD et autres, obus de mortiers et d'un canon à répétition, nouveau venu sur la scène) qui se sont abattus sur la ville durant les dernières vingt-quatre heures, on imegine mai qu'une telle avalanche uisse continuer longtemps. Chaque jour, on est étonné qu'elle ne fasse pas plus de victimas : six morts l'ouest, dont seize dans la banlieuesud, « Beaucoup d'obus explosent en l'air », disent certains Beyrouthins philosophes. Beaucoup explosent aussi dans les rues ou atteignent des immeubles de plein fouet : chacun en voit autour de lui. Cité maudite, Beyrouth a plus d'un secret, et celui-ci n est pas le moindre

#### M. JEAN-CHARLES LIGNEL ANNONCE LA PROCHAINE IMPLANTATION DE «LA tribune-le progrès » a MOULINS

De notre correspondant

Moulins. – M. Jean-Charles Lignel, PDG du *Progrès*, vient de lancer une pierre dans le jardin de la Montagne de Clermont-Ferrand. Le jeudi 2 mai à Vichy, à l'occasion de l'inauguration des nouveaux locaux de l'agence de la Tribunele Progrès, il a en effet annoncé que son titre s'implanterait à Moulins. préfecture de l'Allier - d'ici la fin de l'année - (probablement en septembre ou en octobre prochain).

Depuis 1963, date à laquelle le Progrès a racheté la Tribune de Saint-Étienne, l'harmonie régnait entre les groupes du Progrès et de la Montagne. La Tribune, présente autrefois dans l'Allier, à Moulins, à Vichy et à Montluçon, s'était repliée, une fois devenue la Tribunele Progrès, dans le seul arrondissement de Vichy. La Montagne, de son côté, avait laissé le champ libre au Progrès dans certaines zones de la Haute-Loire (Le Puy et Yssin-geaux). Y avait-il eu accord? La question peut d'autant plus être posée que des transferts de journaistes s'étaient alors produits entre les deux groupes. Ces accords sont une « légende », a tranché à Vichy M. Jean-Charles Lignel.

A la Montagne, qui est en situation de monopole dans l'arrondisse-ment de Moulins, la déclaration de Jean-Charles Lignel, qui officialise les rumeurs circulant depuis plu-sieurs mois, a provoqué une vive réaction : « Puisque Jean-Charles Lignel prétend qu'il n'y a pas d'accord, nous nous sentons dégagés de tout engagement et en tireron. les conséquences qui s'imposent dans d'autres secteurs géographiques », y dit-on. Comprendre : en Haute-Loire. • On a tendance à considérer que la concurrence est dynamisante », répond M. Lescœur, directeur général du Progrès, qui toutefois ne semble pas disposé à déployer d'importants moyens dans l'Allier.

En tout état de cause, la nouvelle est bien accueillie dans la région de Moulins: Hector Rolland, maire RPR de Moulins, s'en dit très heureux, tout comme François Colcombet, maire et conseiller général, apparenté socialiste, de Dompierresur-Besbre.

PATRICE ROTIG.

#### PARIS VEUT ACCÉLÉRER LA CONCERTATION AVEC SES PARTENAIRES SUR LE PRO-JET « EURĒKA »

Le gouvernement français est déterminé à accélérer les consultations avec ses partenaires européeus - ou ils soient membres ou non de la CEE - pour pousser plus avant la mise an point du projet « Eurêka », destiné à favoriser l'apparition d'une Europe de la technologie. C'est ainsi que d'ici au 15 mai des rencontres anront en lien, an niveau des cabinets des ministres des relations extérieures ainsi que de la recherche et de la technologie avec tous les pays d'Europe occidentale, y compris sans doute la Norvège et la Suède intéressée par « Eurêka » - l'Autriche et la Suisse - dont il reste

encore à sonder les intentions. L'objectif français est de faire d' - Eurêka » une structure extrêmement souple (c'est pourquoi le terme d'agence » a été banni) pour regrouper certains programmes de haute technologie. « Eurêka » ne doit pas être, selon ses promoteurs, tributaire du processus de décision extrêmement laborieux de la CEE mais constituer au contraire le premier exemple de cette Europe « à géométrie variable », dont on parle de plus en plus et qui pourrait englober ponctuellement certains pays non membres de la CEE. Des premières propositions précises devraient être présentées au somme européen qui se réunira à la fin juin,

On précise enfin de bonne source que les entreprises concernées n'auront pas à choisir entre une participation à « Eurêka » et une collaboration à l'Initiative de désense stratégique de M. Reagan, car les deux programmes ne sont pas identiques. Le gouvernement ne paraît pas décidé, ainsi que l'a déclaré M™ Cresson le lundi 6 mai, à décourager les entreprises françaises, même nationalisées, de collaborer à l'IDS. M. Georges Pebereau, PDG du groupe CGE, n'en a pas moins démenti le même jour la participation de sa filiale CILAS, spécialisée dans la fabrication de lasers, au programme américain. Le groupe Thomson, interrogé, a fait de même. Selon les sources proches de l'OTAN, ces deux groupes nationalisés ont été pressentis pour partici-per à des recherches dans le cadre de l'IDS (le Monde daté 5-6 mai) (lire page 4 l'article de Philipp

## AUTEUR DE LA SÉRIE NOIRE

Carter Brown l'un des auteurs de romans policiers parmi les plus prolifiques publiés dans la Série noire, est mort dimanche 5 mai à Sydney, victime d'une crise cardiaque. Il était âgé de soixante-deux ans.

## Mavis tire sa révérence

Après Chase, un autre Britannique de la Série noire, Carter Brown tire sa révérence. Il a écrit deux cent soixante-dix livres, dont plus de cent inquante titres traduits en français. Certains inspirérent des navets terribles : Touchez pas aux blondes Maurice Cloche), Blague dans le coin (Maurice Labro). La plupart, aussitot lus, ne méritent que l'oubli.

Alan Geoffrey Yates, alias Carter Brown, est né à Londres, en 1923. Il émigra en Australie, exerça divers métiers et, à Sydney, en 1953, se lança dans une carrière d'écrivain. Ses romans se ressemblent, et on s'est pourtant demandé s'il les avait tous écrits lui-même. Il les bâclait et, pour compenser, devint de plus en plus « osé ». Avec ses nymphomanes, des parties fines, des photos pomos, de déviations sexuelles, etc. On ne coupe pas à un univers en toc, répétitif, désolant.

Les « privés » de Carter Brown agalement sont faits au moule. Des beaux gosses, peu scrupuleux. Rick Holman, Max Loyal ou Al Wheler cognent, séduis usqu'au prochain livre. Une jeune femme, bionde camivore, Mavis idlitz, parfois, ajoute du piment aux intrigues faiblardes. Pas très maligne, elle a ce qu'il faut où il faut... et pratique le karaté.

A partir de 1974 et de Zelda la douce, Carter Brown quitte la Série noire et, comme Chase, sera publié ment en Carré noir. Il a donc un public, des fans qui le lisent comme on mache du chewing gum.

Le numéro du « Monde » daté 7 mai 1985 a été tiré à 473 785 exemplaires



ABCDEFG

Le Tango des oubliettes, Croupe Suzette, Banco bidon ou la Tournée des cocottes, franchement ces titres

annoncent la couleur. Si le cœur vous en dit, lisez un Carter Brown, un seul. Michel Lebrun, dans son Almanach du crime 1980, en a résumé quatre, parus cette année-ià. Avec la Jumelle en cavale, vous serez édifié : « Elle a des seins provocents, un short ultracourt, se dit frigide et possède une sœur jumelle qui lui a fauché son mari. Alors Danny Boyd part en chasse, un gros chèque en poche. Il rencontrera pas mal de nanes et nombre d'obstacles, sautant les unes et les autres. >

Hier soir, Gallimard, donnait un cocktail pour le nº 2000 de la Série noire. On se serait cru à la belle époque des Rats (1). Bernard Frank, d'ailleurs, était là, mêlé à la « crème.» du polar français, Thierry Jonquet, Jo Bialot, Jean Mazarin, etc. On apprit la mort de Carter Brown, il eut droit à quelques whiskies, en guise d'adieu, et à une gerbe de blagues. Non, on ne pouvait pas le prendre vraiment au sérieux.

RAPHAEL SORIN. (1) Réédité chez Flammarion,

#### JEAN-MICHEL **DURAND-SOUFFLAND** A ÉTÉ INCINÉRÉ

Jean-Michel Durand-Souffland
a été incinéré au Pèro-Lachaise,
hadi 6 mai. Ses cendres seront,
seion sa volonté, dispersées dans la
campagne, du côté de Rully, en
Saône-et-Loire. « Per beau
temps », avait-il précisé, pour
qu'elles volent loin sur ce paysage
vallouné où courent les rigues et
qui était celai de ses loisirs. Il avait
choies aussi l'heure de la cérémoule

16 heures » « pour que les anuis
puissent venir tous, après les éditions », Ils étnient tous il ses amis.
Si Hadi Housar, remissentant la tions -, Ils étaient tous li ses amis.

Si Hadi Homar, représentant la mosquée de Paris, le pasteur Brès et Daniel Vernet, réducteur en chef du Monde, out prononcé les paroles de cœur que l'ou attendait. Ils représentaient l'islam, dont il avait fait un religiou, l'Église réformée, qui est celle de sa femme Danièle, et son journal, le Monde, qu'il a servi jusqu'an bout,

## Les sommaires de mai

## • LE MONDE DE L'ÉDUCATION : L'échec des sciences au lycée

La France a besoin de davantage d'ingénieurs et de techniciens. De nombreuses réformes ont donc tenté d'augmenter le nombre de bacheliers scientifiques. La création récente de la première S et l'essai de valoriser la terminale D en sont des exemples. L'objectif est loin d'être atteint : les lycéens boudent la première S at les élèves de D sa sentent floués, car ils ne bénéficient pas du même éventail de choix que leurs condisciples de C. Mais dans cette série « reine », aussi, le nombre des bacheliers stagne.

Quelles sont les raisons de cet échec des sciences au lycée ? La part trop belle faite aux mathématiques, sux dépens des sciences physiques et surtout des sciences les, mais aussi l'abstraction de l'enseignement, la lourdeur des progremmes. Quelques mesures, destinées à former davantage de scientifiques dans le secondaire -sses passerelles, modification des programmes, ouverture des ∢ crécas » sux élèves da D, etc., ont été prises, mais elles n'ont pas produit d'effets tangibles. Pour les non-matheux, faire des sciences et a posteriori embrasser une cerrière scientifique est quasiment inaccassible. Même si quelques pistes existent, que presente le Monde de l'éducation.

iostalgie

\$ 40° No. 12°

The state of the state of

S TO STORY STATE OF STATE

a remain

general distance of the contract of the contra

2 P 1250

THE REAL PROPERTY.

The state of the s

September 197

gradium e e e e ... 4:: "

June 18 18 18 18 18 18

efter atter to the

THE REPORT OF A PARTY OF

Supplied to the state of the st

A THE PARTY OF THE PARTY

Market St. Andrews

Jam = 1 - 1 - 1 - 1

ja jura 1990 la

医腹腔 经工作

Compression and

इक्क र्यक्त स्टब्स्ट रह

दावी है। के हैं ।

1 M 21 1 1 4 1 4 1

**搬燃 3年 1897 - 53 a**.a.

Ball Strawer of the

Ottobal et alle secolo

Barrier, managan s

்⊈வதா.தை வழைத

Barrer Street of

The second second

计工作 建氯化

Et all States and

Carrier of the second

**美国 (1882年)** 1000年

Alama Maria is

**国家 テッパール** 

The state of the s

State of the grown

The second section of the

THE LESS SUPPLIES

id the car server of

Bid hall and

the property of the same

The market of the second

The state of the same

Bridge of the

1

Butter of the

The last of the la

The state of the s

The Name of Street, St. of St.

Man Can

1 - 12 - 2

The tark the said

The 71-2-

A Transport of the same

tings ther to

Military Comment 

A Marie Aug.

Sign Karry Air

The sales of the sales

The same of the same of

S In a miles

The state of the A

A PARTY OF

A POST OF THE PERSON NAMED IN

Same of the last

Willy and Thereselve

The state of the state of

The sale of the sale of

The Livery and the

Take Brain

4

and the sea

a film E.S.

The same of

: 450 Periods M. XIII M \* \* \* \* Back States

All the second A STATE OF THE STA

Egen days and

4 52 55 m

The water was

A STATE OF THE PERSON OF THE P

marks and the re-

್ಕಲ್ಪ ಜಿ.ಎ.ಎ.ಎ

يەرىكى ئىسىدىنىنى بىرىنى ئىلىقىدىنىنى

- e a €

🏟 كيوسي 🛶 .

) ber

واسهة جيدين

. w track

A STATE

موسي ليعجد د لـــــ

--- 24**46**47

· par palamente

--- a de de

41 mm + 440

..... 14/100

- 57E 954 #

42.00

CONTRACTOR DESCRIPTION

a notice that the second

200 July 1984

---

- い、ち・春花(春

A ....

1.00

4-10 - **64-1** 

· TOTAL PROPERTY OF

Es Agrico

and the second

STATE OF THE PARTY OF

نفائده د

---

2.64 d 🕍

والمتحرر مهاور سخ

in the second

· Aussi au sommaire, un dost sur « La gauche et l'élite ». Face à le réalité du pouvoir, la gauche est confrontée à un véritable distrans : comment assurer la sélection des meilleurs en permettant la progression de tous ? Concretement, qualia est la signification de l'« ditisme républicain à proné per Jean-Pierre Chevènement ? Une enquête sur 4 Les jumelages écoleentreonses », montre que le courant passe entre l'univers industriel ment les tycées techniques. Enfin. le Monde de l'éducation publis le texte intégral du rapport du Collège de France, « Propositions pour l'enseignement de l'avenir »: document de référence.

★ Le maméro : 11.50 F.

#### DOSSIERS ET DOCUMENTS: L'insécurité - l'Europe à douze

Le nombre des crimes et des . délits augmente régulièrement. Mais la violence sur les personnes reste marginale per rapport aux atteintes aux biens. Le thème de l'insécurité feit pourtant l'objet d'une large exploitation politique. La peur, emmetenue par les médias, est d'abord dans les têtes. Un dossier de six pages, rassemblé par Olivier Mazel et Jean-Claude Grinel, professeurs de sciences économiues, et présenté par Edwy Plenel. Les statistiques les plus récentes permettent de mieux cemer ce suiet explosif et de rétablir quelques vérités élémentaires.

A l'issue d'interminables négocistions, le décision a été enfin

prisa : l'Espagne et le Portugal feront, le 1º janvier proctain, leur angrée dans la CEE. Les deux nouveaux membres vont devoit moderniser leur économie pour se mettre au diapason de leurs paresnaires : une rude tâche oui n'ità pes sans casse sociale. Mais, bour Madrid et pour Lisbonne, forcer les portes du Marché commun constitue d'abord une victoire politique. Cet élargissement est signe de dynamisme, mais il compliquera sans doute la construction d'une Europe politique qui se charche toujours. Quetre pages d'informations et d'analyses, avec des articles des comespondants du Monde à Bruxelles, à Madrid et à Lisbonna. # Le numéro, dix pages : 5,80 F.

## • LE MONDE DE LA MUSIQUE : Karaian, metteur en scène

arrêter Herbert von Karajan. A soixante-dix-sept ans, il repart à zéro. La raison ? La vidéodisous dont l'avènement est désormais imminent. Une révolution qui ne pouvait échapper à ce champion toutes catégories du disque. Pour le chef à vie de la Philharmonie de Berlin, en effet, l'image est l'avenir du son. A ce titre, comme il le confie au Monde de la musique au cours d'une interview, il a entrepris de réenregistrer l'essentiel de son répertoire. Une quarantaine de symphonies, quelques pièces chos et six opéras seront ainsi filmés en même temps qu'exécutés avec des moyens techniques exceptionnels, Cette serie, aboutissement de cinquante années de travail, constituera, selon ses propres termes, son véntable testament antistique. Avec Karajan, la

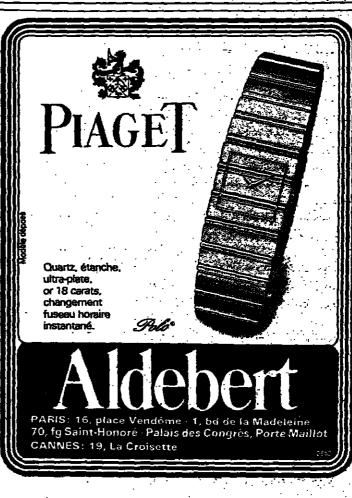
musique classique entre dans le

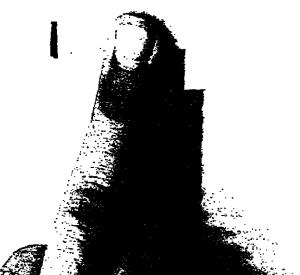
Rien décidément ne semble domaine du vidéocijo par la gran

Avec Turandot, qui, aprile Aids l'an passé, investit l'arène de Bercy à partir du 28 mai, c'est à un tout autre testament que para 2000s affaire : celui de Puccini, qui disparaitra sans avoir pu l'actioner. Chef-d'osuvre de l'opéra italiès, Furandot est contemporari du Pierriel Essais de pyschenalyse de Freud et d'Ulvsse de James Jovoe, Des circonstances oui n'ont nen d'une coincidence. François Laton-enanalyse les raisons.

Foalement su sommeint de ce numéro. Samson François, critique musical, un portrait d'Ahmed Essyad, compositeur marocain, et un tour d'honzon des grandes formetions de jazz.

★ Le numéro : 20 F.





هكذا من الأصل